



السننة الخامسة والعشرون

الأربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـ الموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

السعسدد ٥٠٥٩

# رئيس الدولة يبحث الوضع في اليمن هاتفيا مع الحسن الثاني ويستقبل العطاس

اجرى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالا

هاتفياً مساء امس مع أخيه صاحب الجلالة الملك المسن التاني عامل الملكة المعربية

الشقيقة، وجرى خلال الاتصال بحث تطورات الوضع في اليمن وعدد من القضايا

باستراحة رونفوق الريف المهندس حيدر ابوبكر العطاس مبعوث الرنيس على سالم

وتم خلال اللقاء استعراض تطورات الاوضاع الراهنة على الساحـة اليمنيـة والسبل

وقد اعرب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان عن اسفه لاستمرار القتال

# «ناسف لاستمرار القتال والتصعيد الخطير والموقف المتردى في اليمن الشقي

# « لَكُنْكُ مِنْ سَكُ الْدُواء بِينَ الْأَنْظُةُ وَقَدْلُ اللَّهُ لَأَنْهِ وَتَدْمِيرِ الْرَوْفُ بِطَائِدَ فَي أَبْسَأَتُهُ \$» رئيس الدولة يستقبل الشرقى

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة باستراحة روضة الريف صباح أمس صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقى عضو

وحضر القابلة معانى الشيخ حميد بن أحمد المعلا وزير التخطيط وسمو الشيخ حمدانٍ بِن زايد أَل نَهِيان وزير الدولَة للشئون الخارجيَّة ومعال الشيخ نهيان بَنَّ مبارك أل نهيان وزير التعليم العالى ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان أل نهيان رئيسٌ دَائرةُ الْتَشْرَيْفَات والصِّياقة وسمو الشيخ عيسى بن زايد آل نهيان ومعـالى خميس بطى الرميثي مدير مكتب صلحب السمو رئيس الدولة. (الصورة ص ٢)

علطان آل نهيسأن رئيس المدولية بسرقيثي الشيخ جنابر الأحمد الصباح أمبر دوك

شكر لزايد من أمير

وولى عهدالكويت

ورثيس مجلس الوزراء الكويتي وذلك ردا عَلَى بَرِقَيتَى التَّعَرِيةُ اللَّتِينَ كَانَ سَمَّوهُ قَـَّـ عَلَى بَرِقَيتَى التَّعَرِيةُ اللَّتِينَ كَانَ سَمَّوهُ قَــُ بعث بهِما إثر وقياة المُغْفُورِ لها الشيخية مريم بنت سعد العبدالله الصباح.



# في اجتماع المجلس التنفيذي برئاسة خليفة ٢٥٢ مليون درهم لبلانشاءات الجديدة بكلية الطب

ترأس صاحب السمو الشيخ خليفة بن زاييد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس للجلس التثفيذي الاجتماع الاسبوعي الاعتيادي اللذي عقده المجلس التي تقدم بها معالى محمد حبروش رئيس دائرة المالية.

وبحث المجلس في هذه الجلسة التقديرات الأولية لشروع

كريستوفر يزور المنطقة قريبا و تقارير عن تسوية حول الجولان

واشنطن \_القدس \_ تونس \_ هدى توفيق ووكالات الأنباء : أتفقت اسرائيل والاردن امس على سلسلة من الخطوات للاعداد استقبل سلمى تضمنت انشاء محمية طبيعية عبر الحدود وانشسا طريق يربطهما مَعاً بمَصَر. وبَعد يُومين من المُحادثات اصدر الطرفان بيانا مشتّركا يلخص قائمة طوّيلة من الانفـأقـات الاجـرائيـة والعملية وضعت بهدف توطيد تعاونهما الاقتصادي والثقاق غور ارسائهما لسلام كامل وقال السفير الاردني فايز الطراونة السذي

أول الكسناران التخمة الوليات الأرا وانتصر يحسانه والتصضيا مهديلات عالمية أخشاب طبيعية صناعــة يحويـــة ـ أسعـار خيالـــية nynnnnnn se dard darden lieddadlied

Exercise Commence

الثركة الدولية للاستيراد والتصدير

الميزانية العامة لحكومة أبوظبي لعام ١٩٩٤ في ضــوء المذكـرة

وبعد مناقشة مستفيضة لأهداف المرانية المتمثلة في تطوير

الخدمات فى جميع المجالات والأنشطة وتوزيع الامكانات المالية

€ النقبة ص ۲۰ عمو د ۱ 🏚

وأعلن وزير الخارجية الأمريكي وارن

كريستوفر أمس انسه سيعبود الى آلشرق

الأوسط في المستقبل القريب للتوسط في

الأولَّى لمُفاوضات في غَيايية الأهميية، وفي

القندس أعلن وزينر البيئسة الاسرائيلي

يوسى ساريد ان الفاوضات السوريــة ـ

الأسرائيلينة ستستأنف فسريبنا وان

€ البقية ص ٣٠ عمود ٧٠

المفاوضات السورية \_ الأسرائيليـة التي المعتمدة سابقا يبوم عطلية رأس السنية وصفهًا بأنها صعبة، ولكن رغم ذلك فأنَّ الطرفين أكدا جدية في التحرك الى الأمسام، مشيرا الى أن الجانبين في بداية الخطوات

الحرارية الواقعة غيرب عنن دون ان تصيبها. كما استهدفت عدة قـــدائف 

صالح عدة قذائف ضاروخية على المحطة

وتحقيق السلام والاستقرار لابناء اليمن.

### ببت القادم عطلة بمناسبة رأس السنة الهجرية تقرر أن تكون العطلة السرسميسة

بمناسبة رأس السننة الهجيرينة للعبام ١٤١٥ الهجسري للسورارات والسدوائر والهيئات والمؤسسات العامة في الدولة يوم السبت الثباني من محرم ١٤١٥ عــ الموافق الحادى عشر من يبونيبو سنسة ١٩٩٤م حيث ان الأول من محرم يصادف يوم الجمعة. جاء ذلك في تعميم أصدرته وزارة الدولة نشئون مجلس الوزراء، ورفع معانى سعيد الغيث وزير الدولة لشنون مجلس الوزراء بهذه النساسية اسمى أيات التهائي وأطيب التمنيات ال صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولية وأخييه صاحه السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتبوم سائب رئيس السدولسة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وأخسوانهما أصحساب

# ● البقية ص ٢٠ عمود٢٠ الامتحانات مستمرة خلال

عطلة رأس السنة الهجرية *دبي ـ الاتحاد:* تقرر استمـرار العمل لجبأن الامتصائبات وفقسا للجسداول

وصرح السيند عنارف الشيخ نسائب رنيس عام الامتحانات العامة بأن غياب الطالب فأهذه العطلة يعتبر غيابا بعذر غير مقبول.. حيث لن تكسون السوزارة ىسئولة عن غياب أى طالب. ● البقية ص ٣٠ عمود ٢٠

مواقيت شروق ۲۱ره ظهــر: ۲۱ر۱۲ الصلاة ۲۶۰۱ عىصر: مغرب: ۱۱ر۷ عشاء: ۱۶ر۸

داخل العدد

# والتصعيد الخطير والموقف المتردى في اليمن الشقيق.. متسائلا سموه «لمصلحة من سفك الدماء بين الأشقاء وقتل الاخ لاخيه وتسدمير الارض والانسسان في السوطن السواحس واعرب سموه عن امله في ان يستجيب الرئيس على عبدالله صالح لقرار مجلس الامن الدولى بالوقف الفورى لاطَّلاق النار ووضع حد لهذاً النزيف الداميّ والالتزام بما قررته

# هجوم شمالی کبیر علی محاور عدن

عواصم ـ والاتحاد، ووكالات الانباء: لم يبصر وقف اطلاق النار المعلن في اليمن النور في موعده، وبدلا من ذلك اشتعلت جبهات القتالُ امسُ وسط تبادلُ الطرفين الاتهاماتُ حيثُ أعلنت عدنَ ان القواتَ الشَّماليَّةَ شنتَ مُجومًا شامَلًا على كافة الجبعات وعززت ذلك بشريط تسجيل اسمعه حيدر ابوبكر العطاس مبعـوث الـرئيس على سـالم البيض للصحفيين في القـاهـرة ويتضمن دعـوة الرئيس اليمني علي عبدالله صالح لقواته لمواصلة المعارك وقصفت القوآت الشمالية امس ميناء عدن حاضرة جنوب اليمن للميرة الأولى منذ اندلاع المحرب. ولاحظ مراسل وكالة «فرانس برس» ان القيدائف انفجيرت في المرسى دون ان تصيب السفن ومنشات

بشن غارات على مواقع القوات الشمالية

حول عبين واعلنت محيدا استعبادها

للالتزام بوقف جديد للنار ضور توقف

صالح لقواته:

الوقت من ذهب

تقدموا ولا تتقيدوا بشيء!

القناهـرة ـ رويتر: أظهـر حيـدر

أبوبكر العطاس مبعبوث البرئيس

على سسالم البيض شريط تسجيل

أمام الصحفيين في القاهرة أمس قال

انه للرئيس اليمني على عبدالليه

صالح يدعو فيه قبواتيه لواصلية

واستمع الصحفيون الى الشريط

الذي جاء قيه: «الحركية بطيئةً..

حركة سلمقباة، التوقَّت مَنْ ذُهب.

الـوقت من ذهب.. الـوقت من ذعب

لايقّف أمامكم حجر عثرة، تحركوا

على وجه السرعة.. لاتتقيدوا بأي

شــىء.. استمـــروا.. هـــــــــــــــــــا شـــىء

القتالُ رغم اعلان وقف اطلاق النار.

ضاحية الشيخ عثمان شمالى عدن. ومن جهة اخرى اطلقت القوات القوات الجنوبية عن القتال وقالت انها الشَّمَاليَّةُ المُواليَّةَ لِنُرئيس عَلَي عبِـداللــه فيما اتهمت صنعاء القوات الجنوبية

ابلغت هذا القرار لسلامين العسام لسلامم المتحدة بطرس غبائي البذي وجبه شداء جديدا للطرفين لوقف القتال والعودة للمفاوضات وذلك بعد اجتماع عقدد في جنيف مع مبعوثه الى اليمن الاخضر الإبراهيمي الذيُ توجه الى القاعرة ومنها مهمة تقصى الحقائق في اليمن بموجب قرار مجلس الامن الدولي.

٠ البقية ص ٣٠ عمود٣٠

فقيد قيال متراسلتو وكبالات الانبساء

# خسائر مصفاة عدن ۲۷ مليون دولار

عدن عبدالرحمن خبارة: تسبب ضرب مصفاة عدن يوم الاحسد الماضى بانفجار تبلاثية صهاريج من خزانات النفط تصل قيمتها الى ١٢ مليون دولار اضافة الى مقتل ٧ عمال لم يعرف منهم غير هوية نناظر المصفياة مصطفى عتمان وذلك لتقصم جثثهم بالحريق، وقال مصدر جنسوبي ان حسائر للصفاة تبلغ نصو ٢٧ مليون ● البقية ص ٣٠ عمود ٤٠

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF غدا مع « الليال » ملحق خاص (۱۲ صفحة) بمناسبة نهاني الكأس وقرعبة دورة الضليج

وفي « اللقام »: تقاريسر ميدانيسة من قلب مناطق الحكم الذاتس الفلسطيني 

– فـــى الـعـــين ----

ان يعلن عن استضافة الفريق الطبي النمساوي

والمستنان والمستان والمستنان والمستنان والمستان والمستنان والمستنان والمستان والمستان والمستان والمستنان و

\* رئيس مستشفى سان انطونيوس للتجميل في فيينا

\* اختصاصي في أمراض الجلد والجراحة التجميلية

شد الوجه ـ تجميل ندب ـ شد بطن ـ تجميل ثـ دي

أحدث طريقة لمعالجة دوالسي الساقين

(خلال يسوم واحد وبدون ندبة -بدون ألم)

فريسق طببي لزراعة الشهر باشسراف الدكتبور وولسف

مخسترع طريقة زرع الشسعر في اوروبسا (شمعرة شمعرة وخلال سماعة واحمدة)

وذلك اعتبارا من ١٧ /٦/٦ ولغاية ٢٧ /٦ /٩٤

لحجز المواعيد والاستعلامات الاتصال بمستشفى الحياة

\_العين تليفون 77.999 \_ 777947

# € الغريق الركن طيار سعو الشيخ محمد بن زايد آل نبيان خلال لقائه بالدوم

الدوحية ـ وام: بعث صياحب السميو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة شفهية الى احيث صاحب السَّدو الشيخ خليفَّة بن حمد آل شانى أمير دولــة قطـــر الشقيقـــة تتصـل بِالْعَلاقَاتِ الثِنائِيةِ الْأَحْوِيةِ بِينِ البِلدِينِ يواصل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولــة

● البقية ص ٣٠ عمود ١٠

# زايد ومكتوم يهنئان بالعيد الوطني للبرتغال

بعث صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولية بيرقية تهنئة أنى فخامة الرئيس ماريو سواريــ رُ رئيس جمهدوريسة البرتغسال وذلك بمناسبة نكرى العيد الوطنى لبلاده. كمأ بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس آلسولية رنيس مجلس الوزراء حاكم دبى ببرقية

إِ اليمن الشقيق. € البقية ص ٣٠ عمود ١ ﴿

اتصالاته ومشاوراته لبحث السبل

الكفيلة بالتوصل الى نهاية للصرب

الله اليمن، تخلص شعبه الشقيق من

وَفُ نَطَاقَ هذا الحرص على ايقاف

الكارثة وحقن الدماء، أجرى سموه

أمس اتصالا هاتفيا مع المك

الحسن الثاني عاعل المغرب وعقم

لقاء مع مبعوث الرئيس على سالم

البيض لاستعسراض التطسورات

اليمنية وسبل انهاء محنة شعب

ويلاتها.

الانحار



يـــسره ان يعلــن عـــن وصــــول

\_ زميل معهد باراكير للعيون ورئيس قسم جراحات قصر النظر بمستشفى المغربي للعيون/ جدة سابقا منضما لفريق الاستشاريين بالمركز رنيسا لقسم القرنيسة وجراحات

قبصر النظر والأكزيم ليبزر . للحجـــــزوالاســـتعلام ـــ 

# a management of the

البرونيمور / كَارْكَسَنُ بِدِ كَسَانِيزِ مُسَدَّرُ درئيس قسم جراحة التجميل بمستشفى جامعة هامبورج بالمانيا

سرزراعة الشسسعر بأحدث الطرق المستخدمة باوروبا وخسلال ساعة واحسدة

البرونيسسور /نيخنت زركع بسيور جسراح التجميل الكندي

ويستقبل مرضاه ف المدة من ٨/ ٦/ ١٩٩٤ الى د١/ ٦/ ١٩٩٤ للحجز وتحضير الحالات يرجى الاتصال

# ان تعلن عــن وصـول الفريق الطبى الالماني برئاسة

ــ العَصَو المنتخب بالإكاديمية الاوروبسية لجـــ راحة التجميـــل وذلك لاجسراء عملسيات

ــ تجميل الاثن والانف والرقبة ـ شد الوجه ـ تجميل الصدر ـ ترميم تشوهات الحوادث ف الوجه والرأس تحسيت اشسيراف

بالدكتور /عبدالحميد علام من عيد ظهرا ومن عيد مساء

# (تبييل المشرقساوي وشركاه) الاسكندريبة \_ج.م.ع مكنح المزيط النصالي الاسننح والمصواه العصاز لصة واللاعصاصة بألضاراته والمنتح المواد العازلة (زيدكسوت زيدفلس سيتاروف جسارد) على اعتماد منتجاتهم لدى وزارة الاشغال العامة والسكان بدولة الإمارات العربية المتحدة

متمنسين لهم دوام النجاح والتوفيسق فيسمسسل الشمر أنساؤي السوكيل المعتمد لصنع الريد العالمي لسلاسفنج والمواد العازاة

واللاصفة في الأسكندرية والسناحل الشمالي بجمهورية مصر العربية

drien in a second

AL ITTIHAD, WEDNESDAY, JUNE 8, 1994 (No. 7059)

كبيرة من المسطحات الخضراء والحدارة

في سنينية ابوفلني باستضنام عبيه

كُذُلُّكُ فِي مجال معالجة النفايات فاس

الدائرة بانشاء مصنع للسعاد يتوز

معالجة المخلفات العضوية للنفاؤز

والحدائق والاسواق وذلك بتحوبلبان

سماد يستفياد منه في عمليت الرزاعية

والتشجير باسلسوب صحي وعليي

منطور يحقق الحفاظ على الموارد

والتقليل من البعسات الغسارات اللونة

وبتوجيهات سامية من صاحب السو

رثيس الدولة حقظه الله تم انشاء مري

ريس \_ر لرقاية الاغتنية والبيثة يعني برمر

التلسوث البيئي من خسلال التمسأليز

والتحسوث والسدراسيات للكشفري

الغازات والتلوتات سواء كانت في الماءتي

وَ الغَسْدَاءَ أَو فِي الْهُواءَ كَسَدُكُ فِي الْرَحْسِارَ

برو<u>ت</u> رئيب واذا تحدثننا عن نشر السوعي البين<sub>ر</sub>

فسانَف نجسد ان دائرة بلّسديثة ابسوط. وتخطيط للان تحرص على المساسسة

وسير والمصاضرات واصدار انكني

والنشرات والملصقات بالإضافة ال الله

الحمسلات الاسبوعيسة والمهرج أنساز

السنوية للبيئة والتشجير اضافة ازي

تقوم به الدائرة من حملات للتوني

بواسطة وسائل الاعلام المختلفة بالاباز

أن الجهود التي تبسدّلها دائرة بلست

ابوطبي وتخطيط الدن ما هي الات<sub>رجية</sub>

عملية على ارض المواقع لتسوديه ان

صاحب السمو الشيخ زايد بن الطان

مَهْيَانَ رئيس السواسة وولي عهده الأير

صَاحَبَ السمو الشبيخ خَلَيْفَة برَ رَانِي

اَل نهيان کي تبقی امارة ابوظبي بُنْءَ:

في الصدارة ولتبقى بيئتنسا سني

الاسهام العملي والفعال في حماية فيث

وقسد حضرت المتساغران الشائ

بالجمعية السيدة فتحية النظاري هيرز

الفرع والدكتورة بثينة مرسي منسنة

النشاط الصحى بالجمعية وعيرين

المهتمات بشئون البيئة بالجمية

وسلامتها من كل ما يتهدنُّها.

البترولية والمبيدات.

على مدار المعام.

ونظيفة.

للجارى المعالجة.





# سلطان القاسمي يستعرض نشاط هئة الإغاثة الإسلامية العالية

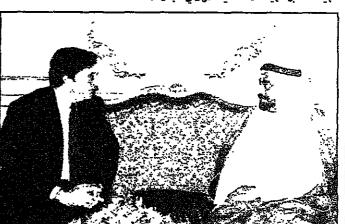
استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة يقصر سموه صباح امس الدكتور فريد يساسين قسرشي المشرف العام لهنئة الإغاثة الاسلامية العالمية والوقد المرافق له الذي يزور البلاد حالياً. وتم خلال المقابلة استعراض نشاط الهيئة وما تقوم به من خدمات انسانية لغوث اللاجئين وضحايا الكوارث والحروب والفيضائات ومساعدة الفقراء وكفالسة الإيتام ودورها في رعاية الإقليات المسلمة في العالم خاصة في بورسا والبوسنة

كُمَّا اطلَّمَ صَاحِبِ السمو حاكم الشارقة خلال المقابلة على المشاريع الخبريــة التي تَقَوم بِهَا الَّهِينَةِ وَمَنْهَا تَقْدَيم مَساعداتُ انسانية للمسلمينُ لَلْحَتَاجِينَ فَي الْعَالُم حيثً تم شُحْن ثَلَاثٌ طَأَئْرات عن طريق الشارقة محملة بالمواد الغذائية والطبية والملابس والخيام من أهل الخبر في دولة الأمارات والمملكة العربية السعودية.

واعرب الدكتور قرشي عن تقديره وشكرد الجزيل لندعم صناحب الدكتور سلطان بن محمد القاسمي المتواصل لكتب هبئة الإغاثة الأسلامية العالمية بالشاّرقّة ولموافّقةُ سمود الكريمة على اسْتضافة الشّارقةِ للمؤتمرِ العــالِيّ عن المرأّة اللاجنة المسلمة وذلك خلال شهر سبتمبر المقبل والذي سيعقد بالتّعاون مع مفوضية اللاجئين بالامم المتحدة وهيئة الاغاثة الاسلامية العالمية. وقال الدكتور فريد ياسين قرشي في تصريح لوكالة انباء الإمارات ان توصيات هذا

المؤتَّمر سَتَكُونَ لَهُا اكْبَر الآثُـر في دُعَّم للؤنَّمرَات الدولينة التي تَبِحثُ شُنُون المرأة اللهبنة بصفة خاصة التي تعتبر اليوم من اكثر صحابا الحروب والكوارث، واشار ال أنَّه وجد من صاحب السمو حاكم الشارقة كل الرعبايــة والتشجيع لهذا

والفارار الله وجد عن صاحب المستوحات الساولة عن الرحاية والمستبيع لها المؤتمر حيث اكد سموه دعمه لكل ما من شأنه مساعدة اللاجئين المسلمين في العالم، ووجه الدكتور قرشي الشكر لسموه على هذه الرعاية التي تنطلق من حسرص سموه الشخصي على الجوانب الانسانية واعتزازه بالقيم الإسلامية. وقد اشاد السيد فريد يساسين قرشي بالدور الذي تحظى به هيئة الاغسانة الاسلامية العالمية من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وقال ان الهيئة تَعتبر الهيئة الآسلامية الأولى في مجال الاعاثة.





.. ويطلع على انشطة المعهد العربي

للدراسات المالية المصرفية

كما استقبل صاحب السنو الشيخ الـدكتـور سلطـان بن محمـد القـاسمي امس

الدكتور مصطفى هديب المدير العام للمعهد العربي للدراسسات الماليسة والمصرفيسة

الذي يزور البلاد هاليا. واطلع صاحب السمو حاكم الشارقة خـلال المقابلـة عل

وقد اكد صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي على تعاظم دور

تكنولوجيا المعلومات في النهوض بمستوى المصارف والمؤسسات المَّالية وغير الماليَّة

والارتقاء بمستوى الخدمات المالية والمصرفية في الوطن العبربي مثنيا سموه على

يُورٌ المُعهدُ العربي للدراسات الماليَّة والمصرفيَّة في تأهيل وتسدريُّب الكبوائر الماليـةُ

وقد اعرب الدكتور هديب عن تقديره وامتنانه لصاحب السمو حاكم الشارقة

لاستضافة الشارقة للمؤتمر السنوى البرابع للمعهد العبربي للدراسيات الماليية

والمصرفية الذي سيقام خلال الفترة من الأولُّ وحتى الثالث منَّ نـوفمبر المقبل تحت

وقال ان رُعاية سمُوهُ الكريمة لهذا المؤتمر تؤكد الاهتمام والدعم الدائم الذي يوليه

سمُوه لكافَّةُ الْأَنشطةُ العلميَّةُ والتكنولوجيَّةُ وحرصه الدائم على النهوضُ بمستوى

اداء المصارف والمؤسسات المالية وغير المالية في دولة الإمبارات والبدول العبريية

الاخرى. وأضافٌ في تصريح لوَّكالَّة أنَّباء الأمارَّاتَّ أنَّ المؤتمر السنُّوي الرابع للمُفَّهد

العربيِّ، للدراسات المالية والمصرفية يعد تظاهرة عربينة ودولية متعيرة حيث

بِكِتَسْبُ هَذَا لَمُؤْتِمرِ اهْمَيْتَهُ نَظْراً لِآتَجَّاهِ المُصارِفُ والمؤسَّسَاتُ المَّالَيَّةَ وغير المُألِيَّةُ في

مختلف اقطار الوطن العربي نحو تكييف واقلمة استخدام تكنولوجيا المعلوسات

ً واَوَضَحَ ان من آهداَّف المَّؤَتَّمر ابراز آهمية استخداَّم تكنَّولوجيا المعلومَّات في الوطن

العربي وآبراز اهمية شبكات المعلومات الدولية والاقليميية والمحلية في أنجاز

المُعاَّمُلَّاتُ النَّقَدية والمصرفية والمالية اضافة ال مَنافسة التَّجاَّرب المتفرعة للمصارفُ

وشركات التامين والمؤسسات اللالية والمعاهد والشركات المتخصصة في مجال تطوير

وتطبيقاتها العملية في تطوير كفاءة وقاعليَّة العمليات والخدمات المُصرفية.

عنوان «ادارة تكنولوجيا المعلومات في الخدمات المالية والمصرفية».

انشطة المعهد المختلفة ودوره في خدمة الكوادر المالية والمصرفية العربية.

العام رثيس مجلس ادارة صندوق النقد العربي الذي حضر لتحية سمود بمناسبــة

وقد اعرب صاحب السمو حاكم الشارقة عن تمنياته بالتوفيق والنجاح للدكتور

# بحث ملاحظات لجنة الهياكل

مصغيرة منبتقة عن لجنبة الهياكل التنظيمية المعنية بدراسة كافة الهياكل التنظيمينة الاتحاديثة في الدولية مع سعبادة المهندس على حمد الشامسي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكيان وكبار المستولين في الورارة، وذلك من اجل الوقوف على وجهنة نظسر وزارة الاشغال العامة والاسكان حول خمس ملاحظات استنها لحنسة ألهساكل التنظيمية حول الهيكل المقترح أنعسل

صرح بذلك سعادة ابراهيم عيدالمك الوكيل المساعد للشنون المالية والأدارية بالانسابة في وزارة الاشفسال

الهيكل المقترح والمعدل لوزارة الإشغال العامة والاسكان قد خصت كلا من ادارة الإسكسأن والإستحسدانسات التى تسم اصْافْتِها ٱلبِيَّهَا. وادارة المساني لشنَّون التَنفيندُ، وكلا مَن اقسام الميَّزانيُّةُ والسحلات والإيرادات والمعروفات والمراجعة والتَّدقيقُ بِالإِدَّارِةِ الْمُأْلِيةِ، وكنذلك قسم السدراسسات والتخطيط بادارة الدراسات والتخطيط بالوزارة.

# أشاد بتوجيهات زايىد وخليفة محمد بن بطي: انجازات بلدية ابوظبي وتخطيط المدن تشكيل الإطار العام لجهيبود الدائبرة في حماية البيئ

اكد معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن أن الجهود التي تبذلها دائرة البلديية ما هي الا ترجمة عملية على أرض الواقع لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلط أن آل نهَيَان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد ابوظبي نَانْبُ القَاند الاعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي كي تبقى اسارة اسوطبي . دانما في الصدارة ولتبقى بينتنا صحية ونظيفة.

اشبه بحلقات السلسلية الطبويلية

والمتماسكة والتي تشكل في مجموعها

الاطار العنام لجهنود الندائرة في حماينة

وفيما يلي نص التصريح الذي ادلى بــه

معالى الشيخ محصد بن بطي أل حسامـد

ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس

دائرة بلديسة ابسوظبي وتخطيط المدن

بمناسبة اليوم العالمي للبيئة الذي

عندماً تتحدث عن مناسبة اليوم

صادف يوم الخامس من يُونيو الحالي..

العالى للبيئهة لا يسعنها الا ان نُقَفُّ

احترامنا وتقنيرا الى قبائد السيرة رجل

البيثة والإنماء صاحب السمو الشبخ

زَايْدُ بِنَ سُلطَانِ ٱل نَهِينَانَ رِئْيِسٌ دُولْتُهُ

الأمارات العربية المتحدة والى ولي عهده

الامين صاحب السمو الشيخ خَليْفة بن

رايد آل نهيان على الدعم السلامحدود

والتوجيهات السامية التي من خلالها

اصبحت تجربة دائرة بلدية ابوظبي

والحفاظ عليها هي التجربية الفريدة

والمتميزة والإكثر تقديسرا في كثير من دول

العالم لما حققته هذه التجربة من نتائج

عملينة على ارض النواقع وذلك بتحنويل

الصحراء الى بساط اخضر يتعثل في

المسطحات الخضراء والاشجار والازهار

والفسواكسه والخضروات والمحساصيل

ِ ان انجازات دائرة بلدينة ابسوظ

وتخطيط المدن في مجال حمايــة البيّئـــاً

وبخصيص حس ي بيان والمحافظة عليها كثيرة ومتعددة فهي

والمتماسكة التي تشكل في مجمسوعهسا

اشبه بجلقات السلسلية الطبويك

الزراعية المنتشرة في كل مكان.

وتخطيط المُدنَّ في مجال حمايــة البينــ

البيئة والمحافظة عليها.

جاء ذلك في تصريح ادلى بــه معساليــه لوكالة اثباء الاسارات بمضاسبة اليوم العالمي للبينة والذي صادف يوم الاحد المَاضيُّ المُوافِّق الحَّامسُ مِن يونيو الحالي. وعبر معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد في تصريحه عن احترامه وتقدسره لصاحبُ السمو الشيخ زايد بن سلطــان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايــد أل نهيـــان على الدعم اللامحدود والتوجيهات الساميسة التي من خلالها اصبحت تجربة دائرة بلديــة ابــوظبي وتخطيط المدن في مجال حمايــة البيئـــة والحفـــاظ عليهـــا مي التجربة الفريدة والمتميزة والاكثر تقديراً

ق كنير من دول العالم. واشار معاليه في تصريحه الى انجازات بلدية ابوطبي وتخطيط المن في مجال حماية البيئة والمحافظة عليها وقال انها

### رسائل توعية للجمهور من بلدية ابوظبي

بدأت بلدية ابوظبي بالتعاون مع تلفزيون الأسارات العبريسة المتحدة من ابموظبي بتصويسر رسائل ارشادية للجمهور للتوعية باهمية المحافظة على نظافة البيئة وجمال المدينة وكيفية التعامل مع الخضرة في الحدائق العسامسة والمتنزهات. تقدم فقرات الرسائل على فترات متفاوتة خلال ساعات البث اليومي وعلى مدار العام.

العبئة والمحافظة عليها، وي عجال المزراعة والتشجير قامت الدائرة خلال مشوارها الطويل بسزراعة عشرات الآلاف من الهكتارات من الأراضي الصحراوية فاذا بها تتحول الى سزارع خضراء وتنتيج عشرات الاصنساف سن الخضر والفواكيه والاسجيار المتمسرة والمصاصيل الحقليك والإعسلاف كما انتشرت المسطحات الخضراء في كل ربوع الامبارة وانشات الحدائق والمتنظرهسات داخل للدينة وخبارجهما ببالاضبافية الى

بزراعة مساحات شاسعة من الغياسات التي تساهم وال حسد كبير في حمايسة

وق مجال الصحة العاصة فُقّد عملت دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن على مكافحة التلوث الميكروبي والامراض الطفيلية والمعدية كما عملت على نظافية البيئة ومسارسة الإرشاد الصحى عن طريق انشاء الراكز الصحية المتكاملة داخل الدينية وخيارجها للحفياظ على الصحبة العبامية ومكنافحية الحشرات

والقوارض. وقامت الدائرة ايضا يتنفيذ اكبر شبكة

الاطار العنام لجهبود الندائرة في حماينة

مشاريع تشجير الطسرق السداخليسة والخارجية والشوارع والميادين مما كان له اكبر الأثر في حماية البيئة والحفاظ واستمرارا لتلك الجهود قاعت الدائرة

البينة ووقف الزحف الصحراوي لانه من المعروف أن دولاً كثيرة تعاني من مشكلةً التصحر بمعنى أن آلارض الزراعية لدى تلك الدول تتحول الى ارض يابسة جرداء بينما نحن حولنا الارض البسابسسة والرمال الصفراء الى غابات خضراء وذلك هو التميز الذي نتحدث عنه اليوم.

للصرف الصحى في منطقة الخليج وذلك لتنقبة الغضلات واستخدامها في تصنيع الاسمدة والاستفادة منها في عمليات الزراعة والري حيث يتم ري مســاحــات

السيدة سامية عبداللطف احصائب

التغذية بمركز مراقبة الاغذية ببلدية

ابوظبي فُقَدَّ تَـركَـرَتْ على اهْميــةُ الــوعي الغـذائي والعنــايـة بصحــة الاسرة في

سه المعجدات السداقلسسة

ندوة البيئة تختتم اعمالها

### تكثيف التوعية بمفاطر التلوث واقامة ممطات رصد بالمناطق الحيوية جمعية اصدقاء البيئة والتي دارت حول تلوث البيئة الداخلية والدور الذي يمكن أشادت الندوة البيئية في ختام اعمالها دُور الاسرة في حماية البيئة." أما المسأضرة الثالثة التي القتها

امس بالرعابة المتعبرة والبناءة التي البيثة والتنمية ـ للبيثة ودعمه الستمر للجهود المبذولية على المستوى المحل والسدولي من اجل حمايسة البيئسة

العامة للبيشة بالتصاون مع جمعية نهضة المرأة الطبيانية «فرع البطين» بكل الإعمال والجهسود التي بسذلت على مستوى الدولة من مختلف الجهات المعنية في هذا المجال منوهة بالقرار الذي اصدره مؤخرا معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة بلندينة ابوظبي وتخطيط المدن بمنع التسدخين في جميع مكاتب الدائرة والمرافق التابعسة لها والجزاء العملي والسرادع لكس مخالف

البيئي الداخلي. وقررت الندوة التي استمرت شلائسة ابام تكثيف الدراسات البيئية في الدولية

يوليها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطبان أل نهسان رئيس الحولية رجل

كما اشادت الندوة التي نظمتها الهيئة باعتبار التدخين من اهم مصادر التلوث

والعمل على توعية القرد بابعاد ومخاطر

ان يقوم به من اجل المحافظة على البيئة

الظاهري مدير عام الهيشة بسان النسدوة طالبت بالتركييز على الادارة السليمية لمصادر المياه الجوفية وترشيد عمليات الحفر والاستهلاك كما طالبت بالاسراع باصدار التشريعات والقوانين وانتاج برامج اعلامية لنشر الوعي البيثي بين المواطَّنْين والمقيمين وتتميته.

وكان اليوم الثالث والإخير من برنامج نَـدُوةَ البِينُـٰة قـد آشتمل على ثــلاث محاضرات ألقيت صباح امس بجمعية نهضــة المرأة الطبيــانيــة حيث ألقت للحاضرة الأولى الدكتبورة عبزة حسنين الطبيبة بادارة الطب الوقائي بابوظبي حول الاجراءات الصحية المتبعثة للحث من انتشار الامراض الناتجة عن تلوث البيئة. كمَّا ألقت المساضرة الثسانيسة السيدة حمدة لوتاه رئيسة قسم المناهج

وصرح سعبادة السدكتسور سيبالم

كما طالبت بالاهتمام بالبيئة البحرية واقامة محطات رصد بيئية تغط المناطق الحيوية والهامة فيها.

بوزارة التربية والتعليم ونائبة رئيس

# الاستعانة بالخبرة الفرنسية في مجال حماية البيئة

اجتمع امس سعادة الدكتور سالم الظاهري مديس عنام الهيشة الاتحادينة للبيئة بالدولة بالسيدين كلودكوريفاد الملحق التجاري بالسفارة الفرنسية بالدولة وجان فرانسوا جاينز الملحق التجاري المساعد بالسفارة. وتم خالال الاجتماع الذي عقد بمقر الهيئة بوزارة الصحة بابوظبي استعراض برنامج الهيئة الاتحادية للبيئة في مجال حماية البيئة والحفاظ على سلامتها. كما تم خلال الاجتماع أستعراض الخطط الراهنة لوزارة البيئة الفرنسية في مجال التوعية البيئية والإسلوب الذي تنتهجه في معالجة المشكلات التي تعترض العمل البيئي في فرنسا والتفلب عليها. وتضاول البحث كذلك مدى

امكانية الاستفادة من الخبرة الفرنسية في مجال حماية البيئة ونظافتها. وقد ابدى الملحق التجارى الفرنسي استعداد وزارة البيئة الفرنسية للتعساون مع الهيئة في كل ما يتعلق بالمجالات البيئية المُحْتَلَقَة.

# مجلس إدارة صندوق الزواج يبحث اليوم تحسين أوضاعه المالية لمواجهة أعبائه المتزايدة

يعقد مجلس ادارة صندوق الزواج برئاسة سعادة عبداللسه الغريبر نسائب رئيس مجلُّس الادارة اجتماعه الدوري صُباح اليوم بدبي وذلك بمقر لجنة صُندوق الزواج." وذكر السيد جمال البح مدير عام الصندوق لوكالة انباء الإمارات ان جـدول اعمال الاجتماع يتضمن عددا من الموضوعات والقضايا الهامة من بينها الـدراسـة الخاصـة باوْجه استثمار أموال الصندوق في بعض المشروعات التي يمكن ان تسهم في تحسين الوضّع المالي للصندوّق لمواجهة الاعباء المتزايدة عليه بسبب آقبال الشباب الشّديد على تقديم طلبات المنح للزواج من بنات الوطن. كمًّا بناقش الإجتماع تشكيلُ لجنة موسعة على مستوى الدولة وذلك بالتعاون مع

وزارة العمل والشئون الاجتماعية لحراسة كالات المستحقين لمنح صندوق الحزواج بِالشَّكِلِ الذي يتناسب مع الشروط المحددة لذلك. وقال السيد جمال البح أن الاجتماع سيناقش أيضا بعض التقاريس المتعلقية بتقسم

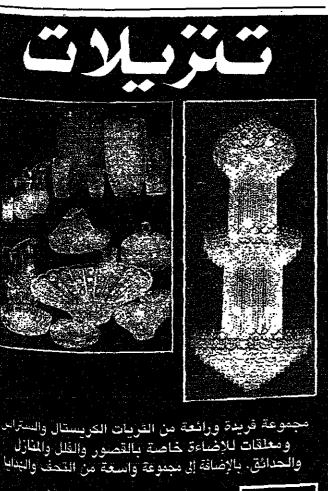
المرحلة السابقة والتي قدم خلالها الصندوق العديد من الانشطة الأعلامية والاجتماعية واللقاءات مع مختلف قبائل الدولة لتنفيذ دعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان الُّ نهيان رئيس الدولة بشأن تشجيع الشَّباب على الاقبِّال على الزواج مَنْ بنَّات الـوطنَّ وتخفيض المهور بما يتناسب وتعاليم الدين الاسلامي الحنيف ودرءا للمشاكل التي قد تَنَشَأَ مِنْ خَلَالَ الديونَ التي قَد تَثَقَلَ كَامَلَ الشَّبَابِ. ويناقش الاجتماع كذلك بعض القضايا الادارية المتعلقة بصندوق الرواج ويعض

حالات طلب منح الزواج. وكانت أدارة صندوق الرواج قد استلمت مبلغ ٨٠ طيون درهم كندفعة اولى من ميزَانيتها البالغة ١٥٠ مليون درهم المدرجة في الميزَانية العامة للـدولَـة كما استلَّمت فيَّ الآيام القليلة الماضية الدفعة الثانية والتي تقدر بحوالي ١٠ مليون درهم وذلك لمواجهة طلبات الشَّباب المتزَّايدة حيث تم صرف نحو ٧٧ مليون درهم منذ شهـر ينــايــر وحتى

وجدد السيد جمال البح بهذه المشاسبة الدعوة للمؤسسات والهنشات العبامة والخَّاصة والأفراد المقتدَّرين لتقديم العبون المادي والادبي للصنَّدوقَ كي يستطيع تَّحقيق كافة طلبات شباب السوطن في السزواج من المواطنيات وتسوفير الامن والاستقرار النفسي للجميع وخدمة مجتمع الامارات في هذا الجانب الوطني والاجتماعي الهام.

الآنْ للطلبات الجديدة للشباب المتقدمين للحصول على منحة الصندوق على مستوىّ

# INTER EQUIPMENT EST. للبيع وبحالة ممتازة شاول كاتربار 966D موديل ١٩٨٥ شباول کاتربار 966E مودیل ۱۹۸۹ يبي صب ٢٠٠٤ ت ٠٠٠١٤٨١٤٠ قاكس ١٦٠٠٨١٤٠ تلكس١٩٧١ الترايام مسر التجاري – دبي مانف ۲۸۰۶۹ فاکس ۲۸۰۶۹





NIT X T T COMMON AND COMMON AND THE RESERVE AN

رئيس المجلس الوطني يستقبل السفير الكوري

اجتمع سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطني الاتحادى بمقر

وتم خللال الاجتماع بحث سبل تدعيم العلاقات بين المجلس السوطني الاتحادي

سقة عوقة ر

وصالوت وطعام ومنتفعانها

المريكي نقرار المريكي نقرا

بالتقشيط معلفوالزلموة

المعاينة خرائط الشقة والمواصفات موجودة في مطعم طربوش، شاع حملان - أبيظبي ومكاتب الشركة في بيروت

أبوظبي هاتف : ۲۱۲۸۲۹ فاکسس : ۲۲۵۵۰۱ بیروت ربنایة دولفن سنترهاتف: ۸۲۱۱۷۲ فاکس: ۸۲۲۰۰۶

المجلس طُهر امس مع سعادة جائج هو كم سفير جمهورية كوريا لدى الدولة.

والجمعية الوطنية الكورية.

الاوقاف تحتفل غدا بذكرى الهجرة النبوية تقيم وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف احتفالا مينياً كبيرا مساء غد الخميس بمسجد الشيخ خليفة بأبوظبي عقب صلاة المغرب مباشرة بمناسبة ذكرى الهجرة النبوية الشريقة.

صرح يذلك سعادة البدكتور محم

جمعـة سالم وكيل السورارة وقسال ان

الاحتفال الذي يقام بالتعاون مع وزارة

الاعلام والثقافة يشارك فيه نخبة من

كبار العلماء والسوعساظ من السوزارة

والجهات المعنية الاخرى حيث يتناوبون

إلقاء الكلمات التي تسدور حسول هسذه

المناسية الجليلة التى كانت فساصسلا بين

فترتين مهمتين فترة بناء الانسان المسلم

واعداده للمهام الجسام التى تنتظره

وفترة انطسلاق المد الاسسلامي بقيسادة

المصطفى صلى الله عليه وسلم مبلغا عن

الله تعالى وداعيا اليه بالحكمة والموعظة

العدد الجديد من مجلة

القوات الجوية يصدر اليوم

يصس اليوم العدد الجديد من مجلـة

،القوات الجويـة» لشهـر يــونيــو الحالى

الذي يحقل بالعديد من الموضوعات

الهامة من ابرزها اللقاءات التي اجسرتها

المجلة بمناسبة اليوم العالمي للبيئة الذي

يصادف الخامس من شهر يونيـو من كلّ

عام والذي احتقل العالم بــه هــذا العــام 

اختتام برنامج المدير

مشقدة ب غرف رضوع دصالون وطعام ومنتفعاتها

۳۰۱۰ دولارامریکی نقرا افریکی نقرا

٠٠٠ دولار والباتي

بالتقسيط مع الفوانر لمدة

# صرف مكافأت نهاية الخدمة بالتربية

بي ــ«الاتحاد»: بدأت امس وزارة التربيـة والتعليم تسليم مكـافاة نهايـة الـخدمـة

٣٧٩ ممرضا وممرضة

يتقدمون للامتحان

الثلاثاء القادم

تعقد الادارة المركزيسة للتمسريض بوزارة الصحة امتحانا سوم الشلاثاء

القنادم لجميع المسرضين والمسرضسات

المتقدمين للعمل في ورّارة الصحـة او

الحصول على الترخيص بمزاولة المهنة في

وصرحت السيندة فناطمية البرفناعي

مديرة الإدارة بيان عيد المتقدمين لهذا

الامتحان بلغ حتى الآن ٣٧٩ ممرضا

ويبلغ عدد النين سيمتحنون في

مدرسة التمريض ٢١٩ منهم ١٨٠ مؤهلًا

و ٣٩ مسساعتداً وفي مستشفى الامل ٨٠ منهم ٧٣ مؤهللا و٧ مسساعسدين وفي

مستشفى القاسمي ٨٠ منهم ٦٨ مؤهــلاً

و١٢ مسآعدين.

### تدوة غلمتة النوم بالجنس البلدي بدبي

بيى ــ «الاتحاد»: تنظيم اليــوم بلديسة دبى بـالتعـــاون مع وزارة الكهسريساء واللاء نسدوة علميسة تخصصَية عن أهمية قياس مادتي الرادون في المباني والراديوم في مياه الشرب ويحاضر بالندوة العلمية البروقيسور مهدي حسورابي خبير منظمة الطاقة الذرية الدولية وتبدأ بالخامسة مساء بقاعة المدينة ىالمحلس البلدي بدبي.

ت بالفق

تشبع لنة

ال مشادر

عاده المنتقر

فنبسله والأفر

المسر عامرا

لسواقع لتبيد

ين زلجه بزم

نفعال إد ما يتجند المسافرة فاتحية اد يتينة در بالجنب البيئة بد

والتصَّفية لاعضاء هيئات التدريس الذين انَّتهت خدماتُهم بالوزارة. واصدر سعادة سالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم بالانابة تعليمات للادارة المالية بتسهيل اجراءات تسليم المكافآت والتصفية تقديس اللذين انتهت خدماتهم للوزَّارةُ وتَقَدِّيرا للدُّورِ الذي قَامُوا بــه طـوال سنَّـوات الخَّدمَـة بحَّيْث تكـون شــاملـةُ ﻠﺴﺘﺤﻘﺎﺕ ﻭﺭﻭﺍﺗﺐ ﺷﻬﻮﺭ ﻳُﻮﻧﻴﻮ ويـوليـو واغسطُس ٤ ٩ على اعْتبـَّار ان عُقَّـودهم مع الوزارة تنتهي رسميا في ٣١ اغسطس القادم. وصرح السيد عبدالرحمن امين نائب

مدير الشئون المالية بالبوزارة بانبه تم تحويل ٢٤٤ مليون درهم للبنوك امس تمثل رواتب التصفية للهيئات التدريسية بدبى والأمارات الشمالسة «الإدارة رقم ٢ » تمهيدا لصرفهما اعتبسارا من اليوم وتشمل رواتب شهور يـونيـو

أرعانًا غامية جدًا . . بمناسبة معم لأعازات تشكيلة واسعتمسرارقي المودميلات وأشهر الماركات العالمية ، وكل ماهو

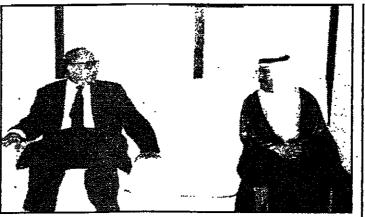
واسع خلافة خلف بنك المشرق (البرج الأزرمه



المشروعات وكذلك العصائر لطارحة والكوكتيل والإيس كريم متخصصون ف عمل ترتان أعياد البلاد

🔾 افطار يومي بالاضافة لجميع انواع السندويتشات

أبوظبي - شارع خليفة -- مقابل البريد - تليفون ٧٩٤ ٤٥٩ فرع سبينس الخالدية تليقون ٦٦٤٨٨١ نس شسارع المطارب تلعقون ٢١٢٩١٩



 معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة يستقبل معالى المهندس حيدر ابويكـر العطاس مبعوث الرئيس على سالم البيض لدى وصوله الى البلاد.



# وكيل الداخلية يبحث اجراءات توفير الأمن والسلامة للمصارف

عقد سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية صباح امس اجتماعا للمديرين العامين للشرطة بالدولة ومدير عام شنون الامن ومندوب المصرف المركزي وذلك بمقر

وتم خلال الاجتماع بحث السبل الكفيلة بتوقير الامن والسلامة للمصارف وللعاملين

# اللجنة الدائمة للمشروعات تحديد أسس صيانية المبانى الحكومية دعوة المقاولين للمشاركة في المشاريع الصغيرة

وافقٌ مجلس الوزراء في أجتماعه اول امس على مذكرة اللجنة الدائمة للمشروعات بِشَان اعتماد نَماذُجُ عُقودً الصيانة والمنشآت الحكوميّة التي اقترحتها وزارة الأشغال

وصرح مصدر مسئول بوزارة التخطيط بان اللجنة الدائمة للمشروعات وضعت نموذج العقد السنوى لصيانة للباني ويستخدم هذا العقد لاجراء اعمال الصيانة العاجلة والدورية والوقائية، ونلك بهدف المحافظة على سلامة المبنَّى وتادية للغَّرض الذي انشىء من اجله، وذلك عن طريق التعاقد مع مقاولين على بنود تقوم الوزارة بتسعيرها مسبقا، ويتنافس المقاولون عليها بوضع نسب مثوية بالزائد او الناقص او الرضا بالإسعار كما هي.

والإجهزَّهُ الميكانيكية والكهربائية بحيث يضمن بقاء هذه المعدات والإجهزة في حالــة تشغيل جيدة طيلة مدة العقد البالغة سنتين.

داخليـة بين معلمي ومعلمات المنطقة شملت ٩٤ معلما منهم ٢٦ معلما و٢٣ معلمــة بمختلف المراحل التّعليمية وذلك على النحو التالي: 🗪 اولا۔ الذكور:

الشارقة \_علي الهنوري:

□ الخُدمة الاجتماعية: نبيل عبدالله فكرى ـ الحمريـة، عبـدالـرحمن احمد محمـد.

احمد بن حنبل، سعيد محمد المثنى ـ خالد

الشهباء، ابراهيم عبدالحميـد صادق ـ

محمد الفـاتح، فيصل العـوضي سليمان ــ ابو موسی، سعد محمـد رشـاد ـ احمد بن . حنيل، محمد على حسن البخشــونجي۔

الخان، احمد سامّي عبدالحميد \_ عبداللــه

السالم، احمد احمد عمـر مصبـاح تنبرةــ

المليحة، موسى سلامة ابسو عبيده سأحمد

 التربية الفنية: هاشم مصطفح هاشم ــ الحمرية، مصطفى محمدُ خضير ــ

ابن خلىدون، محمد فيوزّي عبيدالمنعم ـ الشهباء، محمـد معن الجنـدي ــ دسمان،

سعيد السيد سلامـة ــ الــذيــد المشتركـة. حسن كمال الـدين عبـدالعلَّيم ــ الـذيـــد 🗖 التربية الرياضية: محمد فواز فوزي -العروبَسة، صَّالاح السدين مُمُسدُّوحُ عبدالعليم ـ احمد بن حنبل، حسام الدين

قاروق نسافع -الخليج العسربي، عماد الدين هارون السعيد ـ علي بن ابي طالب. الدين مدرون المسيد عني الشهباء. □ التربية الموسيقية: يناس محمد ابراهيم ـ القاسمية، سعيد حسن صبري ـ

□ الخدمة الاجتماعية: موزة ابراهيم

🛘 المختبرات: سلوى حمد على بن علوان

- رقية، سغنية محمّد الشاجة ـ الـرواحة، فاطمة محمد أسماعيل\_الطلاع. التربية الفنية: أماني سعّد مد

الذيد النِّبْ أَنْوِيةً، نجويِّ حسن محمد عبدالحليم - المدام المانوية، ايمان محمد

شوقي - الذيد الابتدائية، مورزة سلطان رقيطً - الروكة، جميلة حميًّا خميس ـُ معاذ بن جبل، فاطمة على حسن الزرعوني

🖫 التربية الترساضية: نسلية حمدي عبدالسلام ــ الذيد الثانوية، سامية محمدً احمد هريدي - بلقيس، ماجيدة السييد

محمود ـ الروّلة، هدى عبدالمحسن بديوي ـ الرولة، مهى تغريد تركماني ـ اشبيلية. زينب علي خليل ـ النسار، سحس ابراهيم

🗀 التربية الموسيقية: منال امن محمود

، اشبيليه، عرد كمال كامل اللثار ، زاكية محمد محمد حسين \_ ميسلون، كاميليا محمد فهمي الغافية، فايزة احمد محمد \_ الروضة الجديدة، مسال محمد محمد

ذُكَّر أَلِلهُ ـُ الروضة الجِنبِدة.

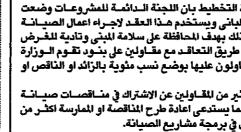
♦♦ ثانيا. الاناث:

دالروضة الجديدة.

ابراهيم\_اللبحة.

عبدالله ـ الروضةُ الجديّدة.

مجوهبرات المسارة ابوظبي هاتف ۲۳٤۰۰۰



### واشأر المصدر الى احجام الكثير من المقاولين عن الاشتراك في مشاقصات صياشة المشاريع الصغيرة لقلة قيمتها مما يستدعى اعادة طرح المناقصة او الممارسة اكثر من مرة مما يودى الى التاخير والخلل في برمجة مشاريع الصيانة. واضاف: أنه من لجل تفادى الاسباب سالفة الذكر فان افضل وسيلة لذلك هو اللجوء الى اسلوب العقد السنوى للصيانة. وقال ان اللجنة أعدت كذلك عقداً لصيانية للعبدات

# حركة تنقلات بتعليمية الشارقية

اعتمد السيد عبدالقادر محمد رسول مدير منطقة الشارقة التعليمية حركمة تثقلات

بن محمد، محسن محمـد عبـدالعـّـزيــز ــ . الذّيد الثانوية، محمد بدر باسم ـ الـذيـد





سعيد الغيث يستقبل السفير الاريتري

استقبل معالى سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بمكتبدي

وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين دولة الامارات واريزر

وزارة الشباب والرياضة

مراكز شاطئية لشسغل اوقات فراغ

الطسلاب خلال الاجسازة الصيفية

ريات بيان المراق الرياضة بالورازة الرياضة بالورازة

لريارة الاندية التي واقفت عل النور

المراكز الصيفية بها ووضع السن

الأخيرة استَعدادا للافتتاح وع

المعيرة المستوانية المستورد المستورد

على البضر بالتنسيق مع بلريان

الدولة وحفر السواحل تضم انشئ

السعاحة والكرة الطبائرة وازنع

كما وافقت اللجنة العلياع إاعيا

المراكز وتوزيعها على مختلف النيئ

بالدولة واقامة مركز صيفي بالسر

يهتم بالمواهب الفنية ودعبها إمرا

امكاناتها مع الموافقة على توفر السر

اللازم من ميزانية السرح والواقة

على التصور الإعسلامي القسير

اللحنة الإعلامية.

دولة الإمارات العربية المتحدة

اعلان عن طرح المناقصات العامة رقم

مع ۱۷ / ۹٤

94/11-69

98/19-62

تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطني دولة الامارات العربية

المتحدة للرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالاراة لتلير

١. للناقصة العامة رقم م ع - ١٧ / ٤٠ بشان القيام بخدمات تنظيف وكائن

٢- المناقصة العامة رقم م ع ـ ١٨ / ٩٤ بشأن القيام بخدمات تنظيف وبكانت

٣. المُنْاقصة العامة رقم م ع - ١٩ / ٩٤ يشأن القيام يخدمات تنظيف وبكانت

يمكن الحصول على مستندات اى من المناقصات خلال ساعات الدوام الرسى

يجب أن يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا في صورة كفالة مصرفية صادة

تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بقسم المشتريات بوزارة الصفة

\*

من أدارة للشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره «٢٠٠،

عن أحد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا

قابلة للالغاء لاتقل قيمتها.عن «٥٪، من قيمة العطاء سارية للفعول لاه

في أبوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد للوافق

وجوائنز اخسري عديدة تيمة

راشسددرويسش الكتبسي

وكسيل البوزارة المساعد للشئون

الساليسة والاداريسة

حشرات لمستشفى ابوظيي المركزي وادارة الطب الوقاشي بمنطقة ابرتلي

حشرات لستشقى الجزيرة ومركز أبوظبي للتأهيل الطبي بعنطة ابرابي

عطاءاتهم عن أي من المناقصات العامة التالبة:

الحشرات لمستشفى دبا بمنطقة الفجيرة الطبية.

«١٢٠» يوما من تاريخ فتح المظاريف.

١٩٩٤/٧/١٠ وهو موعد قتح المظاريف

درهم غير قابل للرد.

وزارة الصح

امس سعادة محمد عمر محمود سفير دولة اريتريا لدى الدولة.

وسبل تطويرها في كافة للجالات.

بدأت وزارة الشباب والرياضة

استعبداداتها لمواجهية الإجبازات

الصيفيسة لطسلاب المدارس لشغيل

اوقات قراغهم وحمايتهم وامتصاص

طاقاتهم من خلال انشطة رياضية

متنوعة والساهمة في ابرار ابداعاتهم

وصقل مواهبهم بواسطة الانشطة

الْتُقَافِيةَ والفُنية والاجتماعية من

وعقدت اللجنسة العليسا لبرامج

الانشطة الصيفية اجتماعها امس

برئاسة سعادة سلطان صقر

السويدى وكيل وزارة الشباب

والرياضة رئيس اللجنة وبحضور

سعادة عيدالرحس الحسناوي وكيل

الوزارة المساعد ونائب رئيس اللجنة

ووافقت اللجنة على تشكيل لجنة

لهذا الغرض.

خلال اهداف واضحة ومدروسة.

### اعلان نتائج امتحانات النقل بمدارس تعليمية ابوظبي

اعلنت منطقة ابسو ظبى التعليميسة صباح امس نتانج امتحانات آخر العام الدراسي ٩٤/٩٣ لكافة مدارس المنطقة والبيالة عندها ٩٢ بدرسة أنشدائمة واعدادية وثانوية بالإضافة الى ١٨ مركزا مسانينا والمدرسة الشانوية الجوينة والمدارس العسكرية الضابعتة لمديسريتة التعليم والتاهيل

وذكر آلسيد عيسى خليفة السويـدى مدير المنطقة ان آلمنارس بعدات بتوزيع الشهادات على الطلبة والطالبات اعتبسارا من أسس وان العمل بلجنة التدقيق لازال جساريسا لاعسداد الاستعارات الخآصسة بالنتآئج والاحصائيات المتعلقة باعساد المتقدمين لأمتحانات الإعبادة للمرحلتين الاعداديَّة والتانبوينة والبدور الَّضَانَّي للمرحلة الابتدائية ألعلما

### استعراض العلاقات مع اريتريا

اجتمع السيند يبوسف مطسر المهيرى سديس آدارة البوطن العسربي بسورارة الخَارَجْية بالنيابة المس مع سعادة محمد عمر محسود سعير دولة اريتريا وتم خلل الاجتماع بحث العلاقات

### بدء برامج تعليم السباحة بحديقة مشرف

دبي ـ الاتحاد: بدأت بلدية دبي تنفيــذ برامج تعليم السباحة بمسابح البلدية بُحديقة مشرف وينتهي البرنامج الأول يوم ٢٩ الجاري ويتم تنظيم البرنامجين آلَقَانِي والسَّالَّثُ خَلَال شَهْرِي يوليو واغسطس القادمين.

# تعليمية أبوظبي بدء فماليسات مراكز التقويت الصيفية الاحد القادم ومراكز تحفيظ القرآن الكريم والانشطة يوم ١٨ يونيو

يتلقى السيد عيسى السويدي مدير ادارة عنطقة ابوظبي التعليمية اليوم تقتريسرا عن مشتاريع الإنشطية الترسويية بالمنطقة. وصرحت السيدة محفوظة الجنيبي رئيسة قسم الانشطة التربوية بان هناك ٧ مشاريع لـالانشطـة الصيفيـة المختلفة لتلبية احتياجات الطلاب والطالبات خلال العطلة الصيفية وهذه الانشطة تتمثل فيما يلى



# مقاسلات المرشحين للتوجيسه بسدأت بالتر بيسسة والتعليسم

دبي ـ «الاتحاد»: بدأت امس للقابلات الشخصية لاعضاء هيئات التـدريس المرشحين لوظائف التوجيه بوزارة التربية والتعليم لتلبية احتياجات العام الدَّراسيَّ القَّـادم. وشيَّـد سُعـَادةً سـالم الغَّماي وكيل وزَّارة التَّربيــة والتعليم بالأنابة والسيد حميد الزري مدير ادارة التعليم الاعدادي و الثانوي المقاب الآت أضافة للمُّوجِه الاولُّ لكلُّ مَادَّةً.. وَشَملَت مقابِلًات امس تَخْصصيَّاتُ الكيْمياء والإحياء والجيولوجيا والتربية الفنية.. ومن المقرر ان تستمر المقاب لأت حتى

# مدير ترخيص المركبات بالشارقة

# اکتشاف عیسوب فی سیارات مودیل ۹۶ فحص سيارات الراغبين في السفر للخارج

بلغ عدد المركبات التي تم فحصها من قبل فَس ع ترخيص المركبات ٤٩ الفسا و ٣٤٦ سيارة خالال عام ١٩٩٣ كما تم قَحص ١٦ القا و ٥٠٠ سيارة خلال شهر

وذكر النقب محمد راشيد النعيمي مدير فرع ترخيص للركبات بان الفحص يتم عادة للسيارات القى تجدد رخصها بعد مضى عام عليها للتأكد من صلاحية السيارة للسير وتوافقها مع وسائل الامن والسلامة حفاظا على مستخدميهما ومستخدمي الطرق.

واشار آل انه يتم كندك فحص السيارات التي ترخص لاول مرة اذا كانت واردة من احدى امارات الدولة او شارجها أو نقل ملكيتها من شخص الى اخسر كما يتم فحص السيارات التي ستصدر الى دول مجلس التعساون لسدول الخليسج العربية وغير المرخصة في امارة الشارقية للتأكيد بن مطابقتها لما هسو وارد من مستندات تخصها والمواصفات التي بها ومدى تطبابقهنا مع الاوراق التي تخص

واوضح انه تم اكتشــاف عيــوب في سيارات قد تم استيرادهما من الخارج موديل ١٩٩٤ يعبد ان تم فحصهنا وذلك من خُلال تعرضها لحوادث تبين بعدها ان الاصلاحات غير سليمية سوضحيا ان ادارة المرور فرع الفحص الفني تستطيع كشف مثل هـ ذه العيــوب لما لــديها من امكانيات فنية وخبرات لاكتشاف العيوب

الشارقة \_على الهنوري:

وتم توقيفهما على ذمة القضية.

3,539

3,779

4,499

1,750

1.500

اما بالنسبة للسيارات السياحية الستخدمة في السفر برا الى خارج الدولـة لايتم فمصها إلا اذا كانت ملكيتها منتهية الصُّلَاحِيةَ أو رغب صاحبها في فحصها للتأكد من سلامتها. ودعا النقيب محمد النعيمي اصحباب

اثناء سفرهم حيث ان الادارة تقدم هذه الخدمة مجانا للجميع. واشار الى ان هناك زيادة مستمرة عدد السيارات التي يتم فحصها طالما أن هناك رخص قيادة جديدة مؤكدا انه ليس كل سيارة تفحص تسجل. فمنها تصـدر

لخارج الإمارة او خارج الدولة واوضح النقيب النعيمسي ان من المشكلات التي تواجبه فبرع الترخيص وجود عشرة الاف سيارة وربما تزيد لم تجدد تراخيصها بل ان بعضها مر عليها اكثــر مـن تـــلاث سنــــوات ولم تجدد تراخيصها لذلك نقوم بتغريم ومضاعفة رسوم الترخيص لهذه السيارات ويمكن لصاحب السيارات تفادى هذه المخالفات

اذا تقدم لادارة المرور وسلم لسوحسات

السيارة وحصل على شهادة حيازة حيث

ترخيصها في اي وقت يريد.

حوادث متفرقة من الشارقة

القت شرطة الشارقة القبض على المتهم سليم ج.خ ـ بـاكستاني بتهمة

دخول البلاد بصورة غير مشروعة وذلك بانتحال صفة الغير والتزوير. وقد تم

القبض عليه اثناء مغادرته الدولة عن طريق مطار الشارقة الدولي وعبر طيران

الخليج. حينما اشتبهت السلطات المختصة به وبالتحقيق معه اعترف بان

القت شرطة الشارقة القبض على فايز.ع (واقد عربي) بتهمة خيانة الامانة

وذلك حينما اتهمه حمدي. أ (واقد عربي) بانه تسلم منه بضاعة بمبلغ ١٥ الف

درهم ولم يقم المتهم بارجاعها اليه.. فانكر التهمة وتم توقيفه على ذمة القضية.

القت شرطة الشارقة القبض على كل من دواتيل.ع ومواتيل.أ هنديين بتهمة

السرقة من قبل المستخدمين بمنطقة ابو شقارة لقيامهما بالتزوير وذلك بسرقة

المتهم الاول شيكين الاول بمبلغ ٣٥٠٠ درهم وقام هـو بصرف الشيك من البنك

والشيك الثاني حبرره بمبلغ ٢٠٠٠ الاف درهم واعطساه للمتهم الثساني لكي

يصرفه من البنك ولكنه تم اكتشافه فاعترف بالتهمة واتخذت الشرطة السلازم

دعوة نقدمما لك!!!

یمکنے شرا، جھاز کمپیوتر مـتکامل

غيارات إضافية

(CO-ROM DS, SOUND BLSTER 16 BIT. 6 SAW TITLES, 2 SPEAKERS)

الاخصوة المسافريسن في الاجسسانة الصيفية ..

يمكنكم استلام اجهزتكم ببلدكم ايسنما كنتم في الوطن العربسي

جاما للكمبيوس أبوظبي شارع السالام بجوار العيادة السودية للاستان

مُلَتَفَ: ٧٨٠٣٠١ فاكس: ٧٨٣٠٠

سداء مسن ۲٫۹۹۹ در همسالا غییسر

486SX33 4MB 120 MB 1.44 MB SVGA 14"

486DX50 4MB 120 MB 1.44 M8 SVGA 14"

486DX2-65 4MB 120 MB 1.44 MB SVGA 14"

- VIDEO BLASTER SE (FROM VIDEO TO COMPUTER)

- MITSUMI MULTIMEDIA KIT

- UPGRADING 2MB TO 4MB RAM

- UPGRADIBG 4MB TO 8MB RAM

- UPGRADING 120 MB TO 420 MB HDD

- TVCODER (FROM COMPUTER TO VIDEO)

488DX40 4MB 120 MB 1.44 MB SVGA 14"

جواز السفر الذي بحوزته ليس ملكا له وانما هو لشخص اخر.

توعية مستمسرة وتفتيش واخسالسة السيبارات غير للرخصية للقحص الفني مشيرا انه في هالة ضبط سيارة مخالفةً لفترة طويلة وغير صالحة للسير يتم حجزها على القورء

وقال مدير فرع الترخيص بالشارقة انه في الاونسة الاخيرة قسامت ادارة المرور السيسارات السراغبين في السفس ألى فحص بحملة على السيارات التى تصدر دخانا سيباراتهم ليبدئ ادارة المرور حتى وتؤثر على البيئة مؤكدا انه سوف تستمر لايقاجأوا بالإعطال او الحوادث الخطـرة هـذه الحمـــلات لتفتيش السيـــارات في حوانب اخرى مثل الإطارات او النظافة العامنة ببالإضبافية الى السيبارات التي تستخصدم لنقسل العمال وهسي غير

مخصصة لنقلهم. وذكسر أن ادارة المرور بصسدد عمل لسيارات مخصصة لنقل العماا ودعا النقيب النعيمي الى ضرورة اجسراء الفحص الفني للسيأرات النذي يكسون لصالح السبارة ومالكها وعدم التأخير في الفحص والترخيص عن الموعد المقرر. الجدير بالذكر ان قائنون السير يحدد القيام باجراءات التجديد قبل خمسة عشر يوما من انتهاء الترخيص للسيارة.





# قاسم سلطان يستقبل القنصل الايطائي

اجتمع سعادة قاسم سلطان مدير عام بلدية دبى بمكتبه امس بمقر البلدية مع الدكتور ماريو كونشيتو فينشى القنصل العام الأيطالي بدبي. وتم خلال الاجتماع استعراض اوجه التعاون الفنى في المجالات البلدية

وقد سلم القنصل الايطال لسعادة مدير عام بِلدية دبي دعوة من الحكومـة الإيطالية للبلدية لحضور فعاليات المعرض الدولى الخاص بالخدمات المعمارية والتقنيات الخاصة بمحاربة التلوث البيئي الذي يقام خلال الفترة من ٢٢ وحتى ٢٦ يونيو الجاري.

# O لَلْسَابِحِ للْبُنَّيِّ بمدرسة رايد الثاني وِتَانُويِـةَ ابْوطْبِي مِنْ ١٨ يبونيـو وَعُدَّةً شهرين مقابل رسوم رمزية. ادخال الحاسب الآلي بالطب الوقائس

ومدرسة فأطمة بنت ميارك بابوظبى وأحد والزلاقة ببني يساس والسريف بالشهامة والسمحة بالسمحة. وتبدأ يوم

١٨ يـونيــو الحالى ولادة شهــر ونصف بالتعاون مع مجلس اباء منطقة ابوظبي

النادى العلمي بمدرسة الفاروق بابوظبي لتدريب الطلاب على الكمبيوتر والالكترونيات والطباعة والطاقة

الشمسية والفلك وغير ذلك من الانشطة العلمية مقابل رسوم رمزية بسدءا من ١٨

ُ ` أَنَّادَى الصَّيَّقِي بمدرسة ابن رشد لتَــــريب على الحاســـوب وهنـــدســة

المسيارات والتصوير الفوتوغيرافي والالمة الكاتبة عربي وانجلييزي مقابل رسوم رمسزيسة من ١٨ يسونيسو الحالي ولادة

سيرين. ○ النادئ الصيفي للبنات بمدرسة الخنساء للتدريب على الحاسوب والخط العبربي والرسم والخياطة، والطبخ العربي والرسم والخياطة، والطبخ

ونقش الحناء والتصويس الفوتوغرافي

وَاللغَهُ الانجليزِّية والألَّهُ الكاتبة. مركز الكارتيه بصالة ثانوية

ابوظَّييّ لتَّعليم الكارتيه من ١٨ يـونيـو

يونيو ولدة شهرين.

الحالي ولدة شهرين.

دبي ـ «الاتحاد»: يعقد اليوم الاجتماع بالطُّبُ الْوقائي في وزارة الصَّحة.

المختلفة بين الجانبين

الثاني المشترك بين وزّارة الصحة والهيئة العامة للمعلومات من اجل مواصلة بحث تطوير انظمة الطب الوقائي التي تعتمد على الحاسب الآلي، حيث يـركـــرّ اجتماع اليوم على مناقشة نظام المعلومات المقترح وعلمـــت «الاتّحاد» ان الاجتماع الاول المشترك انذي عقد يوم السبت الماضى قد



# لى أمريكـــا واس

دبى ــ «الاتحاد»: استقبل امس سعادة العميـد ضـاحي خلفـان تميم القـائد العـام لشرطة دبي سعادة جوزيف ليبارون القنصل الامريكي العام بدبي الذي جساء للوداع يمناسية النَّتِياء فترة عُملَهُ بالدُّولَةُ. كما استقبل العميد ضَياحَى سَعَيادةٌ س.ار. شيررُدُ القنصل الاسترالي العام يرافقه سعادة بيتر ديجون القنصل الاسترالى الـذى انتيت فُتردُ عمله لدى الدولة.. وتمنى قائد شرطة دبي للقنصلين التوفيق في عطهما الحديد.



# محكمة استئناف أبوظبي

والرابعة ٢٤٪. كما تم خـلال نفس الفترة اصـدار ٦٣ حكما قطعيا تمثل نسبة ٢١٪ من مجموع القضايا المعروضة.

اوصى بتحويل الشروع الخاص بنظام تقومٌ بادخالُ البيَّانِيَّاتِ مع السرعة في تطبيق النظام. كمّا تتضمن التوصيات المعلومات اللَّازمة بالتنسيق مع الهيئة العامة للمعلومات.

# ٣٠٦ قضايا تم عرضها خلال مايو الماضي الفصل في ٢٢٨٨ قضية من عام ٩٠ إلى عام ٩٣

ووصل عدد القضايا المؤجلة خلال نفس

الفترة ٢١٣ قضية تمثل نسبة منوية

ومن جهة اخرى اصدرت المحكمة بيانا

بشأن عدد القضايا المعروضية والتي تم

الفصل فيها من عام ١٩٩٠ وحتى عام

١٩٩٢ تـوضح التطـور في سريسة الاداء

والفصل في القضايا خُلالُ هذه السنوات

حيث كان عدد القضايا للعروضة خــلال

عام ١٩٩٠ (٧٦٣) قضيمة والتي فصل

فيها 620 وخسلال 41 بلغت المعسروضية

٨٥٨ والتي فصل فيهــا ٤٦١، وبلغ عــدد

القضايا المعروضة خلال ١٩٩٢ (١١٢٩)

التي فصلُ فيها ٨٩ه وخالال ١٩٩٣ بلغ

عدد القضايا المعروضة ١٣٢٢ والتي

الصيدليات المناوبة

(نهارا) صيدلية عمان ـ شارع زايد

الثاني ت ٣٢٤٨٣٠ والصيدلية

(ليلا) صيدلية البلند ـ النادى

السيباحي ت ٧٢٠٨٤٠ وصيدليـــةً

النيل شارع هنزاع بن زايندت

مسين -٢٢٦٧٤٤ وصيدلية الآمل - بني ياس

صيدليّة آلاء ـ شارع خليفة بن زايـد

إ العربية ـ الزعاب ت ٢٠٩٦٢٠

مقدارها ٧٠٪.

قصل فيها ٧٩٣.

۵۱۳۳۹۹٦ ت

7251150

TEVEVT

0 الشارقة:

ATTTV1

٥ خورفكان:

TAOTVE

🔾 رأس الخيمة:

🔿 عجمان:

🔾 أم القيوين:

7778883 0 الفجيرة:

TT10: .

0 دبا:

الشيخ سعيدت ٥٨ ٤٧٧٤

شارع عمان ت ۲۲۹۷۷۹

عبدالعزيز ت٢٥٩٦٣

صيدلية دباءت ٤٤٣٥٢٢

صيدلية العهد وشارع القيصل ت

٣٣٣٤٤٣ وصيدلية الكُّورْنيش\_

صدلية الهدى ـ شارع حميد بن

صيدلية منال ـ مقابل الـ دف اع المدنى

صيدليــة سيجي ــ شــارع زايــد ت

0 العين:

كتب ـ خالد البدرى: بلغ عدد القضبايبا المعبروضية على محكمة استئناف ابوظبي خلال مايو الماضي ٣٠٦ قضايا استئنافية مىدنيىة. صرح بذلك المستشار عيدالوهاب عبدول رئيس المحكمة. وقسال ان القضاب المعروضة شملت الجديدة والمتداولة منها ١٢٠ قضية حديدة و١٨٦ قضية متداولة ووصلت نسبة الإنجياز منهيا ببالحائرة الأولى ٢٧٪ والثانية ٢٠٪ والثالثة ٢٤٪

كما تم خلال نفس الفترة استبعاد ٣٠ قضية تمثل نسبة مئوية قدرها ١٠٪.

# اهمية العمل على توفير الميزانية السلارسة المفروع وذلك بنساء على التكلفسة سسروح ودسه بنساء عن التخلفسه التقديريسة التي يتم وضعها من قبل الهيئة ألعامة للمعلومات، وكذلك تشكيل لجنة في وزارة الصحت من اجل تشكيل

يمكنه ان ينتظر هتي يـرغب في اعـادة واكند أن ادارة المرور تقنوم بحمسلات

المؤسسات الاعلامية الصحفية الدكتور ايبراهيم الشمسي

للتدريب الصيفي. 0 0 اولا ـ الطلاب:

🗖 اذاعة دبي: احمد محمد حسين الرحومي ـ احمد علي جابر 🗖 أذاعة ابوظبي: سامي محمد احمد الفقيم \_ناصر محمد

جريدة الاتحاد: العين: خميس علي عبدالرحمن البلوشي.

ماجد أحمد العويس.

النهائى لطلبة القسم للتدريب الصيفى والذي ببدأ في التاسعــة من صباح الاحــد القــادم بــالمؤسســات الاعــلاميــة الصحفيــة والاذاعة والتليفزيون ووزارة التربية والتعليم والمذي يستصر حتى ١٠ يوليو القادم، ويشارك فيه ٨٧ طالباً وطالبة منهم ٣٩ طالباً و٤٨ طالبة، وقد حدد قسم الاعلام المشرفين الاكا ديميين للتدريب كالتالئ

راشد على ـ سعيد جابر عبدالله الجابرى ـ طلال راشد سالم 🗖 جبريندة الاتحاد: ابوظبي: عيسى سعيند محمد احمد ــ حسن سالم الحوسني .. مبارك سعيد خلفان المنصوري ـ بليغ

🗖 تليفزيون دبي: شاهض عدنان قاسم - ناصر محمد الانصارى ـ عباس جعفر حسين ـ فهد محمد آل رحمة ـ سعيـد أحمد محمد امين ـ عيدالليه احمد جمعية ـ محميد غلبوم احمد خوري - عبدالله احمد الصائغ - عادل احمد محمد اليوحة -

🗖 تليفريون ابوظبي: سليمان ابوبكر جونج ـ محمد عبدالله محمد آل على ـ جماسم خميس الحوسني ـ حسن احمد

باحارث ـجمعة سالم الهنائي.

اعلن قسم الاعلام بكلية الأداب بجامعة الإمارات التوزيع

اناعة وتليفزيون دبي وتليفزيون الشارقة الدكتورة فوزية العلي، أَذَاعَةٌ وَتَلَيْفُرُبُونَ ابْوَطْنِي وَوَزَارَةُ التَرْبِيةَ وَالتَّعَلَيْمَ الدكتور عصام نصر سليم. وفيما يلى اسماء الطلاب والطالبات والمؤسسات المحددة

حامد قائد عزعزى ـ محمد ناصر حسين،

□ جريدة الخليج: الشارقة: خلفان عبدالله خلفان. 🗆 جريدة البيان: دبي: وليد علي جمعة بهوان ــ احمد عوض

# حسن \_عبدالله راشد ديماس،

# 🗆 اذاعة ام القيوين: أحمد صالح عبيد.

□ وزارة التربية والتعليم: ابوظَّبي: عبدالله احمد عبدالله الجابري ـ حسام السيد محمد الشّيباني ـ خميس سالمين

□ اذاعة دبي: حلوة على محمد شائف شيخة راشد حسن

عبدالله البلوشي ـ آمـال خليل جـابــر ـ خلــود سعيــد محمــد المحرمي \_نعيمة جمعة النيادي \_ بدرية عبدالله الكسار \_ أمنة خليفة محمد ابراهيم ـ فاطمة سالم عبيد السويدي ـ لطيفة على محمد ـ هناء حسن احمد ـ فاطمة سالم القبيلي ـ خلـودُ

🗖 ورَّارَة التربية والتعليم: دبي: امينة احمد محمد احمد ــ 🗆 جـريـدة الاتحاد: ابـوظبى: ســالمة حمد سليمان. العين:

🗖 وام \_ابوظبي: حنان هاشم الذهب \_سها عمران محمد ابو سعيد ــ ْمَاشْمَيَّةُ عَبِدَالقَـادَر ـ مَـوْرَةُ يَـوسفَ الجَاسَمُ مَخْمَـد ـ تعيمة جمعة سالم الظاهري.

العامري ـ امل عبدالرحمن الكندري ـ هدى مقرح العامري ـ 🗖 البيان ـ دبي: امل سعيد خليفة المهري. تليفزيون دبي: جميلة خليقة المزروعي - فاطمة راشد المهري=ميثاء اشكر مبارك،

عبيد غابش \_ بدرية ابراهيم حسن \_ هدى احمد عبدالله \_ آمنة 🗇 اذاعة رأس الحيمة: مريم سعيد ثاني السويدي. □ اذاعة أم الْقيوينْ: رقية عُبدالله بـاعْبـاد ــ هيفًاء سعيــد

# بدء التدريسب الصيفسي لطلبسة قسم الاعسلام بالمؤسسات الصحفية والاذاعة والتليفزيون الاحد القادم

# 🗖 تليفزيون الشارقة: ابراهيم عبدالله جعفر ـ احمد سلمان

□ اذاعة ابوظبي: جميلة احمد سـالم الكعبي ــ أمنــة محمــد

🗆 تليفزيون ابوظبي: وضحة صالح راشد المري ـ مسعودة

# ٥ ٥ ثَانيا ـ الطالبات: راشد ـ كنير محمد مراد.

عبدالرزاق محمد.

طـه السعيـدي \_ فـورْيـة يحيي على القـاضي ـ فهيّمـة مبـارك

□ تَلْيَفْزِيونِ الشَّارِقَةِ: رسمية عَنْيقَ بِـلال سَالِم ـعَانُشُـةَ مسعود مبارك الملا \_طيبة مكى جعفر الصالح.

شريفة علي عباس الفهيم. دبي: وفاء محمد الملاء ناجية عبدالله

منى سالم سعيد النوبي .. آمنة سبت بلال عثمان.

# مجموعة من طالبات ابوظبى تزور صير بني ياس

صير بني ياس ـ و ا م: قامت مجمـوعــة من طـالـــات منطقة ابوظبي التعليمية للمرحلتين الاعدادية والثانوية امس بزيارة لجزيرة صير بني ياس للاطلاع على الجهود التي تبذلها الدولة في مجال المصافظية على الحياة الطبيعية كجزء اساسى من جهود الدولة للحفاظ على

البيئنة وانتشسار الخضسرة والمسزارع فسي ربوعها.

# وتأتى زيارة الطالبات للجنزيرة في اطار الاحتفالات

بيوم البيئة العالى والذي تشارك فيله الهيئلة العالمية للبئية بالتعاون مع الجهات المعنية بالدولة. وقد اعربت الطاليات عن سعادتهن بما شاهدن من طبيعة ومضاظر خلابة وبالاهتمام الكبير بتربية الطيور والجيوانات وتكاشرها في بيئة طبيعية وانتشار مزارع الفاكهة المختلفة والغابات المنتشرة في الجزيرة.

### صيدلية دهان اشارع المكتوم ت ٢٨٧٠٢٧ وصيدلية الراشدية ـ مرکز الوائیل ا الراشديــة ت ۸۵۰۲۹۲ وصيدليــة لقُمان ـ شارع السطوة ت ٢٦٦٥٤ وصيداية شهيل -الكرامة ت مهرجان عيد الأضحى المبارك والاجازات الصيفية ِّ (نهارا) صيدلية الـريـاض - شـارع وأسطت ٢٩٩ ٨٤ وصيدلي مع سيارة رينو 19 موديل 1998 الشمس ـ شــارع العــروبـــة ت (ليلا) صيدلية الإيمان - شارع الْقَاسَمْية تَ ٣٦٣٨٠٠ وصيدلية لمياءً ـ جوار بريد الكورنيش ت ٧٧٧٨١ ه صيدلية الجمهور - الشارع العام ت صيدلية المسدوس..السوق القديم ت أصيدلية كلياء الجديدة بشارع



السحب الكبير في ١٩٩٤/٦/٢٠ بالاضافة الى سحب اسبوعي كل يوم خميس فقط للطابق الثاني سييكتان من الذهب ١٠غ كل واحدة

والسحب الكبير لجميع التداكر

دبي ـ وام: عقد السيد عبد الرحمن عائم المطيوعي مدير عام غرفـة تجارة وصنـاعـة دبي اجتماعا امس مع السيد لركستوفر روبرت شيبارد القنصل الاسترالي يرافقه السيد

واعرب المطبوعي للقنصل الاسترائي عن التقدير للخدمات التي قدمها اثناء فترة عمله

وتحدث القنصل الاسترائي الجديد عن اهتمام الشركات الاسترالية بتنمية تعاملها مع

دبى باعتبارها مركزا تجاريًا اقليميا للمنطقة وقال أن هذه الشركات تنظر الى دبيّ

ودعا مدير عام غرفة دبي الى الاهتمام بالمشاركة في المعارض الدولية المتخصصة

وقد بلّغ استيراد دبي من استراليا في العسام الماضي ٥٤٥ مليـون درهم وتمثل المواشي

لتي تقام في دبي كوسيلة لتنويع التجارة بين البلـدين وسمـولها لـلانتـاج الصنـاعي

حيث تم رفع المركس التجساري الاسترالي الى قنصلية عساسة كما از داد عدد الشركسات

وتم خُلال الاجتماع تقديم القنصل الاسترالي الجديد للسيد مدير عام غرقة دبي.

بيتر ديكون القنصل الاسترائي الجديد لدى الدولة.

الاسترالية العاملة في ببي من آ شركات آلى ٣٠ شركة.

نظرتها الى هونج كونج في منطقة الشرق الاقصى.

والحبوب وخام الالنيوم معظم هذا الأستيراد

عالم الاقتصاد

No may C

ندوة الحلول المتقدمة

لشبكات المعلومات

والاتصالات

دبى ـ الاتحاد: عقدت بدبى امس ندوة

عالمية حول الحلول المتقدمية لشبكات

المعلومات والاتصبالات واحبدث ببرامج

شهدت النسدوة التي نظمتها اوفيكس

العالمية حضورا كثيفا، وركز المحاضرون

على الإدوات العصرية التقنية المستخدمة

في التزود بالمعلومات المتكاملية وحلول

مشاكل التأثير المتبسادل والتعساون في

قدم خيراء اوفيكس اجهزة جديدة ايــه

تى تى ونظامهم الحديث المعتمد على

النظام السلكي المستخدم في شبكة

الكسابسلات فيما يسريسد على ٨٠٪ من

التركبيات الجديدة في منطقية الخليج

وكذلك شبكات الاتصالات المتطبورة

دانسرة الأنسفال

تنويله

ورد أمس بالناقصة رقم (م)

١١٣/ ٩٤/ الخاصة بمشروع انشاء

وانجاز وصيانة المساكن الشعبية

في الامارات الشمالية عقد رقم دكه

«٢٠» مسكنا شعبيا في الخزيمري

تقنيات تبادل المعلومات.

شيپكوم وسيسكوفيوشن.

الكمبيوتر التي تخدم هذد المجالات.

بقیمهٔ ۱۶٫۸ ملیون دولار

تحسوتيمع ٤ اتفساقسات تسميسلات تجاريست

بين بسر نهامج تمويل التجسارة العسر بيسة والجزائر

تم امس بمقر برنامج تمويل التجارة العربية التوقيع على اربع اتفاقات تسهيلات تجارية بين برنامج تمويل التجــارة الصــربيــة

وبهذا تبلغ جملسة خطسوط الائتمان

والتى قدمها البرنامج للجمهوريسة

الجزآئرية الديمقراطية الشعبية منذ بدء

عملياته في مطلع عام ١٩٩١ ثـلاثين خط

ائتمان قيمتها الإجمالية نحو ١٠٨م٥

ونوه السدكتسور جساسم المنساعي

بالعلاقسات الممتسازة بين البرنسامج

والوكالات الوطنية للبرنامج في الجزائر

مشيرا الى الدور الذي يلعبه البرنامج في

تبوفير التصويل بأسسعنار مضافسسة

وشروط منساسبة مكئت المؤسسسات

الجزائرية من استيراد احتيىاجياتها من

مختلف انبواع السلع المؤهلة من البدول

وبنك الجزائر الخارجي «الجزائر»، وقد وقع الاتفاقيات نيابة عن البرنامج الدكتور جاسم المناعي الرئيس التنفيذي رئيس مجلس

الادارة ووقعها نيابة عن بنك الجزائر الخارجي السيد بوسري مسعود مدير دائرة التجارة الخارجية.

مليون دولار امريكي.



# في اجتماعين بغرفة أبوظبي المسعود يبحث العلاتات التجارية بين الامارات

وكوريسا الجنوبيسة وننلنسدا والمبسر بجلس ادارة غرفة تجارة وصناعتة ابوظبي هلال اجتماعه امس مع سعادة جائج هو كيوم سفير كوريا الجنوبية لدى الدولية العبلاقيات التجياريية بين البلسدين ومجالات التعساون بين دواسة الامارات وكوريا الجنوبية.

وأعرب للسعود عن استعبداد غيرفية أيوظبى لتقديم أية مساعدة للشركات وتلوسسات الكبوريية لندعم وريسادة انشطتها في الإمبارة.. وأبلغ سعبادتيه السفير الكورى بأن أبوظبي لديها خطة صناعية شاملة لتطوير القطاء الصناعي بالامارة وأنه يمكن للشركات الكورية ان تجد فرصا كدرة للمشاركة فيها.. وأضاف المسعود أن مناخ الاعمال في ابوظبي يعتبر حاليا الاكثر جانبية في للنطقة وخاصسة بعسد صسدور قسانسون الإيجارات المذي اتاح قدرا كاملا من الاستقسرار وحفظ حقسوق للالك

عَ الإعاراد<sub>ان</sub>

زق الوسائغ

شى زانقتا

طنية طور) منسئو عور

سواها نفر

د اطوع

جنةاعي

+ عردة

- کا شقر

الفنية زري

وافقة عرب

ستاعة بد

عات تنظ

قائي بنخ

.مات تنتفذ

ساعات الناب قه مبلغ إلم

فأبط فالقح

ربية غير اء سارية <sup>للا</sup>

يتريان بون<sup>ال</sup>

باح يوم أ<sup>لك</sup>

شالكتب

باعد للشناء

MESSES.

ارات العا

195 1

اكراك वार्ष

. Hell (

واقترح رئيس مجلس ادارة الغرفية اقامة معرض للمنتجات الكورية بصالة المعارض بالغرقة لتعريف رجال الاعمال وجمهور المستهلكين بالمنتجات الكورية

تجارى منها الى كوريا. ومن جانبه أكد سعادة السفير الكورى بان العلاقات التجارية بن بلاده ودولة الامسارات حققت تطسورا كبيرا خسلال السنوات الاخيرة وان صادرات الامبارات ألى كوريسا بلغت في العسام الماضي ١٠٢

الكورية، وتعد اكبر الشركاء التجاريين لبسلاده بين دول مجلس التعسساون غير المرشية بين البلدين. كما اجتمع سعادة رحمة المسعبود مع السيد كاج لارز سوذر لاند القائم باعمال السقارة الفنلندية بالنيابة لدى الـدولـة واكد سعادة رئيس الغرفسة خسلال

الاجتماع على ضرورة تعرييز المسادلات التجارية بين البلدين بشكل اكبر خاصة وانهما يتمتعسان بسامكسانسات كبيرة

فتلندى في ابوظبي لتسهيل الاتصالات

# لاتتناسب حتى الأن مع ارقام المبادلات وأقترح سعايته افتتاح مكتب تجاري

# تمتع العلامات التجارية للامارات

# بالحمايسة القانونية في المانيسا

دبي/ وام تلقى اتحاد غرف التجارة والصفاعة بالدولـة رســالــة من وزارة الاقتصَّاد والتجارَّة بالدولة بصدد قرار السلطات في جمهوريَّة المانيا الاتحاديَّة معاملة العلامات التجاريسة لسولسة الامسارات العسرييسة المتحسدة تمامسا مثل العلامات التجارية الألمانية للحلية وان تتمتع بنفس الحماية القانونية بالإضافة الى أن راغبي تسجيل تلك العلامات التَّجَارية في المانيا الاتحادية غُر مطالبين بتقديم ما يثبت انه قد سبق تسجيل هذه العلامات في دولــة الإمــارات

يذكر ان هذا القرار قد جاء عملا بمبدأ للعاملة بالمثل حيث ستتمتع العلامات التجارية الالمانية في دولة الامارات العربية المتحدة بنفس الامتيازات.

لرجال الاعمال والشركات التجارية وكل مهتم بمستقبل استرائيا المضمون في التجارة والاستثمار. والاسترائية العالمية للتجارة، تقدم خدمات على كافة المستويات.

> • ركالات \* تحارة \* سياحة \* استثمار

• خَدَمات تعليمية للاستفسار الاتصال: بالوكيل العام للشرق الاوسط ودول الخليج السيد كارل كازل





اعلان عن وظائف شاغرة

ــ أن تكون له خبرة قانونية وخاصة في اعداد اللوائح الخاصة بالموظفين وقواعد

- أن يكون لديه القدرة على ادارة الكتب واعداد الصياغة بالعربية واللغة

- أن يجيد الطباعة بالعربي والإنجليزي بسرعة لا تقل عن ٥٤ كلمة في الدقيقة.

· — ان يكون المتقدمون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة فيما عدا ثالثاً.

٢ -- تقديم كل الاوراق التبوتية (صورة جواز السفر + صورة خلاصة القيد +

ه ــ ترسل الطلبات معنونة باسم ادارة شئون الموظفين، موضحا بها العنوان

الشهادة العلمية + شهادة الخبرة + صورتين شمسيتين ملونتين + نبذة عن

# SYDNEY: PHONE: (61-2) 2557759 / (61-2) 2557742 FAX; (61-2) 2475751 سياليم للشبيشين البدواسيسي

\_\_ة مسن السباب للسباب

● جـــــري € بـحــــري € بــ

● تأمسين ۞ تخزيسن ۞ تغلسيف

اتصلوابنا: تليفون ٢٦٠٦٦٠ فاكس: ٧٦٠٢٩ أبوطبي

أولاً: [ الاعــــلام:

ثانيا: مسئول اداري:

ثالثاً: اسكرتاريسة:

-- أن يكون حاصلًا على شهادة جامعية فما فوق.

-- أن يكون لديه المام بالاعلام والتحرير الاخباري

- أنَّ يكون حاصلًا على شهادة جامعية قما قوق.

أن يجيد استخدام الحاسب الآلي ومعالجة الكلمات.

- أن يجيد اللغة العربية واللغة الانجليزية.

-- أن يكون حاصلًا على شهادة جامعية فما فوق.

- أن يجيد استخدام الحاسب الآلي ومعالجة الكلمات.

-- أن يكون لديه خبرة في اعمال السكرتارية.

- أن بحيد اللغة العربية واللغة الإنجليزية.

السيرة الذاتية ".C.V." ).

٣- ١٠ لا يتم النظر في الطلبات غير المستوفاة الشروط.

2 - يكتب على مطاريف الطلبات اسم ورقم الوظيفة.

بالكامل وصندوق البريد ورقم الهاتف.

- - ترسل الطلبات على العنوان التالي ص.ب ٧٠٣٦٥ ، أبوظبي.

-- لديه المام باستخدام الحاسب الآلي.

أن يكون لديه خيرة في الشنون الإدارية.

- اجادة اللغة الانجليزية واللغة العربية اجادة تامة.

ومن جانبه قال السيد سـودر لانــد ان صادرات بلاده لدولية الإمبارات سجلت نصو ٥٠ مليسون دولار وان الشركسات الفنلندية تسعى الى تعزيز تواجــدهــا في طيار دولار مقابل مليار دولار قيمة ما استوردته دولة الإمارات من كوريا. وأشار الى ان دولسة الإمسارات تحتل

واضاف ان الافواج السيساحيية التي تأتى من بلاده لزيارة الامسارات تسساهم المرتبة ١٧ بين أكبر أسواق المنتجسات بشكل فعسال في تسوطيت العسلاقسات في مختلف المجالات وتعد نوعا من التجارة

وقند حضر الاجتماع السيند الطناهير مصبح الكندى مدير عام الغرفة. وبحث ترتيبات اقامة

بين رجسال الاعمال وتنسيسق زيسارات

الوفود السياحية الفنلندية للدولة مؤكدا

على أهمية زيادة الشاركية الفتلنديية في

المعارض التي تنظمها غرفة ابوظبي.

اسبوع المنتجات المجرية ومن جبانب اخبر اجتمع السبيد احمد

حسن المنصوري نائب مدير عام غرفة تجارة وصناعة ابنوظبي مع السيند تشابا كورونسى القائم بأعمال السفارة المجرية بالنيابة لدى الدولسة. وتم خلال الاجتماع بحث ترتيبات اقسامية اسبسوع للمنتجأت المجرية في الغرفة وقيام وفـد تجارى من ابوظبي بزيارة للمجسر وقد ابدى السيد المنصورى استعداد الغرفة لتقديم كلّ انواع المساعدة من اجل انجاح الاسبوع للجرى.

# برامج الخصخصة وراء هجرة العقول والكفاءات

القـاهـرة ـ و اخ: اكـدت دراســة القاهرة - و اخ: اكدت دراسة أنتصادية صدرت عن الاتحاد العام المغرب المتحاد العام المغرب المتحاد العام المغربية أن برامج الاصبلاح المؤتصدي (الخصدصة) والتعديل المهدى المعربية سوف تؤديء الي مجرة المغربية سوف تؤديء الي مجرة المخلية واشارت الدراسة الى أن هذه المخلية واشارت الدراسة الى أن هذه المخلية واشارت الدراسة الى أن هذه المخلية المغاء والخدمات المخام عن كافة السلع والخدمات ومقارنة اسعار الطاقة بالإسعار العالمية عرادة المعار الطاقة بالإسعار العالمية عرادة المعار الطاقة بالإسعار العالمية المناه المغابة والمناه المغابة المناه المغابة ومقارنة اسعار الطاقة بالإسعار المناهة المناه المغابة والمغابة المناهة العالمية. كما أنها سـوف تبريد من نسبة البطــالــة نتيجــة تسريح العاملين من القطاع العام بعد بيعة الى القطآع الخاص.

# لجنة تنمية الصادرات الوطنية تبحث التعاون مع مركز التجارة الدولي

ابوطبي ــ وام: عقد اجتماع امس بمقر اتحاد غرفة التجارة والصناعة بالــدولــة بين السيد احمد جامع القيزي نائب مدير الدائرة الاقتصادية مقرر لجنة تنمية الصادرات الوطنية في الاتحاد والدكتور سهيل حمادي ممثل غرفة تجارة وصناعة ابوطبي في اللجنة وبين السيد برنارد انسل رئيس قسم خدمات تنمية الصادرات في مركز التُجارَّة

وتم خلال الاجتماع بحث سبل التعاون بين لجنة تنمية انصادرات ومركز التجارة الدولي بهدف تطويس وتشجيع الصسادرات السوطنيسة من خسلال رفع مستسوى كفاءة المنتجين المحليين في الاسواق العالمية.

كما ثم الاتفاق بين الطرفين مبدئيا على تنظيم دورة تـدريبيـة لاصحـاب ومـديـرى المصانع والمؤسسات الانتاجية الوطنية بهدف رفع كضاءتهم التسبويقية وتعبريفهم بالفرص المتـوفـرة في الاسـواق العـالميـة من خـلال بحـوث التسـويق والتعـرف على التسهيلات التجارية المتوفرة لدى بعض التجمعات الاقتصادية العالمية.

واشار رئيس قسم خدمات معلومات التجارة في المركز الى اهميــة استفــادة المصنعين والتجار من برنامج تمويل التجارة العربية التابع لصندوق النقد العربي كما اشار الى اهمية التسهيلات التي يقدمها هذا البرنامج من دعم وتطوير للتجارة العربية البينيــة وبالاخص في تشجيع المنتجات والصادرات الوطنية.

# ٩٦٣ منشأة تعمل في قطاع المقاولات بالشارقة استثماراتها ٢٥٦ مليون درهم

الشارقة ـ وام: ارتفع عدد المنشأت

العساملية في قطباع المقساولات والبنساء بالشارقة خلال عام ١٩٩٣ الى ٩٦٣ منشأة تمثل ٦ر١٣٪ من اجمالي منشأت قطاع التجارة الداخلية بالامارة ويبلغ اجمالي رأس المال المستثمسر فيهسا ٥٥٦

# 10٪ من سوق الكمبيوتر عام ٢٠٠٠ لسوق الكمبيوتسر النضمسي

نَعِنَى - الالتَّحَانَ: ١٥٪ من اجمال سوق الكمبيوتَ رخسلال الفَترة من عسام ٩٠ وحثِّيُّ عام ٢٠٠٠ ستكون من نصيبُ السوقُ الاستهلاكي للكمبيوتر الشخصي والنزل الصغيرين.

. وهذا ما اكثره خبراء ثاني اكبر شركة في العالم للكمبيوتر خلال مؤتمر صحفي بعبي امس وقالوا انهم الشركة الاولى في العمالم في مجال انتساج وتسوريع والاعمال الصغيرة والإفراد، حيث تتعدد استخداماته وتتسع قباعدة

وقال خبراء كومبــاك ان عــانداتهم في عــام ٩٣ بلغت على مستــوى العــائم ٧ مليارات دولار مقابل ٣ر٤ مليار دولار في عام ٢ ٩ وان نشاطهم يشمل ٤٨ دولـة وان مبيعاتهم في الشرق الاوسط عام ٩٣ بلغت ٢٠ الف جهاز بريادة ٠٠٠٪ مقابل ٧٪ على مستوى العالم كما اعلنت الشركة عن تعيين وكيل لها في الإمارات هو (تنجرين للكمبيوتر).

مليون درهم وبما يوازي ٩ر٦٪ من جملة رأس مال قطاع التجارة السداخليسة

وجاء في دراسة حسدينسة للسدائرة الاقتصادية بالشارقة ان من منشات القطاع الفرعي للمقاولات والبنساء 229 منشأة لها مراكز رئيسية بالاسارة و ٣٤ منشأة تعمل كفروع لشركات محليسة

كما ان من بين منشآت هذا القطاع ٤٦٣ منشأة صفتها القانونية مؤسسة فرديسة و ۲۰۷ منشـات لها صفـة التــوصيــة البسيطية و ٢٣٦ منشاة محدودة المستسوليسة و ٥٧ منشساة لها صفسة

واشارت الـدراسـة الى ان ٣٨٥ منشأة من بين منشآت قطاع المقاولات والبنساء تعود ملكيتها بالكسامل لافسراد يحملسون جنسية الإمـــارات وتمثل ٤٠٪ من جملـــة منشــاًت القطـاع و ٤٣٨ منشأة ملكيتهــا مشتركة بين المواطنين وجنسيات اخبرى وتشكل ٥ر٥٤٪ من منشسات القطساع بالإضافة الى ١٤٠ منشأة حنسبة مالكيماً اجانب وتمثل ٥ر١٤٪ من جملة المنشآت العاملة في مجال المقاولات والبناء.

# تراجع ايىرادات البترول العربية

ينسبة انخفاض ٤ر٤٪

القاهرة ـ وام: تراجعت ايرادات البترول العربية الى ٩٢ مليــار دولار عــام ١٩٩٣ بانخفاض قدره كر؟ في المائة مقارنة بعام ١٩٩٢. وذكر التقرير السنوي للامين العام لمنظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول

«الاوابك» لعام ١٩٩٣ انَّ معظم الاقطار العربية الاعضاء بالمنطقة سجلت انخفاضا في عوائدها البترولية فيما عدا الكويت التي حققت ارتفاعا بلغ ٢٥ في المائة نتيجة تأهيل قطاعها البترولي بعد الدمار الذي لحق به خلال حرب الخليج. الاعضاء وزيادة صبادراتها الى الاسبواق

واضاف التقرير ان تسراجع العسائدات العالمية حيث ارتفع الانتاج من البترول عام ۱۹۹۳ يرجع الى تدهــور اسعــار بيع الخام وسوائل الغاز الطبيعي من ١٦ البترول الخام في الاسواق العالميــة حَيْثُ مليونا و ٤٠٠ الف بـرميل يـوميـا عـام انخفض بنسبيّة تصل آلي حسوالي ١٠ في المَانَّة عن عام ١٩٩٢.

وذكر التقرير السنوى لللامي العام لمنظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول «الإوابك» التي تتخــدُ من القــاهـرة مقّـرا مؤقتًا لها اسهً بمقارضة اجمالي العبوائد البترولية في الاقطار الاعضاء عيام ١٩٩٣ مع المستوى الذي كَانت عليه عــام ١٩٨٩ يتبين ان الزيادة السنوية في هذه العوائد بلغت } في المائة بالاسعار الجارية.

واضافً التقرير ان هذه الزيادة جاءت

نتيجة لارتفاع الانتاج البترولي للدول

وبموجب هذه الاتفاقيات يقدم البرنامج

لبتك الجزائر الخارجي اربعة خطوط

ائتمان بمبلغ اجمالي قدرة ١٤ مليونا و

٨٨٠ الفا و ٦١٠ دولارات امريكية لفترات

تمویل تتراوح مهتها من ۱۸ ال ۲۶ شهرا

وذلك لتمكين البنك من اعادة تمويل ٨٥٪

من الائتمان السلازم لصفقسات استيراد

بوليستر وانسجة صناعية وقضيان

حديدية واسلاك استيل من جمهورية

مصر العربية واسلاك استيل من المملكة

وتجدر الاشارة الى ان البرنسامج سبق

ان قدم تسعة خطوط انتمان لبنك

الجزائر الخارجي بلغت قيمتها ٢٢ر٢٢

العربية السعونية.

مليون دولار امريكي.

# ندوة الجات بدبى اليوم

دبي ـ الاتحاد: تعقد اليوم ندوة عن الإثبار المترتيسة على انضمام دول مجلس التعاون الخليجي للاتفاقية العيامية للتعريفة الجمركية «الجات». ينظم الندوة مصرف الاسارات الصناعي بالتعاون مع غرضة تجارة وصناعة دبي وتعقد من التاسعة صباحا آلى الثانية عشرة ظهرا بقاعة الاجتماعات الكبرى بغرفة دبي.

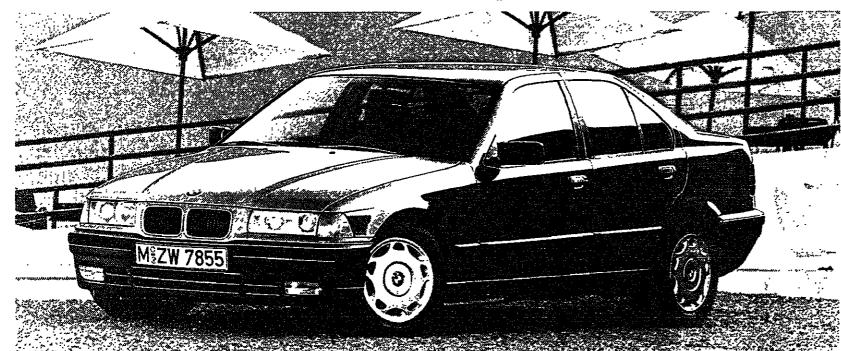
# والصحيح هو: «الغزيمري» لذا ١٩٨٩ الى ١٨ مليونا و ٤٠٠ الف بسرميل يوميا عام ١٩٩٣ بزيادة قدرها مليسونسا فقط ۹۹۹ در هوسا

دورة تشر تصمية كشة A أساسح للحجيز أو الاستعلام

اتصــل على هاتـف: ٧٨٠٨٤٩ جسامها للكمبيسوتسر - ابوظبسي

شارع السلام بجوار العيادة السويدية للأسنان

# الأحسلام لاتكلسف شيئس



إذا كنت تطع باقتناء ولحدة من أروع السيارات في العالم، فهاهي الفرصة سانحة أمامك حيث تقدم لك أبوظبي موتورز سيارة 316i BMW بسعر حاص بمناسبة قدرم فصل الصيف. كما توفر الك فرصة استخدام سيارتك الحالية كنفعة مقدمة للسيارة الجديدة. اتصل بنا على ماتف ٨٢٤٠٠ لتكتشف مدى سهولة تحقيق أحلامك.

• يارر ستبرينسخ

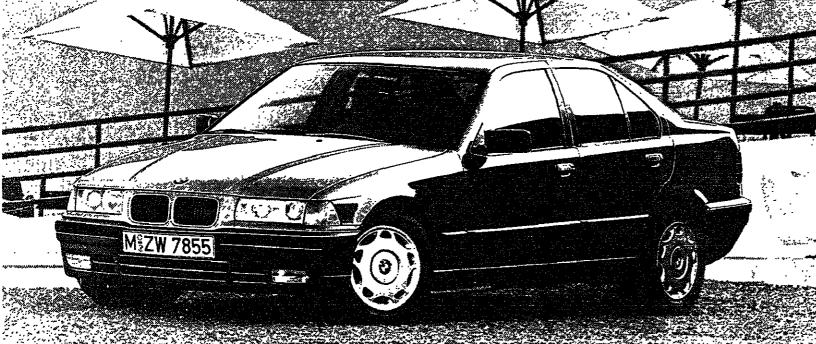
• نواضدُ ومسرايا ُجانبيـة كهريائيـة \* مُنظَام ABS لَمْسَع كِيْسَ الْعَجِسَلَات ه رانیس ریسجل ستیسریر منع 7 سماعیات استقبرار معزز وقسدرة ، إققسال مركستي

الميزات الخاصة: • } أبوإب/ثظام نقل حركة أويوماتيكي

والطقسس الحسار • مزايا أبرودبناميكيــة فـريـــنة ا يسسري أأعارض لفائرة ممسمورة فاقسط

أيو طبي هولست ورز أبونلي: ص. ب ١٤٦٤، أبونلي، عاتف: ٨٢٢٠٠، تلكس: ٨٣٣٧ ADM EM بناكس: ٨٢٢٩٣، العيز، عابث: ٢٢- ٢٦. غاكس: ٦٢- ٦٢٠

# الصيفي الخساص كفي



• جهاز استشعار للاصطنام \* راضح أوترماتيكسي للتواضد مسع شفسل المسافيان • مسمافد راس لمامي ه مراهسرات جانبية للاتبساء الأماس عربستردن بتأثيب للنجساة الماسي ه مجموعة مساييس المكيساج والقسزانة • مراصفات شاصمة لقطقسة الطليس

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

والمراجع والمراجع والمراجع المحادة

شركنة الجرافات البحبرينة السوطنيسة

شركة ابسوظبى السوطنيسة للفنسادق

شرك ـ قيران أب وظبى شركة السوظبى الوطنية للتأمين شركة العين الاهلية للتأمين

يعلن عن أسعار الإسهم للحلية والعملات الاجنبية

والذَّهب والفضة والقوائد على الودائع ليوم٧/٦/ ١٩٩٤،

\_مؤشر البنك ١٣ ر٠١٠ تقطة

حرة للتسامين

ارأت للتسامين

ـــرنسي الإلياني

أسعار الفوائد على الوفائسغ (لمدة عنام)

الدرهم و ٥٨٠٠ ٪ الدولار ٥٥٠ره ٪ الجنيه الاسترايني ١٨٧ره٪

جرام الذهب٧٩ر٥؛ درهم ـ جرام القضة =٧٦ر ، ترهم

ت ٣٢٩٨٢٨ / ٣٣٨٣٤١ زياد الدياس = ٢٢٥٢٦٦ بدالة

أسعار النهب والفضية

790

£70

٤٨٢١ر،

TOTAPT

اه،دره

۵۸۷۹۰ ۷۱۲۵ و

۱۳۹۳ر۰

7777

١٩٩٥ره

# في اليوم الاول لعرض المشروع الاستثماري العقاري بدبي اقبال كبير من المستثمرين بالامسارات ودول التعساون

ومن دول مجلس التعاون الخليجي. للتعرف على تفاصيل الأراضي المعروضة للبيع على خور دبي-

> ومن المتوقع ان تكون المنافسة حادة للحصيول على هيذه الاراضي حيث اتضح منذ اليوم الاول ان هناك تحضرا للمزايدة فقد حضر عدد كبير من رجال الاعمال من الاسارات ودول للجلس ال مقر المعرض قبل يوم الافتتاح.

صرح بثك سليمان حياميد سيالم المزروعي المديس السرنيسي للتسسويق ببنك الإصارات السدولي ومنسق عسام مشروع بيسع الاراضسي، وقسال ان الاستفسسارات عن المستتمسرين دارت حول البناء وجدوى القطع المعروضة اقتصاديا والمزايدة والوتانق المطلوب والمراهل الإنساري من الإراضيي التسي ستقدم للبيع وقد اعطيت كل البيانات من مهندسين ومختصين عن المنطقسة والمرافق. وأن المناطق الانصرى سيعلن

وقد روعي بالنسبة للمستتمرين من دول شجلس التعاون الخليجي استراك مجلس ترويج التجارة والسياحة في عسرض بعض الكتيبسات والنشرات، وكان الاقيمال تسديمها على شراء ملف المعلسومسات ويشمل المخططسات والبيانات التفصيلية والخرائط ووتانق المزايدة ومعلومات عناسةً عن

تصوير: اسماعيل تيلي معض المستثمرين يعاينون خرائط الارضي المعروضة للبيو. العقار بل ستدعمه بسبب اهمية المنطقة المشروع. وقسال سليمان المزروعي از وانها غير منافسة للمناطق الاخبري مثل المنطقية تمتسار بأنها في قلب دبي وعلى الخور وبالتال فان نوعية البنساء لإسد شسارع الشيخ زايسد «طسريسق دبسي ان تتماشي مع هذه المتطلبات والموقع

الهام الذي جسنب عشرات المستثصرين الجادين الراغبين في الشراء، والحصول على مسوقع هسام من هسذه المواقع للاستتشار. وقال منسق عسام المشروع

# ان الأراضي التي سنباع قابلة للتداول. ولن يكون تاثيرها سلبيا على سوق اتهام صندوق النقد الدولي والبنك بتطبيق

واشنط ن ـ و اخ: تتعـــرض سياسات الاقراض التي ينتهجها الينك السولي لانتقسدات عنيفسة من وتراجعت حملسة الانتقسادات التي جهات تدعو لحماية حقوق الإنسان ومكافحة الفقر في العالم. وقد لتهمت تلك الجهات البنك وصندوق النقد السدولى بتطبيق سيساسسات تضر

امسارة أبوظيي

مناقصة رقم ٤٥/٩٤

تدعو الدائرة الشركات المتخصصة في مجال الخراطة

لتقديم عروضها لمشروع: تصنيع وانجاز وخراطة مواد

لزوم المعدات الثقيلة والسيارات التابعة لدائرة الزراعة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نَائب مدير البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ ٠٠٥

خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم

وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صداحا من

لمزيد من المعلوميات راجعوا متعرض "سناعيات ريقيولي" بدبي، هاتف: ٢١٤٠٠ه.

أومعارض "السباعية الذهبيية"، شبارع همدان، أبوظبي، هاتف: ٧٧٧٨٩٩

أحمد سلطان الحالاميي

وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

يوم ٢٠/٦/١٩٤٤ إلى صندوق العطاءات ببلدية العين

دائرة الزراعة والشروة الحيوانية بالعين

بالبيئة وتزيد الفقراء فقراء وينفى البنك الندوني والصنندوق تلك التهم مشعرا الى مساعداته للدول النامية وغيرها من البلدان الساعيــة

لتحقيق التنمية الاقتصادية. وكان البنك الدولي هدفيا مبياشرا ليحمات دعاة مكافحة الفقر في العالم منذ فترة طويلة الذين اتهموه بفرض شروط إقبراض تجارينة على الندول النامية بينما هوجم صندوق النقد السندول لتساثيره على القسسرارات

الاقتصاديـة الـوطنيـة في البلـدان التي

بلفــت ذروتها في السبعينــــات والثمانينات بعـد ان تخلى العـديـد من الدول النامية عن سياسة التخطيط المركزى للاقتصاد.

سياسات اقراض تضر بالبيئة وتزيد الفقراء فقرا

وقد فتح التوقيع على اتفاقيسة (الجات) لتحرير التجارة العالمية ابوابا جديدة لللائتقادات اذ تبين ان تحرير التجارة العالمية سيكون نافعها للسدول الغنية بينما الدول الفقيرة ستزداد فقراً.

كما أن وكالات الأقسراض المتعسددة الحنسيية تعرضت للهجبوم لأسيباب اخسري اهمها أن البنك السدولي متهم بأهمال الآثار السلبية لسياسات على

والتدريب والتقنيات الجديدة. واخســاف في معــرض دفـــاعـــه عن السناسات الإقتصادينة لإدارتته انته لا يوجد دليل مقبول على انه سيكون هناك في المستقبل تضخم طويل الاجل فضلا

عن ان لدينا نموا اقتصاديا جيدا. كما انتا مستصرون في عملية ايجاد وظائف جديدة وفي تُنْفَيدُ استراتيجيتُنا.

ابــوظبي "، كتا انها ستنشط هــركــة الاراضي والبناء الراقى خاصة الفنادق وسيائي للكاتب في هذا الموقع الحيوي. ويتسوقع سليمان المزروعي ان يكسون الاقدال اكبر في الإدام القادمة خاصة وان

ايجاد ٢,٢ مليون وظيفة

في امريكا خلال ١٦ شهرا

واشنطـن ـ و ا س: صرح الــرئيـس

الإسريكي بيل كلينتون امس بأن عدد

الوظائف الجديدة التي تم أيجادها في

الولايات المتحدة خلال الستة عشر شهر

وقال الرئيس كلينتون في مقابلة مع

شبکة «ای. بی. سی» ان الذی کنا نریده

وفعلناد هو تخفض العجيز وتخفض

الوقت نفسه زيـادة الاستثمار في التعليم

الماضية بلغ ٣,٣،٠ مليون وظيفة.

للمشاركة في الانتاج المعرض يستعر عشرة ايام بفندق رويال

ا كاليمانتان الشرقية وستنفذه شركة وقال انه تمت الموافقة على ثلاثة عقود لتقديم مساعدة فنية في منساطق في

بتكلفة 27 مليون دولار

المنامة ـ رويتر: قالت وكالـة الانبـاء السعوديـة الرسميـة أدس ان وزيـر الصناعة والكهرباء عبدالله الـزامل قد وقع عقد مشروع كهرباء بقيمة ٩٧ مليون ريال (٢٦ مليون دولار) وقالت الوكالية أن المشروع يهدف الى تيوسعية كهرباء الجوف بحيث يتم تسركيب وحدتين غازيتين لتوليد الطاقة قدرة كل مُّنها ٥̈́٢ ميِّجَّاوَّات بَّـالَّاضـافـة الى ربط التوسعة الجديدة بمحطة الكهربناء القدَّيمة وكذلك توسعة مركز التحكم. ونُسبِتَ الوكالَّة الى الزَّاملُ قوله انْ هَذَا المشروع هو واحد من عدّة مشــّاريع يتم تنفيدُهـا في الملكـة لتـدعيم الطــاقــة الكهربائية لتغطية الطلبات المتزايدة.

اقرت شركة الطيران السنغافورية مناقصات تبلغ قيمتها الاجمالية ١٠ مليارات دولار سنغافوري لشراء ٢٠ طائرة جديدة تسلم حتى نهاية القــرن الحالى، بــدفعــة اولى لسبع طائرات من نوع ايرباص أ ٢٤٠ تبلغ قيمتها الاجمالية ٥٥٥ر٣ بليون

> صرح بندلك تسان كيم ثيسام وريك كليمنس من ادارة التسويق بالشركة وقال، في لقاء مع صحفيين من الإمارات ان الشرِّكة تعد الإولى في العالم من حيث الارباح في مجال الطيران، حيث بلغت ارباحها ١٠٨ مليون دولار سنغافوري (١١١ مليون دولار امريكي) خلال العام الْمَاضي. وتَضْم الشَّركة الأَنْ ٢٤ طَائرة، تم تأجير طائرتين منها للقلبينية، وبلغ دخُل الْمُجِمُ وعَــةَ ٦٢٣٦ مَلْيِــُـوْن دُولارٌ سنغافوري ونفقاتها ١٧ ٤٥ مليون دولار، وقـــال ريك كليمنيس: أن السنغافورية كانت أولى الشركات التي الخلت خُلَّدُمــة الفــاّكس والهاتف على طائراتها، كما انها كانت أول شركة تدخل خدمات سماعات الاذن وغيرها من الخدمات بدون مقابل وكانت الشركة اولى الشركات التي تُدخِّل هُدمة الشُّوب

> > لقد سيقتنا طيران الأمآرات في ذلك آلا اننا سندخُلُ الحُدمَّة فَى الحرّجـةُ السياحـة بحلول اكتوبر القادم، وهي موجودة الآن في درجة رجسال الاعمال على متن طائرات البوينج ٧٤٧.. وستكون هذه الخدمة على مراحل.

المقاعد المُستخدمة وقال: إن الأرباح تاتي الان بالدرجة الأولى من الركساب بنسب

## البطالة تتصدر اجتماعات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

باريس ـ د ب أ: بدأ امس في بـاريس الاجتماع الـوزاري الشالث والنـلائـوني لمنظمة ألتعبأون الاقتصبادي والتثمين حيث من المقرر ان تتصدر مشكلت البطالة جدول أعمال الاجتماع. ويناقش الوزراء دراسةً قام باعدادها نُحـو الفينُ من الخبراء الاقتصاديين مـن مختلـف أنصاء العالم حول قضية البطالية الهيكلية والسياسيات البلآرمية لتبوفير الوظائف وكانت منظمة التعساون الاقتصمادي والتنميسة هي التي طلبت اعداد هذه الدراسة.

الامسريكي لسويسد ينيتسن الى اجسراء تخفيضات اخبرى في اسميار الفائدة في الدول الصناعية. وقال بينتسن دون ان يذكر اى دولة بالاسم ان في هــدْه الـدول مجالا للحركة واسه ينبغى على البسوك المركزية أن تكون مستع اسعبار الفيائدة ليبيها من اجل ضمانً

17,10

# غرفة تجارة رأس الخيمة تصدر الدليل

رأس الخيمة -الإنحاد: أصدرت غرفة تجارة وصناعة وزراعية رأس الخيسة دليلها التجارى لعام ١٩٩٤ بـاللغتين العربية والانجليزية. وتضين المدليل اسماء الشركات وللصائع والمؤسسات والمصال التجارية العاملة في رأس الَّحْيِمة، كما تُضَمَّنُ الدليل شرحا مَّفْمُ عن الاستثمار في الامارة وكافق مساحى الحياة التجارية والاقتصادية. وتقوم الغرفة حاليا بتدوريع الدليل

التجاري لعام 92

على كَــُافِــةُ الشركــَاتُ وَالْوُسُســات والنصائع في الامارة. ومن جهيّة اخبري قررت غرفة تجارة وصناعة وزراعية رأُسُ الخُيمــةُ النُحُبِّـالِ الحاسبُ الْأَلَى فِي أعمال الغرفية وذلك لتطبوسر وتحديد العمل بها وتقسديم افضتر الخدمسأت للجميور. وقيام السيند على محمد على الهرنكى مدير عام الغرفة بشوقيع عقدً بشروع الكمبيوتر مع مؤسسة انظمة الكمبيّوتر (ويجتل) حيث تم الاتفاق لادخال الرحلة الاول من مشروع تطبيق الحاسب الآل على شُعبَّة العُضَّويَّةُ وشَهادات المنشأ وصراقبة الشركات بالاضافة لشعبة العقود والعروض

# اندونيسيا تبرم ٤ عقود نفطية جديدة

جاكرتا ـ رويتر: قالت وكالــة الإنبــاء الإندونيسية الرسمية ان شركة يرتامينا التابعة للدولة وافقت على اربعة عقود نقطية جديدة قيمتها ٢٠ مليون دولار تتضمن اول عقد المشاركة في الانتاج مند تخفيف قيود على قطساع النفط في يناير المُاضَّى. ونُقلت ٱلـوكــاللَّـة عن ج. ا نايوان مدير التنقيب والانتاج بشركة برتامينا ان عقد المشاركة في الانتاج يغطى منطقة في المياه العميقية قسالية

سومطرة ومنطقة ايريان جايا النائية

# مشروع سعودي للكهرباء

اسعار الفائدة والحد من الانفاق وفي ا

٦٨ ٦ في المائة، وبعدها من الشحن ١٨٨ في لنائةً، وخدماً أن اخس ي مثل البريسد وَّغْرِهَا بِنُسْبِةٍ ، رَءُ فِي الْمُأْنَّةُ. واضاف: أن هنَّاكُ محطات جـدبـدة ستضاف للخدمة قريبا في كل من امريكا والصين. وقال ان قيمة موجودات الشركة حاليا تبلغ ٢١١٣ مليون دولار امريكي اما الاستثمارات الطويلة الامد فتبلغ ٢٤٥ مليون دولار ويبلغ رأسمال اسهم الشركة ١٢٨٣ مليون دولار امريكي والاحتياطي ٦٩٩٦ مليون دولار. وحسول امكانية التنسافس بين السنغافورية والامارات او طيران الخليج في منطقة الشرق الاوسط قال كليمنس أنه لأتوجد هناك منافسة بيننا فمجال هاتين الشَّركتين ومجالنا مختلَّفان، ولا ارى ايــة منافسة تذكر في هذه المنطقة.

الْمَالَاوِي الْتَقْلِيدِي الطويلَ. اما عن خدمة الفيديو فقال كليمنس:

وتوقع كليمنس زيادة سنوية في عدد

وقبيل بدء الاجتماع دعا وزير الخزانة تحقيق انتعاش اقتصادي قوي.

# ٢,٦ مليسار دولار قيمسة الأمسسوال التى تديرها البنوك الاسلامية بالبحرين

المنامة ـ واخ. بلغت القيمة الاجمالية للاموال التي تديرها البنوك الاسلامية التسعة ف البحرين ملّيارين و٦١٢ مليون دولار بنهاية ١٩٩٢ كما بلغ حجم موجودات هذه البنوك 229 مليون دولار.

> واكد مديسر ادارة مىراقبىة المؤسسسات الماليية بمؤسسة نقد البحرين ائور السادة لصحيفة (الإيام) البحرينية ان خبرة مؤسسة نقد البحرين في الاشراف على المصارف الإسلامية تعود الى عام ١٩٧٩ عندُسا تم تأسيس بنك البصرينُ الاسلامي حيث شهدت البحرين بعدها استقطـــابـــا واسعـــا من قبل البنـــوك والمؤسسات الاسلامية ليبلغ عددها

حاليا ٩ بنوك. واَّضَافُ آبُورِ السادة في الدراســة التي قدميها الى مؤتمر المصارف الإسلامية الذي انهى اعمالته في البحيرين أن المؤسسية

وبموجب الصلاحيات الموكلية لها وفق الْقَانُـونَ لسنَّة ١٩٧٣ فَرَضْتَ انْظُمِـةَ رقابية على البثوك الاسلاميسة مختلفة عن تلك الطبقية على البنسوك غير الإسلامية. وذكر انه في عام ١٩٨٧ قامت المؤسسة بادخال نظام العوائد القصلية الخاصة بالبنوك الاسلامية حيث استخدمت هذه العوائد لتقييم الاوضاع الماليسة لهذه البنسوك وتحليس نسب المديسونيسة والسيسولسة كما ادخلت المؤسسة نظام التقارير السنوية كدليل ق أعداد الحسابات الختامية لتلك

# بنسك التسويات الدولية يؤكد تحسن فرص كبح التضخيم

لندن \_ رويتر: قال المدير العام لبنك التسويات الدولية اندرو كروكيت ان فرص كبح جماح التضخم العالمي تحسنت.

وقال كروكيت في كلمة اسام رابطة سوق لندن للذهب «اعتقـد ان فـرص تحقبق استقرار مستمر للاسعار افضل الان مما كانت عليه لبعض

واضاف ان فرص ارتفاع الطلب على الذهب مدفوعا بالتضخم محدودة نسبيا. وقال انه متفائل بحذر بفرص كبح جماح التضخم لثلاثة اسباب. وفسر ذلك قسائلا «اولا اعتقسد ان مناك الان ادراكا متزايدا بان التضخم ليس الطريق الى زيادة مستمرة للنمو ويانه يضعف الإداء الاقتصسادي على

> المدى الطويل». وثانيا الهياكل السياسيىة تضع السيباسة النقدية خسارج اطسار الضغوط السيساسيسة اليبوميسة ممسأ يتسنى وضع هـ ذه السيـــاســـة عل اساس اعتبارات متوسطة المدى..

وثالثا تزايد المنافسة في الاسواق السدوليسة تجعل من الصعب على الشركات والعناملين فبرض زينادات تضخمية في التكاليف والاسعار ». ولا يرى كروكيت ان امام الذهب اي فرصة تذكس لاستئناف دوره

الرئيسي في النظام النقدي الدولي. وسانيد الاتحاه الاستقيلالي بين البنوك المركزية قائلا «لايمكن تنفيـذ السياسة النقبية مالم تكن مصحوبة بقدر من حرية التصرف والتمييز». وبنك التسويات الدوليــة هــو بنك البنوك للركنزيسة ومقسره بسال في

وتنبأ بأن مبيعات البنوك الركزية من السذهب ستكسون محدودة وان الطلب على الذهب في الاسواق الناشئة سيكفى لامتصساص السزيسادة في

سياســة النقــد الاجنبى التى وصفهــا

احــد الصحفيين بـــانها نعمــــة لمن

يعملون في السوق السوداء. واعبادت

الحكومسة الاسبوع الماضي العمل

بنظام يسمح باسعار صرف متعددة

في أَخْر حلقة في سلسلة اجراءات تعتبر

عودة لسيطرة البدولية على الاقتصباد

التى تعهد رفسنجانى بالقضاء عليها

من قبل. وقال أن السياسـة الجديـدة

التى تربط سعر الريال مباشرة بسعر

الصرف في السـوق الســوداء تعكس

توارنا جديدا بين العرض والطلب على

وحسدد سعسر الصرف الجدسيد

بالنسبة ال كافة الـواردات من السلع

التي لاتتمتع بحماية حكومية على ٥٠

ريالًا اقل من سعر السوق السوداء..

وكأن سعر الصرف بالسوق السوداء

يبلغ وقتثذ نحو ٢٥٩٠٠ ريال للدولار

بالمقارنة مع السعر الرسمى الذي كان

يبلغ ٥٠٧ر ( ريال للدولار. وقال انسه

موقن بان الاسعبار الجديدة ستلحق

بـاسعـار الصرف الحرة في الســوق

السودان حقق

نموا اقتصاديا

بنسبة ورو٪

الخرطوم ـ رويتر: نسب الى وزيـر

المالية السوداني عبدالله حسن احمد

امس قبوليه ان بسلاده حققت نمسوا

اقتصاديا ببلغ في المتسوسط ٩ر٩ في

وقال الوزيبر لصحيفة (الانقاد

الـوطني) الحكـوميـة ان ميــزانيــة

١٩٩٤/٥١٩٩ التي سيقدمها للبرلان الاسبوع القنادم لاقترارهما تتضمن

ايسرادات تبلغ ٢٤٠ مليسار جنيسه

سـوداني (٥٠٠ مليـون دولار بسعـر

الصرف الـرسمى) ومصروفـات تبلغ

۲۳٤ مليار جنيه (۲۳۰ مليون دولار).

10,50

للائة خلال السنُوات الثلاث الماضية.

العملات الاجنبية.

اجتماع تنسيقي لمصانع المشروبات الغازية والعصائر بدول مجلس التعاون

يفتتح اليوم الدكتور عبدالرحمن بن احمد الجعفري امين عام منظمة الخليج للاستشارات الصناعية الاجتماع التنسيقي بين مصانع انتاج المشروعات الغساريسة والعصائر في دول مجلس التعاون الذي تعقده النظمة في مقرها بالدوحة.

ويناقش المجتمعون ورقة عمل مقدمة من منظمة الخليج للاستشارات الصناعية حول صناعة للشروبات الغازية والعصائر بدول المجلس (الواقع اللشكلات والحلول). ويركز الجزء الخاص بواقع الصناعة الحال فلى العمالة والمواد الخام وطرق التصنيع وقطع الغيار، وكذلك على المنافســة والتســويق والمنتجــات المثيلــة المستوردة. وتستعرض ورقة العمل المشاكل المتعلقة بكافية هذه المواضيع وتحرفع عددامن التوصيات بشأنها.

رفسنجاني:

# الحيساة صعبسة على الفقىراء في ايتران قرارات زيادة أسعار السلع اتخذت بالفعل

طهران ـ رويتر: تحت ضغوط داخلية قوية للتخلي عن سياسة التحرر الاقتصادي التي حملت معها التضخم واضرت بالفقراء تعهد السرئيس الايسراني اكبر هساشمي رفستجاني امس بان المستقبل القريب لن يشهد مزيدا من زيادات الاسعار.

يستمر الدعم للابد، وان الدعم للخيـز وفي مسواجهة وابل من استلسة والوقسود وبعض الادويسة سيلغى الصحفيين المحليين التي لم تكن ودية بنهاية الخطة الخمسية الثانية التى قال رفسنجاني في اول موتمر صحفي يعقده خلال العلم انبه متفق على ان ودافع بقوة عن التحول الجذري في الحياة صعبة على الفقراء في ايران.

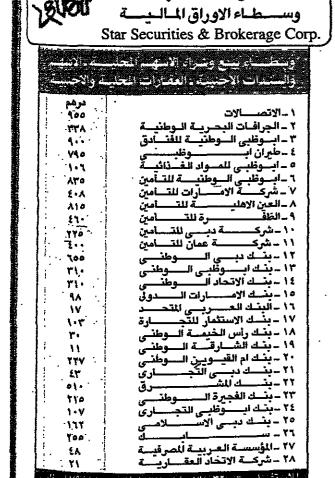
وردا على سؤال عما اذا كــان يتــوقع

<del>-</del>		1
بار في محاولتــه	من زيادات الاسع	مزيداد
يـص الانفساق	س السدعيم وتقا	الخفخ
ة قرارات لزيادة	می قال ان بضعا	الحكوا
مسسات اتخذت	ار السلع والحد	ا اسعـــ
ساك شيء آخس	ر. وقيال ليس هذ	بالقعز
بحث على حــد	قبل مطروحــا لل	ً للمست
يجب القساء مسا	لكنه قبال انبه	علمى،
وقال لايمكن ان	ن اشكال الدعم.	{ تبقی ه
		1
<u>ــة</u>	ادن النفي	الم
1		
الغضية	الخفي	.مة

الدولار سرس						
	ر عالم المراد					:
الغضة	الذهب	رصة	البور	1,17.	سترلینی د المانسی	(
0,41	۳۸۰,۵۰	ــدن	رَــــ	1.2.00	ابسانس	
-	۳۸۰,۲۵	ورخ	زيــــ	۸۸۸۶,۵	ــر <b>نس</b> ى	- 1
_	<b>۳۸۰,۲۳</b>	كونج	هونج	1,8170 = 13A7,0	ویسری دد ت	•
البرقم:			À ··	ļ	انيــة · اكريما	
الغضبة	<b>-</b>	الذهب			نىسىمىت نىوك	
للجرام	للاونصة		للجرا		4.,71	
٧٢,٠	1£78,1	1575,17 50,09		774,1	۲۳۷,۹۰	دولار
(أنسن) ﴿	ية .		-1}			1
باريس	يكيو	طر	ن	ئنـــ	رك	نيويو
كــاك	کای	<u>.</u>	ت	اف.د	برك ونز **	داوج
<b>▼</b> 7 · 74,∨{	<b>A</b> 71.	£ <b>Y,</b> V1	₩,	۳۰۰٤,۸	<b>₩</b> 740	۸٫۰٦
♦ بالقرش ♦♦ ظهـــرا ◙وفق سوق بيروت						
دولار ( برميل)	رول	ي البت	اميات	اسعار خ	(i)	(اقفال لت
خـام <b>غُمـان</b>	دبسي	خام	ساس	خام ت	برنت	خام

اسعار العصلات العربية والاجنبية سة الانصارى المصرات بال عمائ ٤ مر٩ . 1,0 1 لبضائية (تحويل) لسلالف درهم . . . ز ٨٥٤ آر اردنستی (نقست

		<u> </u>	شسسركة النجو	$\overline{1}$
	40 Y 2	والمرابعة الشار	ابوغلبي: ٢٢١٤٤٣ العين: ٢٦١٣٦٥ دبي: ٢	-
	۱۱۷ آر	۱۱۹ ار ۱۲۰۸	روبیسة بساکستسانیسة دولار امسریکی (تحویل للفلین)	-
T	۳٤٥٠ر ۲۲۱۰۰ر ۱۰۷ر	۰۳۰۰ر. ۲۳۱ ۰۰ر ۱۳۹	ين بياب انسي البرة ايط اليسة روبيسة هنديسة	
		.043Fc 77.77	فــــرنــك فــــرنســي فــــرنــك ســــويسرى	
	۰۵٫۵۰ ۱۸۹۵ ۲	۷۵ره. ۲۲ر۲	جنيـــــــــه استرلينـــــى مـــــــــارك المانـــــــــى	
	r,11	F.1A	العمالات الأحبية	
2	_	107	ریسان یعنی کمل حسانه دوسم (محویس) بینسار یعنی کمل مسانه دینسار (تحویسل)	
	\b'\^	۱٫۱۳ ز ۱٫۱۰ ز	جنیــــــه مصری (تحویــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	_	۲۲٫۰ ازه	دینــــار عــــراقــي (تحویـــار) دینــــار عــــراقــي (تحویـــل) جنیـــــه مصری (نقــــــدا)	
986		1	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	ł





THE SECOND OF STREET STREET STREET, STREET STREET, STR

# حرب الاسعار بين شركات الشمن والتخليص

مع بدء موسم السفر والإجازات يتصاعد الطلب على الشحن الجوي والبري والبحري.. وهو ايضا موسم عمل كبير الشركات الشخن والتخليص التي تستعر المنافسة فيما بينها لجنب العملاء.. وفي بعض الاحيان تكون هذه المنافسة على حساب جبية الوقاء بالتزاماتها. "الاتحادة في هذا التجليق ترصد اوضاع سوق الشحن والتخليص بالدولية للتعرف على هموم المسافرين والشركات على السواء..

والشخصات على سير. ولاستخلاص أهم النروس التي ينبغي على المسافرين مراعاتها لضمان وصول استعتهم باسرع واضمن وسيلـة. في البداية أكد المسئولون في شركات الشحن والتخليص على ان الطلب على الشحن الجوي والبري والبحــري قـد بلغ غروته مع بداية قصل الصيف وموسم الإجازات. واضافوا أن المنافسة قد زادت فيما بين هـذه الشركــات فيما بتعلق بِالْأَسْعَارُ وَالْخُدِمَاتُ الْلُمْبِرُةُ.

> ويقول السيد عصمت دياب مستول سِيعَاتِ فِي شَرِكِيةِ أَرَامِكُسْ لَلْنَقَالِ أَنْ رْيَادة الطلّب على الشحنَ خبلال هــده الْقَتْرَةَ مِنَ الْعُنَامُ تَتَعْبُودِ الْيُ بِنِدَّ مُنُوسِم السفر والاجبازات ورغبسة العساملين بالدولة وعلى وجه الخصيوص في قطباع التربيسة والتبعليم في نقبل امتعتهم الَّي بِلْسَانَتُهِم، مُشْيِرا آئی أن اهم منا يتم نقلبه وشحسه خبلال هسده الفترة الإجهسرة الكهربائيسة والإلكترونيسة وكسذلك السيارات وغير ذلك.

14=

140

43.

275

 $f \cdot \Lambda$ 

11

3.3

۳

ويتوصيح تياب أن دولته الامسارات عمومها هيّ من الهدول السرائدة في مجّال اعباية الغصيديين إلى العبدينييذ من دول العَــالَه، ولـــدُلكُ فنَحن تقــوم بشحّنَ وتخليص البضائع التي يتم تصديرها للخارج والتي من أهمها للوارد الغنائية للعلبَّةُ وَالمُنتَّجِّاتِ الْبِعَرِولِيِّةِ وللوآدِ الأسقلتية بالاضافة الى للواد الخام

ويضيف ديساب أنسه فيما يتعلق بالآسعار فان للنافسة تشتد خلال فترة المبيف بين الشركات، ويتضح ثلث حِلياً مَنْ خَلالَ الْإعلانَاتِ ٱلنِّي نَشَاهَدَهَا في الصحف ووسائل الاعلام الاخسري حُول تحقيضُ الإسعار، ويشير دياب ألى أن هُنَاك التَعنيَّد مَن الشَّركَاتَ ٱلَّتِي تَقْدِمَ سعارا مخفضة حنا ولكن خدماتها غير مضمونة ولذلك فانني ادعو للنظر آل نوع الخدمة قبل النقل للسعار، فهناك بعض العملاء يقلحاون بعسم وصول. بضائعهم إلى المكان المقصود وفي الوقت. لَلْعَيْنَ، وَيُضَّيِفُ دَيِّـابُ انْ هَنْـأَكُ بِعُضْ الافراد او بعض السائقين يقوم بتقس بعمل الشحن البري ويقوم بعمل دعاية كافية له من خلال آلاتصال بالعمالاء واعطائهم اسعارا رخيصة جدا، ويتضح للعميل بعث فترة أثنه فقد بعضسا من أمتعتَّهُ دُونَ ان يُكونَ هناك ايُ ضمانَ اوَ

جهة يرجع اليها للاستفسار. ويقدول دياب يجب على العمالاء السراغيين في نقل بضائعهم وامتعتهم خسلال فترة الصيف ال بلسنانية يشحنواً من خلال شركات مضمونة ذات تُرخيصُ تَجارى، وكُنْتِكُ عَدْمُ الشَّحَنُ الجوي عن طريق الخطوط غير المباشرة جـوا بُغض النظر عن الاسعـار، وذلك لتَقَادَيُ بِعِضَ الاخْطاءِ كنسيان طَـرد او توصيلٌ الشحنة على عدة مراحل الى البلد ويوضح دياب انه يجب كذلك تفادى

الشحن البري لللأمتعلة الشخصيلة لما

يترتب على ذلك من حسدوث مشكسلات

كالتأخير في الوصول وحدوث كسور في الاجهزة الكهربائية بسبب زيادة معاملة الشحنة حيث يتم تداول الإغراض بين

اكثر من شرّكة أو أكثس من فيرد وكسدلك

كثرةً نقاط التفتيش البرية اكثر من مرة.

افضل وسيلة لوصول الشحنية بنفس

الكم والنوع والجودة، واذا كان هنأك اي

فقسدان اوكسر يمكن اللجسوء الى خسط

الطيرانَّ للسَّنُوَّلُّ لاسْتَلامُ التَّعُويضَات،

وكتناك لابتد من عمل كشف بيان

بالمحتويات مع وجود فنواتير اذا كمانت

البضاعة جديدة ولابد من التامين في حالة شحن البضائح الثمينة والغالية

والتاكد من صحة البيانات المذَّكورةٌ في

بُّوليصـَة الشحن، وايضــا يجب علِّ

العميل ان يقوم بتغليف البضساعــة

ويشير ديساب الى ان الشحــن الجوي

● زيادة الطلب على سوق الشحن في موسم الاجازات

ما هي نصائح شركات الشحن للمسافرين؟





وافية واعددنا اسعارا خاصة ومناسب جِّداً، كمَّا اعددنا جداول خاصةٌ بمواغيد الشحن الجوينة والبَصَرينة والبريسة، واعددننا قسوائم بسالجمارك في بعض الاقطار التي تُتُـوافُر فيها مثلُ هسنه اللوائح حيث يستطيع العميل ان يأخــدُ فكرة تقريبية عن اسعبار جمارك السلع قبل شحنها، واشار الزيس اننيا نسعى دائما لتقديم النصائح الى زيسائننيا والارشادات السلازمة والدّي تساهم في زيادة السوعي فيما يتعلق بسالشدن والتخليص لدى العملاء.

وتحدث فاروق النزيسر عن سسوق الشحن في الامارات بشكل عنام قائلا ان السوق بدأ يتخذ شكلا جديدا خلال السنَّوَاتُ الْعَشَرِ الاخيرة، فَالْسُوقَ لَمْ يعد سوق شحن للشحنات البوآردة لْتَغَطِيةَ حَـلَجِيـاتَ الـدولــة فقط، وَانْما اصيحت دولتة الامبارات بمعبابسرهسا البحرية والجوية سوقا لأعادة التصدير وسُنُّوْقَنَّا للْشَّحَـنَ ٱلبِحــري والجويَّ للشحنَّات القادمة من جنوب شرق آسيا

واوروبا وامريكا وافريقيا. ويضيف الزّير ان توافد عدد كبير من البزوار آلى البدولية وشراء حياجيتاتهم التجارية من اسواق الدولة قد أثـر كثيراً على الشَّكل الَّعام لُسُّو قَ الشَّحن، فَظُهرات لواق جندينة لم تكن على خبارطسة الشَّحْنُ الْسِدَّا، وهسدا يعني أن سسوق الامارات تتمتع بالعالمية، وهذا يعني ارسراك حسى -- المساب والجآبا بالوضع الْعالمَى، فاذا ارْدهُر السُـوْقُ بِيْنُ جِنُّـوبُّ شرق أسيا وأوروبا فأن ذلك يبؤثر ايجابيا على منطقتنا وسوق الدولة بِشَكَلَ خَـاصٌ، وكــنلكُ العكسُ صحيح ايضنا، ويشير فناروق النزيسر الى ان الانفتاح الندي تعيشنه الجمهورينات السوفييتية السَّابِقَةُ قَـد السَّاعِي سـوق الشَّحَنَ في البدولية، وكنذلك المُسَاريع الحكومية سواء النفطية منها ام مشاريع الماء والكهرباء او المشاريع الانشائية فانها في تصاعد وتزايد مستمرين وهي تلعب دورا كبيرا في تسذبسذب كميسات

بشركمة سالم للشحن الـدولي ان قصل

الصيف في الامارات له وضع خاص،

حيث تقوم نسبة كبيرة جدا من الوافدين

والمواطنين بالسفر لقترات متبايشة مما

يُدفعُهم أَلَى شَحَنْ سَيَارِاتَهم أَوْ آغَرَاضُهم

الْشَخْصِيةَ او اثباث البيوت وغير ذلك،

كما تكثر خبلال هنده ألفترة الشحنبات

الشخصية، ولذلك فقد قمناً باعداد فريق

عمل خاص من المغلفين وقمنا بتزويدهم

بكافة مواد التّغليف السلازمة، ثم قمناً

بسالتنسيق والترتيب مع فسروعنسا

و وكلائنا في المنطقة العربية والعالم كي

يَكُونُوا عَلَى استعداد لتَقَدَّيْمَ خُــدمــةُ منَّ

البآب للبآب وكذلك قمثا بآبقاء مساحة

كَافَيْةً فِي مُسْتُودِعِنَا الرِّئْيِسِي فَيِما لِـو

احتاج مجموعية من التربيائن تجميع

حـَاجِياتُهم قبل شحَّنهـآ، ويقَّولُ اهمَّ

عامل هذا هو استعداد مـوظفى الشركــة

لتقديم افضل خدمة ومتابعة الشحنات

# وأنيا: قالت هيئة التنمية الاقتصادية الوطنية ان من المتوقع نمو

مجمل النآتج القومي الفلبيني بمآ يصل الَيْ ٣,٥ قُ اللَّشْة خُسَلَّالِ السَّرْبِغَ الْإولَ مِن الْعام. وقَالت الهيئة انها تتُوقّع ان ينمو الاقتصاد بسبب البيشة السياسي المستقرة وتحسن التوضع بسالنسب للطاقة تحسّنا كبيرا. وسيتجـاوز هـذا الرقم توقعات نمو مجمل الناتج القومي بنسبة تتراوح بين اثنين في المثة و ٢٠٥ و الْلَثَةَ. وستَنشَّرُ الْهَيئة الوطَّنيـة لتنسيق الاحصاءات الارقام الذهائية بشأن مُجمل الناتج القّوميٰ في يُونيو. وتُنتظر سوق الاسهم بلهقة نتائج مجمل الناتج القسومي مع قسول سماسرة أن تجاوز حجم مجمل الناتج القومي التوقعات سيعزز السوق لتتّجاوز مستوى ٣٠٠٠ نقطة. (رويتر).

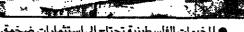
نافذة اقتصادية

 طهران: صرح محافظ البنا: المركزي الدكتور محمد حسين عادلي ان ايران ستبدأ قريبا بدفع حوالي 6,0 ملَّمار مارك الماني من ديونها لالمانيا. واضاف عىادني في تُصريحات نشرتها صحيف همشريّ للقربة من الحكومــة ان عمليــة الدفع ستتم على اقساط. وأكد عادلي بأن قيام أيسران بسقع ديسونها للمصسرين الالمان سيترك اشأرا ايجابية على مجمل علاقات ابران التجارية على المستوى الدولي. وكانت ايران قد توصلَّت الى اتفَّاقَ لجدولة مامجموعه ٦ مليارات دولار من ديونها الخارجية التي استحق دفعها و وقت سابق اثر مفاوضات اجرتها وفبود اقتصادية ومالية رفيعة المستوى في ١٥ دولة دائنة لايران من المانيسا التي تُعتبر الشريك التجاري الشانى لطهران بعث

الولايات المتحدة الامريكية.. (كونا) تأييه: قالت صحيفة تأيوانية انه سيسمح للشركات الحكومنة آلتأنوانية بتسجيل بسراءات الاختراع والعسلاميات التجــاريـــة في الصين تمهيـــدا للسماح لشركــات الـدولــة بــالاستثمار هنــاك. وقالت صحيفة يونانتد ديلي نيـوز انـه من المتـوقع أن يـوافق مجلس شــون الوطن الام التابع لمجلس الوزراء والذي يحدد سيأسة تأيوان مع الصّيّن على هذا الإجراء الحديد غدا الاثنين.

وقال نشن مبنج تشآنج رئيس قسم لاقتصاد بالمجلس أن تسايسوان سمحت لقطاعها الخاص بتسجيل بسراءات الاختراع والعلامات التجارية في الصين في عام ١٩٩٢ لكن هناك مخاطر كبيرة فيما يتعلق باحتمال انتهاك بكن لبراءات الاختراع والعلامات التجسارية الخاصة بسالشركسات الحكسوميّــة

التابوانية. وقد سمح للشركات الصينيسة بتسجيل الاختراع والعلامات التجارية



جلساته في العاصمة التونسية خلال الفترة من ٣٠ مايـو حتى

وقال السيد داود الزير رئيس الاتحاد ان مقاولين فلسطينيين

من داخل وخارج فلسطين شــاركـوا في المؤتمر الاول والــذي تم

خلاله وضع النظام الاساسي واللوائح الداخلية والقانون

وذكر أن الهدف من انشاء هـذا الاتحاد هـو مـواجهـة اعبـاء

المرحلة القادمة التي تواجها السلطــة الــوطنيــة الفلسطينيــة،

خاصية في عملينات الاعمار واعنادة بنياء البنيية الاستاسيية

للمرافق والخدمات والطرق والوحدات السكنية التي دمرها

واشار ائى ان اتحاد المقاولين الفلسطينيين سيلعب دورا بارزا

في هذا المجال كما انه سينظم العلاقــة بين جهــات الاختصــاص

والمستثمرين والمسولين من السدول المانحسة للمشروعسات

الاسكانية، من جانبه قال المهندس حاتم عطا ابو شعبان

رئيس المكتب العربي للانشاءات في غزة ونائب امين السر العام

لاتحاد المقاولين الجديد ان اكثر من ٣٠٠ مقاول فلسطيني

شاركوا في المؤتمر العام الإول في تـونس، وذكـر ان مشاركـة

مقاولي الإراضي المحتلة وقطاع غـزة، واريحا كـان لها دو رفي

ابراز حجم المشكلة الإسكائية وتدنى الخدمات وكنذلك اجراء

واعسرب عن اعتقساده باهميسة تشكيل اتحاد المقساولين

وقَـــالُ ان جميع القــرارات التي اتخذهــا الْمؤتمر رفعت الى

وحسب النظام الإساسي فان المقسر السرئيسي لسلاتحاد هو

الفلسطينيين بقولـه ان هـذا اول اتحاد لنـا يجمع بين الـداّخْر

تعديلات هامة على النظم والقوانين قبل اقرارها.

والخارج تحت رعاية السلطة الوطنية الفلسطينية.

السلطة الوطنية القلسطينية لاقرارها.

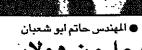
مطلع يونيو الجارى تحت رعاية الرئيس ياسر عرفات.

الخاص بالعقود والتصنيف للمقاولين الفلسطينيين.

الاحتلال طوال السنوات الـ ٢٧ الماضية.



● المخيمات الفلسطينية تحتاج الى استثمارات ضخمة.



# المرحلة الاولى لاعادة الاعمار تتكلف ٥٠٠ مليون دولار عاطيق المكسم السنذاتسي جمال المجايدة ـ تونس (هاتفيا)

جهودهم على اعادة اعمار مرافق البنيــة الإســاسيــة في منــاطق الحكم الذاتي بأقصى سرعة ممكنة ودعاهم لان يكونوا «نمورا أنشأ المقاولون الفلسطينيون اول أتحاد لهم للاسهام في اعادة اعمار مناطق الحكم الذاتي في الضفة الغربية وقطاع غزة. وعقد المؤتمر آلاول للاتحاد العام للمقاولين الفلسطينيين

غير ان المهندس حاتم اعرب عن اعتقاده بان تباطؤ الدول المانحة للمساعدات سيعوق تنفيذ المشروعات الاساسية في وفي الجلسُـة الختاميـة للمـؤتمر تم انتخـاب مجلس ادارة

الاِتَّحَّادِ الْعامِ للمقاوِلِينِ الْفلسطينِينِ ويتكونِ من: داود الزير ُ ـ رئيساً ـ من الخارج ، بشير دلول ـ نائبا للرئيس . غزة، محمد حجازي \_ نائبا للـرئيس \_الضفة، سميح طبلة امينا للسر ــالضفة، حاتم عطا ابو شعبان ـ ناثب امين السر ـ غزة، ووليد الاحمد ـ نائب امين السر ـ من الخارج، واثل ابو ليلى ــ امين الصندوق من الخارج، صفوت مشتهى ــ نــائب امين الصندوق في غزة، عمر ابو العرايس ـ نائب امين الصندوق في الضفة، لطفّى رزق - لجنة الإعلام - بغزة، رياض الشاعـ رـ لجنة الشكاوَّى بغزة، جورج رزقَ ـ لجنة الداخلية بــالقـدس، ماهر الطويل ـ لجنة الثقافة في غرة، مؤيد ماضى ـ لجنة الثقافة بالخارج، خالد ابو عيشة \_ لجنة الثقافة بالضفة.

وقد تم اختيار السادة التالية أسماؤهم كمستشارين للمجلس وهم: مهندس يوسف الحايك، دكتور مهندس سلمان ابو ستة، ومهندس خليل الصراف، عمر مهنا، عادل زهران. ومن جهة اخسري قبال مصدر مسئول في اتحاد المهندسين الفلسطينيين ان الاتحاد سيـوقع ثـلاث اتفـاقيـــات مع اتحاد

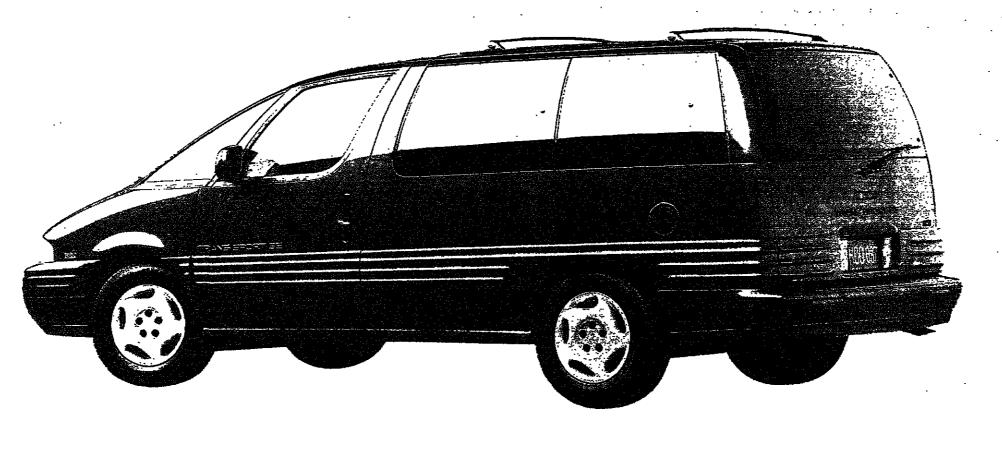
المهنسسين في كل من مصر والاردن وتسركيسا للبسدء في تنفيسذ مشروعات عمرانية وانشاءات كبرى مثل الجسور والطرق في قطاع غزة والضفة الغربية. وتوقع المصدر ان تبلغ تكاليف المرحلة الاولى لاعسادة الاعمار

للمرافق الاساسية نحو ٥٠٠ مليون دولار امريكي. وذكر ان الولايات المتحدة وعدت بتوفير هذا المبلغ على دفعات عن طريق حث شركائها الاوروبيين والاسيـويين على الـوفـاء

وقال ان الدول العربية لن تتراجع عن تعهداتها بدعم سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني. وتشمل المرحلة الاولى انشاء وحدات سكنية ومقار لوزارات السلطة الوطئية وقاعات ومراكز للشرطية ومعياهيد وميدارس

ومستشفيات وطرقات وجسور في الضفة الغربية وقطاع غزة.

مدينة القدس عاصمة الدولة الفلسطينية، حسبما ذكر الرئيس القسابلسة للكسر، ويجب تجنب شحن والتأكد من حسن تغليفها والتأكد من الشحن الواردة وتــؤثــر تأثيرا كبيرا على في تسأيسوان في وقَّتُ سسابق من الْعَسَّام ياسر عرفات امام المؤتمر. وسيكون المقر المؤقت في اريحا ولـه السوائل او المواد الخطرة او القابلة وصولها الى البلد القصود. الحالي.(رويتر) حركسة الموانىء والنساقسلات البريسة وفيما يتعلق بالاسعار يقول فاروق فروع في غزة ورام الله. وكان السيد عرفات قد دعما المقاولين الفلسطينيين لتركيس والبحرية والجوية. الزير «قمنًا بسراسية الاستعبار دراسية ويقول السيد فاورق الزير السئول



قد لا تصناج الى علم إطلاق صواريخ . ولكن هندسة بونتياك ترانسبسورت تكاد تقسارب هذا النحسو.

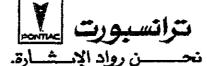
شكرا لتصميم بونتياك ترانسبورت الانسيابي يمكنك الاستمتاع بآداء إستثنائي بدون التنازل عن الرحابة .في الحقيقة هناك متسع يستوعب سبعة أشخاص مما يجعل ترانسبورت المركبة المثالية المستقبلية للعائلة متوفرة اليوم. كل هذا مع محسرك سعة ٢,٨ ليتسر ٧6 الذي يعطسيك القسوة

التي تصتاحكها للإنطالق.

ربما ما يزيد من الغسرابة كيف يمكن لشكل جسريء كهدذا أن يكون آمنكا لهذا الحدد.

تقسدم ترانسبسورت نظام فرامسل ABS. دعائم تقوية للأبواب جانبية، وكيسس هسواء للسائسق،

بونتياك ترانسبورت طراز مستقسبلي لحيساة عملية عصرية.





# كيف تسهم جمعيات النفع العام بدور فاعل في خدمة المجتمع؟ عبيد عيسى؛ الجمعيات لم تقم بدورها كاملا في الفترة الماضية حسن لوتاه: غداك التشريعات بحدمن أنشطتنا حميد القطامي: مطلوب صياغة جديدة لمفهوم العمل الاجتماعي

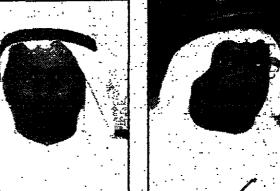
حُمعيات النفع العيام التّي تنيامت ورّاد عددها على مدار العشرين عاما اللاشنة وبالطبع فانه بعد هذه السنوات الطوآل من النقدم والتعثر اصبح الأمر يحتاج الى مراجعة شاملة وخاصة يغدان اصيحت الشكوى واضحـة من عجــرهــا عنّ إداء دورها لظروف عنيندة وتحدث كثيرون حول قضيبة البدعم والعجبر للال لهذه الحمعسات وأشنار اخترون الى غينات بعض التشريعات التي يمكنها أن تنشط حركتها.. كما اثار بغضّ اعضاء للجلس الوَّطني الكثير من النقاط حول أوضاعها

جمعيات النقع العام الذى سبيدا اعماله النوم تحت رعآية صاحب السمو الشيخ التُدُّكُتُ ور سُلطُ ان بن محمد القِاسَةِ عضو المجلس الاعلى حياكم الشِّبَارِقْمَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ السُّبَارِقْمَهُ والذي سيطرح همومها ومشاكلها من أجل نقعها للمساهمة في حركية تتميية للجتمع. واذا نظرنا الى واقع جمعيات

بىروىى

*المبتاندول* 

يستغاقورة



النفع العام يتبين لنا انبه بعيد صيدور القائون الاتّحادي رقم ٢ لسنــة ٩٧٤ آ شهدت تطورا ملحوظا فلقدتم اشهار ٤٨. جمعية منذ صدور القانون وحتى عام · ُ٩٨ُ لَا يُنْسَبِهُ قَدْرِهَا ٢٥٪، وفَي السَّنواتَ السبغ التالية وصّلت النسبة الى ٢٨٫٣٪

وتعجمنوع ٢٦ جمعيية، امسا المرخلسة

الشالشة وهي من عنام ١٩٨٨ الي عسام

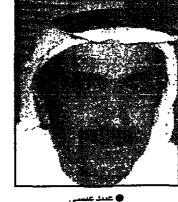
👁 عيسى السرى ١٩٩٣٠ وصل عددها الى ١٨ جمعية بِنْسِبَةَ ١٩٫٦٪. وتعتبر قضية التمـويل ُمن للسبائل الجيـويـة والاســاسيــة

للجمعيات فكم منها توقف بل واصبحت في حكم المغلقسة يسبب ضعف الموارد لَّنَالِيةً، وكم منها تَقْصُ دورهَا بِشَكَلَ ملحوظ بسبب ارتفاع العجبوزات في ميرانيتها ولعدم تتوفر مكان مناسب



🖷 على ميحد لمارسة نشاطها، ومن هـذا المنطلق تمت في جمعية الاجتماعيين مناقشة مساللة صندوق لدعم الجمعيسات نات النفع العام بهدف دعم مسيرة الجمعيات ذات النفع العام وللساهمة في مشاريعها والتقلب على ضعف مواردها ومحاولة تطويرها بتقديم للعنوشة للالينة لها وعسرض هسنذا المشروع على معظم





الجمعيات نات النفع العسام، واذا كسان نلك قد حدث نتيجة لتأخر دعم الجمعيات الحكومى لُدة اربع سنــّواتــُ فان للسالة مازالت قائمــة وهي تتقــاقم يوما بعد يوم ومسازالت الحاجة ملحة لَايْجِادُ حَلَّ لَمُعْضَلَةٌ تَمُويِلَ الْجُمَعِيَاتَ اذْ أنَّ النظر الى الدعم المقدمُ من الدولة خلال عَشْرِينَ سَنَّةَ يَظَهُرِ انْ هَٰنَاكُ تَذْبُدُبا كَبِيرًا

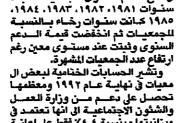
ويبلغ مجموع ايرادات هذه الجمعيات مايقارب الأربعين مليون درهم في حين ان بصِّروَّفُاتِهَا بِلَغْتَ (٣٥) عَلَيْسُونَ دَرِهُمَ ولــو ّ تـم أستبعــادُ جمعيتــى بار البر والحمعسات الخبرسة الاخترى والس تذهب جل مواردها للاعانات الانسانيـة واغلبها يذهب خارج الدولة فسان مسوارد التحميات تنخفض الى مايقرب من ربع هذا المبلغ أى عشرة ملايين درهم فقط. جُمعيات كثيرة.. ولكن!

حٌ هذا العذر. ولكن هنَّاك اشْكــاليَّــة في تموضيح واقع جمعيات النفع العلم أولها ايجابية حيث اصبحت الجمعيات السكانية ليس به الكثافة السكانية التى تسمح لكل فئة بعمل جمعية. لابـد لهذه الجمعيات ان تنسق فيما بينهـا، كما ان جمعية تحتاج الرجهاز أداري ومبان ونفقات مما يخلق صعوبة في توفير ٱلْامكانيات. ويقول بصراحة لانتُّوقعْ انَّ يلبي الدعم الحكومي كل احتيــاجـّـاتُ الجمعيات فالدعم ليس ميزانيــة وليس لتغطية كل الاحتياجــات لابــد ان تغطى الجمعيات الجزء الثاني من الموارد. ولابد للقائمين عليها أن يقوموا من خلال برامج معروسة بغرس أهمية العمل التطوعي في نقوس الناس وخاصة النشء.

مر هو مراجعة حسابات الجمعيات النقع العسام وتمحيص اللسة مدها مالتسام فصابات المجلمة وتقديم حدمات له، فالتركير يكون على أوجه المعوقات المختلفة من تشريعية وتمويلية وادارية وغيرها. ويحدد المستشار عبدولي البرز المعوقات التي تصادف جمعيات النفع المسام قيادلا ان السبب السرنسسي ق تصوري يكمن في عدم نفاعل اعضاء مدالي الدارات المعرفة المالية المتارية المتارية

شعارٌ للؤقم موضحاً انها تُتَمثل في بلورة برامج عمل تتناسب مع طبيعة هذه الجمعيات واهداقها، والبرامج تُتَمثل هذا الأمالية بالمدينة العالم التيا بنظم عمل هدره الجمعيات بسحر بتماشي مع متطلبات عمل هدد الجمعيات، ويضيف أن الجهود الخبرية لهذه الجمعيات والإنشطة التي قامت بها حققت نتائج تلمسها المجتمع في الفترة الماضية ولكن تسراخي بعض اعضاء الجمعيات أدى ألى الحد من دورها وأصبح العمل يدور في اطار اعضاء مجلس الادارة فقط هذه الظاهرة أشرت سأراعا فشاط وضيا الحدودات خاصة مجنس اردون مست سدر سمير مسلما على نشاط بعض الجمعيات خاصة في ظل الإمكانيات والموارد المتاحة لديها. هيف استراتيجي

ويؤيد هذا الراى السيد على ميحد امن سر جمعية حماية المستهلك ومساعد للنسق العام للمؤتمر قبائلا ان القضية



بنعلق بالخطوط العريضة للوضع جمعيات النقع العام فهناك هدف استراتيجي هو يجب ان تعيد صياغة دور جمعيات النقع الغام في سبيل خدمة المحتمع. صحيح أن الحكومة تدعمها ولكن القضية الملحة هي أننا ننفق فقط، كيف يمكن تقعيل دور الجمعيات وأعادة صياغة انشطتها وفق احتياجات الحتمع الفعالة مدح التراتكة علاقة ميزانيتها وينسبة ٤٠٤٪ فقط على اعانــةٌ المجتمع الفعلية ويجب أن تكون علاقة وثيقة له بين جمعيات النفع العسام وللؤسسات الحكومية بحيث تخدم هذه وزارة العمل والشئون الإجتماعية وهذه لنسبسة ليست واحسدة أذ ان جمعيتين فقط هما جمعية دار البر وجمعية احياءً التراث الشعبى تحصلان على ماقدره ونحن نطلب من آلوَّتمر ان يضع صياعَة (٢٤) مليون درهم نتيجة التبرعات، اماً وقفة تقويمية معظم الجمعيات في حال استبعاد هاتج الجمعيتين فانها تعتمد على دعم الوزارة ويعبر السيـد عيسى معضــد السر نائب رئيس جمعية العلمين عن أمله ا بِما يتراوح بِينَ ٧٤٪ الى ه٪ فسأل الحكوميّ يَشْكُلُ ٧٤٪ من موازنة جمعيةً الحقوقينِ و ٧٧٪ لجمعيـة اصدقـــاء يكون ٱلمؤتمر أضافة جسيَّدة للعمل قُ يخون الجونمو مصنحة الجمعيات ذات النقع العـآم. وقـــال ان الفكرة الاساسيــة نــابعــة من منطلق إن

البيئة وتَنْخفُض الى مَايِقُرب من ٥٪ ق يكون مناك وقفة نقويمية بمعنى جمعية النهضة النسائية بدبي

> وسؤكد السيد عبيد عيسي عضو المجلس الوطني أن جمعيات النقع العام لم تقم بالدور الطلوب منها بشكل كامل. قد تكون هناك اسباب ادارية أو مالية قد تكون هناك اسباب ادارية أو مالية كثيرة وهذا يعنى أن القطاع الأهل يمكن ان يطرح الكثير من الطموحـات ويعكس الكثيرين أمال المجتمع وهمومه. والثانية الخوف من ان كثرتها قد يخلق حالـة من الترهـل في الإناء والمجتمع بتركيبيـــه السكان قديد و الخات المركبية المساحدة المس

> ويتناول المهنَّدُس حسَّيْن لوتاه رئيس مجلس ادارة جمعيـة المهنـ دسين نقطــة اساسية قــانلاً أن هموم جمعيــات النفع العام كثيرة فكل جمعية أسست لتحقيق

> الشخص للتاكيد من صحبة هيذه الشهادات. ولكن النتيجية لاشيء. كيف

# رة الاشدة ال اعسلان تساجسيل منساقصسات ١- مناقصة رقم خ ٩٤/٩٧ بخصوص (عمال صيانة وترميمات للدة سنة لساجد منطقة العين

● حسين لوتأه

تحقيق: ابراهيم الدسوقي

تصویر: منور جعفری

تتعلق ببالخطوط العبريضية ليوضع

- مناقصة رقم حُ ٩٤/٩٨ بخصوص أعمال صيانة وترميمات للنة سنة لمساجد منطقة العين للجموعة الثانية ؟ - مناقصة رقم حُ ٩٤/٩٩ بخصوص أعمال صيانة وترميمات غنة سنة غساجد منطقة فعين

للجموعة الذائلة ٤ - مناقصة رقم خ ١٠٠ / ٩٤ بخصوص أعمال صيانة وترميمات لمدة سنة لمساجد منطقة العين - متأقصة رقم خ ١٠١/ /١٠ مِحْصوص أعمال صيانة وترميمات لدة سنة لمساجد منطقة العين

٣ – مناقمة رقم حُ ٢ / ٩٤/ يخصوص أعمال صيانة وترميمات لله سنة لساجد منطقة العين ٧ – مناقصة رقم خ ١٠٣ / ٩٤ بخصوص اعمال انشاء وانجاز مجمع معرسة ابتدانية (٢٤) فصلا

للبنات في بينونة مدينة زايد بالظفرة. تعلن دلثرة الأشغال بأبوظبي بان موعد تقديم العطاءات للمناقصات المذكورة أعلاه قد تأجل إلى تمام للساعة العاشرة من صباح يوم الاحد للوافق ٢/١٢/١٩٩٤م بدلا من يوم السبت الوافق

تقتم العطامات إلى سكرتارية لجنة فتح للظاريف بدائرة الاشفال ص.ب (٣) أبوطني بالمعد المحند أعلاه وينفس الشروط نلعان عنها سابقا.

سهيل سهيل فارس المزروعي وكيل دائرة الأشغال

قُ الْأحجام من قبل الجمه ور وخــامـــ منتسبي الجمعيات عن للشاركة اضاف

الى ضَعْفُ الْأَمْكَ أَنْسِاتُ لِلْأَدْسِةُ وَيَضْرُهُ

للمعلمين لدينا أربعة فسروع وكل ف

قسائم بُسِـذَاتَــه ولازالـت وزارة العما والشنون الاجتماعية تنظر الينا على إن

بِّرِع وآحدَ وهناك جَمعية ذَاتَ فرع واحد

التى تقوم بدور فأعل منها فأن عددها لـ يتجاوز ١٠ جمعيات وأتصور أن دع

بشكل عبام والنظبام واللبوائح عليه

ملاحظات كثَّرة. ونحن نطالب بتفرغ يعض اعضاء مجالُس الإدارة، أذا لم يكرُ

هناك تقرغ فكيف يمكن الانجاز. ونحز

نعترف بأنّ الجمعيات لم تصل بعد الى

المستوى المامول منها بسبب العقبات

الموجوّدة ولكن آذا أردنــا أن نمارس د

حقَيقَيا وفأعلا لابدان يكون هناك اهت

اعلان تأجيل موعد تقديم العطاءات للمناقصة رقم م ۸۲/ ۹۶ بخصوص انشاء وانجاز وصيانة الساكن الشعبية في الامارات الشمالية عقد رقم (٣) – (١٧) مسكنا شعبيا في كدرة امارة رأس الخيمة

تعلن دائرة الأشغال بأبوظبي بأن موعد تقديم العطاءات المناقصة المذكورة أعلاه قد تأجل إلى تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢٠ /٦ /١٩٩٤م.

تقدم العطاءات إلى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص ب (١٢) أبوظبي بالموعد المحدد أعلاه وبنفس الشروط المعلن عنها سايقا.

سهيل سهيل فارس المزروعي وكيل دائرة الأشغال 

وظائم فيساغرة تدعو بلدية دبي الاشخاص المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه الى

تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية: الوظيفة والرجع : اخصائي موازنية 94/06062

المغسوض : الاشراف الفعال على أعمال الموازنية من تخطيط وادارة ووضع الاسلوب الدقيق لانجاز الأعمال من حيث اعداد موازنة تقديرية للبلدية ثم أحكام الرقابة عليها ومعالجة الانحرافات أن وجدت

# المؤهسسلات والخسبرات المطلوبسة ،

بكالوريوس تجارة تخصص محاسبة مع خبرة عملية (١٠) سنوات منها (٥) سنوات على الأقل في مجال أعداد وتنفيذ الموازنات

# متطليبات أخسرىء

اتقان اللغتين العربية والانجليزية

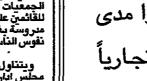
 ‡ تدريب في مجال حسابات الحكومة وإداء الموازنات \* خبرة في مجال التكاليف الخاصة بأداء الحدمات

\* ترسل الطلبات بالبريد مع المستندات التالية: - صورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخبرة. - صورة عن جواز السفر.

-عدد (٢) صورة شخصية حديثة.

وذلك على النحو التالي: اسم الوظيفة + رقم المرجع قسم القوى العاملة / ادارة شئون الموظفين

> بلدية دبي / ص.ب: ٦٧ آخر موعد لقبول الطلبات هو شهر منّ تاريخ الاعلان



الشهدات ولكن التديية والسيء في ممكن أن تتحدث عن نط ويسر دور الجمعيات وهذه النظرة اليها. التركيز على المعوقات المستشار محمد على عبدول رئيس جمعية الحقوقيين سابقا والمنسق العام المؤتمر بؤكدات الهدف من تنظيم هذا المؤتمر وكدات الهدف من التراب الجداد المناسة المعام التراب الجداد المناسة الموادية من التراب الجداد المناسة المعام التراب الجداد المناسة المن

# الغرير ومركز برجمان

تخيلوا أن يجتمع معاً أفضل وأكبر مركزين للتسوق في دبي، والآن تخيلوا مدى المتعة والإثارة التي ستخلقها فرص التسوق لدى أكثر من ٥٠٠ محلاً تجارياً متنوعا ونوعية وحجم الجوائز التي ستنتظر المتسوقين والنتيجة ستكون المحسل المتنزال حتماً: ضعف الإثارة. وثلاثة أضعاف الجوائز. ۞۞۞﴿الْبُعَالَىٰ إِنَّ

النَّفْتِرِي - اربحوا سيارة موديل ١٩٩٤ من إختياركم، بي اله دبني ١٩١٨ أو اودى ٨٠. الجوافز اليومية: سافروا كل يوم الى أجمل مناطق العالم الحوائر البوسة

● وعلى مدى ٢٥ يوماً متواصلاً، يجري السحب ع يومياً على تذكرتي سفر على طيران الخليج السي







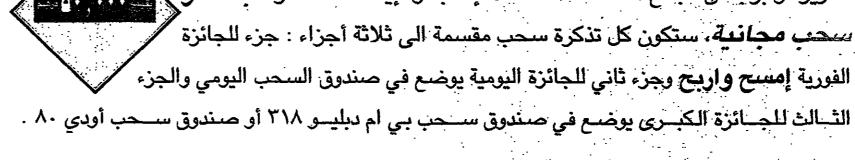
نيروبي، استانبول أو سنغافورة. الجوائز الفورية: إربحوا أكبر عدد ممكن

من الجوائز الرائعة التي تقدر إجمالي قيمتها ٥٠,٠٠٠ درهم من خلال إمسح واربح .

طريقة الإشتراك: ٨٨٨ لدى شراءكم بضائع بقيمة من هذا الإشتراك: ٨٨٨ لدى شراءكم بضائع بقيمة من هذا المنافقة الإشتراك والت الغرير أو برجمان البالغ عددها ٥٠٠ محلاً، إستبدلوا إيصالات الشراء بتذاكر سحب مجانية، ستكون كل تذكرة سحب مقسمة الى ثلاثة أجزاء: جزء للجائزة

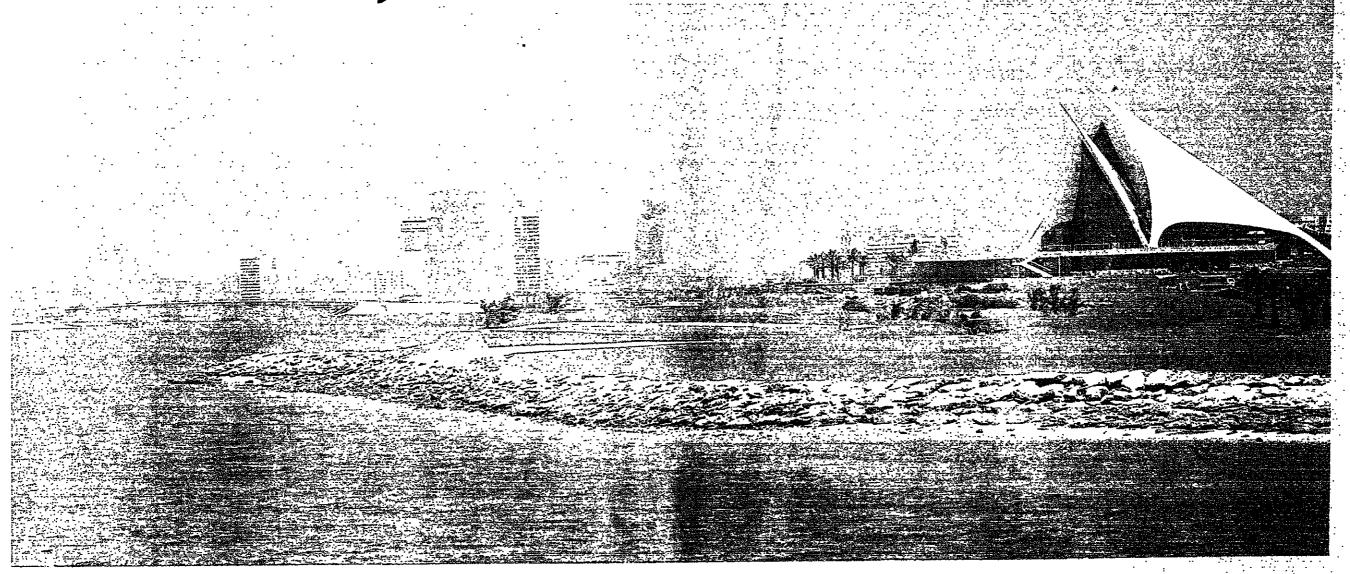
الفورية إمسىح واربح وجزء ثاني للجائزة اليومية يوضع في صندوق السحب اليومي والجزء

٥ ١٨٨ سيني السنب على الجانزة الكبيرة في ١١ يونيو ١١٠٥ هـ٨٨٥



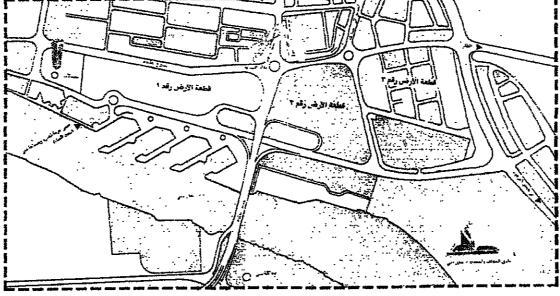
<u>مركزال خرير</u> قلب سي النايض ضعف فرحة الإثنارة وثلاثة أضعاف الجوائر . تسري الحملة حتى ١١ يونيو ١٩٩٤ !

# بنك الإمارات الدولي وشركة الانتحاد العقارية يفتحان الأبواب لامتلاك عقار شامخ على خوردي.



# فرصة نادرة لمواطئ دُولة الإمارات ودول مجلس النعاون لامنلاك اراض لبناء عقار استثماري متعدد الطوابق .

• تسلم العروض بمظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الأحمر موضح بها رقم قطعة الأرض في العسرض في موعد أقصصاه الساعة السابعة من مساء يوم المساعة السابعة السابعة من مساء يوم المحمعة الموافق ١٧ يونيسو ١٩٩٤. فلزيد من المعلومات يرجى الإتصال بخط الفاكس للرد التلقائي رقم: ٢٦١٩٦٦ (١٩٧٤) ولاستسلام الرد إتبع الخطوات التالية أدر البرقم من هاتف الفاكس، إنتظر حتى البرقم من هاتف الفاكس، إنتظر حتى وانتظر قليلاً لاستلام ورقة المعلومات.



• فرصة إستثمارية لمواطني دولة الإمارات ودول مجلس التعاون الخليجي والشركات المحلوكة بالكامل من قصبلهم. ويبلغ مصجمل الأراضي المطروحة للبيع عدد ٢٣ في قطعة الأرض رقم ١، يطل أغلبها على خور دبي. واراضي يمكن إستغلالها لمختلف الأغراض وأراضي يمكن إستغلالها لمختلف الأغراض المحاتب أو للفنادق أو لمراكر المنته. المستسسوق أو للأغراض السكنية.

المساكناك

(٣) – (١٧) أس الخينة

• ستطرح الأراضي للبسيع عن طريق المزايدة



تتوفر كامل التفاصيل ووثائق المزايدة في المعرض المقام في قاعة الشاهين في فندق رويال أبجر، دبي خلال أيام الأسبوع مابين الساعة ١٠٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ ظهراً ومن الساعة ١٠٠٠ عصراً حتى ٨٠٠٠ مساء ويوم الجمعة من الساعة ١٠٠٠ عصراً حتى الساعة ١٩٠٠ مساء من ٧ ولغاية ١٧ يونيو ١٩٩٤



بنت الإسارات الصدورة المندود Emirates Bank International Limited معاندو مستقبل مشرق



صدر الامر السامي باستيعاب طلاب المرحلة الثانوية في الدواش المحلية بابوظبي خالال غترة الاجازة الصيفية. وتعت اجراءات توزيع هؤلاء الطللاب على السدوائر من قبل دائرة التنظيم والادارة. واستلم معظم الطللاب مسواقعهم الوظيفيـة المؤقتـة.. وثبقي الأن مسالـة كيفيـة الاستفادة من هذه التجربة السرائدة، التي سبق ونفذتها دوائر حكومة ابوظبى وبعض المدوائر المطيسة الأخسري بسالسونسة في غترات متقطعسة

فالقصد من توظيف الطلاب حسيما جاء في الأمسر السسامي هسو التسدريب والاستقسادة من طاقات واوقات الطلاب. ومفيد المفيد منا، كما جاء على لمسان معالي الشيخ محمــد بن سلطـــان الظامسري رئيس بائرة التنظيم والادارة هسو تدريب الشبباب ومستاعدتهم على التكيف مع الوظيفة. وتنمية قدراتهم المعرفية العملية لتدعم معارفهم النظريــة التي يتلقــونها في مــدارسهم. وهذا هدف لو استطاعت التجربة الحالية تحقيقه فانها تكون قمد قطعت شموطما كبيرا في عملية تأهيل انسان هذه البلاد عمليا وفنيا، ولو من خلال مقدمة تدريبية مقيدة الاجل. ولكنها مبرمجة الاداء والزمن

ولكن تجارب السنوات الماضية تدعونا الى التحذير من أن تتحول تجربتنا المساركة هذا العام ايضا الى مجرد توزيع للطلاب على مكاتب الدوائر. وصرف مكافأة مالية لهم بعد انقضاء الاجازة. ولا شيء غير ذلك. وحتى لا نقع في هذا المحظور نتمنى لوان الدوائر التي سينضم اليها الطيلاب تدوضعت بالفعل خطة تدريبية متكاملة. ينتفع منها الطلاب من ساحيسة، ويساهمون فررفع انتاجية هذه الدوائر خلال فترة الاجازة من نساحية اخسرى، على أن تختتم هذه الفترة الوظيفية بمنح الطلاب شهادات تحدد مستويساتهم السوطيفيسة وقسدراتهم الاستيعابية، خصوصا في ضوء استفادة الدوائر

والمرافق الآن بوسائل التقنية الحديثة. وبتعاقب الاعوام يكون الطالب قد تدرب في اكثر من موقع، وتلقى اكثر من دورة، وأطلع على اكثر من مجال عمل، وكون اكثر من فكرة، مصا سيساعده على تحديد موقفه اكلسر تجاه التخصص.. الذي يمكن ان يختاره في دراست الجامعية أو حياته الوظيفية. ويساعده على أن يتعود على ان يكون انسانا عمليا منتجا، لا موظفا شكليا يضيف إلى الارقام الحالية رقما جديدا. ولا يزيد عليها طاقة.

عبادل البراشيد

# انهيار الجسر الافغاني بين دول آسيا التوسطى والخليج العتربي هنساك سسؤالان اسساسيسان تحدد الاجسابسة عليهما

مستقيل افغانستان. السؤال الاول هو : هل انتهى مبرر وجود افغانستان كدولة؟... والسؤال الثاني هـو : أَنْ متي تستمر الحرب المسيسة بين قبوات رئيس السواسة برمان الدين رباني وقوات رئيس الحكومة قلب السدين الإجابة على السؤالين واحدة. فأفضأنستان لم يعد يبرر وجودها كونها منطقة عازلة مكما كانت تاريخياه بِينَ الْإمبراطورية الروسية في الشمال والإمبراط ورية

البريط أنيسة في الجنوب موالتي كسانت تضم الهنسد والباكستان والخليج العربي». كذلك لم تعد افغانستان منطقة عــازلــة بين العــالم الشيـوعي في الشمال «الاتحاد السـوفييتي الســابق»، ومصاَّلَحٌ الْعَالَمِ الحر في الجنسوب. «النَّفط والميساد

لقد زالت الامبراطوريتان السروسية والبريطانية، وسقطت الشيوعية بانتهاء الحرب الباردة وبسأ قيسام نظام عالمي جديد بعد حرب الخليج الثانية ونتيجة لهأ لا يشكل وجود افغانستان بالنسبَّة لــه اي ضرورة في عملية اعادة وضع معادلات، ورسم حدود عصالحه

ان الدولة التي تفقد دورها لا يبرر استصرارها على الخريطة سسوى عسدم تسوافق السنول المحيطسة بها على تقاسمها. ولعل هذا ما يفسر استمرار الحرب، وبالتسائي استمرار دعم الإطراف المتقاتلة داخل افغانستان بالمعدات والذخيرة،

تواجه افغانستان خطر التمزق الاثني وللذهبي معا. واذا حدث ذلك فان الإنعكاسات الساشرة لتمرزقها على الدول المحيطة بها امر لا يمكن تجنبه. وربما يشكل هذا الواقع سببا آخر من اسباب استعرار الدولة الافغانية حتى الآن رغم كل ما جرى ويجري فيها.

من اجل ذلك تنظر باكستان وايران وتركيا والدول الاسلامية الستَ في آسيا الوسطى وخاصة اوزباكستان، الى افغانستان على انها «هدية مسمومة». فالاغراء بتقاسمها لا يكبحه سوى الخوف من احتمال احتدام الصراعات الاقليمية على حصص الاقتسام، والتحسب من السمـوم الكـامنــة في الإحبراء التي يمكن

### تقسيم افغانستان

ان باكستان تتطلع الى القسم الإكبر من افغــانستـــان الشرقية. وايران تتطلع الى المناطق الشيعية منها. وفي الشمال يسيطر الجنرال رشيد دوستم «قائد الميليشيات الاوزبكية والمتحسالف مع حكمتيسار» على المساطق المتاخمة لاوزبكستان وتركعانستان».

وخلافا للسياسة التي تتبعها هاتان الدولتان الاسلاميتان الآسيويتان، فإن كازاخستان برئاسة الرئيس اسلام كريموف تحسب للبعد البروسي اراء اي تغيير على الخريطة يتم على حساب افغانستان. ذلك ان هذه "الدولة" لا تزال المر الاقرب لدول آسيا الوسطى الاسلامية، وحتى لروسيا نفسها الى المحيط الهندي. وبالتائي فأن اللعب بمصيرها يبؤثر في الحسابات الاخيرة على شريان الاتصال الاقتصادي لهذه المجموعة

من الدول رغم التناقضات القائمة فيما بينها. تتميز افغانستان بانها دولة متعددة الإثنيات والذاهب. واذا سقطت هذه الدولة فان سقوطها سوف يؤدى الى فرز اتنى ومذهبي يحول التعازج والتعايش اللذين كانا قائمين فيها الى أسوار مرتفعة تفصل بين كل مجموعة وتدفع بهاالى لحضان الدولة المجاورة المتماثلة معها. فالشيعة يتجهون ألى أيسران، والسنسة الى الباكستان، والاوزبك الى اوزبكستان، والبلوش ألى العِلوشيين في جنوب شرق باكستان... الى أُخْرِه. وهذا ما يجعل من انفراط العقد الافغاني قنبلة موقوتة من شأن

لا يقتصر امـر هـدد المتغيرات المحتملـة على الـــدول المعنية بها مساشرة. ولكنه يعني بقطر كبير كــذلك المجموعة العربية من جهة وخَاصة دولَ مجلس التعاون الخليجي، والهند من جهة ثانية، وروسيا من جهة ثالثة. اضافة الى الولايات المتحدة التي لا تستطيع

أنفجارها ان يفرض اعبادة رسم خبريطة النطقة على

بعد ان تدعي انها تمسك بخيوط اللعبة حتى الآن. غالتوسع الايراني باتجاد افغانستان على قباعدة مذمبية شيعية يطرح بالمقابل علامات استفهيام حسول وضع غير الشيعية وغير الفرس في ايسران «العسرب في

الْجِنُوبِ الْغَرِبِي وَالْأَكْرَادُ فِي الشَّمَالُ الْغُرِبِي. والتوسع الباكستاني على قاعدة منفيية سنية يطرح بالقابل علامات استَفهام حـول مصير غير السنـة. خُاصةُ في منطقة كراتشي، وغير البنجاب من البلوش ومن قبائل الإقليم الشَّمائي الغرَّبي من البلاد.

# صراع دول اسيا الاسلامية

لقد لعبت اور بكستان ولا تسزال دورا عسكريسا وسياسيا مباشرا في الازمة الافغانية. والحدود المشتركة بين البلدين تشكل جسر عبور لللاسلحة والنخيرة والمقاتلين الى قوات الجنــرال دوستم. وهــذا يعني ان اي حصة لاوزبكستان في المناطق الشمالية من افغانستان سوف تفتح ملف العلاقات غير المتجانسة اثنيا وحتى مذهبيا بين اورْبكستان من جهة وكل من كــازاخستــان وتركمانستان من جهة ثانية، وروسيا من جهة ثالثة، الاس الذي قد يطرح خطر اعادة رسم حسود دول آسيسا الوسطى التي استقلت عن الاتحاد السوقييتي السسابق على اسس عرقية. ففي العام الماضي اغلقت اورَّ بكستـــان حدودها واوقفت الرحلات الجوية وجمدت العمليات المصرفسة ومنعت ضخ الفساز السسائل الى جسارتها قرغستان، بحجة ان هذه الإخيرة اصدرت عملة جديدة خاصة بها من دون ان تقدم وقتا كافيا امام اوزيكستان لجمع العملات المتداولة في اسواقها. كما أن العلاقات

بين اوزبكستان وكازاخستان ليست ابدا على ما يرام. لقد جرت محاولات لاقامة سوق مشتركة بين الـدول الثلاث اوزيكستان وكازاخستان وقيرغستان. ولو قدر لهذه المحاولة ان تنجح لجمعت السوق «التي ستكـون اكبر من السوق الاوروبية المشتركة، بين النقط والغاز الـذي يتـوفـر بغـزارة في كـازاخستـــان، والـــذهب في اوزبكستان، حيث يوجد بعض اغنى المناجم في العالم. ولكن روسيا تقف في وجه اقامة هـ دد السـ و ق مطــالبــة بأمرين اساسيين:

٣ ليـــالِ بـســعـــر٢ فـي

هـوليــدي إن كـــراون بلازا دبـي.

مناسبة رأس السنة الهجرية. نتقدم إليكم

بأطيب التمنيات, مصحوبة بهدية خاصة.

٣ ليالٍ بسعر ٢.. أي أنكم تقضون في ضيافتنا

ليلتين. فنهديكم ليلة إضافية مجاناً. ٣ أيام

بلياليها تتمتعون بها في واحدة أو أكثر من

غرفنا وأجنحتنا الفخمة. وفي واحدة أو أكثر من

مطاعم نا الفاخرة. عــلاوة طبعاً على خــدمة ٥

بُـوم الراقيـة في هولـيـدي إن كراون بـلازا دبي.

محمدالسماك كاتب لبناني

١ \_ان تكون لها حصة في الاكتشافيات النفطيــة ٢ \_ ان تكــون لها الافضليـــة في عقـــود التنقيـب

# التهديد الروسي

تشكل هنده المطالب البروسيية ضغطنا على البدول الاسلامية الآسيوية الثلاث وخساصسة على اوزبكستسان التي تهدد بالتوجه نحو شركاء أخـرين: البــاكستــان، ايران، تركيا والصين.

صحيح أن موسكو تنظر بقلق ألى الدور الإسراني عن طريق مد جسور مع الحركات الاسلامية الاصبولية في أسياً الوسطى، وخاصة في اورَبكستان، الا انها تنظير يقلق اشد الى الدور التركي الدي يقوم في الإساس على قاعدة الروابط اللغوية القومية مع شعوب هذه الــدول مما فيها اوزيكستان نفسها. ولقيد حيذرت وزارة الخارجية الروسية رسميا حكومة انقرة من أن الكرملين لن يقف مكتوف الايدي اراء اي محاولة او جهود اقليمية تجري على اساس قومي او ديني وان الكرملين يعارض بشُـدُّة ايْ محاولـة لاقـامـة تجمع اقليمي عسكــري-ـ

سياسي على حدود روسيا. وانذرت روسيا وبشدة الدول الآسيوية الاسلامية الخمس من ان هــذه الــدول لا تستطيع ان تنضـم الى الكومنولث السروسي والى منظمة التعساون الاقتصسادي التي تضم الى جانب هذه الدول كلا من باكستان وايران

وتركيا وانربيجان وافغانستان. وذهب الانذار الىحد التهديد بسان استمسرار الانضمام الى منظمة التعاون الاقتصادي لا يحرمها من الكومنولث مع روسيا فقط، ولكته سوف يعتبر عملا معاديا واستفزازيا. صحيح ان هذا الاندار سحب قيما بعد الا انه ترك بصمات واضحة على سلوك هذه البدول التي

ادركت مدى حساسية شعور روسيا بالتخلي عنها!! هذه المخاوف ربما تكون احد الاسباب الكامشة وراء القرار البروسي ببالاحتفاظ ببالقواعد العسكريسة السوفييتية الخمس في جورجيا ٣٠ قـ واعـد» وارمينيــا وانربيجان، اضافة الى ٢٣ الف جندي روسي يعملون في هذه القواعد. ويمكن للـوجـود العسكـري الـروسي في القوقارُ من تهديد دول المنطقة من اي تعرد على سياسسة روسيا او يهدد مصالحها، وتشكل اتَّفْـاقيــة الَّمْـالث من فبراير الماضي بين السرئيسين السروسي بسوريس يلتسين والرئيس الجورجي انوارد شيغ رنائزة والتي حصلت روسيا بموجبها على حق الاحتفاظ بقواعدها وقبواتها المتاخمة للحدود مع تركيــا اول خطــوة عمليــة في هــذا

لقد تمكن الروس بالفعل من تثبيت اقدامهم ـ ولـو الى حين ـ في كل من جورجيـا واذربيجـان. ففي جــورجيــا استعمل البروس قضية ابضازيا لابتنزاز الحكومة الجورجيسة. وفي انربيجسان استعملسوا قضيسة اقليم نـاجـورني كــآربـاخ ألى اقصى حــد، وتَمكنــوا أولا من الاطاحة بالرئيس الانري السابق أبوالفضل الشيبي

الذي كان يصف نفسه بانه اتاتورك الثاني أعرابها عن شدة ولائه لتركيا. وتمكنوا، ثانيا، من مستَاعدة الارمن على احتلال الإقليم وحتى على احتلال جزء من انربيجان للضغط على الشعب الاذري وحمل حكىوسة بماكى على الإنصياع الثام للارادة الروسية.

من اجل ذلك تعتبر تـركيـا ان شينــا لم يتغير بتغير النظام في الكرملين، وان شعسارات التسوسع والعسداء العرقي التي يطبرهها تشيرنبوفسكي يتبوق ببوريس بلتسين تنفيذها على الأرض.

# الرهان على المستقبل

من الواضح ان الظروف الحالية ليست في مصلحـة الطموحات التّركية. فتركيا مستنزفة معنويا على جبهتي البلقان «البوسنة ـ الهرسك» وانربيجان «سأجـورني كاراباخ، لذلك تراهن تركيـا على ظـروف المستقبل. ففي جامعاتها يدرس حواني عشرة آلاف طالب من دول اسيسا الوسطى وسيشكل هـوُلاء لـدى تخرجهم نـواة لنخبـة جديدة تحل محل النخبـة الســابقــة التى تخرجت من جامعات الاتحاد السوفييتي. إلا ان الطريق البري بين اسطنبول وعاصمة كازاذستان «المآتا» والتي تبلغ ٤٨٠٠ كيلومتر، يعترضها سـد لا يمكن التنبـؤ بكيفيـةً ازالته: وهما جورجيا وارمينيا المتحالفتان مع روسيا

والمعاديتان تاريخيا لتركيا!!. يزيد الطين بلية الإكتشافات النفطية الضخمة في القوقاز وبحر قزوين فقد ابدت السدول الشلاث كازلخستان واوزبكستان وقير غنستان رغبة في مد انابيب النفط والفاز الى اوروبا الغربية من جهة وألى المحيط الهادىء من جهـة ثــانيـــة، بحيث لا تمر هـــذه الإنسابيب عبر روسيسا. والهدف من ذلك واضح وهسو الحرص على التحسر من السيطـرة الـــروسيـــة أو من الابتزاز الروسي. وهناك طريقان بديلان عُنْ روسيا. هما طريق انربيجان تركيا فالبحر المتوسط، أو الطريق

الايراني ال الخليج العربي والمحيط الهندي. ونظرا لاهمية كعيات النفط للكتشفة فأن الدولة التو ستمر الانابيب عبر اراضيها سبوف تلعب بالضرورة دورا استراتيجيا في التاثير على سياسات الدول المصدرة. لقد تمكنت روسيا من استخدام الورقة الابخازية لاعادة جورجيا الى بيت الطاعة الروسي. وتمكنت من استخدام الورقة الارمنية لتغيير التبوجله القبومي في انربيجان وقلب نظهام الحكم فيهها واعهادة ربطهها بسالعجلة الروسية. ذلك أن الكرملين حسريص على أن يبقى الممس الوحيد للنفط القوقسازي. ويقوده هـذا الحرص الى أن تبقى له اليد الطولي في تقـريــر مصـير دول المنطقــة رغم استقلالها عنه إثر الانهيار السوفييتي في ديسمبر

في يناير ١٩٩٤ عقد في دافـوس بسـويسرا لقـاء ضم رؤساء حكومات باكستان وتركيا واوزبكستان وتركمانستان وكازاخستان. ورغم أن جدول اعمال الزعماء الاربعة كان يقتصر على مـوضـوع وأحـد، هـو التعاون الإقتصادي فسان الشبح السروسي لم يغب عنسه واحتل الخوف من احتمال استخدام الكرملين لورقة انفراط العقد الافغاني موقعا اساسيا في المباهثات.

ان تقسيم افغانستان بين باكستان وايسران وطاجكستان واوزباكستان لن يكون حملاء بل بداية لتحويل الازمة الافغانية الى ازمة اقليمية تجر دول المنطقة الاسلامية الى هاوية لا قرار لها. وتضع مصير شعوبها تحت رحمة معادلية التوافق الجديدة بين روسيا والولايات المتحدة.

THE يعض المقالات التي كتبتها عن الحرب العالمة الشاندة عام ٧٠ ق وصباح الخيره سوجودة الآن بالعرسة أ منحف ديجول بشادع سلفرينو بساريس، والسبب أنز

اتتباء الحرب، بعد أن رقض الهزيمة، وطبار أل لُندر لتَأْلَيفَ لَجِنَّةً ، قرنسا الحرة»، ونجح ف تأليف أولَّ لجنيًّ ن لندن، وكانت اللجنة الثانية في القاهرة. وترآس لجنة فرنسا الحرة بالقاهرة الكونت دى بنو، يثيس شركة قناة السويس، وكان من أعضائها جورس الذي تزوج من لبنانية وأصبح بعد ذلك وزيرا ل حكرة ريجول، ثم جاستون فيبت، مديسر متعف الأثيا الاسلامية بالقاهرة لأكثر من عشرين عاما، وله مؤلفان عديدة اشْهَرها عن مساجد القاهرة، وقد تبراس أيضاً تحرير مجلة القاهسرة، أو لاريقي دي كير بسالفسرسين.

كان يكتب فيها طه حسين ومحمود تيمور ويحيى مقر

تحدثت فيها عن جانب مجهول ف حياة الجنرال ديبول

وتوفيق الحكيم. ويقول ديجول ف مذكراته الطويلة أن المرة الوحيدة ني بكى فيها في حياته كانت أثناء معركة بير حكيم ألز اشتركت فيها قوات فسرنسنا الحرة، لأن عبودة فيرنس للاشتراك في الحرب، ورفض ديجول لحكومة فيشي التر ترأسها الماريشال بيتان، والتي تعاونت مع الاحتال كار يعنى التمهيد لعودة فرنسا إلى سائدة المساوضات حر تُنْتَهَى الحرب، ولَّم يحْفَ الجِنْزال ديجول متأعبه وشكِّ إُرّ من حليقيه روزفلت الأمريكي، وتشرَّشل البريط\_اني. لانهما في الجملة - كان يتعاملان أحيانا كثيرة باستعلاء لانهمات الجملة - عان يتعاسرن سيب سيرة بسيس. مع فرنسسا الحرة، بسعسوي أن السور الفرنسي انتهر مقوط باريس واستسلام بيتان للهزيمة والتعارر الاحتبلال، بينما كبان ديجول يقول حتى بعد ستى باريس، ورغم الذين قبلوا التعاون مع الاحتلال بدعوي بريس. دانقاذ مايمكن انقاذه، فهناك فرنسيس أخروز من الاحرار يصرون على مواصلة المقاومة، لاننا-كماقبال ز

\_ خسرنا معركة، ولم نخسر الحرب. ويعد شهر واحد من الهدنة تكونت لجنة فرنسا الحرة القَاهْرة، ونشَرت جريدة والبورصة، القاهرية بالفرنسيّ مُستَا النَّبَا، ووصَلَ دَيجُولَ بعد رُحلَتُ طُويَكُ ۚ وَشَرَرُ افريقياً، والقي محاضرة في قناعنة اينوارت بالجامع الأمريكية، وأعلن الفرنسيون الأحرار تأييدهم لسيموا ورفضهم الاعتراف بحكومة فيشيء وتكونت فروغ لأسكت برية والاسماعيلية وينورسعيند والسرير يتحولت مدرسة الليسيب بمصر الجنبسة الرمستث للمحاربين في قوات فرنسا الحرة، واختار بيجول نيلاً حى والزَّيْسُ نَهِ، بينما اتخذت اللَّجنة مقرها أنَّ جأريزُ سيتي، وقد عثرت في جريدة «البورصة، على تصيرةٌ شعرية وقعها ديجول، لعلها الأولى والاخيرة، والوطنية فيها هي الموهبة الوحيدة، وأيامها ساقر جاستون بنبر الَّى أنقرةً ثمَّ أثينا لانشاء لجان أخرى لقرنسا العرةُ عُرْ رار لجنة ألقاهرة.

ولم ينس ديجول مواقف الحكومات للصرية الثعاني اثناء الحرب، لأن حكومة حسين سرى باشا قررت تف العلاقات مع حكومة فيشى. وفي مذكرات ديجول ملحق فيه خطاب شكر لصير

وى سعورك ميسور سعين من سعسب سعوطير مرى طير مرى طير مصرى باشاء وحتى بعد سقسوط وزارة سرى طير مصطفى النحاس باشاء من مندوب حكومة فيش مغادرة مصر، وقد غادرها فعالاً، ويبدو أن يبوز أم ينس هذه المواقف، ولم تسقط من ذاكرته أيام الشنة فكان موقف بعد ٢٢ كما البناء حدرب ١٢ كما البناء مدرب ١٣ كما البناء عدرب ١٣ كما البناء عدرب ١٣ كما البناء على الموافقة بعد المساحدة المناه المتعادد سواسة على المتعادد على المتع ديجول موقف أمريكا أيضا، فكانت سيناسته لذ المريخة المريكا أيضا، فكانت سيناسته لذ سيجون موحه ، مريد الصاء مدادت سياسته قدرة المستقلة عن الأطلقطي، والمناونة للهيمنة الأمريكية، أو حتى زعامة أصريكا للعالم الحر.. الجديد بعدنهان الحرب، وكانت بداية النهاية في «أطول يحوم لدانهان العالمة الثانية منذ خمسين عاما، والذي تحتقل به الروا وأمريكا الآن مابين الذكرى والذكريات!

كامل زهيري



هزمت نفسها بسبب عجزها عن نقل هدفها، والاحْفَاق في فرض النظام في التنفيذ، وخلال فترة شلائــة اســابيع في أبريل الماضي، مرت الادارة عبر أربع مراحل على الأقل فيما

ان ذلك العنقود، الماثل للكثير من سياسة البوسنية التي تطبقها الإدارة يحظر صياغة الخيار الإساسي: فيما اذا كان يجب منح الإولوية للقضية السياسية المتمثلة بالوحدة الاقليمية للبوسنة او للقضية الاضلاقية المتعلقة بانهاء المعاناة. فعندما وصل كلينتون للسلطة، كانت الحرب الإهلية مشتعلة منذ تسعة اشهر وكسانت القوات الصربيسة تحتل حسوالي ٣٥ في المائة من اراضي البوسنة. وكان من المكن استعادة كامل الأرض فقط عنَّ طريق التدخل الخارجي، المخطط وريما تطلب الامس قوات برية. ولم تكن الادارة ولا حلف أؤها على استحداد للشروع في ذلك بالرغم من ان لغة خطاب وأشنطن قيد تَصْمَنْتُ شَيئًا آخَرٍ. وكان الخيار الآخر هـو فـرض وقف اطلاق النار بوسائل مماثلة \_ لتلك التي طبقت عقب عام في كل من سراييقو وجورازدي ، وكان من المكن استخدام ميكانزم تاييد خطبة وسيطي الامم المتحدة سبايسروس فانس وديفيد اوين. وكان ذلك من شانه على ايــة حــال،

ان الصدام بين قناعات الادارة ورغبتها في خوض المُخاطر لم يحل على الاطلاق. وثمة احْتَــُلاف في وجهــات النظر بشأن ما اذا كان يجب السماح اولا بقيام البوسنة كدولة، على اعتبار انها لا تملك عنصرا خالصا او هـويــة تاريخية او ثقافية. ولكن لو طرحنا تلك المسألة جانبا، فان ادارة كلينتون لم تكن مستعدة على الاطالاق عمليا لإعادة البوسنة لوضعهـا السـابق، لأن ذلك الهدف كــان سيحتاج الى نشر هائل للقوات البرية الامريكيـة. لـذلك، فان الهدف الوحيد الذي كان معقولا ويحظى بالثقة هـ و ايقاف القتال بالسعي لوقف اطلاق نار على طول الخط

# الأدارة والرأى العام

للرأى العام الامريكي، فقد كانت النتيجة نوعاً من الارض الحُدالية التي لا يسودها اي احساس حقيقي بأي توجه. وبينما كانت الإدارة تتجادل كان الصرب يغزون المزيد من ارض المسلمين. والآن فان الإدارة الامريكيــة تتحمدث حول الزام قوات حفظ السلام الامريكية التابعة للامم المتحدة بمراقبة وقف اطلاق النار الذي سيقبله كلا الجانبين وان كان فقط تحت الإكراد. ويفترض ان يؤدي هـذا للوقف الى تحويل رجـال حفظ السـلام الى رهــائن محتملين. أن ما هو مطلوب بشكل ملح هو نوع من بيان الإمداف الشامل يتعادل مع الإفعال التي نستعد للقسام

وتطرح هاييتي نفس الشاكل. فألرئيس اشار ضمنا

الى اننا ربما نضطر للتدخل عسكريا لان هاييتي قريبة. لكن القرب الجغرافي ليس سببا لاستخدام القوة ما لم يكن هناك تهديد وأضح لأمن الولايسات المتحسدة، وهو الشيء غير القائم. ولو كنا نتدخل لان مؤسسات هاييتي عبوانية اخلاقيا، فهل نحن بنلك نسروج لمبدأ عام، أو لهدف تحقيق فرصة يعتمد على القرابة؟ ولو كان هــدف العملية العسكرية هو الاصلاح الجذري للوضع الداخلي في هاييتي، فهل تمت تهيئة الـرأي العــام الامـريكي لمثل هذه العملية طويلة للدى؟ واذا كَان الهدف هـو ايقَّاف الهجرة لامريكا، فهل نحن واجهنا الحقيقة بان معظم المهاجرين هم في السواقع لاجنسون اقتصساديسون، وسيرغبون في الرحيل طالمًا بقيت هاييتي فقيرة، سـواء تدخلنا او لم نتدخل؟ وازاء كل هذه الاشياء الغامضـة، هل نحن فعلا نرغب في تحدي المعارضة شبه الاجماعية

للتدخل في باقي نصف القارة الغربي؟ ان البوسنة وهاييتي ترمزان للتحدي الاساسي الـذي يواجه الادارة: في ظل غياب اي تحد ايديولوجي او جيوبوليتيكي سَائد، فسلا بعد من تطوير فكرة ما للمصلحة الوطِّنية لتوجيه السياسة الامريكيـة. وحتى قرار البرئيس كلينتون الحكيم يبالاستمرار في العمل بوضع الدولة الاولى بالرعاية للصين، الـذي ارْالَ عقبـة تقف امام اقامة علاقة بناءة، لم يحدد مفهوما لــذلك. ان مـا هـو مطلـوب بشكل ملح هـو حـوار سيــاسي رفيع المستوى لتحديد اي الاهداف مشترك، واي السيــأســات يمكن أن ينسق، وأي الخلافـــات يمكن أن تحل. وضمن هَّذه العملية، يجب على الصين ان تعي جيدا انه حتى في ظل غياب العقوبات، قان العلاقات مع الولايات المتحدة ستسهل دائما من خــلال التقـدم الــذي يتحقق في مجال العمل بحقوق الانسان.

والشيء الاكثر الحاحا هو نظرة جديدة للعلاقية مع أوروبا التي ظلت لفترة طويلة العمق الحقيقي لسياسة امريكا الخارجية. ومن الواضح ان اولويات امريكا في فترة ما بعد الحرب الباردة سـوف تتغير. لكن الإدارة لَّا تبدل فقط الاولسويات، بل هي تعكس او تبطل مفعسول التوجه الكامل لواحدة من اهم فترات ابداع الدبلوماسية الامريكية فعلاقة شمال الاطلنطي ظلت حتى الآن غايــة في حد ناتها. لكنها الآن تتحول الى مساعـ د للعــ لاقــة مع رُوسيا، وجانبية بالنسبة للمفهوم للجرد المتعدد الاوجه للتخطيط المشترك، ذي الهدف غير الواضح. لقد

نظرة جديدة للعلاقة مع اوروبا

وصف الرئيس كلينتون المشاركة من اجل الســـلام التي اقترحها بانها تجمع سـويـا النـائـو، حلف وارسـو. الجمهوريات السابقة للاتحاد السوفييتى، والمحايــدين الاوروبيين في بناء سسوف يشارك في تخطيط عسكري مشترك. لكن ما الذي يمكن لكاز اخستان وبلجيكا ان تخططا سويا؟ عمليا، فان المشاركة من اجل السلام تحمل صُمنا ترتيبا يستهدف كل من الصين واليابان.

والنتيجية العمليية سوف تكون اقيامية فئتين من الحدود في أوروبا: واحدة يحميها الناتو، والإخبري لا تتمتع بحمايته. لكن الحدود التي سـوف لن يحميها الناتو هي بالضبط تلك الحدود - في النواقع هي الحدود الوحيدة ـ التي يظهر معظم الاوروبيين قلقهم بشانها.

والا قانه عبارة عن صدقة فارغة.

# the state of the s

البوسنة مثال جيد لسيباسية حبذرة بشكل اس يتعلق بالموقف في جورازدي: بيان صدر عن وزير الدفاع يقضى بوجوب عدم استخدام القوة. تنصل من ذلك البيان من قبل مستشار الامن القومي، هجوم قصف غير فاعل، بيان رئاسي يتنصل من استخدام القوة ويعاود معانقة الدبلوم اسية ، واخيرا، انذار نهائي يطالب

ترك حُوالي ٤٠ في المائة من اراضي البوسنة في ايسدي

الصرب، وبالتالي أعلن عن عدم قبوله من قبل الادارة. الفاصل القائم حاليا.

وحيث ان الادارة لم تشرح على الاطلاق تلك الحقيقة



وبالنسبة للدول التى تعتبر نفسها مهددة فانها سنتأج بِأَعْثَا لِاقَامَة تَرتَّبِياتُهَا الحُأْصَة مَعْ مُوسِكُو، الأمر الذُّي سيضعف الناتو اكثر. ومن اجل اغواء روسيا على الدخول في للشاركة، فأن واشنطن اشارت الى ان مـوسكــو ســوف تعنح وضعا

خاصا غير محدد داخل الناتو، ولَكن بـالنسبـة لجراز روسيا، قَلَا يمكن اعتبار ذلك سوى انه خطوة نحو بك الحق السروسي التساريخي في الاعتراض على دول الزريسا الشرقية التي كانت تابعيةً في الماضي والدول الجبينة القائمة قوق أراضي الاتحاد السوفييتي السابق. وما بدأ على انسة اقتراح الهدف منسة التظليل لاقل قدر ممكن من التمييز ضد روسيا انتهى بتمييز ضد ضحابا

روسيا التاريخيين في اوروبا الشرقية والبلطيق.

اقتراح خطير وسوف يؤدي الاقتراح الذي تقدم بنه وزيبر النفاع الروسي بوضع آلناتو تحت مظلة مؤثمر الأمن الانتاب بالاضبافية آئى الاتحاد الاوروبي وكومنواث السوا المستقلمة، الى منح روسيسا حَقَ الاعتراض على كلّ المؤسسات التي تجمع منطقة الاطلنطي. وهكذا فان روسيا سوف تحقق إضّعاف الناتو، الندِّي كان هنه

السياسة الخارجية الروسية طوال ٤٥ عامًا، وما الذَّهِ سيترك لحلف شمال الأطلنطي لو أن هذا كله أجيز؟ أنه هو هدفه الحديد؟ من المأمول أن رحلة الرئيس القامة لاوروبا سوف تتعامل مع بعض هذه القضايا. انني افضل بقوة المشاركة الروسية في مجموعة النزل السبع الصناعية ومؤتمر الامن الاوروبي لكن يجدان يكون الناتو صمام امان تحت كل هذه الترتيبات

الاخرى, فالناتو لا يزال البناء المؤسساتي الوحيد الذي

يربط امريكا باوروبا. ويجب الآيتم تسخيره لخنك

العلاقات الإمريكية مع روسياً، فالاثر سيكونَ ع<sup>كس ما</sup> هو مطلوب. ان الرئيس كلينتون ومستشاريه في السياسة الخارجية قد وصلوا للسلطة في امريكاً التي لم نعد قادرة على تحمل كل التزامات فترة الحرب الباردة. و<sup>يد</sup> يواجهون موقف يجب فيه ان تحل الدبلوماسي والاقتصاد محل عسكرة عسالم القوتين. لكن ذلك يجا فقط من الملح اكثر تحديد ما يقي مهما وحيويا للعصالة

الامريكية، واين يجب علينا وضع اولوياتنا. ان الحقيقة سوف تفرض هذه الخيارات على اية ح<sup>ال</sup> والقضية الاساسية هي فيما لذا كانت ستوضع وتتعاد عن طريق القيادة أو في وضع من الفوضى، وهل سنة. لاتخاذ قرارات بطريقة تجعلنا نبدو ضعانا ويدود توجيه ـ وبالتسائي تتفسوى القسادة للتشددين في العالم لاحتيارنا - أو هل باستطاعتنا صياغة اساس السياسة الامريكية يمكننا من توقع تحديات الوضع العوا الجديد قبل ان تتفجر الى ارمة؟

ان معظم مكامن تصور وسوء نتائج الادارة فالبا للاصلاح، ولا تزال فرصة تحقيق انجازات كبيرة قائمة للمزيد من النظام، التنظيم، والتركيز اكثر مما ظار عنى

ترجمة: رفيق الجرجاو<sup>ي</sup> عننيوزويك



ص.ب ۲۲۲۱ دبي\_-1.ع.م، هاشف: ۲۱۱۱۱ (۹۷۱۶)، فاكس: ۲۱۵۵۵ (۹۷۱۶)

ملكيتها بمعزل عن الأحداث السياسي

العاتية ألتى أخذت تجتاح هذه المنطقة

منذ أنَّ بررْثُ الحركة الصَّهيونية وبدأت

تخططُ لُاقَامة دولَـة ليهـودُ لَلقَـالُمْ على ارضُ فلسطين. وفي الحقيقة فان مسألـة

الفُلْسَطَيْنيــة كلهـا، وايــة دراســـة لهذه

المسألة لأبد من ان تعكس بصورة او

باخرى تاريخ الصراع الدامي، الندي دار ويدور في هذه المنطقة. فمنذ البداية كانت

الأرضَّ مَّي الستهدفة، وكانت ُميَّ جوهر

هذا الصراّع ولبه. ومندّ البدايّـة كـان

الاستيطان وانتزاع الارض يشتى الطرق هما الرد الصهيوني على حركة التحرر الفلسطينية. وفي الوقت الذي كان زعماء

تلك المُركَّحَةُ تُطلقُونَ الشُّعَـــارات،

ويدبجونّ الخطّب والبيّانَات، ويلهب ون

عَـُـوْاطُفٌ الجماهٰيرُ، كَـُانِـتُ ٱلْحَرْكِـةُ

الصهيونية تضع برامجها مسوضع

التطبيــق العملي على الارض، وكــــانــت

الكبيثوتسات والموشافات البزراعية

الوسيلة العملية لزرع المهاجرين آليهود

في الارض ومد جدور لهم، وهم الــنين لم

ي الرص ويد بدور عبار ويم مسين التي تكن لهم فيها أيسة جستور. بينما كسان الفلاح الفلسطيني، الذي عساش في ظلام

الحكم التركى أربعة قترون وخترج من

الحربُ العَالِمَيَّةُ الْأُولَى مِنْهُوكَ الْقُوى، يَقْفُ

وحيداً في وجه الرياح العاتية التي أخَّنت

تعصف بالمنطقة، ويجابه بمفرده

الأوضاع الاقتصادية القاسية التى وضع

فيها، ويَصارع من أجل البِقَاء المؤَّامُ راتُ

التِّي كَّـانت تّحّاكَ والْبرامج التي كــانت

توضّع لتجريده منّ أرضه وقطعٌ جذوره

الراسِّحْـةُ فَيهـا. ولَّم تَلتَفُّت الْحَركِّـةَ الوطنيـة الفلسطينيـة في ذلك الـوقت الى

ذَلُكُ الفَّلاحِ والى ماكَّانُ يعَّانيه، فلمَّ تَضع،

او لم تحاول أن تضع أي بـرنــامج عملًى بعمـة جــدوره في أرضــه ويبقى على

ولم تكن قوانين الأراضي العثمانيسة

القديمـة، التي طبقت ولاتـزال مطبقـة في

هذا البلد، لتهتّم كثيرا أو قليــلا بحمايــة

هذا الفَّلاح او حمايـّة حقـوقـه في ارضَّـه

التي عـاشٌ عليهـاً منـــذ ألَّاف الْأُعـَّــوام.

فقانُّون الأرَّاضيُّ العثمانيـة الـذي وضُّعُ

سنة ١٨٥٨، ومازال ساري المفعـول على

الرغم من اندثار الـدولــة العثمانيــة، لمّ

يكُن لُه الَّا هدفُ واحدُ هو صُمان جَبايـةُ

الْضِّريبَة للقروضَة علَّى الأرضَ، وَالَّتِي

كانت تسمى ضريبة العشر. ولم تكن الارض أصلا في نظر الدولة العثمانية سوى وسيلة لجباية تك الضريبة

واثرَّاء ۚ خُرْاتُة السلَّطُة في استانبول، وْعلى

هُذَا الأساس تم تصنيفُ الأرضُ بناءٌ على

موقع الارض وقابليتها لفرض الضريبة

موقع الرص وسبيب سرس ويهمني ان أشير هنسا الى أهم هسنده الأصنباف: الصنف الذي سمي الأراضي

الْأَمرية، نظرا الى الجدل الَّقائم فَّى الــُوقتُّ

الْحَاضَّر بشأن مَّفه ومَّـه، ولأنَّ الأراضي الأمريـة في حقيقـة الأمــر تشكل القسم

الأعظَّم مسَّن أرَّاضي البلسَّد، والأراضيُ الأميريسَة، بسلختصسار، هي الأراضي

الزرآعية الواقعة خبارج حبدود للدن

والَّقْرَى. باعتّبارها أراضيّ زراعيــة، فقـد

كَّانُ الصِّنْفُ التوحييد من دون سيائر

أصنَّاف الاراضي الـذّي كـانٌ خَـاضعـاً لضريبة العشر آلتي تحصلهـا الـدولـة.

وضريبية العشر لاتجبي الاعلى اسياس

نسبة من نتاج الارض، ولم يكن ممكنا

**جبايتها الا من الأراضي الزراعية. ولـذلك** 

استحودت الأراضي الأميرية على معظم

نصوص القائبون ألمذكبور. أميا الأراضي

التي لم تكن تسدّر اي محصّــول زُرّاعي يخصّع لضريبــة العشر، كــالأراضي

البواقعية ضمن حسدود المدن والقسرى

للسكن، فقد استثنيت من أحكام ذلك

وقبسل أن أعسسرض مفهسكوم الأراخ

الأميرية وحقوق ملكيتها، لابد من نظرة

سريعة الى تاريخ هذه الأرض. فالوجـود

الفُلْسَطِينِي عَلَيهِا وملكية شعبها لَبَا وحق ولايته عليها، كل ذلك لم يكن حدثا

جديدا بدأ مع بداينة العهند العثماني او

غيره من العهود التي تلتبه. إنبه وجبود

يمتد بجدوره ألى فجرْ التاريخ، الى عهود

أجدادنا ألعرب ومن قبلهم أجدادنا

الكنعبانيين، النَّذِينَ مَلَكُواْ هُـذَه الارض

والتجمعسات السكنيسة، والخص

الارض في ظل الحكم العربي:

الارض في فلسطين تحكيي القضي

قضایا ودرایات



# لأول مرة: «العمل » الاسرائيلي يفقد عرش «العمال»

والانتخاد العام للعمال، في «اسرائيل، لا يشبهه ولا يدانيه اي اتحاد او نقابة عمالية في اي بلد آخر. إنه «اتحاد، من طراز خاص. هو - في حقيقته - اكبر من نقابة . واكبر من حزب. ومن الخطأ النظر اليه على انه مؤسسة من مؤسسات الضغط، انه مؤسسا «عماليَّة» ذَاتَ طُبيعة خاصة، في ظل ظروف خاصة، جعلته احدى «مؤسسات الحكم» او دولة مصغرة، او «دولة داخل دولة».

> إن اهم المؤسسات في الكيسان الصهيسوني هي الجيش و «الهستدروت» ـ اتحاد آلعمال ـ والإحراب ـ وهي جميعا تلعب الوارا محَتَّلَقَة في عملية الهجرة والاستيعاب والاستيطان، تلك العملية التي خلقت هذا الكيان وكفلت بقاءه ونموه وتوسعه. ومن هذا تاتي اهمية عملية واختياره قيادة الهستدروت، بل تعتبر انتخابات هذا الاتحاد ونتائجها مؤشرات لما يمكن أن تسفر عنه الانتخابات العامة خاصة انا جرت بعد فترة قصيرة من الإنتخابات العمالية ...

رنيدا وحكوة

ويعوم

ميته حكيم لتم

فسأوحسان

. معتاعب وشكار

تى بعن سنيدًا

- هزيه بالفرب

صوبك (ديز

تكسؤنت فمرزغ

عيث والسيير

ار ديدوا وا

سرف وعدر

حبرة والبيا

حدية تناز

باشاقررز

# انقلاب تاريخي

وقد شهد « الهستدروت» في الشهر الماضي انقلاب الم يعرف مثيلا له منذ انشائه في عام ١٩٢٠. وهـو انْقبلاب سيكـون ك بالقطع، ما بعده، سياسيا واجتماعيا واقتصاديا، داخل الكيان الصهيوني. لقد مر هذا الانقلاب في ظل صمت عربي لم يلحظــه لحد، ولا كتّب عنه احد اذجهاء بعد اسبوع واحد من توقيع «اتفاقَ القاهرة» التنقيدي لاتفاق الحكم الداتي في غـرة واريحاً. تم التوقيع في ٤ مايو ووقع الانقلاب في ١١ مـايـو، وهي فترة لا تسمح لاحد بان يسمع او يرى او يسجل ما يجرى في اسرائيل، مهما كانت اهميته!! ولو كان في مستوى فقدان «حـرب العمل، لاول مرة لزعامة الهستدروت التي تنافس عليها «قائدان» من داخل الحزب الذي ايدت زعامته مرشحها لم يستطع ان يحقق الفور بل حققه مرشح «عمالي» أخر، انشق منذ قليل على قيادة ك حربه، وهو حاييم رامون احد الوجوه الصناعدة في الحلبة

المزبية الاسرائيلية ، وفي هلبة حزب العمل بشكل خاص. ولكن هذا الانشقاق له قصة تستحق ان تروى من البياية، لتكون مؤشرا صحيحا على طبيعة «الهزيمة العمالية لقيادة حزب العمل! ، وما يمكن أن يترتب عليها من نتائج.

قدم حنزب العمل في السنوات الاخيرة عندنا من الوجيوه السيباسينة الجديسدة لمعت بشكل خساص في السنسوات بين الكنيست لِنَاصْية «الثانية عشرة» والحالية «الثـالثـة عشرة، وكان من ابرز هذه العناصر واكثرها شبابا حاييم رامون، وهو من مواليد ١٩٥٠، في يافا، ويعمل بسللمساماة، واصبح عضو كنيست في عام ١٩٨٣، حيث كانت سنه قـد تجاوزت الثـلاثين بقليل. وقد انتقل الى الحياة البر لمانية بعند سنبوات شغل فيها منصب سكرتير دائرة الشبيبة في حـزب العمل. وهـو منصب يؤهل ويعد صاحبه ـعادة ـ لحيآة سياسية حزبيــة حــافلــة. وقد وضح هـذا من للهـام التي شغلهـا داخل الكنيست وفي اهم اللجان البر كانية مثل اللجنة المالية، ولجنة مراقية الـدولـة ولجنة السستور والقناشون والقضناء، وانتخب في الكنيست الماضية رئيسا لكتلة حرب العمل البرلمانية، وهـو مـوقع يتيح لشاغله القيام بدور مؤثر في رسم سياسة حـزبـه، وفي صنع

وبعد هذه السنوات من العمل الحزبي والبرلماني، وبعد فوز حزب العمل في انتخابات يونيو ١٩٩٧ كـان طبيعيــا ان يحرز رامون مقعدا وزاريا وهذا ما حدث بالفعل، اذ تقلد منصب وزير الصحة، واستطاع أن يضع بصماته على برنامج الحكـومــة ﴿ هذا المجال، فقد نص هذا البرنامج على ما يلي:

«تسن الحكومة قانونا للتأمين الصحيّ البرسمي الشامل، يضمن حقوق المريض والتمويل العام المطلوب لانشاء شبكة صحية عامة تكون قبائمية على المساواة وذات مستبوى عبال ومتقــدم. وينتفع كل مــواطن في اسرائيل من القامين الصحي، ويتلقى في اطاره جميع الخدمات الصحية التي يحتاج اليها من اجل الطبابة والوقاية الاساسية واعادة التأهيل. وينقذ التأمين عن طريق صنائيق عامةً للمرضى، تعمل وفق قنواعند محندة

وبالفعل ، وضع رامون مشروع قانون التامين الصحي الذي نشر مظلــة واسعــة على المرضى، ولكن اسحق رابين رئيـس الحكومة وزعيم حزب العمل لم يؤيد هذا المشروع ، مما اضطر معه رامون في فبراير للاضي الى الاستقالة من المنصب الـوزاري. وخاض رامون معركة ضد رابين مما ادى الى طرده من الحزب الذي كان مصدر لمعانه وبروزه السياسي، وكان يتيح له فرصا اخرى اكبر واهم. في الحياة السياسية الأسرائيلية عامة، وليس في الحياة الحزبية فقط. ويومها قال رابين ان رامون القي بُنفسه في «البِرّية السياسية» اي انه عزل نفسه وانعزل. ولكن الإحداث التي تلت هذا أوضحت أن هذا التقدير لم يكن سليماً.

# الصراع بين حلقاء الأمس

اختار رامون ان ينازل رابين في ساحة تعتبر «حكراء على حرّب العمل، وهي قيادة الهستثروت، أو الاتحاد العمالي العام حيث حقق «العضو المنشق عل حزبه» مكسبا لم يسبقه اليها احد اذ تمكن من الحصــول على ٤٤٪ من الاصــوات بينما لم يحصل الرشح الذي سانده رابين الاعلى ٣٢٪ ومما لــه مغــزى ان هذا للرشح ويدعى حاييم هابرقيلد، هو الأمين العام السابق لحزب العمل... بمعنى ان «بيروق واطيسة الحزب الركنزيسة »

عبد ألعال الباقوري مبحقی مصری

لحقت بها الهزيمة عنى يد «شبيبة الحزب». هل يحمل هذا الانتصار الذي حققه رامون على رابين في ثناياه دلالات سياسية توصى بامكانية ظهور منافس جديد على رئاسة الحكومة في الكيان الصهيوني؟ لقد اشارت الى ذلك بطريقة لا التواء فيها صحيفة «الجيروزاليم بوست» في تعليقها على الحدث. قالت الصحيفة ذات النَّقُودُ؛

«سيكون بـوسع رامـون ان يتحكم في الموقف. لقـد جعل من نفسه نجم اليسار الصاعد ومرشحا محتملا لرئاسة الوزارة». وأشارت «البوست» المقدسيـة الى أن «الخاسر الإكبر» في هـذا الموقف هو شيمون بيريز وزير الخارجية، الذي ابتعـنت عنـه قاعدة السلطة في آلة الهستدروت.

هشا، يجب أن نتـذكـر نلك التعـديل القـانـوني\_وان شئت الدستورى ــ الذي يجعل رئاسة الحكومة بالانتخاب مما جعل ارييل شارون وزير الحرب الاسبق ببادر من الآن الى اعلان انــه سيرشح نفسه لمنصب رئيس الوزراء في انتخابات عام ١٩٩٦. وشارون هــو زعيم التيــار المتشــدد في «الليكــود» وقــد جـــاء في استطلاع اخير للرأي العام، نشرته احدى الصحف متقدما علَّى رامون من حيث الشّعبية السياسية بينما جاء في المقدمة رابين، وتلاه بنيامين نتنياهو زعيم «الليكود».

فما الذي يعنيه هذا كله؟ انه يدل ـ ضمن اشياء اخرى ـ على ان خريطة القيادات الحزبيـة في الكيـان الصهيـوني في حــالــة سيولة، في وضع «هـزّاز» بل ومهتـز، ممـا يـوحى بــامكــانيــة وضرورة حدوث تغيرات من هنسا والى حين اجسراء انتخسابسات ١٩٩٦. وهـذه التغيرات يمكن بل ستصيب معسكـر اليمين كما ستلحق بمعسكر اليسار، ومنذ ايــام كشف يــوسي بيلين نــائب وزير الخارجية العمالي عن انجاهات تؤكد ان التغيير قادم في حزب العمل. فقد جدد الدعوة الى تكوين انتبلاف بل حـزب يساري واحد يضم العمل و «الماسام» و «راتس» ومثل هــذا الائتلاف ليس غريبا على الحيباة الحزبيبة الاسرائيليبة التي شهدت قبل تجربـة «المعــراخ» او الاثتـــلاف بين «العمل» و «المَابِام» اما «راتس» فهي في حقيقتها وليدة انشقاق سـابق على حــزب العمل. ولــذلك فــان دعــوة بيلين الى مــــا سماه «الحزب النيمقراطي الاسرائيلي، ليست غريبة ولا جنينة ... في طبيعتها وجوهرها، وان كانت تطرح اليوم في ظل ظروف جديدة وملابسات متقلبة لم تستقر بعد.

وقد كشفت الصحف الاسرائيلية الستار عن ان رامون وبيلين واصدقاء لهما يخططون معا لانشاء حزب جديد. حزب يسارى جديد، يطيح بالقيادة الحالية لحزب العمل، ممثلة في رابين وبيرييز. كما كشفت هـ ذه الصحف عن اتمسالات اخسري بين «العمل» و «الليكود» حبول خبريطة الانسمياب من الاراضي الفلسطينية المحتلة.

## طواهر معروفة

ان «الانشقاق» و «الانسـلاخ» من جــانب و «التحـــالف» و «الائتلاف» من جانب آخر، ظواهر معروفة في الحياة الحزبيـة الاسرائيليية، ولكنها تصبح اكثر بسرورًا واهميسة في فترات لتحول. وایا کان الرأی فیما حدث و یحدث و ما یمکن از قمن المؤكد ان كل هـذا يـؤثـر على مـا يجري في داخل الكيـان الصهيوني، فيولد تغييرات يعود بدوره للتأثير فيما يحدث.

ومعنى هذا، ان «التحولات» الجاريــة على خبريطــة الحيــاة الحزبية في اسرائيل ستؤثر على الخريطة السياسية وعلى بروز هذا القائد السياسي او ذاك، وعلى اختفاء آخر. كما تؤثـر ايضــا على القائد السيساسي نفسسه اذا ظل يشغل الموقع نفسسه... وعلى سبيل المثال، لا نستطيع ان نقيس بالدقة والضبط كيف اثـرت «عملية السلام» الجارية ـ وبصرف النظر عن الموقف منها ـ في مفردات هذه التغيرات الإسرائيلية، وفي مجملها، ولا نستطيع ان نتنبا منذ الآن وبالدقة وبالضبط كيف ستؤثر هــدد التغيرات ــ

حين تكتمل على مسار عملية السلام والتسوية. ولكننا نستطيع في الوقت نفسه ان نرصد الوقائع، ونتابعها. لنعرف منهذالآن ان مجيء شهارون في ١٩٩٦ يمكن ان يقلب بعض الحسابات كما ان اختفاء رابين اليوم او غدا سيفتح الباب لتغيرات يجب ان نتوقعها ونستعد لها بدلا من ان نكتفي بان نسبُّح ليل نهار: سلام .... سلام، بينما يتنافس العدو على البحث عن السلام الذي يحقق له اكبر نتائج وافضل نتائج في

الكرمة والزيتون، وبنوا قدسهم وأقدس اقداسهم عليها، وأقاموا القري والمدن الضّريبة نوعين: العشر والخراج، ولذلك صنفت الأراضي في ذلك السوقت امسا ال أراض عُشْرَيةً وأمَّا الى اراضَ خراجيـةً غُير أن هذه الاراضي، بنوعيها العشري والخراجي، ظلت ملكا صرفسا بيت

صحبابهاً، ولم يكن للسولسة في هيده الإراضي أيّة حّقوٰقَ مّن اي نّوع. " الارض في ظل الحكم العثماني: وظل وضع اراضي بلاد الشأم على هذه الحال الى ان تولى الانتراك العثمانيون حكم هـــدًا البلــد. ولم تكن الـــدولــة العثمانية تنظر الى الأرض نظرة الدواسة الحديثة اليها هذه الايام. ولم تكن لتهتم بحياة الفلاح وارضه بقدر مأكانت تهتم بتحصيل الضَّرَيْبَة عن هَـنه الارض. وْكَانْتَ حَاجَةَ الْدُوْلَةِ الْيَ الْصَرِيبَةِ تُـرُداد مع ازدياد الحاجـة الى تمويل الجيـوش والْحَرُوبِ. وكانت ضريبَّة العشَّرُ غَ ثَابِتَهُ وَغُيرِ مُضْمُونَهُ، لِأَنْهَا كَانَتَ تَتَّوْقَفُّ على مقدار ماتدرد الأرض من محصول. كماً لم يكن لــدى الــدولــة سجـــلات بالأراضَى واسماء اصحــابها، ولــُذلك لم يُكنُ تُحَصِّيلُ الضريبِـة أمْـراً سهــلاً. وطبيعي القول ان أصحاب هذه الأراضي لذين لم تكن الـدولــة تعنى بــالنسد اليهم اكثر مما يعنيه جابي الضريبة، كانوا يتهربون من دفع الضريبة بشتي الطرق، ولاسيما في الاقاليم الواقعة على اطسراف الإمبراط وريسة العثمانيسة

الشاسعية، ومنهم من كان ينكر آنه

صــاحب ارض، ومنهم من كـــان بنكـــر

زراعتها. ولَذلك عَهدتْ تَلَّك الدُّولَــة الْي

بعض الاشخاص المقربين من السلطة،

وبعض افراد الخاصة السلطانسة،

وأمراء الجيوش بنحصيل هذه الضريبة

ضُمن اقطـاعـات تقطعهـا لكل منهم.

والأهمسة بحسب تفود كل من اولئك

ودرجة قربه من السلطة، وأصبح هؤلاء

يتصرفون كأمراء الإقطاع تماماً. وكسان

عليهم أن يقدموا للدولة كل عباء متلغبا

مقطوعا من المال، او عبددا معينا من

العساكر. وسمي هؤلاء الأمراء اصحابً

اصبح الفلاح وارضته تحت سيط

التيمار وَّالزَّعامَـَّة. وَفِي ظل ذَلك الـوضع

هؤلاء الأمراء، السَّذين كانسوا هم السنين

يقَـررونُ من يـرُرع الارضُ ومَن هــُو صاحبها ومن هو مكلف بدفع الضريبة

عنها. غير أن أضمحالال تحصيل

الضريبة بسبب فساد اصحباب التيمار

والرعامة، ويسبب تهرب الفلاحين من دفعها، دفع الـدولـة العثمانيـة الى

الاستعانة بالملتزمين والمحصلين. وكمان هم مؤلاء الوحيد جباية اكبر قدر من الضرائب لدفع ما التزموا دفعه للدولة

والاحتفاظ بـالفارق لأنفسهم. ولـذلك

عائوا في الأرض فسأداً، وأنهكوا اصحاب

الارض بالضرائب العشوائية التي كانوا

يحصلونها، وكانوا أشد ويألا على القلاح

وعلى ارضــه من ســابقيهم اصحـــاب

قَانُونَ الأراضي العثماني: وفي محاولـة لاصسلاح ننك السوضع.

ولغَايَّات احكام تحصيَّل الضريبَّة مَنْ

أُصحَــاب الارضُ، وضَعَـت الــدولــة العثمانية سنة ١٨٥٨ قانـون الاراضي

العثماني. وفي ظل هـذا القـانـون انّتهي

دور المحصلين والمنتزمين ودور أصحاب

الزُّعَامة والتَّيْمَارُ فِي السَّيِطُرَةُ عَلَى الإرضُ الأميرية وجباية الضريبة من اصحابها،

وتم أنشساء دوائر خساصسة لتسجيل

آلاراضي وتسجيل اسماء اصحسابها ق

التيمار والزعامة.

وكانت الاقطاعات تتفاوت في المساح

الكثيرة، المُنتَشَرةَ في طولَ البلد وعرضه، والتي مازال بعضها يحتفظ باسمه الكنعاني حتى اليوم. ويجمع المؤرخون وشرّاح قوانين الأراضي في هنذا البلد على ان العرب الذين فتصوأ بلاد الشام لم يعتدوا على أيــة ارض لها صــاحب، ولم يجردوا مالكا من حقوق ملكيته، ولم يُفْسَرقُسوا في ذلك بين مسلّم وغير مسلم. وَظَلْتُ أَرَاضَيْ بِلادِ الشَّامِ بِأَسْرِهَا، ومنها أراضي فلسطين، ملكا خاصا باصحابها، يزرعونها ويعمرونها ويقيمون مدنهم وقراهم عليها ويتوارثونها أبا عن جـد. وقد اكتفت الدولة في ذلك الوقت بقـرض الضريبة على هده آلارض للانفاق على

تسجيل الأرض هي تُجنيَّد الفَّلَاحين فَّ الجيش وزيادة الضريبة. فسارع كثير من الفلاحيُّ الذين كانوا يخشون هـُـذيَّن الأمرين الى التهرب من تسجيل اراضيهم او الى التخلص منها، او الى تسجيلها

اواخر عهد الدولة العثمانية ساد الفسأد ق معظم الأقاليم، ولاسيماً تلك البعسدة عُّن مركزُ السلطُّةُ، وَّطَهْرَت فَنُهُ المُثْنَفَّدُين والمقربين، وأصبح موظفو الاراضي تحت سيط رتهم ونفودهم. وكان في مُقدور هؤُلاء أن يحصلوا على شهاداتٌ تسجيلًا

الاراضي الاميرية وضريبة العشر: سميت اميرية باسم الدولية، بل سُجلتُ بأسماء اصحابها الذين كانوا يتصرفون فيها ويزرعونها ويندفعون ضريبتها. وتظيرة واحسدة الى سجسلات الأراضي التركية التي مازالت محفوظة في دوائر الارض في فلسطين تظهر هُذه الْحَقَيْقَةُ

علىسفاريني محام فلسطيني

مسألة الارض في المفاوضات (١-١)

سجلات سعيت السجلات الخاقانية. غير ان عمليسات تسجيل الارض كسانت بِدَّانَيَةٍ، وكَانَ يِتَم تَحُدَيد قُطع الإراضي عَلَى اساسُ حَدُودهُـا الطَّبِيعِيـةُ مَنْ دُونَّ ايّ اعتبار لمساحتها الحقَيْقية، كما كـّانّ التُّسجيلُ يتم في اغلب الحالات بناء على شهِادات المضاتير والأعيان. وقد أدركُ الفَلَاحون بقطرتهُم الغايَّة مَن وَضع هَذا القانون، وهي احكام تحصيل الضرّيبة منهم. فتهربوا من تسجيل اراضيهم في سجلات الدولة. واذا مساسجل وهــا فقـد كانُوا يسجلونها بمساحات تقل قليلا عن مساحتها الحقيقية. وظلت صورة الإرض وتسجيلُها مقترَّنين في ذهن الفَلَّح أنـَّذاكَ بـالضرَّيبـة وبـالتعسف في تحصيلهـا. وكان يسدفعها من دون اي مقابل ومن دون ان تقدم الدولة له اية خَدمة او تبذل ايةٌ عَنَاية بهُ او بّارضه. وكانت الضّريبة قاسية جَدْا، وخُصُوصًا اذا عرفنًا أن الزراعة كانت بدائية، وكانت في اغلب الأُحْيان تعتمد على صواسم المطرّ، وانها قليلاً مَاكانت تسدّ رمقَ الفلاح. وعندما سِدَّا العمل بتسجيلُ الْآراضي في سجالات الطابو، عمل تجار المدنّ والمرابون والمتنفذون على تحويل هنده العملي لمصلحتهم، فاشاعوا أن الغاية من

بأسماء اصحاب النقوذ الذين لاتطالهم

أحكام القائبونُ. وكانّت هـُده الفئـة منْ

الاغتناء واصحاب النفوذ، ومنهم من كان

يقيم خَارِّج البِلد، هي النَّي حَقَقْتُ الأَرباحُ الطَّـائلـة من عمليـات بيع الإراضي التي

بِأَرَاضَ لَمْ تَطَاهَا اقْـدَّامِهِمْ عَلَى الاطَـلَاقَ، مُسْتغلِّينُ الأوضاع المذكُّ وردٍّ. وهكـــدًّا، وبهذه الطريقة، تمكنت عائلات كثرة غريبة، أمثال سرسق وكركبي وتويني، من تسجيل أراض واسعــة بأسمائهــ وبيعها فيما بعد للحركات الاستيطانية، القلسطيني نقسه مطرودا من ارضيه مرج ابن عَامر ووادي الحوارث وسهل ىنسَّانْ وَغَيْرِهَا، لَيْأَخْذَهَا المُسْتُوطِنُونَ. وقسد يسال سسائل: لَمَاذَا سميتُ تلك الأرض أميريسة؟ ألايسدل ذلك على انها تَابِعةً للدولة؛ والإجابة على هذا السَّـوُال هو قطعا بالنفي. فليس هناك ماهو أبعد عن الحقيقة من القسول ان الاراضي الأميرية هي اراض تعلكها الدولة. فعندماً وضعت الدولة العثمانية قانون الاراضي سنة ١٨٥٨ لم تسجل قط الاراضي التي

لتّي لامتراء فيهنّا. وقبلٌ وضع قنانسون الارآضي العثماني، لم نكن كلمة اميرية معروفة. وكسانت الأراضي التي سميت الأراضَّي الأميرَّيــة هـيَّ نفسُّهــاً الأراضَي الخراجيـة والعشريـة التي كـائت ملكـا صرف الاصحــابها. وسبقٌ ان ذكــر ان العرب الذين فتحوا بلاد الشام لم ينزعوا ارضًا من يد صاحبها، ولم يعتدوا على حُقوق الْلَكْية بأية صورة من الصور خلافاً لأعراف الحرب التي كانت تقضي

ذلك الوقت بأن تكون الأرض الفتوحة

بزراعتها. وفي المقابل، نصت المادة رقم ٨٧ من ذلك القائدون على ان كل من تصرف في ارض اميرية مدة عشرة اعبوام يصبّح مّالكا لها وتسجل باسمـه في دُوائرُ ۚ الطاسو مجانساً. وَلَتْبِرِيسِ دُلْكَ قانُونًا، فرقُ واضعُو القَانُـونُ المُذَّكِـور بِينَ مَلِكِيلَةً رَقَبِسَةً الْأَرْضِ وَمَلَكَيْسَةً حَقَّ الْتَصرفُ قَيهًا، فَقَالُوا أَنْ مَلَكِيـةَ الـرقيـة تعود ألى الدولة، بمثما تعود ملكسة حق التصرف الى الأفراد، وملكية الرقبة ملكيةً رمزية لاقيمة عملية لها على الاطلاق، ولامعنى لها اذا انفصلت عن ملكية حقّ التصرفُّ، وملكية حقَّ التصرف بموجب ذلك القانون هي ملكيسة دائمسة غير محدودة باي وقت، ولــذلك سميت حقّ القرار، اي حقّ البقاء المدائم في الإرض، وهي تخول صاحبها حق زراعة الأرض، والبناء عليها، وبيعها، وتأجيرها، ورهنها، وتوارثها.. الخ. وحق التصرف هذا هو في حقيقته كل ماتعنيه حقوق الملكية عمليا.

الأراضي الـزراعية اراضي اميريسة لانها وحدها من دون سيائر الأصنياف كيانت

خَاصْعَةً لَضَّرَّبِةَ الْعَشْرِ . وقد اصْفَتْ

الْدُولَةُ تَتَقَاضَى عَنها آية ضريبَه. وحماً كان واضعو قيانونِ الأراضِ العثماني

حريضين على تمكين الدولة من تحصي

ضريبة الأرضُ الأميرية. فقد كانوا ايضا

حسريصين على عسدم تمكين صساحب تلك

الارض من التهرب من دفع ضريبتها عن

طريق اهمال زراعتها. ولذلك حرصوا على

انْ تَحْقق نصوص القانون هــذا الهِّدفّ،

فنصت الَّمَادة رقم ٦٨ من القانون المذكور

على أن كل أرض أميرية يهمل صاحبها

زراعتها مدة ثلاثة أعوام متتالية تؤخذ

مَنَّه وتَعطى ببدل المثلُّ لمَن يطلبُّها ويَّقوم

ضربية الدولة على 🗆

لها من الاراضي الأخب

ِ ♦ نقـــلا عــن مجلـــة الـــدراســــات

# وجون المعالمة المعالمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة الم

الإمريكية الهندية يجو من الفتور الشديد اشب بالحرب الباردةوذلك لعدم ثقة الطرفين ببعضهما البعض فالفرق بين البلدين الديمقراطيين هو رؤيتهما في ارساء الديمقراطية وتطبيقها، الا ان علاقة الهند الوطيدة بالاتحاد السوفييتي السابق زادت من انساع الهوة بين البلدين.

الان انهار الاتحاد السوفييتي وتفككت جمهورياته وبدا

ولعودة العلاقات الهندية الامريكينة اهمينة وتأثير كيبر الكتريك وكوكا كولا واي بي ام لَها مشاريع صَحْمة في الهند.

على مدى الخمسين عنامنا الماضينية اتسمت العبلاقسات

عهد جديد: مرحلة الإصلاحات الداخلية في اشكال الإنظمة الحاكمة. الهند، اهدى هذه الدول التي دخلت مرحلة التغيير والاصلاحات الداخلية لتتبدل مع هنده المرحلة الجديدة تغيرات على صعيد السياسة الخارجية واهمها عمدة العلاقات من الولامات المتحدة والهند.

ليس على الدولتين فحسب بل على دول منطقة آسيا برّمتهـــ فْالْهِنْدِ تَمْلُكُ قُوةٌ بِشِيبَةً، صِناعَـاتُ تُقْبِلَـةً كِمَا انْهَا مِنْ اكْبِر الدول المصدرة للخارج، ولذا فيان التعياون التجياري بين البلدين قد ينعش المنطقة اقتصاديا وخاصة كبرى المؤسسات الامريكية مثل اي تي اند تي وشركة فورد جنرال

EASI BIND INTERNATIONAL

ومن جهته اثنى ناراسيما راوفي حديث ادلى به منذ شهر وبالتحديد قييل انعقاد الجلسة ألمشتركة للكونجرس على عودة العلاقات الودية والدييلوماسية بين الهند والولايات المتحدة، واكد ان معاحثات واشنطن الجدعة في اعادة السفير قراتك وايزنر لشغل منصب السفير الامريكيّ في الهند الــديّ ظل شاغرا منذ اكثر من ستّة عشر شهرا سارية ونتائجهاً ايجابية. فمن المقرر ان يجري تعيين السفير في الهند بعدما يوافق مجلس الشيوخ الامريكي على ارسال اوراق اعتماد السفير عقب الانتهاء من احتفالات ذكرى الحرب العالمية

من المؤكد أن عودة العلاقات الثنائية بين الهند والولايات المتحدة ستحدث تغيرات كثيرة على صعيد السيساسسة الامريكية في منطقة أسياً، الا انّ فرحة الهند بعودة العلاقات تفوق كل تصور. فعودة العلاقات لاتعنى فقط تحالفا هنديا مع الولايات المتحدة وعلاقات ديبلوماسية وتبادلات تجارية بل تشير ايضا إلى ان الولايات المتحدة قد تمنح الهند الضوء الاخضر في المضي في تنفيذ مخطط تطويس الاسلحة النووية، وهو الهدف الأهم بالنسبة للهند في الوقت الحالي. ترجمة: هبة الامام وهبي

# دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية

مناقصة عسامسة رقسم ٢٠٣ «صيانة تكييف مركزي بمدينة ابوظبي المجموعة «٥ /٤ ٩»

تعلن الداثرة للسادة مقاولي الصيانة للؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لاعمال صيانة «تكييف مركزيء لمدة سنتين لبنايات الدائرة بمدينة ابـوظبي الموضحـة بـالجدول وفقـا للشروط الخاصـة بـذلك والموجـودة

- ١ ـ تقدم الاسعار لكل بناية على حدة في كشف واحد لجميع البنايات.
- المفعول لمدة لاتقل عن ع ٠٠ ووما» من تاريخ اعلاق المناقصة وتجدد تلقائيا لمدد اخرى.
- الشيخ/ محمد بن زايد دالزجاجية» الطابق الثالث عشر وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها ١٠٠٠ درهم (الف درهم)
- \$ \_ تطبق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لعام ١٩٧٧ ولانحته التنفينية
  - ٥\_الداثرة غير ملزمة بأقل الأسعار.
  - ٦ . ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة لهذا الشرط.
  - ٧ .. تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الاحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

    - ٩ \_ أخر موعد لتسليم للظاريف في العاشرة صباحا من يوم الثلاثاء الموافق ٢١ /٦ /١٩٩٤م.

شئون المبانس التجسارية

# شسروط النياقصة :

- ٧ يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بمقدار ٢٠٠٠٠ درهم وعشرة آلاف درهم، كتامين للاشتراك في المناقصة سارية
- ٣ ـ على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاه مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بشارع الكورنيش بناية غير قابلة للرد واستلام الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية.
- الصادرة بالنظام رقم «٣» لسنة ١٩٧٧م وتعديلاته.

  - - ٨\_أخر موعد لاستلام المستندات الاحد ١٩ /٦/١٩٩٤م.

وكيل الدائرة سعيد بن حوفسان المنصورى

كيف خصل على مكافأة مديرك هذا الشهر. ادخر وقتبك وأمواليك مع ماكينة التجليد إبرى باينــد. صمــم وثائقــك بنفستك وعدلها بشعسار

شركتك. خللل لحظات

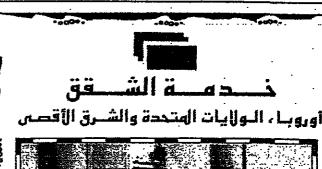
اتصل بشركهة جمير الدولية لتحدد موعد اختبار شهري مجاناً. \*

\*يسري العرض حتى نفاد الكمية.

جميسر الدوليسة ، مبي. صب: ۱۲۸۵. هاتف: ۱۲۲۲۸ هاکس: ۸۲۲۵۱۸ • أبوظبي، ص.ب: ۲۸۲۵۱، هاتف: ۳۱۱۱۳۹. فاکس: ۳۲۰۷۵۷

وزارة مريد ـ حکومات سنو ريد. نة اللب ل ينود ام

حاصة ينص عليها القانونء





أهلا بك الى الراحة والرفاهيسة، إكتشسف متعة الإنسامة في الشسقق، سواء للزيارات القصيرة أو الطويلة. تحسن نوفسر لك تشكيسلة واسعة من الشيقق المرجسودة في مواقسع ملائمة والمزودة بالخسدمات ونلك بأسعار منطقية جداء

وكلاء المبيعات العامون

Thomas Cook Al Rostamani

للمزيد من التفاصيل،

إتصل بنا أو راجع وكيل سفرك المعتمد

تــومــاس كــوك الرســتمــانــي (ذ.م.م) ▲ ٢ ، مُركز الجميرة، شارع الشاطئ، دبي، هاتف: ٨-٤٠٠٤

> • دوار عبد الناصر، ديرة دبي، هاتف: ٢٩٣٥٦٤ • شارع الشيخ حمدان، ابوظبي، هاتف: ٧٢٧٠٠

س على دول الله

الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

اصبح ظاهرة ملفتة للنظار في

سواقبا.. ولكن الم تسال انفسنا

لمادًا هذا الارتفاع.. قادًا كَانْتُ هَنَّاكُ بعض الاسبكاب الطبيعيكة

والاقتصادية لهذا الارتفاع أمهناك اسباب اخبرى اكتبر اهميسة تتعلق يسلوكياتنا والمتمثلة في حمى الشراء لتى تصيب الكثيرين منا.. والتحذير الذي أطلقته جمعية حمايـــة السنهلك في اجتماعهـــــ بالشارقة من ظاهرة غلاء للعيســة بب الزيانة غير البررة في أسعار السليع والنتجيات والخيمسات يستحق منا وقفة.. ولنتابع معا يُطور أرتفاع الاسعار. كما حَامِ الْ التحدير.. ارتفعت اسعار للساكر منذ عام ١٩٨٥ الى ١٩٩١ بنسب ٣٥٪، النقسل والمواصسيلات ٩٤<u>٪:</u> أسعار الخدمات الترفيهية بنسب ٢٣٪، الآلات والتجهيزات بنسبة ٤٠٪، علاوة على ارتفاع الإسعارُ في مختلف المُصالاتُ بِمُعَبِّدُلُ وسَطَّيُ عُره ١٪ تقريبا. وانا كانت الجَمعية اشارت الى أسياب مهذا الارتضام بريادة تكلفة المنتج وتكاليف بريادة وتكاليف المنتج وتكاليف والمواد الاولية والنقل والتقيير في مدالة المعروض مناه المدروض مناه المدروض المناسبة المدروض المناسبة المنا بالأضافة الى ألازمات والحروب والواسم والاعياد وهني كلها اسباب اقتصادية وطبيعية. الآان الجمعيسة اشسارت وركسرت على الاسباب الاجتماعية وأهمها الزيادة في عدد السكسان والتغيير في تمط الاستهــبلاك اللوسمى في الأعيــــادِّ والمناسيات والاقراح والولائم علاوة عن العادات الاستهلاكية الجنيدة التى تؤدى الى زيادة غير طبيعية في الاسعار. وإذا كان عسلاج ظاهرة الغسلاء من قبل السواسة يتمثل في الرقبابية على الاسميان ونتعم عمل الجمعيات التعاونية والمحافظة على استقسرار صرف السدرهم امساء العملات الأخـرى. فـالـدور الأهم بالنسبة لنا هو إن تلبي النداء الذِي وجهته جمعية حماينة الستهاك بالتعاون مع جمعيات النفع العام الاهلية لواجهة هسذا الارتفساع ومحاربة الغلاء وذلك لن يأتى الأ بتغيير وتعـــديــل الكثير مـّــر سلوكياتنا وانماطنا الاستهلاكية

غواص بطاقةصحية

رجلايت يومية للعمة

أبوللبي ثباع المطارالقديم بجوار للتنظ

الله المشرق / أبوطبي ته ١٥٠٠ ١٢٤٨ ١٩٧٩٠

إمكانية المجز أبولهبي - جدة

الحداي دولة

البيع التفع

يعلن مكتب السهم الذهبي للرحلات

السياهية عن رغبته في بيع الكتب

حيث ان المكتب يقوم بتنظيم الرحلات السياحية

داخل وخارج الدولة، والشحن والتخليص

البيري، والبحيري، والجيوي.

الكائن بمدينة ابوظبي - بشارع السلام

تليفون ٧٦٧٧٧٠ ابوظبي ٩٤٧٠٠٣٣ نداء

محكمسة ابوظبسى المدنيسة

اعلان للمستأنف ضده بتاريخ سمأع الاستئناف

ق م/ ٤٦/ ٩٤٤ / ١٦٢ / ١٩٩٤م

الى ١/ بحت شير نولت خان ٢/ ناولات خان واسما الستأنف خسدهما

اعلما ان الاستئناف في الدعرى اعلاه ستشمعه للحكمة في الساعة ٩ صياحا

فاذالم تحضرا بشخصكما أو براسطة وكالكفا العتبد فإن الاستثناف

صدر بتوقيعي ل اليس السبِّت ٢٤ من شهر ذي آلحَمِـة سنـة ١٤١٤ هــ

رثيس محكمة الاستئناف

استثناف محكم/أمره محكمة العين لتُعنية الجزئية `

ومهنتهما وعنوانهما بالنشر فالصحف المطيةء.

من يوم السبت الموافق يوم ٢٥ من شهر يونيو سنة ١٩٩٤م.

الصادريتاريخ ٢/٥/١٩٩٤٠٠

سيسمع ويقصل فيه ن غييتكماً.

الموافق ٤ من شهر يونيو سنة ١٩٩٤ م.

في انتظار صاحبتها عثر احد القراءِ على بطاقة صِنْجياً اسم احالام سعيند على وعلى صاحبتها الحصور لتسلمها.

النفس اللسواه

• فاللوامة هي أحدى صفات النفس

الإنسابية التي وردج في القرآن الكريم

قَنْفُس الْإِنْسَانُ وَلِحِدُهُ إِلَّا انْهَا قَدْ تَوْضَفُ

يقول الله تعالى: ﴿ لا أقسم بيوم القيامة ولا أقسم بالنفس اللوامة ، يقول المسن البصري في معنِّى «النَّفس اللَّوْامَّة» (أنَّ المؤمن والله ماتراه الا يلوم نفسه. مــا اربت · بكلمتي؟ مَّا َأَرْنَتْ بَاكِلتي مَا أَرْنَتْ بُخْدَيْثُ نَفْسُ؟ وإنْ الْفَاجِرِ يُمضَي قَدْماً مَايَعاتِب نفسه) فهذه هي (النفس اللوامة) المتيقظة النقية، الخائفة التي تحاسب نفسها (وتتلفت حولها وتتبين حقيقة هواها وتخذر خداع ناتها. هي النفِّس الكريمة على الله. وقال مجاهد: هي التي تلوم على مافات وتندم، فتلوم نفسها على الشر لم فطنه، وعلى الحير لم لاتستكثر منه. وقال بعضهم: ليس من نفس محسنة أو مسيئة الا وهي تلوم نفسها فالمحسن يلوم نفسه إن لو كان ازداد احسانا و السيء يلوم نفسه الا يكون انتتاع عن اساءته.

> أَنْهَا تَقْسُ مطمِكُنَّهُ أَو أَمْسَارَةٌ بِسَالِسِّسُوءَ أَوْ توصف بانها لوآمة وقند تجتمع للبنفس المُأحِدةُ هَذِهِ الصَّفَاتِ النَّــلاتُ في الــوقت الؤلحد، بل في اليوم الواحيد والساعية الواحدة فكوينها مطمئية فهذا مديح لها وكونها امبارة ببالسبوء وصف بم لها وعِنْدِما تَتَصِفُ ذِائها لوامنة فهي تتأسم يِّينَ الْبِحِ وَالْبِيْمِ يُحْسِبُ مِـاتِلُـوْمِ عَلِيـهُ ولقوله تعالى: ﴿ يَا أَيِهِا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله ولننظر نفس ماقدمت لغيد وانقبوا الله إن الله جبير يما تعملونه أي أن العبيد لن يبلغ درجية النقيوي حتى يجاسب نفسه وينظر في اعماله واقواله واحواله اليومية، قاداً وجد حسنة حمد الله عليها وانا وجد سيئة لحدث لها ندما وتوية وعريمة على الترك. فمصاسبة الْنَفْسُ سَمَـةُ لِلْوُسُ وَهِي تَخْفَفُ عَلَيثُـا حسابِ الْآخرة، فائنه نَفْ الحسـابِ على اقوام لانهم لم يأخذوا هـذا الامـر بـالجد ُ وَلَمْ يَكُونُواْ يَحَاسَنِونَ انْفُسُهُمْ قُـ الْعَبِّـدُ اللؤمن يحاسب تقسسه لانها من اعظم الإعداء ولان احدى صقاتها كما نكرت أنها أمارة بالسوء، فكان لايد من الارتقاء بها بالعاتبة والليوم أو حتى الحرميان لتستقيم على أمر الليه، فهذا الاحتف بن قيس كـــان يضع اصبعـــه على النـــار ويقول: (حس، الم تفعل ننب كذا في يوم كذا) وقد يقول الانسان بعد أن عرفت اهمية للحناسية فعلى مناتة أحساسب تَفِسي؟؟ وَتَقْبُولِ انْ السُّوقِيَّ هُنُّو اعظم

جوأنب للحاسبة، لإنه هو الحياة. والعمر الحقيقي للإنسان. حلس لحد الصالحين يجاسب تقسه وقد بلغ الستين من عمره فحسب ايامهــا فكانت ولحدا وعشرين القنا وخمسمائة، قَعَـالُ (لـو اننبت في كل يـوم ننبـا كيف القى الله يصحبائف مملوءة يواحدة وعشرين الف نبي وخمسمائة فساغمي عليه قلما افاق قال: وهل يعقل أن انتب ننيا ولحيا، كيف لو اننيت عشرا او مائة اوَ القا، كنف القي الله بكل هذه التصوب فاغشى عليته قلما جاءه اهلته وجندوه بيتا ويجد المضاسية على البوقت تاتى للَّحَاسِيةُ عِلَى الأموالِ في كسَّيِّها انْقَاقَها تُمَّ

تأتى محاسبة النفس تجاه هفنوق العياد ثم تكون المناسبة على الكلمة التي تخرُّج من اللسان، وبعسد.. ليها القارىء الكريم.. اربنا من خلال هذه الكلمات.. أن تذكر انفسنا واياك باهمية ان تلوم انفسنا وتحاسبها وهي الوصية الذي اوصانا بها عمر بن المُطَّاب رضي الله عنه حين قال: (حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا وردوا اعمالكم قبل ان تورن عليكم) وضاصة ونحن تعيش في هيذا الزمان الذي كثرت فيه للشاغل وأردادت

> من الاقدام والمجاهدة. وتذكر قول الشاعر الذي يقول: أذاما خلوت الدهر يوما فلا تقل خُلُوت ولكُنْ قــــل على رقيب ولا تحسين الله يغفل ساعــة

> قيه الفتن والذي يتطلب منا المزيد المزيد

ولا ان ماتخفیه عنـــه یغیب المتران اليسوم اسرع ذاهب

ولا أن غدا للناظرين قسريب أخي الكريم... كن على ثقبة بساللسة سبحانه وتعالى ثم بعريعتك الايمانية الصابقة.. وعاهد نفسك منذ هذه اللحظة على رفع راية الهمة الحالية للانطلاق بها في سلحات الاعمال الصالحة دون فتـور

إستراد وتوريع جميع

وكافة مستحضرات

ومعدات العناية

عبد الرحمن صقر رأس الخيمة

# نسسوائسسد ومزايا المثروبات الماخنسسسة

مشروب التليو: يتم تحضير مشروب التليو من أوراق اشجار الزيزفون وازهــاره، وهو غني بالزيوت الطيارة المختلفة التركيب. ويحتوي على مواد السابونين المعروفــة باثرها الفعال في علاج التشنجات. ويستخدم مشروب التليو وازهار الزيزفون كمسكن فعال للسعال، وازالة الصداع والزَّدَّام ويستُخدم للستحلَّب منه كمقو ومهديء للاعصاب، اما فحم الرّيرفون فيستخدم في علاج امتصاص الضارات الرائدة في للعدة والامعاء وعلاج الجهاز

لماذا لاتدرس مشاريع انشاء خطوط سكك مديدية؟

اذا كانت الحاجة هي ام الاختراع فان احتياجات التنمية بدولتنا الفتية تفرض عنينا اعداد دراسات الجدوى الفنية والجغرافية والاقتصادية لانشاء خطوط سكك حديدية تربطٌ بين من وامارات الدولة فاذا ارتنا تناول البحث في هذا الوضوع . ۞ تكلفة انشاء خُط سكة حديدية يقل كثيرا عن تكاليف بناء المطارات والموانيء ليحرية بل ان وجود هذا الخط يسهل الربط برا بين هذه للوانيء وانتقال وتباتل

يُضَاتُّع والشَّحْتَاتُ التجارية بين مناطقٌ الدوَّلَة للَّحْتَلَفَة. 🔾 طبيعة ارض الإمارات تُخلُو من تضاريس معقدة كالجبال وغيرها التي تمنع و تحد من مد خطوط السكك الحديدية. ْ ۞ هَنَاكُ دُولَ خُلْيِجِيةَ كَالسَّعُودَيَّةُ سَبِقَتْنَا في هَذَا الْمِالَ فَبِالْأَمْكَانِ التَّعَاوِن معها ل ربط خُطُوطُ القَطَّارَات بمحطات السعـوديـة ممـا يسهل عمليـات الانتقَـال بين واطئى الدولتين.

صيب وسي. O الحوادث للرورية للروعة التي سجلتها ادارات المرور بسبب السرعة الجنونية لسائقي السيارات وخاصة فنة الشباب فانشاء هذا الخط يحد من هذه الحوادث الاليمة. عائشة ابراهيم

# اضف الى معلوماتك

الهصمي.

الشبح: يستعمل العرب مشروب الشبح في علاج البول السكري. ويحتوي على السانتوذين الفعالة التي تستحدم في طرد الديدان، ويعطي لـالاطقال على هيشة الراص من البسكويت. ويقول داودو الانطاكي في «التذكرة»: وهو عند العرب نوعان: اصفر الزهر يحكي السذاب في ورقه وهو الارمني، واحمر عريض البورق هنو التركي، والاثنان فوائدهما واحدة. وقال ايضا: وكل طيب الرائحة، يقطع البلغم ويقتح السداد، ويخرج الديدان، ويذهب القراق وللغص، ويحل عسر النفس شربسا، والسرمند طسلاء،

ويدر الفضلات، ويذهب الحميات مطلقا. 🔘 الشمير: وهيو نيسات عطيري كثير الاغصان لــه اوراق صفسراء اللَّــو نَّ وحبيبات رمانية. ويحتوي على مجموعة من فيتامينات، أ، ب، ج، كمَّا يحتوي على

والخلاصات العطرية. ويستخدم مشروب الشمر ومنقوعه في عسلاج تفتيت الحصسي ويفيسد الكلي

الكالسيوم والقبوسقيور والحبيب

والبوتاسيوم وبعض الزيوت الطيارة

ماحد سلطان ماجد ــام القيوين.

# بدأت لجازة الصيف وبدأت معاناة

تصویر: سمیر عزازی

الطلبة والطاليات من مشكلة الفراغ حيث يقوم البعض باللعب في الشوارع بأالدراجيات والكرة والبعض الأخبر يتفرغ لمشاهبة بترامج التليفزيون وخاصة برامج القنوات الفضائية دون . قابة من الإهل.

خروج الاولاد للشوارع دون رقابة من الاهل اثناء الاجازة سيعرضهم للأخطار الجسيمة ولان الشارع ليس مكانا للعب لىذلك يجب ان نصرص على متىابعـــة اولانسًا ومنعهم من اللعب في الشوارع

توجيه الابناء امر لابـد منـه وخــاصـة خُلَالٌ هَـدُه الْفَتْرَةَ لِأَنْ اهمائهم وتـركهم يلهون بدراجاتهم او بالكرة دون مراقبا من ولي الأمر سيعرض حياتهم للخطر. ويقول محمد الظاهري: انني اود ان انبه الإهل الي ضرورة ملاحظة أبنائهم وتسوفير الإلعساب المتساسبسة التسي لأتعرضهم للخطار كالكمسوتس والاتساري والفاميلي وغيرها وايضسا تُشجيعُهُمْ عَلَى ممارسَّةٌ الْهُواياتُ ٱلمُفيدة مثل القراءة والاطلاع والـرحـــلات الى

فوات الاوان وهدا خطا كبير يرتكبه

ويقول مبارك سعيد الزروعي: ان

الآباء في حق ابنائهم. وتقول زهرة عبيد: يجب ان نحاول

بالتوجيه السليم والرقبابة السائمة

وْتَنْمُيْهُ الْوَازِعِ الْدُيْنِيِّ لَدِيهُم وارشادهم الى كيفيــة استغــلال الــوقت في الاعمال

وتقول حمدة سلطان الشيامسي: ان

بعض آلآباء يتركون لابنائهم الحرية

الكاملية في الخروج من النسزل وقق

رغبتهم دونّ مراقبة آو توجيه وبعد ان

تُحنثُ الكَّارِثَّةُ ويضَّيعُ الْآبِنِّ يَنَـدَمَّ الوالد على اهمالـه لابناته ولكن بعـد

النظافة علوك تربوي، ومنهج حضاري يبدأ من الصفر

يقول عبيد سلطان الظاهري: ان



بشصرى الى شعركات النقليصات يعلن السبرق للتعهدات العمالية

عن توفـــر طلبات: المستحمال قي ● ثقيل وخفيف من جنسيات مختلفة. ● رخص قيادة خليجية مع خبرة لاتقل عن ٥ سنوات.

● سرعة في الحضور بسبب تواجدهم في احدى دول مجاس التعاون. لمزيد من المعلومات الاتصال بد: فاكس رقم ٤٩٣٧٦ والشارقة

تتوضربديث إجهزه تمارين رياصنية

الآن .. الآن .. الآن و بعد طول إنتظار [ إغتن عوا الفهر

ومرالجديد - دوارالساعة رشاع المطار بناءالديمي كونيم وصيدلية المدينة هاتف ٣٣٠٩٨١ أبوطبي

الى للدعى عليها مؤسسة الفيصل لنجارة مواد البناء مجهولة محل الاقامة

من ينوب عنك، فأن المحكمة سنتخذ الاجراءات القانونية في غيابك.

نعلمك بأن المدعية شركة اصباغ برجر الامارات المحدودة قد رفعت عليك الدعوى المدنية

المشار اليها تطالبك فيهسا: بسنفع مبلغ ٢٤٥٠٠ درهم والرسوم والمصاريف واتعساب

للحاماة لذا فأنت مكلفة بالحضور الى مقر هذه المحكمة أما شخصيا أو برأسطة ركيل

معتمد، وذلك في الساعة الشامشة والنصف من صباح الاحد الموافق ١٩ /٦/ ١٩٩٤م

للاجابة على الدعوى وتقديم مالديك من بينة أو دفاع. وفي حالة تخلفك عن الحضور او

بوارطة متخصص عضوالجعية الديطانية الطبية للتنويم المغناطيبي

الميقاف التيفاي - تخسيس الوزن التوترات -الكلتاب وتشرير قوة العزيمة ( إعادة الثقة للننس) أبوظبي ت ٢٥٦ ٧٧١

محكمتة ابوظبي التسرعينة

قاضي التوثيقات بمحكمة أبوظبي الشرعية

اعتنار

نعتقا ذر للسمادة المعلنين اللذين لم لتمكن من نشر اعبلانتاتهم بسبب طييق المساحة وسوف تنشرها باذن الله في اقسرب وقت

بهذا تعلن محكمة أبوظبي الشرعية انسه تقدمت الينسا المدعسوة عديلة سيف علي مقيل بطلب تغيير اسمها الذكور الى نورة سيف على مقبل هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مـراجعـة قسم التوثيقات بمحكمة أبوظبي الشرعية خللال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر.

محمد سعيد ڈياب

# مصكمة الشارقة الاتحسادية الابتدائيسة منكرة اعلان مدعى عليه بالنشر صادرة عن

# للايجسار محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية في الدعوى الدنية رقم ٩٤/٣٨٣ جزئية

وخصه مدرسة خاصة بابوظبي نداء / ۲۵۳۳٥ ع

السيساء خيد مسيات تعلن مؤسسة الامارات لمشروعات حماية البيئة عن انهاء علاقتها مع الدكتور /

اويس عطوة السزنط مصري الجنسيسة ويحمل جواز سفر رقم ٢٥٠٤٢ اعتبارا من ١٩٩٤/٥/١٩ وبهذا تحلى المؤسسة

صاحب الشركة ـ على للزروعي





AL ITTIHAD ترحب صفحة «رأى الناس» بتعلیقات القراء» حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما تسرحب بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨٥٥٤ أبوظيي \_ فاکس ۱۹۵۳ه ۱ اب وظبی ص. ب ۷۹۱ ابوظیی،



مطلوب من بنك ابوظبي الوطني فرع جزيرة سلا توفير صراف آني بالجزيـرة نظر المحاجة الناسة اليه خاصة وانه يعمل من الثامنة صباحا حتى الشانيـة عشرة ظهراً، وهذه الفترة غير مناسِّية لمعظم المُوظفين اصْافْـة الى انشا في الشَّـد الحاجة الى الصراف الآلي خاصة ايام الإجازات والعطلات الرسعية. نرجو من بنكَ ابوطبيِّ الوطني سرعة العَّمل وَّتوفير هذه الَّحْدمَّة.



(تصوير: محمد سليم)

ان نتبع سنة الـرسـول ﷺ في كيفيــة توجيه الابناء وتربيتهم التربية الصسالحة وذلك بغسرس القيم الاسلامية في نفوسهم وان نـوفـر لهم الجو المناسب للتربيـة الصــالحة وأن تعلمهم العلوم الناقعة وتحميهم من الاضرار وتوجههم التوجيه السليم الى الاضرار وبوجههم سربي شوعية ما يشاهدونيه من برامج سند التسائية ومسلسلات غبر القنبوات الفضبائد

# الْمُعْتَلَقَةُ وَانْ نُوْفُر لَهُمْ ٱلْكَتَبِ الْدَيْنِيَّـةَ وتلحقهم بمراكز تحفيط القرآن الكريم ليتعلموا العلم للقيث ويستقيدوا من

# فرصة لقضاء اجازة الصيف مع الكمبيوتر واللغة الانجليزية لطلاب الدارس

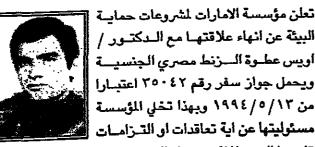
﴿ يَرِيْامُعُ مِتَكَامِلُ بِنَاسِبِ حِمِيعِ الدِاحِلِ فِي الكمِيهِ تَر ★ مُقَادُمُةٌ في عَلَوم الكمبيوتر ★ نظام التشغيل ﴿ بِيسَكُ / ١٠ ﴿ مَعَاجُهُ كُلُمَاتٍ وَعُرِبِي ، التلايس نظري وعملي على أحدث الاجهزة أيضاً للتحدث باللغة الانجليزية على ايدي مدرسين بريطانيين وعرب لجميع المستويات للكبآر والصفار يوف المعهد أحدث المناهج في تعلم طريقة المحادثة بأسرع وقت ممكن

ايام خاصة للطلاب وأيضاً للطالمات المواصيسلات مومني الشارقة هاتف : ٢٥٥٥٥٤

# ( اللايب ار فيللا ) بموقع جيد بمنطقة الروضة خلف السفارة الأمريكية \_ مكونــة مــن.

-٤٤ غنرف ننوم - صالبون كيسر - مجلس خارجي - حديقة كبيرة -٣ حنمامات صالية كدرة ـ مطبخ + مخــُنن ـ كــِراج كيــــ*ب*ر <u>ـ مجـ 4 ــــزة بسد تاليـــــت</u>

للمراجعية هاتيف / ٣٤٨٨٤٤ ابوظبي



قام بها السيد المذكور تجاه الغير ونحذر الغير من التعامل معه باسم المؤسسة.

الاربعناء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـ الموافـــق ٨ يـونيـــو ١٩٩٤م

الضفحة الثالثة عشرة



ينعقد بعد أقل من أسبوع في العاصمة التونسية مؤتمر القمة الافريقيسة 🚪 الثلاثون في وقت تشهد فيه القارة كثيرا من المنازعيات والاضطرابيات. وتسيل الدماء أنهارا في وسطها وشرقها وغبربها 🚪 ويطبق اليأس على الملايين من أبنائها. وتتميز قمة هذا العام بمشاركة

الزعيم الاقريقي البارز نيلسون مانديلا ورئيس جنوب اقريقيا والذي يعد رمازا ملهما وتأكيدا جازما عني قدرة المنساضل عن الوصول إلى اهداف حين يتحل بالتصميم والارادة والعزم والبسالة.

ومن بين الستمائة مليون افسريقي الذين تضمهم القارة قد لايعبا الكثيرونُ بمناسبة انعقاد القمة، فالقمم التسع والعشرون التي سبقتها لم تضُف الَّى

رصيده شيئاً ولم تـرفع عن كـاهلــه عبئــا.

ورغم ذلك، فأن القمم الافريقية مهمـة كمنبر يجمع الجميع، وتطرح فيه الشكاوي والأفكار، بهدف الوصول الى الحد الأدنى من الأرضية المشتركة، ومنع المنازعات من التفاقم والانقجسار وإن كسان ذلك مجرد

وكانت دائما أشبه باللقآءات الاحتفالية التي

يتكرس فيها الاهتمام بالشكل أكثس من

### الاكبر الذي يواجه قادة اقريقياً. لقد سبق أن تشكلت في احدى القمم 📱 الافريقية «لجنة حكماء» فلماذا لاتبعث اليوم فافريقيا أحوج ما تكون في هذه

المرحلة لقول حكيم.

غير أن ما تعانى منه افريقيا أكثر ما

المشاكل الحدودية وإنما هاو الحروب

الأهلية داخل البلد الواحد والاحتراب

ويجمعهم مصير واحد، والشواهد على 📱

ويجمعهم سبري \_\_\_ ناك كثيرة، في الصومال والسودان

ومعالجة هذه المنازعات هو التصدي

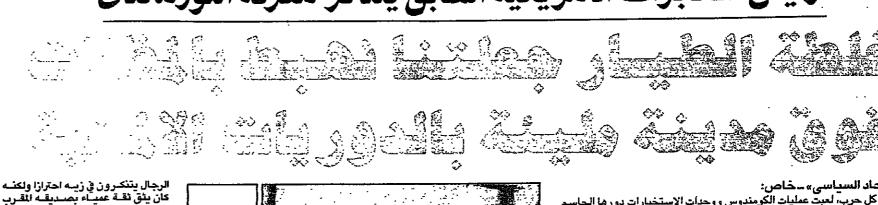
اإتحاد السياسى

تعانى ليس المنازعات بين الدول ولا

والاقتتال بين من تضمهم حدود واحدة،

وليبيريا ورواندا وبوروندي وأنجولا..

# رئيس المخابرات الامريكية السابق يتذكر معركة النورماندي



كَمَا في كل حرب، لعبتُ عمليات الْكومندوس ووحدات الاستخبارات دورها الحاسم في تقرير مصير معركة النورماندى الكبرى التي اسفرت عن بداية هـزيمـة عتاسم وليام كولبي والذى اصبح لاحقا رئيساً لوكالـة السي. اى. ايـه. شسارك في معركـة النورماندى عبر وحدة كومندوس تـوغلت خلف الخطـوط الالمانيـة.. وهـا هـو الآن يستعيد ذكريات تلك اللحظات الحرجة. بدأ وليام كولبي مهنته الجديدة كرجل استخبارات بمهمة طويلة في فرنسا اواثل من مدينة نانسي، أسمه «روجيه فيلبـوا،

وكان رُجلا شديدُ الباس.

نُحَـنُ وسبطُّ الحربُّ اذن، في الحقــل تحت كانواً بانتظارناً. رجالَ شَّبِكة جــان

الطيار ارتكب خطأ لم يكن ما رآه ثلاث

حراثِقَ صَغَيرَة بشكل مُثَلَثٌ، بلُ كسانَت

الإلمانية كان رجال المقاومـة قند نسفـوه.

ولَّم يكن هنَّاكُ بِالسَّالِّي حقل منعزلَ فِي

لكن ها نحن قد هبطنا وفيات الاوار

كنا ثلاثة رجال وعشرة صناديق مليئة

بالاسلحة والذَخْبَائر، وكيان همشا الآول

عدم الهبوط في المكانُّ الْعُلط، فبدل الحقُّل

المنعزل كنا عنداطراف مدينة وكان علينا

ان نتحاشى الهبوط فو ق اسطح النَّناز لَّ.

لدي ارتطامها بسالارض، احسدتت

صناديق الاسلحة والتخيرة ضوضاء

كبيرة، ولكن ليلونغٌ وفيلبُوا وانــا بخير

وضوضاء الهبوط ايقظت سكبان الجوار وسمعنا ابوابا تنفتح ورأينسا فضوليي

يَقْتَرِبُونَ. كَانْتِ الساعَةُ ٱلثَّانِيةَ تَمَامًا مَرْ

بَعَـدُ مُنْتَصِفُ الليل، في شَـارِعُ «فـوبـور

قَاتُ الرَّجِـالُّ: «لنَـرحلُ بسَرعـة، ارى دورية المانية على بعد شلائمانة متر من

وكنا على بعد اربعين كيلسو مترا ال غربي الموقع الذي كان مفترضا ان نهبط

فيهُ. خَطْر بَبِائي «جِونَ بونسال»، أحد

طلائع وحدات الجودبورت الدى هبط

بِالمُطْلَّةُ في منطقة «بريثانيه» الفرنسية

بعد سسآعــات معــدودة من بــدء عمليــة

الانزال على شواطئء السورمانسدي لقد

(حفرة الليل)

صنباديق الاسلحية والتذخيرة الثقيلية

الورْن؟ هُل نَتَحْلَى عَنَّ الطَّلَاتُ وعَنْ جَهَارْ

الرَّادُيُّو وَنْتَرَكَ كُلِّ شَيَّءَ وَنَهْرِبِ ٱلْ اَلشُّرُقَّ عبر الحقول؟ أم نبحث عن مكان نختبيء

فيه خيلال النهار البذى سيطلع بعيد

حفرنا حفرة على مقربة من الطريق

الموصل بين «مونتّسارجيس» و «اوكسيّر

فِي «يون». ومن حفرتنا كنَّا نَّدِيَّ الإلمَّارُ

يُّعبرُونَ الطُّـريقِ طَّيلــة النهـارُ. وكـــانُ

الواحد منا يبقّى مستبقظا فيما الإنشار .... الأَخْرانَ بِنَامَانٌ. وعندما تَبْطُ الظالام

وَالْآنِ عَلَينا العَثورِ على المقل المنعزل حيثَ الْمَنْزِلُ الذي تَنْتَطْسُ نَا فَيْـه شبكُّـة جأن ماري التي اصبحت شبكة باربيت. وبرغم الليل، كان الحرّ شديدا، ثم هبت

عَاْصِفَةً وَأَنْهُم مِعْلِ وَتَحَوِلْتُ الْحَقُولُ الْ

المراجعة الم

خرجناً من الحفرة.

والآن. مــا العمل؟ شل نتخلي عـن

صبطه الآلمان واعدَّمود على القور.

مونتارجيس» في مدينة «لواريه».

الْكَانُ الَّذِي مَنِطَنَّا فِيهِ بِأَنْظُلاَّتٍ.

شهر اغْسَطس مَنْ العَــَّامِ يُّا \$ ١٩ ، كعُميلُ ملكتُب الخدمَـــات الإسترَّاتيجيـــــَّه» (اوَّــَ «بحدث المستحدث و المسترد الله الله الله الله الله الله وكالة الاستحدادات المركزية» (سي. اي. اي) والتي اصبح كولبيّ رئيسها. وقتها كان الحلفاء يتقدمون في مواجهة القوات الالمانية، لكن معركة النورماندى الفاصلة لم تكن قد حسنت بعد، كان الالمان بيدون مقاومة شرسة، وكان المطلوب أرباكهم لعرقلة طرق امداداتهم،

لفالك ارسل ومكتب الخدمات

السراتيجية» حفَّنة من البرجــال للعمل في الخطوط للعدو الالماني. ي المسلوب المسلوبي و المسلوبي عسداد اولئك الرجال. وهنا شريط الوقائع والذكريات، كما يرويها كولبي بنفسه:

على أرتفاع خُمُسمائة متر، اعطـــانــ الطيار الضوء الاخضر، بسامك انشا الآن الهبوطُ بالمظلَّات. كيانَ قيد رأى الإشيارة الضُّوئيةُ: ثلاث حرائق صُغيرة بشكل مثلثٌ وسط حقل منعسرل في منطقه

لنافت بن

يد النوب

القنواذر

وأخيرا هنا انسنا وسط التحرب..: منسد ثمانية اشهر واناً اتحرق شُوقا، في انجلترا، بانتظار هنده اللحظة. ثعانت اشهر قضيتها أتعلم واشدرب كيف اقتل بـــدون صْجيج. وكيف اصتــُع وتـــاثق مُرْوَرَةً، كَنِفُ أَرِكِتْ رِسَالَـةَ سَالُسُفُرِةً، وكيف ارسل اشهارات بلغهة مهوريس بسرعةٍ اكبر من سرعة الصوت.

كنتْ في هذه المهمة رجل كوماندوس «جود بـورت». ولحيدا من بين ثــلاثمائة كوماندوس مطل هبطث خلف الخطوط الألمانية على دفعات، في الإيام والاسسابيع التي تلت الساعة صفر لاندلاع معركة العدف: تُدمح قوافل اميدادات العيدو

تسدعيم قسواه على الجبهسة. بالاضافة الى تنظيم معارك مواجهة بالتعاون مع قوات المُقَاوِمة الْلحلية. كانت وحدة «الجود بورت» مؤلفة من ثلاثية رجَّال: الأولُّ ضيَّابِط، أميركي او بىريطــاْنْي. والثــاْني مقـــاتل، فــرنشي. وُالنَّالَثُ عَاملٌ راديو، ويمكن أن يكون مَنْ اسِـة جنسيــة. وننسا كنت الاميركـي في

# (ضابط ابن ضابط)

كثت ما ازال في الرابعة والعشرين من عمىرى، قيائد مُطليينٌ وطيألبٍ قسنيم في جِامِعة «بِرنسيتونَّ» وآبن ضأبط كأنْ قُلِّ تُطوع للْحَــرَبُ حَتَى قَبْلُ وقــُـوع بِيرل هاربور، مدفوعا بحقد كبير ضد الفاشية، وكأنَّ وَالدى تَاقَماْ عَلَى الدُّولَ الديمقراطية التي تصرفت بجبن خلال حرب اسبانيا. الرجل الغرنسي في وحدتي كمان بدعى «كميل ليلونغ بيربنياتي»، وكان منخرطا في الحرب منذ يونيية ١٩٤٠. كان مقاتلا مَّنَ «قَوْاتَ فرنسًا آلحرة» وكان شغبوفيا

اما عامل الراديو، فكان فرنسيا ايضا

القَّت صَّحيفة «سيفودنيًّا» وصحيفة «برافنا»، معا، في يـوم

واحد الصّوء على مجمّوعة مّن الحقائق الجُدّيدة الخاصة بلور اللّخايرات الإمريكية في انقلاب اغسطس ٩١ الذي ادى لاختفاء

الإتماد السوفييَّتيّ ورَّواله، فقد اكنت الْصحيفتـان «البرافـدا»

اللحافظة و "«سَيْغُونْنْيَاء النيمقراطية الاتجاه ـــ أن البرئيس

الامريكي جُورج بِوَسْ كان علَّى عُلَم بُوجود مؤاءرة في طرَّ يقَّها ۖ سريسي جوري وس سي من المرتب و الرادي سرياب السابق السرنيس السابق جورباتشوف، وان واشنطن من ذلك الحين اخذت تنظر ال

لْرَئْيْسَ الروسي بِأَعْتَبَأْرِه «الآحتَمَال الممكن لَلْزعامــة البــديُّلــةٌ

جور بأتشوف موخلال استعداد المارشال يسارون والأخرون للْأَنْقُلْأَبِ عَنَّانَتِ الْلَحْنَابِ رَاتَ الْامْرِيكِينَةَ عَلَى عَلْمِ بِكُلِّ شِيءَ عَن

طريق الالتقاط الالكترونيّ للمعلومّاتّ والاحّاديث التيّ كانّ

الاِنْقَلَّابِيونَ يِتْبِادِلُونَهِأَ ... وَخَلَالُ ذَلَكَ اتَّخَذُ الرِّئْيِسُ الْأَمْرِيكَي

جوربّاتشوف حينذاك، رغم ان جورج بنوش كنان منّ انصار

«روبرت جينس» يعمل نائبا استشار الرئيس بوش لشنون

الآمن القوميّ، فتقدم بطلب ألى احد اعضاء مجلس الشّيوخ لكّي

يعنو من الرئيس الروسي يلتسين خلال حفل الاستقب أنَّ ألـذيُّ

اقامته سفارة الآتحاد السوفييتي سواشنطن وان يسأله عن وينيه وتوقعاته بشان تنبؤات الكَفْابرات الامريكية عَنَ الانقلاب

الذي يجري الاعداد لَه. ويروي عضو مجلس الشيوخ الذي لم

إِنْتُمَيِّنَا رِكْنَا نَائِيا فِي حَفْلَ الاستَقْبَالِ انَّا وَالرِئْيِسِ حَيِثُ سَالِتُهُ

إِن كَانَ بِفَتَقَدَ اثِنَا نَبِالْغَ فِي تَركِيزِنَا عَلَى احْتَمَالُ وَقُوعَ انقَلاب؟

ــ فَقَالَ إِنْ كَلاِ.. ليستّ هِنَاكَ ابَّهُ مِبِالْخَة، فالإنْفَلابُ سيحبدُث

أَبْلِ نَهَامِيَّةً هَذَا الْهَامَ ١٩، ولكن جور باتشوف لايصدق ذلك، اما

رِياً فِاسْتَعد بِلُواجِهِةُ ماقد يُجِرِّي ، وَفِي تلك الفترة ... قبل وقوع

قامة شبكة لـ لاتص آلات المؤمنة جيدا ـ ويضيف عضو

طِلسِ الشيوخ: ولقد ساعدتُ أه كثيراً في تطويُّس كَفَاءَدُ تلكُّ

شبكة، بعد أنَّ كلَّفت المُفابِرات الإمريكيَّة بمسَّاعَدة يلتسين

ر - حسند بواجهه ماقد يجري، وفي تلك الفترة ... قبل وقوع الله الفترة ... قبل وقوع الله المتحدد المتحدد

على الله الله تعزيز خراسة قوية له، وتنظيم شبكات الاتصال بيت

﴿ يَفْضُحُ عَنْ أَسِمِهِ تَقَاصِيْلُ حَوْارِهِ مَعْ يَلْنُسِينَ قَائِلًا: «لَقَـدُ

، جورج بَوْشَ قراره بالاتصالُ المباشر ببوريس يُلتَسَّرِ مَنَافَسُ

حور باتشوف. وقبل الانقلاب بشهرين ــ و يونيه ١٩٩١ ــ ـ الله على المهاد الماد الله الماد الله الماد الله الماد الله الماد الله الناسة الى واشنطن، وحنيذاك كان

مارى ولكن قبيل اقلاعناً من انجلترا كانوا ابلغونا نبأ وقوع جان مارى أسيرا لـدى القوات الإلمانية. وقد حل محلَّه مسَّاع دد، ویدعی: «روجیه باردیت». (غلطة طيار)

نحن؟ وعلى وميض البرق استطعنا أنّ نشأهد منزَّلا وشاهدنا جمعا من الرجالُ حرائق منبعثة من حطام قطار للقوات يدخل اليه، كنَّا في ذروة الإرهاق وقد أخذ منا التعب والضّياع وقررنا أن نقوم بجدعة «ليلونغ» ذهب ليستطلع الامر، و

الزرعة، قرع ليلونغ الباب، وساد صمت مفاجيء داخل المنزل، ومرت لحظات كأنها الدهر والابد

ـــ«اناً فرنسيّ»، اجاب ليلونغ. وارتفعت نبضـــات القلـــوب، واخيرا فتحوا له الباب واشار البنا "ليلونغ" فدخلنا بعد الى المنزل. طرحوا علينا بعض الاسئلة، وتفرسوا ملياً في وجوهنا. وانتهى الامسر بهم بأن اطمئنسوا الينسا وعاملونا بحقاوة. كنائبوا محملوعية من

# (الأمرلي)

العليا لقوات الحلقاءً.. وشرعنا في العمل. وكان بأمكاننا ان ننصب الحواجر الطيسارة ونهاجم القطسارات ونسوصل المعلُّومُ اتَّ الْعُسكريسةُ أَلَى الْحَلْفُ اءً. متجاهلين وجود بارديت. وذات بوم نجحنا في احتسلال جسر

«شاريته سور لوار» وهذا ما اتاح لنا

واسَّنطنَّ قد حدَّرت جورَباتَشُوف اكثر منْ مرة بنوابا المتأمرينُّ خلال صيف ٩١. وان الرئيس الامريكي بوس قد قـام شخصيـا

بالاتصال هاتفيها عدة مرات بجور باتسوف الاان الرئيس

السوفييتي لم يحمل تلك التحذيبرات على محمل الجد، وواصلت

المخابرات ألامريكية عملها على الفور بعد محاصرة جورباتشوف

في جزيرة فوروس، ولم تنقض عدة ساعات على حصار الرئيس و جويرد توروس، وحم مصص من القومي الامريكية قد شُرعت السوفييتي حتى كانت وكالة الامن القومي الامريكية قد شُرعت في المُقَاط الاحاديث التي كانت تدور بين مارشسال الانحاد

لُسوفييتي السابقُ يروفُ، ورئيس الكَّى، ُجي. بي كريتشكـوف والتعليمات التي كانت تصدر منهما لقادة الوحدات العسكـريـة

لُسُوفَيْبِيِّيَّةً. وعُنْدما وضعت المُخابرات الإمريكية تلك المعلومات

امام الرئيس الامريكي فانسه امتر على الفتور بساخطتار بتوريس

لتسين بها. واصناف المصدر الامتريكي السذي كشف عن تلك

العلومات للصحفى الامريكي سيمور ميرسٌ: وبعد ذلك كنا تبلغ

بوريس بلتسين اوير باولَ بكل مآيدور بين المتآمرين، وكنا نلتقطُّ

كل مايقونه جميع القيادة العسكريين الكبار، وكيانت القيادة

السوفيينية فد آدركت انشا قادرون على التقاط كل شيء، وقد

وتستشبد الصحيفتان البروسيتان بما نشره الصحف

الامريكي سيمور هيرش في مُجلة «اطَّلانطيكَ» مانثل " فتقول انْ:

«ويلْيَامْ أُونَوْمْ» المُديّر السَّابِقُ لوكالة الامنَ القـوميّ الامـريكيــة صرح لسيمور هيرش بان كل مالدي للخابرات الامريكيية كأن

يعطّي ليلتَسَيّ، لأن مَناكَ اوساطا امْريكية كَانت تَثقّ في أن انقاذُ

يَلتَسَيِّنْ يَستَحَقّ بَلك التَصْحَيـة بِما لَـَّدْبِنَـا مِنْ معلَـوْمُــاتٌ ومِنْ

صَّمَنْ تَلَكَ المُعلَوَّمَاتَ أَنْ القَائِدَةُ الكِيارِ للسَّوْحَــَدَاتُ الْعَسْكِيرِيِّيةٌ لَمَّ

يستجيبوا لطلب المارشال يسازوف والمشآمرين الآخرين بدعم

الانقلاب. الامر الذي اناح ليلتسين ــ مع علمه بحقيقة موفف

ُو ۗفِي نَعْس الْوَقْتُ فَقَدْ صرح بلايس روبل مديس معهد كينسان بــواشنطن للصحفي سيمــور عيرش بقـولــه: «أن الراهنــة على

يلتسين اصبحت مصيبة لانه فقد هيبته كرئيس، ولاب لك لكي

يَّبِقَى فَيُ الْحَكُمُ إِلَا أَن يَعْتَمَـد عَلَى الْمَأْنَسِا أَو ٱلْجَيِشُ، أَو الْقَيِسامُ بِعَنْاورة ما لصرف الانظار عن حقيقة وضعه».

الجيش ــ ان يخرج بطّلاً من تلك الاحداث..

قيمناً كُل نُلك جاهرًا إلى بِلتسين...

رجال المقاومة الفرنسية، وكانـوا بصـدد ارسال رسالة الى لندن.

نُمنا في منزلهم، وفي اليوم التالي قادونا الى حيث كان يجب أن نهبط في الليلية الأولى وكنان «روجينه بنارديت» هشاك، وياله من انسان كريه المنظـر والطبـاع. وُمَنْذُ البداية راح يعارض اية مبادرة اقوم ولكن في النهاية كان عليه ان يند لنا، لاننا نَحنَ الـَـذينَ نمثلُ هناً القسادةُ

اقامة همزة وصل بين جميع قوى المقاومة الفرنسيية من ديف ولبين وشب وعيين وغيرهما. وبحيث انه عند ثهاية شهَّر اغسطس كنا اصبحنا محاطين بما لايقل عن الإلفي مقاتل. ومع أن هذا العدد ليس سوى مجرد نقطة في بحر عديد البرجال النين كانوا على ساحية معسركية النورماندي، الا انه بواسطة وحيدات من امثالَّنَا كانَّ بوسع جنيش الجنرَّال باتـونَّ ان يطمئن الى عدم حدوث اية مفاجاًت غير

جيشٌ «باتون» نابع تقدمه، واجتاز المنطقة التي كنا فيها. وعشد ذلك اصبح



عند الواحدة ليلا سمعنا اصواتا. ابن الإلمانية على الأرض الآلمانية.

. فيلبوا ، وأنا بقينا في الخارج ، وأصابُعنا كَائتُ ثمة ضجة غير عادية تنبعث من

(حقيقة بارديت)

كولبى يتذكر

عدت الى لندن. وكان ما يـزال ينبغ نسف مزيد من القطارات لعرقلة حركيةً الامداداتُ الالمانية التيِّ تحاولُ دعم الفّرق وفي لنبدن أيضا عشرفت حقيق

«بِارِّدِيت»، كَان حائنا. وكنان هـو الدي اوْقع بَجِان مارى. كانْ بارديتُ سبقُ ووقع اسيرا لدى الإلمان ثم اطلق سراحــه مقَّابِلٌ عمالته للالمان. وكان قادّة المقّاومة الفرنسية قد احاطوا جآن مارى بتدابير حمَّاية مَكِثْفَة وبحيث كان هناك عبد من



بارديت، وقد دفع "جان ماري" حياتــه

لَكن السؤال البديني هنا هو: لماذا لم يش بنا بارديت الى الإلمان؟ والجواب هو لَانه كان قد ادرك بسائسه قيد فيأت الإوان،

بعدما كأنت لأحت بوادر انتصار قوات

الحلفاء. وقد حبوكم ببارديت ببالاعتدام

(ابطال بلا آثار)

من جهته، استقر «ليلونغ» في الولايات

المتحدة بعد الحرب. وكانَّ وألدَّد قد سُبقه في الهجرة اليها حيث امتلك حقلا لزراعــة

الَّقَطَنُ فِي وَلايَّةَ لويَّرِيانًا. وقد انضمَّ كميل

لللونغُ الَّي البِيهَ فَي زَراعَهُ القطن، وهـ و مايزال مقيما الى الآن في لويزيانا.

الحرب. وقد قيل لوالدته انه مات في الهند

الصينية عــام ١٩٤٥، لكن اين؟ ومتــي؟

وعندماً كنت في فيتنام في اطار منصبي في وكالة السي. أي. أيه. قمت بالكثير من

تحريات بحثا عن "فيلبوا" ولكن بدون

ان اتوصل الى اى شيء. قالابطال قد يختفون احيانا بدون ان

يتركوا وراءهم أي اثر. (طالع ص١٩)

لااحد يعرف شيئا.

أما «فيلبوا» قلم اشَّاهده اطلاقا بعـد

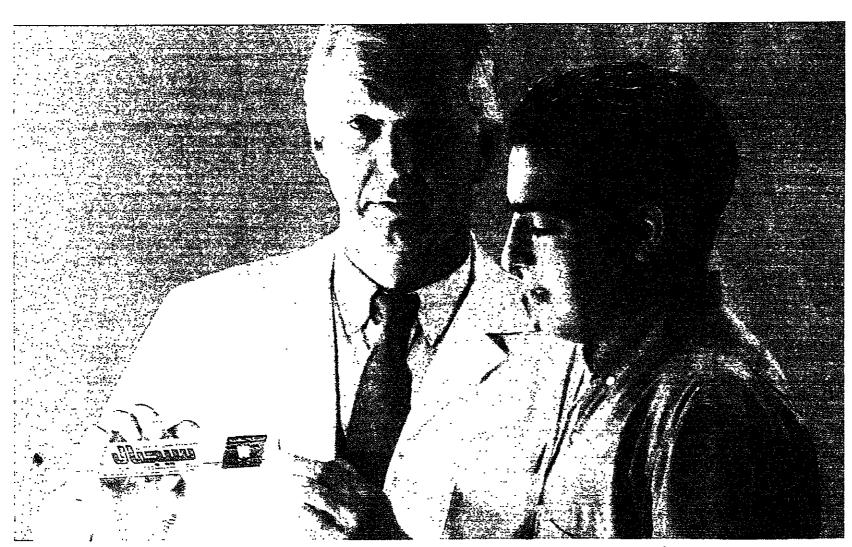
لكنتي لاأعتقد بأنهم قد اعدمود فعلا.

تُمن تلك الثقة المغلوطة.



مأساة رواندا في وجوه أطفالها... طفلة تحتضن أختها في حنان، ووجهها ينطق بالأسى والغبن والفجيعة، فقد كان الأحرى أن تكون هي في حضن أمها أو أن تحتضن لعبتها المفضلة ولكن الحرب ألقت على كاهلها بمستوليات لا قبل لها بها.

وطفلان صمَّت أمهما ادْنبِها من صراخهما، فلا هي قــادرة على احتمالــه ولا هي



"كبالغ، يمكن أن تعانى من مشاكل عديدة ومغتلفة في أسينانك. هذا معجون أسنان واحد يكافحها جميدها"

> سيجنال ٢ الجديد من تسموس الاسنان فعقط. إن هذا غميسر

ربما تجهل بعضها تماماً.

الفريدة ـ التي يحتوي عليها سيجنال اللعناية المكثفة الجديد -تساعدك على محاربة ومنع:

المساملة في معجون أسنان واحد يظن غالبية البالغين أنهم بحاجة للحماية

صحيح. اذ يمكن أن تعاني من مشاكل مختلفة عديدة في أسنانك، لقد ثبت من خلال الاختبارات الإكلينيكية أن عناصر "اومنيتيك"

[ السلاك: طبقة رقيقة وشفافة من البكتيريا تترسب وتتراكم بإستمرار على أسنانك. إن البلاك هو سبب معظم مشاكل أسنانك. تسوساً مؤلماً. \_\_ حِيرِ الاستاز : بقع كريهة ناتجة عن تصلب البلاك على الاسنان.

[ نزيف النثة: إحدى المؤشرات الاولية على أمراض اللثة التي قد تضعف قوام اللثة وقد تؤدي أيضاً إلى سقوط الاسنان.

الجسميع هذه المساكل، هناك حل ثوري واحد!





الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــاللوافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

كلما اقترب الصيف تعمد اسرائيل

الى انسخين الوضع العسكري لل

بي المسلم عنى أصب المسلم كبير حتى أصب المسيد الأمر من ضمن الاستراتيجية

الاسرائيلية في المنطقة التي تتفسر

تبريد جبهات وتسخين أخرى وفي

الوقت نفسه استمرار التفارض بما

فقسد لجأت اسرائيل في الأونسية

الأخيرة الى تصعيد الوضع العسكي

في جنوب لبنان، وقسامت سلياً

اعتبداءات وبشكل متبواصل خيلاا

غترة زمنية واحدة على مدى اسا

متتالية، فنفدت طائراتها غارل

حويةً. ثم خطفت أحد اللب اندين \_

عَادَةً القاومة في عملية قسرصنة برّ

أغسارت بشكل وحشي على منطقت

لبسانية وقتلت وجسرحت المشادني

أبشه أعتداء من نسوعه، بينما تقور

مُدافَعُها بعمليات قصف يومينَ عَزُّ إَ

القرى والبلدات الآمنة. ثم عمدت بير

اعتداءاتها الأخيرة الى حشد قواتي

المدرعة في المنطقة المحتلة في جنوب

لبنان في أستعراض لقوتها العسكي

وبعيدا عن التكهنات، فان المرازر

قد تلجأ الى تكرار العملية العدوانية

التي نفذتها في صيف عيام ٢٠٤٢

وأسمتها بـ «تصفية الحسان، ، ، ق

تلجأ الى عمليات عسكرية اخرى والوا

غارات أكثر وحشية، وكل ذلك بدنز

في الحسبان، ومهما كان نوع الأعرزيُّ

فانه في النهاية يهدف الي اسور سن

آبرزها ان أسرائيل تريد الضغزي 🖟 🕽

سوريا ولبنان للموافقة على شريط

في المُفَّاوضِياتِ النِّي نَخْلُتُ برَجِّيًّا

الجمود على هنذين السارين من

مجزرة الحليل، وترافق هذا الضنز

العسكري مع حملسة اسرائيلين

سياسية ضد سوريا ولننازون

اتهامات ساقها رابيز لسوريا مبر

اياها بالسئولية عن الجمود التهرر

من الترامات سبق وقدمت في مؤتم

مدريد وحسان السوقت لتنفيذهان

تسوقيع انفساق الحكم السزار

الفلسطيتي -الاسرائيلي. أ كان المرائيلي المرائيلي المرائيل تهدف الوضي

مسيرة الاستقسرار في لبنساز التم

قطعت أشواطا طويلة واستعادلنا

عافيته وقدرته على ضبط الأيضاء و

معاقبة للتسببين بسلسلة تنجران

كادت تعيد لبنان الى الفوضي. نُيرَا

انحسرت اعمال الجريمة كأيا اثفر

الذي زاد ثقة العالم بلساري

الباب أمام المزيد من الاستفارات

فيه والمشاركة في عملات الاعد

والبناء، والساهمة في انعاش الوسد

السياحي والانتعباش الاقتصاء

وكالهما أمسور ازعجت اسرائيل أثم

تسعى الى ضرب اكثر من عصتر

بحجر واحد. من تخريب للمفارضان

الى الضغط وتحميل سوريا ولبناز

المستولية الى محاولة اعادة لبنازار

حسان حسون

الفوضى وفقدان الثقة فيه.

وقت يلعب القضساء دورا بياريا

وفي تهديد مباشر للبنان.

يخدم الأهداف الاسرائيلية.



# الاربطء ١٩٩٤/٦/١

 نتحت القوات الشمالية جبهة جديدة في منطقة طور الباحة في محافظة للحج شمال غرب عدن حيث دارت معارك ضارية في الصحراء بالدافع والصواريخ واعلنت عـدن انها صدت الهجوم وتعكنت من دحس القوات الشمالينة بينما اعلنت صنعاء أنها تعكنت من احتلال طور الباحثة وحوز الوهط ولحكنت حصارها حول عنن. واعلن الرئيس اليمني على عبدالله صالح از قواته تخوض المصركة النَّه أنْب والفناصلية مع القوات الجنبوبيية كما كمررت صنعساء معارضتها عناقشة مجلس الامن للقتال في اليمن.

 رفض اسحـق رابع رئيس وزراء اسرائيـل التعهـ لسوريا بالإنسحاب من هضبة الجولان المحتلة. وقال انه لا معنى لجولة وارن كريستوفر وزير الخارجية الأسريكي في النعلقة والارجح انه سيؤجلها كما نفي ما ذكرته مصائر امريكيسة عن انه ابلغ السرئيس المصري حسني مبسارك استعداده للانسحاب من الجولان وقال أنَّ المفاوضات مع سوريا مجمدة بشكل تام لانها غير مستعدة للسلام مع

 اصدر مجلس الامن قرارا يدعو لوقف اطلاق النار فورا في اليمن بينما احتدمت المعارك بصورة عنيفة بين القوات الشمالية والجنوبية شمال عدن هيث اعلنت القسوات الجنوبية صد هجــوم جــديــد للقـوات الشماليــة كما شنت هجوما مضادا عنى جبهة الشقعة واجبرت القوات الشمالية عل الإنسماب عدة كيلومترات عن قاعدة العند. ووجهت القيادة السياسية في عدن نداء الى الامم للتحدة ناشدتها فيه استخدام القصل السابع من ميشاقها لارسال قبوات فصل

٥ أكدت الولايات المتحدة أن جهود السيلام بين سوريها واسرائبل متجمدة حاليا وان المفاوضات بين البلدين وصلت الى طريق مسدود بينما شنت سوريا هج وماحاداعلى اسرانيل وحملتها مسئولية فشل المقاوضات. واعلنت اسرائيل انها لن تسمح للفلسطينيين بسادارة الحكم الـذاتي من القدس وقبررت تحجيم المركز السرنيسي للعمليسات السياسية للمنظمة في القدس الشرقية.

### 1998/7/7 30021

 أعلن شمال وجنوب اليمن عن تقديرهما وترحيبهما بقرار مجلس الامن الداعي لوقف اطلاق المار بيئما استمرت المعارك العنيفة بين الجانبين وعقد مجلس السوزراء في صنعاء جلسة طارنة وطويلة اعلن بعدها موافقته على قرار المجلس بينما ارسل القادة الجنوبيون رسالة الى الامين العنام لنلامم المتحدة اكنفوا فيهنا تسرحيبهم بسالقسرار واستعــدادهم للتقيـد بفقــراتــه دون تحفـها. واعترف الجنوبيون بتقدم القوات الشمالية في شبوة ودعت عدن المجتمع الدولي للتدخل لوقف اعتداءات صنعاء وارغامها على الالتزام بقرار مجلس الامن.

 ارتكبت اسرائيل مجزرة دمويــة جــديــدة حيث شنت أعنف غارة جوية من نوعها منتذ ١٦ عاما استهدفت قاعدة تدريب لقوات حرب الله في منطقة عين كوكبة في بعليك أَيُّ بسهل البدّاع الشرقي في لبنان اسفرت الغارة عن مصرع ٥٠ شخصا واصابة اكثىر من تسعين أخبرين وردت المقاوسة اللبنانية باطلاق اربعين صاروخ كاتيوشا على شمال المانية باطلاق اربعين صاروخ كاتيوشا على شمال اسرائيل. وقررت الحكومة اللبنانية تقديم شكوى الى أُوٌّ مجلس الامن وطلبت عقد جلسة للمجلس لبحث العدوان

### الاسرائيلي. 1995/7/8

الرظيفة

والمرجع

مقتش

06058/94

06061/94

 طورت القوات الشمالية هجومها على الجنوب ودفعت بخمسة الوية جديدة صوب عدن لاحكام الحصيار حولها الطاقت صاروخين تجاه المدينة المحاصرة. واعلَّن القَّادة المحاصرة. الجنوبيون انهم اسروا لواءً في منطقة شبوة بعد ان دمسروا إِنَّ جانبا كبيرا من عتادة واسلحته. وقالت مصادر صحفية أن القوات الشمالية حققت مكاسب جديدة على جبهات الحوطة

👸 ولحج والوهط وقالت ان معارك شرسة تجرى بالاسلحة

تنفيذ برامج الزيارات الميدانية الى

مختلف المؤسسات العاملة ف مجال

الـزراعـة، بـالاضافـة الى القيـام

تنفيذ برنامج العمل الخاص بأعمال

زراعسة الاشجسار والشجيرات

والسطحسات الخضراء حسب

والتقليم والري والتسميد ورش

المبيدات مع الرقابة الفعالة على

أداء مهام التدقيق لكافية النبواحي

الادارية والمالية وكنذلك السجلات

لضمأن دقة المعاملات والالتلزام

تنسيق استلام وتسليم الركبات

المطلوب اجراء صيانتها واصلاحها

بما يشمل ذلك التشخيص المبدئي

اللعطال وتجهيز سجل الاعمال

بالقوانين والانظمة.

المطلوبة ومتابعتها.

@مـلاحظــات هـــامـــــة:

ـ عدد و٢٥ صورة شخصية حديثة.

\_مبورة عن جواز السفر.

ترسل الطلبات بالبريد مع المستنعات التالية:

\_ مدورة عن المؤهلات العلمية وشهادة الخبرة.

العمالة والمعدات والمواد الزراعية.

للمؤنسسات الزراعية.

 دفعت اسرائيل بعزيد من ارتال اندبابات والمدفعية الح الحدود مع لبنان ووجهت تحتيرًا الى سوريها دعت فيه الْ التدخَّل لوَّقَفْ هجمات المُقَاومة اللَّيْفَ البَّهُ. واعلن عسسُول اللبدائية سنستمر طالمًا أنَّ عناك مقاومة وطالمًا لم يتم

### 1995/7/0 22/31

 تبايلت القوات الشمالية والجنوبية القصف المنفعي والصاروشي في اليمن واكدت عـدن أنها استعـالت قـريــةً صابر الاستراثيجية ونقت سقوط الحوطة واكدت اس لواء شمالي كسامل في محافظ عنه تعبسوت. بينما اطلقت القسوات الشمالية صاروها على عدن دعة اسفر عن اشعبال حريق كبير. في حين أعلَنت صَّنعاءً إن القواتُ الْجِنوبيــة اطلَّقْتُ صاروخين على تصر. وقالت ان وسائل الدفاع الجوي فَجِرِ تُهُمُ عَلَى الْجِوْدَ فَي غَصْدُونَ ذَنُكَ شَرِدَاتَ الْبِسَاءُ عَنْ قرب التوصل الى وقف اطلاق النار بين الطرفين خلال

التوصل ال معاهدة سلام مع سوريا ولبسان. وقد قصفت

اسرائيل عددا من القرى اللبنَّسانيـة بينما دعت واشنطن الى

The same stands of the same stands

 وجهت سوريا انتقادات حادة الى اسرانيل في اعقاب تصعيدها العسكري للوضع في جنـوب لبنــان. واتهمهــا الرئيس حافظ الاسد بانها تعمل على تصعيد حدة التوتر في المنطقة بينما قال وزيس الخارجيّة فساروق الشرع انها تتصرف وفق شريعة الغاب واز ذلك يهدد بنسف عملية السلام في الوقت نفسه تستعد الحكومتان الاربنيسة والاسرائيلية لبدء جولة مباحثات جديدة في وأشنطن لمُناقِشَة ترسِم الحدود مِن البلدس.

### الإثنين ٢/١/١٩٩٤

 واصلت صنعاء تصعيدها العسكري ضد المواقع والاهداف الجنوبية واعلنت رغضها وقف اطلاق النار الى حين تحديد طبيعة الإجراءات التي يعكن ان يتخذها مجلس التعاون الخليجي ضد الطرف الرآفض لقرار عجلس الاس وقف قصفت الطائرات السمالية مصفاة عدن هيث شنت ضدها غارتين احداهما في الصباح والاخسرى في المساء.. واعلنت عدن أن قواتها اسقطت ثلاث طائرات من الطائرات الاربع المغيرة. غير ان صنعاء نفت ان تكون طائراتها قد اغارت عنى المصفاة وطالب الجنوبيون المجتمع الدولي بالتبكل لوقف الإعتناءات الشمالية.

٥ اختـ تم وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي اجتماعهُم الذي عقد في مدينـــة أبها السعوديــة. واصدر الوزراء بيانا ختاميا اعربسوا فيه عن قلقهم البالغ ازاء استمرار الحرب في اليمن. وقال البيان ان الوحدة لا يمكن ان تستصر الا بـالتراضي وهي لا تضرض بـالقـوة. وحنر البيان الطرف الذي لا يلتزم بوقف اطلاق النار وهدد بِـاتَّخَاذَ الْإجِـراءَاتِ الـلازُّمـةُ ضَـدُد كما اكد البيـانُ حقَّ الإمارات في استّعادة جزرها الثلاث التي تحقلها ايبران في

## 1995/7/7 = 13921

بزيارات تفتيشية للمواقع المقترحة | خبرة لاتقل عن «٥» سنــوات ف

التصاميم المعتمدة، والتهذيب | والاستخدام الجيد اللالات

ديــة دبـــى ــ وظــائف شـاغرة

المؤهلات والخبرات المطلوبة

تدعو بلدية دبي الاشخاص المؤهلين لشغل الوظائف المذكورة ادناه الى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

 عرضت صنعاء هدتة الى اجل غير مسمى في القتال مع القوات الجنوبية اعتبارا من منتصف ليلة الاثنين بينماً كانت القوات الشمالية تواصل هجومها المكثف للسيطـرة 🕈 على العاصمة الجنوبية عدن التي تعرضت لقصف عنيف في منطقة المطار بصفة خاصة اوقع عشرة قتلي وعددا من الجرحى واكنت عدن استمرار للعارك الضارية على كسافة الجبهات وقال مصدر عسكرى جنوبي ان الشماليين كانسوا يريدون السيطرة على عـدن من خــلال هجـوم تم صــده الى

الشمال من الدينة. بدأت في واشنطن جولة محادثات اردنية -اسرائيلية غير رسمية لمناقشة قضايا ترسيم الحدود وللياه وقال 🥻 مسثول اردني ان «الشـعور العـآم اننا نشَّهدَ تحركــآ مــآ، على مساريًا التَّفاوضي قريبًا جداً وقد يكون في الشهر 🎇

🔿 واصلت قوات الاحتـالال الاسرائيلي حشـودهـا داخل 👔 نقاط متقدمة من الشريط الحدودي للحتل في جنوب لبنان في حين تلقت بيروت موقفا أمريكيا حاسما برفض الـدعـوة 🥻 اللبنانية لعقد جلسة طارئة لمجلس الامن.

ثانوية زراعية أو مؤهلات مماثلة التقان اللغة العربية كتابة

مع تندريب على انظمة التفتيش | ومحادثة والمام كاف باللغة

دبلوم فنى مدته سنتان بعد معرفة جيدة باللغتين

الميكانيكية للسيارات مع تدريب القدرة على تشخيص الاعطال.

ف مجال الصيانة والاصلاح ابرمجة وجدولة وكتابة

خيرة عمليه لاتقل عن ٨٠٠ | التقاريس المتعلقة باعمال

وذلك على النحو التالى: اسم الوظيفة ÷ رقم المرجع

قسم القرى العاملة / ادارة شئون الموظفين

بلدية دبي/ ص.ب: ٦٧

الثانوية ف الصيانة الكهربائية العربية والانجليزية.

ــ رسالة عدم معانعة من الكفيل الحالى.

أخر موعد لقبول الطلبات هو ۲۲/٦/۲۲ ع

وكيفية التعامل مع الجمهور، | الانجليزية.

تُانوية عامة «يفضل زراعية» مع

تدريب على زراعة السطحات

واكثار النباتات وعمليات الصيانة

والطريقة الصحيحة للتسميد،

الرى والتهذيب.. الخ. خبرة لاتقل

عن ٢٠ سنوات في مجال العمل.

بكالوريوس ف المصاسبة من

جامعة معترف بها مع خبرة ٥

سنسوات ف اعمال المساسبة

والتدقيق منها ٢ سنوات على

الاقل كمدقق داخلي او خارجي

مع تدريب مكثف في التدقيق على

مختلف العمليات والبرامج.

متطلبات اخرى

اجادة اللغة العربية والالمام

اتقسان اللغتين العسربيسة

ا والانجليزية «قراءة وكتابة

باللغة الانجليزية.

# القاهرة ... خاص لـــ «الاتحاد السياسي»: تبذل حاليا محاولات ومساع مكثفة من قبل قيادات الحزب الوطني الديمة راطي الحاكم في مصر لاقتاع قبادة

اع مكثفة لاقتناع المعارضة بالمشار

لحزاب المعارضة الرّنيسيّة في مّصر وبصفة خاصة الوفد والناصري وّالعمل.. بالعودّة الى المشاركة في لجنة الاعداد الحوار القومي التي شكلها ألرئيس الصري حسني مباركً، وإزالة التحفظات التي يتمسك بها بعض رؤساء احزاب

وأكدت مصادر مستولة بالإمانة العامة للحزب الوطني الحاكم أنه تم تكليف ٤ أعضاء بارزين في الحزب الوط ممن لهم علاقات قوية مع قائدة احزاب المعارضة باجراء الاتصالات والمشاورات مع قادة تلك الآحزاب لأزالة نقاط الخلاف الاخيرة في معاولة لانقاز الحوار الوطني من الفشل او التعثر خــاصــة وأن قــرار الانسـحــاب من اللجنــة وتجميد المشاركة قد تسبب في الكثير من الحرج لموقف الحزب الوطني الدني سعى قبل اعلان تشكيل اللجنة الى المصول على ضمانات مؤكدة بمشاركة قادة مذه الاحراب ومساهمتها في ورقة العمل الخاصة بالحوار.

> واوضحت المصادر ان المحاولات التي تبذلها قيادات الحرَّب الوطني مع القيادات الحرَّبية النِّي انسحبت من لجنة الاعداد للحوار الوطني قد حققت بعض النجاح المبدئي.. مشيرة الى انه من اللتوقع عقد اجتماع تمهيدي خلال منذا الأسبوع بين عناصر قيادية من الحرب الوطني وقيادات احرّاب المعارضة الـرئيسيـة في مصر (الوقد ـ الناصري ـ العمل ـ الإحرار ـ التجمع) للاتفاق على خطة واستراتيجية عمل لجنة الاعداد للحوار والتي تلتزم بها جعيع الاحزاب بما فيها الحزب وقدُ استطلع «الاتحاد السياسي» أراء المستولين في

> لجنة الاعداد للحــوار الــوطني وعلَّى رأسهم د. مصطفى خليل رئيس اللجنة.. وصفوتُ السَّريفُ وزير الاعلام المصرى.. وكمال الشاذلي وزير شنون مجلس الشعب والشوري.. لمعرفة ملابسات التعثر الذي يواجبه عمل لجنة الإعداد للحوار القومي بمصر وأفاقه الستقبلية. واكد د. مصطفى خليل رئيس لجنة الحوار الـوطني ان قرار بعض الآحراب بمقاطعة الحوار وتجمي عضويتها في اللجنة.. كأن قرارا خاطئًا.. وأنَّه يأسف لهذا القرار.. ويتمنى ان تعود تلك الاحزاب عن قرارها وتشارك من جديد ضمن لجنة الاعداد للحوار حتى يشترك الجميع في الاعتداد لقضايا الحوار من خَسلال الافكسار والتصورات الخاصة بكل جسانب.. ليضرج برنامج العمل في صورته النهائية مشتصلًا على جميع القضايا والحلول المطروحة بشأنها وكذا اولـويـاتها.. حتى يأتى هذا الحوار بالنتائج الأيجابية المرجوة منه. والذي بناء عليه حرص الرئيس مبارك على اختيار جميع اعضاء لجنة الإعداد للحوار مع مختلف الاحزاب والاتجاهات السياسية المصرية.

وذكر د. مصطفى خليل انه سيترك البياب مفتوحا امام اعضاء لجنة الاعداد للحوار لطرح كافة افكارهم وتصوراتهم ومناقشة ايسة قضيسة من القضايا دون مصادرة وبحرية تامة.. مشيرا الى أن خطة عمل اللجنة تتناول المحاور الرئيسية التي حددها الرئيس مبارك في خطايبه امام اللجنة.. كما انها ستحدد القسوى السيـــاسيـــة التي ستشـــارك في الحوار الموسع.. كما ستحدد القضايبا والمشكبلات التى سيتنباولها الحوار والحلول المطروحة لها.. وتحديد أسلبوب العمل داخل جلسات الحوار البوطني والقبواعب التنظيميية وشكل الجلسات العنامة التي ستعقد.. وشوعية اللَّجنان المتخصصــة بهدف بلــورة مــوقف نهائي من تلـك القضايا.. حتى يتم وضع وتحديد بـرنـامج العمل الخاص بكل قضية وافقت عليها لجنة الاعداد للحوار. واوضح د. مصطفی خلیل آن دراسة وافیــة اجــریت حول كافة دعوات الحوار الوطنى التي عقدت في بلـدان مجاورة او مماثلة في اوضاعهًا للصَّر.. وذلك بهدف الأستفادة التامة وتجنّب نقاط السلب في تلك الحوارات. واعلن رئيس لجنة الحوار البوطني بمصر ان لجنة محدد لها.. وانها لن تتوقف.. مؤكَّدا ان الباب مفتـوح امام الجميع للمشاركة والمساهمة الفعالة في صياغة

# محاور الحوار

○ ومن جانبه رد وزير الاعلام المصري صفوت الشريف في تصريحات خاصة لـــ «الاتحاد السياسي» على أنتقادات المعارضين لتحديث البرئيس مبارك لأولويات العمل الوطني في محاور سبعة.. باعتبار ان

ان الحوار من اجل عصى.. سيواء في الحاضر.. أو رسم صورة مصر الستقيل.

وعن انتقاد المعضّ لتشكيل لجنبة الإعباد للحبوان باعتبار ان التشكيل لم يسراع تحقيق النسوازن بين مختلف القوى السياسية.. حيثٌ ضم التشكيل اغلبية تنتعي بشكل او بآخر الى الحزّب الحاكم قالُ الشريَّفَ: أن الحوار ليس بين الحرب الوطني والاحسراب الاخسرى فحسب.. لكنه يضُّم كافة القوى الحربينة والشرعينة وكل المؤسسسات المهنيسة والاتحادات العماليسة والتعاونية اضبافة الرمور النقافة المصرية من مفكرين والباء ورؤساء للجامعات \_ مشيرا الى ان اللجثة تمثل كل هؤلاء الذين يمثلون سواتعهم بثقلها العلمي والمهني.. فكل منهم يعثل مؤسســة لها ثقلهــا.. ومن هذه الرؤية اختارهم الرئيس مسارك باعتباره صَـاحب الـدَّعَـوة الْي الْحُوارِ.. دُونَ النَّظَــر الْي صَفْتَهُم

وحول منا سماد البعض بسعي الحزب التوطئي الى تشكيل الوبيء للضغط على بقية رؤساء احسراب المعارضة الذين تضمهم لجنبة الإعتداد للحوار اوضح الشريف انه لم يكن للحزب الوطني اي دور في اختيار الشخصيات المشاركة في لجنة آلاعتداد للحسوار--فالرئيس هو صاهب الدعوة وهـ و الـذي اختـار هــدد الشخصيات العامة لكي يشكل منهم اللجنة التي تعـد للحوار.. مشيرا الى انها ليست لجنة الحوار.. وأن لجنة

الحوار ستكون من اختيار اعضاء هذه اللَّجنة. وأكد الشريف أن الحرب الوطني ليس معتبلا داخل اللجنية سيوى بسالامين العسام والامينين العسامين

وعن انتقاد رموز اصراب المعارضة لمساجاتهم باختيار اعضاء اللجنة دون مشاورتهم قال وزير الاعلام للصري ان الحزب الوطني علم بتشكيل اللجنة في نفس الوقت الذي علمت فيه بقية الأحراب.

وحول تمييز الحزب الحاكم بتعثيله بتلاثة اعضساء داخل اللجنة فيما تمثل بقية الاحراب بعضو واحد قال الشريف: ان من يمثلون الحزب الـوطني داخل اللجنـة يتناسون تماما حربهم الـوطني.. فـالجميع يتنــاقش واضعا في اعتباره مصلحة مصرّ القوميــة اولا واخيرا.. فلا احد يَضع في اعتباره والحزبية... كما اننا لا نسريــد ان نحقق كسباً كحرب من خلال ذلك.. فصركة الحرب الوطنى في الشارع المصري واضحة تماما.. وهي بعيدة عن موضوع الحوار.. فنحن نتجسرد تمامساً من كل حزبيتنا داخلَ اللجنة من اجل مناقشة كافة القضايا بعقل وقلب مقتسوحين لايحكمهما الا صساليح مصر وشعبها.. ونحن نرحب بكل الاحتزاب السيسآسي ونتعامل معه بروح الندية.. وفي الحوار.. ليس هناك اغلسة أو اقليةً.. فالحوار حوار كل الاحراب.. بكل الندية.. فكلها احراب وطنية مصرية صاحبة حق اصيل في مناقشة امـور وهموم الـوطن.. وفي صيـاغـة القرار المتعلق بحاضره ومستقبله.

### الباب مفتوح للجميع

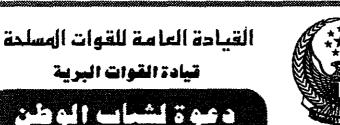
 وتساءل كمال الشاذلي الامين العام المساعد للحرب الـوطني وأمين التنظيم عنّ اسبّـاب انسحـــاب رئيسٌ حرْب الوَّفد من عضوية اللجنـة.. وكـذلك قـرار رئيس الحزب الناصري ضياء الدين داوود بتجميد مشاركة حزبه في عضوية اللجنة.. فيما اوضح انهما اعلنا صراحة وقبل صدور قرار انضمامهما لعضوية لجنة الحوار عن استعداهما وطلبهما الشخصى بالمشاركة في لجنة الاعداد للحوار.. وابلغا الحزب الوطني بتخليهما عن للطالبة او التمسك بطرح اقكــار ومطــالب معينــة حُارج دائرة عمل اللجنة. ألامر الذي تم الاتفاق عليه

وأكد كمال الشاذي ان الباب مقتوح امام الجميع لمناقشة كافة المطالب والقضايا داخل اطار عمل اللحشة.. واثناء اعداد ورقسة الحوار السوطني التي ستشارك فيها كافة قيادات واعضاء الاحزاب والهيئات والمؤسسات الديمقر اطية والاتحادات والنقابات المصرية بالاضافة الى كبار المقكرين والسياسيين و المثقفين المصريين.



مؤكناً انه لم تحدد قضية بعينها لطرمها على الحوار الموسع.. عشيرا الى ان الرئيس مبارك ترك الباب مقتوحا امام كَافَة المسارات.. كما ان البيان الاول الذي اصدرته لجنَّة الاعداد للحـوار اوضح ان الحزب الـوطني الديمقراطي يرحب بالحوار حول كافة مسارات العمل الوطني.. مما يؤكد أنه لأيوجد أي خطر على طرح اية قضيةٌ من القضايا على مائدة الحوار والمناقشة.. فجميع خطب الرئيس مبارك متكاملة.. وكلها تشير الى

ذلك يشكل مصادرة على اعمال لجنة الاعداد للحوار



# للتجنبيد على مسرتب القسوات البريسة

مجالات الإبنداع لغدمة الوطن والتي تشمل المهن التالية : مشأة ـ دروع ـ حندسة مبدأن ـ كيميائي ـ مدفعي ـ شرطة عسكرية ـ مأمود إشارة ـ فنيين ميكانيكا وكلها وكمبيوتر والكترونيات . فنيين أجهزة راديو واتصالات \_ سائق ثقيل وخفيف \_ كاتب \_ خازن .

- ألايقل عمر المتقلم عن (١٥) سنة ولا يزيد على ( ٣٥ ) سنة .
- أن يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة بالشرف والأمانة .

سوف يتم منح الرتب للمتقدمين كل حسب مؤهله العلمي بالإضافة إلى توافر الموافز التنجيعية كالعلاوات والدورات الداخلية والخارجية .

> مكتب تجنيد بني ياس / قرب نادي بني ياس ـ ت ( ٢/٥١٣٤٩٨٣ . ) . مكتب تجتيد المنطقة الغربية / طريف . "ت (٨٨/٣٤٠١٩) .

مع تنيأت مديرية التوجيه المعنوي

# **Short Summer** Courses at The American College in London

If you are thinking of spending your summer in London, why not make use of your valuable time?

(University Level)

The American College in London offers you the opportunity to study short courses in:

English as a Second Language **Business Administration** (Computer Systems Management, Marketing, Management)

Commercial Art (Graphic Design, Photography) Fashion Design **Fashion Marketing** Interior Design Video Production

The institution is U.S. accredited and Bachelor degree granting. International recognition. Reserve your place now, contact our Arabic speaking Director of International Admissions. Classes begin June 3, July 3, August 1.

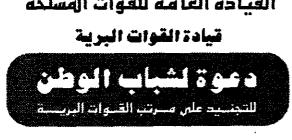
(Commercial, Documentary, Music)



London W1M 3DB, ENGLAND Phone: (071) 486-1772 FAX: (071) 486-0642







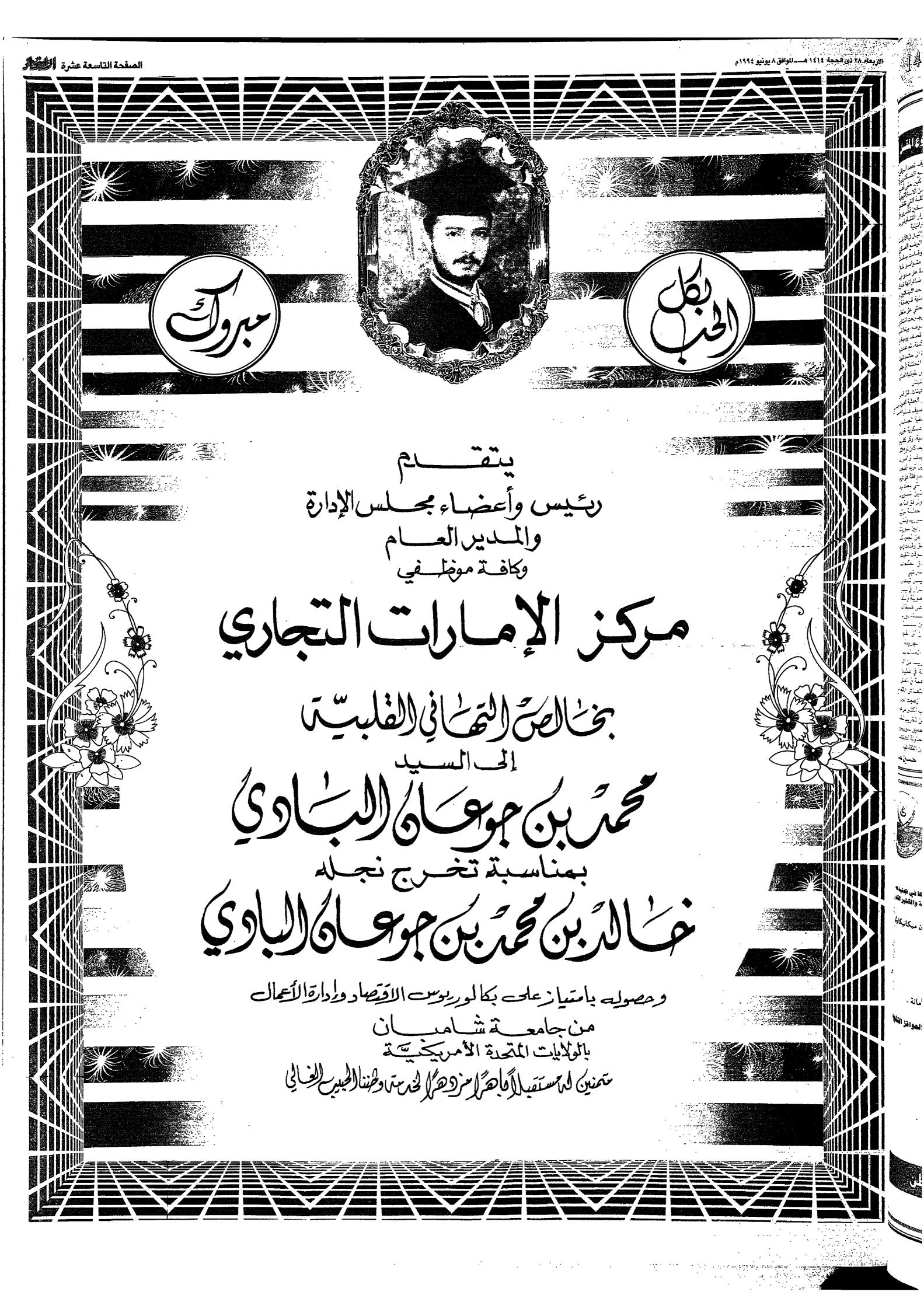
القيادة العامة للقوات المسلمة/ قيادة القوات البرية عن رغيتها في تمنيه عادة المواطنين في التفصصات الفنية والتقنية والإلكترونية والإدارية والمكثير الكئيرين

أن يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة .

أن يكون لاتقا طبيا . "

على الراغبين بالالتحاق مراجعة مكاتب تجنيد القوات البرية التالية: مكتب تجنيد العين / العين .. شارع عود التوية .. ت ( ٨٨٨ ٠ ١٥/٣ . ) .. مكتب تجنيد الشارقة / الشارقة - شارع القاسمية - ت ( ٢٠٥٥٥٢٢ . . ) . مكتب تجتيد الفجيرة / الفجيرة ـ شارع البرج ـ ت ( ٩٩٩٥ / ٢٢م٠ ) . مكتب تجنيد رأس الخيمة - رأس الخيمة - شآرع الفيصل - ت ( ٧/٣٣٣٢ . ) .

القوات البرية ترحب بشباب الوطن



قطاع غزة وأريحا، جاءوا بشكل خاص

من مصر والأردن والعـــراق واليمــن

أقراد الشرطة الذي حدده آلاتفاق بسبعة

آلِف، خُمسة آلِاف مَنْ الخارَج والفان من

في الضفة الغربية قريباً

■ مل تتوقعون انتشار الشرطة

الجزائر ولببيا وتونس ومناطق أخسرى

لنقلها مَبَاشَرَةَ الْي مَدِنَ ٱلصَّفَّةِ الْفَرِيثَةَ

وسيكون ذلك في وقت قريب جداً أذَّ أن

آلفاً وضَّات حَلُّولَ انتشَّار السلطعة الفلسطينيـة في الضَّفـة الغـرّبيـة تسير

بسرعة ونتجاح وتوصلنا الى حُلُول لكافة

🗷 هل معنسي ذلك أن نطاق السلطة

الوطنية الفلسطينية سيمتدالى خارج نطاق

ـــنَعُم بكل تأكيد، وهذا ما نجهـز لــه حاليا وسيتم بعد عودة أعضاء السلطية

الوطَّنْيَةَ بِرَثَاسُة ياسَر عـرفــات، الشهــر

🗷 ذُكرت الأنباء انه تم تحديد يـوم ١٢

يونيو الجاري لعودة الرئيس يأسر عرفات وأعضاء السلطة الوطنية الفلسطينية، ماهر

ــتجري حاليا ترتيبات واستعدادات

مكثفة لعودة الأخ ياسي عرفات وأعضاء السلطة وكبار مساعدي الرئيس لكن

الموعد لم يتحدد بعد وأتوقع أن يكون

خَلَال مُنتَّصِف يُـونيـَـو الْجَارِي لَانــه

يخضع لترتبيات عديدة واجراءات امنية

عموما الخطة الرسومة للعبودة تسم

بنجاحٌ ولايوجد أيّ شيّء يعوقها ّ خاصــَّةُ بعـد تشكيل السلطـة الـوطنيـة وبعــد

أكتمال نشر الشرطة الفلسطينية في قطاع

لن ننزع السلاح!

الاصولية ترفض تسليم سلاحها للشرطة

الفلسطينية. هل لديكم خطة لتجنب مواجهة

للله توصلنا الى اتفاق مع حركة

«حماس» وكافية الفصائل الأخرى على

بتسجيل السلاح المتواجد لدى الاشخاص

ضمن عملية احصاء لمعرضة الاشخاص

السنين يحملسون السسلاح، ولم ينص الاتفاق على نزع هذا السلاح باعتباره سلاحا شخصيا الهدف منه تسوفير

الحمانة الشخصية لحامليه والاقرار بأن

الفلسطينية بأعتبارها هي الجهاز الوحيد الكلف بالحفاظ على الامن

والنَّظام العام في مناطق السلطة الوطنية

وفرض القواتن واللوائح وتنفيذها

السلاح واحصاؤه لايعني نُـزعـه، لأن

هناك دولًا كثيرة تمنح تصاريح بحمل واقتناء السلاح لمواطنيها بهدف الحماية

الشخصية لأأكثر.. وكلنا ثقسة بأن

ةُ الشُّعبُ ٱلْفلسطينَي، وتسجيل

ضرورة قيام الشرطة الفلسطين

■ لاتزال حـركة محماس، الفلسطينية

خاصة بسلامة أبو عمار الشخصية،

الشُّكلاتُ الْعَالَقَةُ.

القادم.

تعليقكم؟

غزة وأريحا.

مع حركة حماس؟

تستمير العمليات لحبن اكتمال عدد

• اللواء عبد الرزاق المجايدة يتحدث الى الرئيس الفلسطيني ياس عرفات

المحتلة طيلة سنوات الاحتلال الاسرائيل

وأعلن عن استشهّاده رسعيا عـام ٢٩٦٩

وذلك لتخفية وجسوده دلخل غسرة ولع

تَنقطع اتصالاتنا طوآل تلك الفترة وكان

التنسيق مستمرا لتوجيه فعاليات النضال ولم تفلح كافة الإجهرة الامنية

الاسرائيليّة في الوّصول اليه وينعند رحيل

الاحتلال العسكري ظهر اللواء مصباح

صقر بشكل علني وقنام البرئيس يناسر

عرفات بتكريعه وعينه على الفور مديسرا

للزمن الوقيائي في قطاع غسرة واريحا

يساعدَه العقيد جَبِّريل الرَّجُوبُ في مُنْطَقَة

آريحا وضباط آخرون كبار في منطقة

قطاع غرة وفي مقدمتهم العميد غازي

🗷 هل سيكون جهاز الامن الوقيار

ــجهاز الأمن الوقيائي الفلسطيني لم

يتشكل بعد بصفة نهائية ومن التعثيرا

أن يصدر قريبا قرار بتشكيله النهائي

وهنا الجهاز سيتبع لرثيس السلط

النوطنية الفلسطينية ياسر عرفان

مباشرة وسيكون بمشابة صمام أمر

للسلطة الوطنية وسيعمل على حمارع

السلطة ومنح حريبة التعبير لجبي

سيكون هــُـدا الجهـازُ في حـُـدمـة الشَّبَرُ الفلسطيني ويساعد الشرطة في عملها.

الفئات في أطار ديمقراطي، وبمعنى

الفلسطيني بعشابة جهاز الاستخبسارات

الفلسطيني في المستقبل وماهو دورده

القيادة الفلسطينيـة يشكل كــامل، وهي تعمل على مساعدة الشرطة الفلسطينيـة

في أداء وأجباتها المسوطنة بها.. ولكن في

ق النام ومجسم. المواقع أن حركة حماس لن تشارك في الشرطة الفلسطينية وهي تطالب الآنِ

بِــالْمُشــاركــة في السلطــّات المنتيــة الفلسطينية والبالغ عددهـا ٢٤ سلطـة

منها السَّلَّطَـات:ْ الـّـزراعيــة والتعليميــة

والكهرباء وللاء والسياحة والتجارة

الخارجية والجمارك والاراضي والأسلاك

🏾 🕿 هل أنتم متخسوفسون من حسدوث

صدامات مسلحة بين الشرطنة الفاسطينينا

وفصائل المعارضة الفلسطينية في المناطق

\_ هنــاك انسجــام تـــام بين الجميع

والكل أبدى حرصه على التعساون مع

الشرطنة الفلسطينيسة وتسهيل مهمته

العارضة الفلسطينية سبواء كانت

اسلاميَّة او يسارية هي معارضة وطنية

بالدرجة الاولى تحرص على المصلحة

الــوطننــة للشّعب الفلسطيني وليـس معارضة مسلحة ذات مطامح ذاتية. لقد

حبرت مشاورات مع الإخسوة في حماس

وغيرها وتم التوصل الى تفاهم كأمل.. ولا اعْتَقُدُ انَ أَيْ خَلَافَاتٍ فِي وَجِهَاتِ النَّفَامِ

ستتطور في يوم من الايّام الى مواجهات

عسكرية، باختصار الحذوث عن وقوع

صدامات مسلحة مستبعر تماما وهناك رغبة مشتركة في بناء البيت الفلسطيني.

قردد في وسائل الأعبلام أن النواء

عبدالرازق المجايدة سيتولى منصب قائد عام الشرطة الفلسطينية في قطاع غزة. ماذا

\_ أَنَّا حالياً أعمل كفَّائد مستول عن

جميع القوات الفلسطينيـة من كـــافــة مناطق تواجدها ونقلها آلى الاراضي

الفلسطينية وتدوفير آلملابس والاسلحأ

والدعم اللوجستي لَها، أما بالنسبـة لمالـة القيـادة فقـد تم

تقسيم قطاع غزة الى لواءين أداريين الاول

لواء خيان يـونس وتمتيد سلطــاتــه من

مدّينة رفح آئي منطقة وادي غزة. واللسواء

الثاني تَمتَّد سلطاته من منَّطقة الوَّادي ألى

بيت حانون المجاورة لمناطق فلسطين

١٩٤٨، وسيتم تعيين قسائد (محافظ

عسكري) لكل لواء يعمل تحت إمرته عدد

من القادة العسكريين وسيظهر ذلك

رسميا بعد عودة الرئيس ياسر عرفات الى

قطاع غُرْة، لأنَّ التَعْبِينَاتُ الـرسميـة لم

تظهر بعد والأشخاص الحاليون الننين

يقوم ون بتسيير الام ور هم مـؤقت ون،

وحسب معلوماتي فان ابوعمار سيصدر هذه القرارات النهائية بعد عودته كنوع

من التأكيد على ممارسة السلطة الفعليــة

وتم وضع الخطط الغريضــة لعمل الشرطة الفلسطينيـة بعد تقسيمها الى

أربعٌ دوائر رئيسيّة هي: دائرة الأمنَّ الــوطني الفلسطيني، ودائرة الــدفــاع

الـوطني، ودائرة المضابسرات العسامسة

عامي قمعة اختفاء وظهور اللواء

مصباح صقر الذي عين مؤخرا مديرا للأمن

الوقائي في مناطق السلطة الوطنية؟ ـــ اللـواء مصبح صقـر هـو من خيرة

الضباط الفلسطينين وهو زميل دراسة

اذ ان اللواء مصباح وأنا كتا أولَ ضابطين

فلسطينيين تخرجاً من الكلية الحريية في

مصر في اواخر الخمسينات، ويعد حبرب

عام ١٩٦٧ عاد اللواء مصيباح الى العمل

الفرائي السرى داخل قطاع عبرة ورقض

البقاء في الخارج وبقي يعمل تحت الارض لدة ٢٧ عاماً بالضبط، وكان

تقولون؟

في الداخل.

والعمل على انجساحهسا، ويصراحب

والشئون الأسلامية ..الُّخ.

الَّخَاضُعَّة للحكُّم الذاتي؟





كشف مستول عسكري فلسطيني النقاب عن خطط لنشر قوات الشرطة الفلسطينية في الضغة الغربية المحتلة بعد منتصف الشهر القادم. وقال اللواء عبدالرازق المجايدة قائد عمليات تجميع الشرطة الفلسطينية في رفع في حديث خياص لـــ الاتحاد الشهاري، انه يقوم حاليا باعداد التجهيزات اللازمة من الاسلحة والعربات المصفحة والملابس والامدادات التموينية لأفراد قبوات المسفحة والملابس والامدادات التموينية لأفراد قبوات المسفحة المسفحة المسلمة والعربات المسفحة والملابس والامدادات التموينية لأفراد قبوات المسفحة المسلمة والملابس والامدادات التموينية المسلمة والعربات المسلمة والملابس والامدادات التموينية المسلمة والمسلمة والمسلمة

وقسال انه: سيتم ارسسال القسوات الفلسطينية القادمة من الجزائر وتوس وليبيا على مرطنين آلى سُدّن الضُّفَّة الغربية وهدد هي ألرة الاولى التي يعلن فيها قَـاند عسكـري فلسطيني عن قرب انتشار الشرطة الفلسطينية في باقي مدن الضفة الغربية. وأشار اللُّواء الْمُجَّاسِدةً المرشح لقيادة الشرطة في منطقة (رقّح -وادي غرة) إن الانصالات المتفقة مع لَّجِنَّةً التَّنْسُيقَ الأسرائيلية. أحرزت تقدماً هأما وكل شيء يسير على مايسرام مؤكدا قرب اكتمال خطبة لنشر سبعية الاف شرطي فلسطيني في قطاع عَزدَ وأريحاً. كما أشار الى أن قيادة السلطة الوطنية الفلسطينيلة أن تنلزع سلاح حركسة (حماس) بل ستكتفي باجراء احصاء

شامل للسلاح القردي وتسجيله.

عائك

<u>متعــة...</u>

إننا في مطعم الجبل اللبناني

نرحب بكم. ونعدكم بالبحث

شوطا هاماً وأن نتائج البجابية ستظهر قريبا على الارض.وفيمايلي نص الحوار السذي أحسري عبر الهاتف مع اللواء عبدالرِّرَاقُ النَّجِآبِ نَةَ فِي مقره علَّ الحدود المصريّة -الفلسطينية (رفح):

الشرطة والأمن الوطني التي ستتمركز في مدن الخليل ونابلس وطولكرم ورام الله وحلحول وغيرها من مدن الضَّعة الغربية المحتلة.

واكد أن حماس لن تشارك في الشرطـة

الفاسطينية بل في دوانر السلطة الوطنية

وعددها ٢٤ دانرة مننية. وقال ان الموعد

النهائي لوصول الرئيس ياسر عرفات ال

قطاع غُرَةً وأريَّحا لَم يتحدَّد بعد. إلا انه

توقع أن يكون ذلك خلال النصف الثاني

من يونيون الجارى، وأشار الى أن المفاوضات الفلسطينية -الإسرائيلية،

الرحلة ما بعد غزة - اريحاً. قد قطعت

مشكلات فنية

الشرطة الفلسطينية القادمين من اليمن والعبراق، إذ ان الاسماء عبر مُكتبوبة في

متوقه لهذه الأرمة؟

أحسرى الحسوار:

بعض أفراد الشرطة القلسطيئيسة وبعض

القادة مؤخرا. ماهو السبب وهل من حل

ال المجايدة

ي لل قض من الجانب الاسرائيلي جاء لأسعاب فنبة بحتة وليس لأسباب أمنية او اعتراض اسرائيل على الأسماء المشكلة بدأت يسبب اخطاء في أسماء بعض افراد الْقَوَاتُم الْنِي تَسَلَّمَهَا الْجَأَنْبِ الْإَسْرَائِيلِّ طبقا لوثائق السفر الخاصة بالشرطة،

الشكلة والاتصالات مستمرة عبر لجسة النسيق الفلسطينية - الاسرائيلية لانهائها، ونحن ليس لدينا أدنى شك في دخول كافة افراد الشرطة الفلسطينية في وقتَ قَرِيبٍ. لانِّنا وقعنًا اتفاقا نهائبًا مع أَسْرَاتُيلٌ حُـول هـذًا المُوصَـوع، ويتَّضمنَّ تجميع كافة افراد النورة الفاسطينية وجيش التحرير البوطني الفلسطيني من السول العربية وادخالهم الى مناطق الحكم الدذاتي الفلسطيني لتُولي مهام حفظ الامن والنظام هناك، وكل ما يشار

منا أسفر عن تأخير بخبول هيؤلاء لحين تصحيح الأسعاء وقريبا جدا تنتهي شند

فلسطيني الى منساطق الحكم السذاتي في

آلافٌ شرطٌّي وحسبُّ الاتفاق مع اسرائيل إن الشرطة الفلسطينية تتكون من سبعة

ــــحتى الآن تم انخـــال ٢٥٠٠ شرط

الفلسطينية في باقي مدن وقدرى الضُفة الغربية المحلة بعد اكتمال الانتشار في قطاع

غزة وأريحا؟ عره واريحة: من محم، نحسن الآن نستعسد لنشر الشرطة الفلسطينية في كافة منن الضفة الغربية المتلبة وفي مقدمتها الخليل حول هذا اللوضوع لايعني وجود ثغرات في الاتفاق أو تحفظات أمنية على بعض ي الاشخاص. ع بصفتكم الآن قائد عمليات تجميع المحمد الدول العربية... متى ونبانلس ورام اللبه وطولكرم ونجهر حالبا الأسلحة والملابس والاسدادات والعربات العسكريية للدفعتين كبيرتين تتوقع نهاية هذه العمليات مَن الشَّرطة الفلسطينيـة القَـأَدمـ

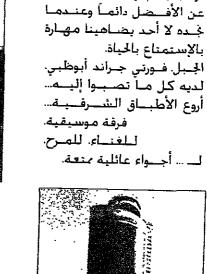
وغضت السلطات الاسرائيلية دخول





إليها... مطعه الجبال









للحجر برجن الإتصال مناشرة على الهانف ﴿ ٢٠٥٠٤٠٤ أو مكتب الاستقبال هائف ٢٠١٠٤٧ (٩٧١٢)



تجرية شرقية متعنة يدعوكنه



بدأ الرئيس الغرنسي فرانسوا ميترأن مرحلة العد التثاري لغناسة مقعده

مَقَّرَ الرِيَّاسَةَ الاِلْيَرِيهِ فِي شَهِرِ مَايِقٍ مَنَ الْعَامِ الْقَادِمِ لِيكُونَ بِبَلْكِ قَـنَّ أَتُمُ أُرِيعً عشر عاما في المنصب الأمر الذي لم يتكرر مع أي من سَابِقيه. وفرانسوا ميراز الذي يعرفه شعبه بالقابُ كَثَيْرَة مثل دُعمو ، و «ثبوالهول» وولئك ، سَليَا فكر اشتراكي جعل منه الأب الروحي للحرب الذي يقود للعارضة في مواجهة أغلب يمين الوسط. وقد عاش منذ صغره لجواء الطبقة العاملة وهو يتابع الشطة أبيه وكيلا لشركة السكك الحديدية «باريس - اورايون». غير أن شبأبه عرد اقتراباً وثيقا من اليهود الى حد الإعجاب بل وتبنى بعض الطروحات السياس لهؤلاء. وفي رجولته وكهولته قابل الكثير وقُرر الكثير للحياة المزِّينَ و والسياسيَّة. معروف عنه تاييسه للعندوان الشائليُّ على مصر، وهـو وزير ( الحكومة عام ٥٦،١٩، ومعارضته لسياسة السرئيس شَــلُول بيجول القاضية والانسّحاب من الجزائر، وتأكيده على مايسمي مبدّدالحقّ الديثيّ، لليبورد ا الضفة الغربية المحلّلة، وحين ياتي السور على عملية التقييم لسيناسات الخارجية خاصة على صعيد الوحدة الاوروبية وتدعيم دور فرنسا البول نلحظ شعبية يتمتع بها في الشارع القرنسي. وفي نطاق السياسة الساخلية أر يكن هناك فارق ملموس بين ميتران في الذاكرة الفريسية ومسارسات الحرب الإشتراكي الذي تعرض لضربة قاصمة في الإنتخابات النيابية في مارس أن العام الماضي. ولم تكن هـ ثه وحـدهـ أ، فهنـ أن تحدى الاستفتـ أع على معـ أهـ نة دماستريخت للوحدة الاوروبية ثم الإعلان عن أصابتُه بسرطان البرونسلنا ولخبرا انتجاز احد اصدقائه القريين فرانسوا دوفر و سوفر.

ولتدميتران في جارتاك بمقاطعة شارنت في السابس والعشرين من اكتبرير عام ١٩١٦. أتم دراسة القانون والأنب والعلوم السياسية بحيامعة باريس ليتطوع في الجيش عام ١٩٣٩ ويختلط بشئة يالنه ود الناء مقاومة قوات النَّارَي فِي قُرنسًا، مما كان له اكبر الأثر في تؤجهاته الفَّكرية والسياسية المقا شارك في الحكومة المؤقتة في اغسطس من عام ٤٤٤ م التّحق بعدها وبالحرب الاشتراكي الديمقراطي». تقدم خطوة نحو عضوية مجلس الشيوخ بين عالم ١٩٥٩ و١٩٦٣. اعتبر اصغر وزير في حكومات القرن العشرين بفرنسا عسب اختير لهذا المنصب عام ١٩٤٧ وهو آبن ثلاثين عاما. وتمكن من الفور بعنمس سكرتبر اول الحزب الاشتراكي عام ١٩٧١ ولم يتركه إلا وهو رئيس الجمهورية عام ١٩٨١ : منذ ثلك الحين وهو متربع على عُرش الرئاسة لينخل في هذا الشهر عامه الثالث عشر كرئيس للجمهورية الفَرتسْية بيعد أنَّ فازَّ للعرة الثانية عام ١٩٨٨ بنسبة ١٠ر٤٪ بمواجهة خصفه عمدة بأريس جاك شيراك

لايخفى ميتران فيما أتيح له من مناسبات اعجابه يتجربة إلاحتلال اليهودي لفلسطين انطلاقا من رؤية عقيدية. أدى بعد ننك الى تنوجيته النقد الروزير الخارجية السابق كلود شيسون عندما دعا الى قيام دولة فلسطينية ومأجه رئيس الوزراء الاسرائيلي الأسبق مناحيم بيجين. وماكان من الرئيس إلا أن قال «صحيح. بيجين على حقّ. لقد كان من الأقضل أن يسكت شيسون». وكرر موقفه في مجلس الوزراء معتبرا الضفة الغريبة أرضا تقع ضمن ماسماه «العقد القائم بين شعبه وربـه». وقد كان مَن الطبيعي إنْ تَستَحضر ثاكرة التاريخ مواقف لاتبعد كثيرًا عن هذه الواقعة عندمنا أيدُ العدوان القرنسي- إ البريطاني ـ الاسرائيلي على مصر عام ١٩٥٦، وعنارض دعنوة شارل ديجوا الانسَّحاب من الجزائر. قد يكون نلك من رؤية عربيية بجتة ماخناعل ع سياسات الرجل، لكنه من منظل الداخل يمثل شيئيا آخر. وربما يعيد ميتران مهندس الوحدة الأشهر خلال عقدي الثمانينات والتسعينات ولم يركمه و مؤخرا سوى للستشار الألماني هيلموت كولُّ. لكن ذلك وضعته في مازق حرج حينما تم اللجوء الى الاستفتاء الشعبي قبل اقرار معاهدة وماسر يخته الوحدة الاوروبية حيث رهن وضعه السياسي وربما البستوري بنتيجة الاستفتاء التي أسفرت عن «تعمُّ» هزيلة تعدت تُسبُّهُ الخمسين في المائة. وقد أ حرص اليمين للعبارض وقتهما على اعتبسار ولاء لماستريخت بمثباب وأفض ال للرئيس نفسه، مما صعب من مهمة ميتران. سينــاريــو الــرَقَصَ كــان يَعْترض استقالة شبيهة بتك التي تقدّم بها شارل ديجول من منصب الرئاسة في ازاخر

يعتبر السقوط الدوي «للحرب الاشتراكي» في الانتخابات التنابية اكبراطه وجهت لحيل كامل من القيادات الحزبية والسياسية تربي على يدميران وتتبدي مهارة الاخير في الأبقاء على علاقة ما بـالحزب من خَلْفُ سُ يؤثر ذلك سلبا على شعيبته. فهو يعرف متى يترك السفينة تغرق دون أن يطول ملابسه حتى بعض البلل لذلك بقي في ذاكرة القرنسين الشعيبة زئيسا اكثر منه اشتراكيا رغم التعلق بينهما، وحيافظ على وضعيته كحكم بال الغرنسيين بمخفاف اتجاهاتهم رغم أنه الأب الروحي للأشتراكين بعزامن فأ الاطار مع مهارة سياسية فانقة وحس مرهق بحركة التاريخ والجنم يِعظياد القدرة على التدخل في الوقت الناسب عث د اسارم جدل وطني حول 

تتواصل سلسلة العراقيل لنكتشف معهنا اصنابية الرئيس بسرطان البروتستاتا الدي لم يسلم من الهجوم، وحينما عرف زعيم حرب والجلهة الموطنية ، جان مساري لموين في سيتمير من عنام ١٩٩٢ مخير الرض اعتاده معرضا سياسيا.. تصاعبت في تلك الاثناء الشكوك في قدرته على الحكم والقيام باعبانه خاصة مع تقدمه في السن. لم يبوقف الجِيل سوي تقرير طيب الرئاسة باستقرار الحالة الصحية للرئيس وتوصيف الورم بانه غير ضار منذ ذلك الحين والاهتمام لم ينقطع بالتقرير السروتيني نصف السنوي الني يصدرد «الاليزيه» حول صحة البرئيس دون ظهور أي عبارض مرض عن حالته نتيجة اصابة البروتستاتاً. وهكذا شرح وعموي بعالي من الرفن والشائعات. وفي الاسابيع القليلية الماضيية خرجت عليه من داخل فاعات «الاليزيه» فضيحة فجرها صنيقه ومستشاره المقرب قرآنسوا نوفرو سوفر البالغ من العمر سنته وسبعين عاما اذ انتحر وسط ظروف عُامِضة السارت الله سؤال وسؤال غير ان شيئا من رداد الانتجار وأسيابه المعروفة وغير العروفة لم يمس فرانسوا ميتران باذي والذي بقى صامدا كما ينام والعولة

السـلاح الشخّصي لنّ يتّعــارض مع عُملٌ الشرطة الفلسطينية. عنواناً للصمود والصلابة أذ انه قاد ولكن هل قبلت حركة محماس، بذلك؟ فنادق مورش خرابد متواجده في أبوطني عمان النجوس اسلومات الماهرة الدار النيضاء، دني تنوقنكمة المؤون العمل الفسدائي الفلسطيني في الارض \_حــركــة «حماس» تجاوبت مع

الأإو فالتينع

# 

تدريس أننائنا اللغات الأجنبية في الخارج شيء جيد.. لكن عدم الحرص والتابعة يجعل البعض يدفع الثمن غاليا.

# الشمادات. ابتسامات وانتكابيات

ز الامز الوفرة

مأمو الزدا

تشكيله لنه

لسونيس السلط

سايسة وسنادنوز

منعنز عومنز

سة التعبيرات

شرطة فإعناب

is s

ك قد فتران

وفر انسواني

1

و مواجهة

ويتابعقد

. ان شنابه ب

وحادقت

حيادالد.

م وهدون يجول الله ديني، له

فرنساك

سة الناظ

حايساته

ىيە ۋامارىر ئادەغۇنىڭ

يعدداسلن

جلست في الإسام الاخيرة مع زمالائي اوزع الشهادات، حصاد هذا العام الراسي، وتوزيع الشهادات فيه الكثير من المواعظ والعبر لمن اراد ان يتعظ وان يعتبر، فيه لقطات رائعة لمن اراد ان يختطف لقطة لابتسامة فرح تعادل انتصار

القطات واشراقات تنبعث من جوانح طفل وترتسم على وجهه وانت تصافحه وتقدم له شهادته ومعها ليتسامة منك وشارة رضا تقدمها بكلمة «مبروك». هذه اللقطات الرائعة المشرقة تتخللها لقطات بائسة تعكر صفو عرس الفرح هذا: فانت مضطر أن تقول لن قصر: عنَّنك «دويحَّة» معلش، شد حَيكُ في السوَّرَ الثاني». او تقول لطالب آخر بشيء من للواساة «شد حيلك في العام القادم. وانت قريه النتيجة التي كتبت بالخط الإحمر. «راسب ويبقي للاعادة». جلست أورع الشهادات مع زملائي المدرسين، جاءتنا مجم وعات من المتلهفين السَّتِعِجِلِينَ تَبَاعا، بِعضهم جَاءَ على شكل مجموعة، من «فريج» واحد، ويعضهم جاءوا فرادي من عدة اماكن.

-الْلَعْلَم: حَيا وكرامة. هذه شهادتك، أنت الأول ياراشد، بدنا الحلوان. وبحركة عفوية لا شعورية يعانق الطفل معلمته ينخند بنراعيت معانقا ومقبلًا، وفي جو أبوي حان يتعانق أنف الطفل مع أنف للعلم الذي علق بقول.»: هذا أحسن حلوان اتدوقه، أنا معلمك فيرد راشد، وهذه لجمل هديية اتلقاها من معلمى ومن مذرستي ۞ خُلُّفَ: يجْر رجَّليه وهو يتقدم الى طاولة الشهادات فقد عرف نفسه، وسجله

التراكمي يعلمُهُ بنتيجتُه مُسْبِقًا «هـنه شهادتك ياخلف» عندك دويحة في الراضي يتعمد مستحد ويوقع في غير مكانه لما أصابه من حزن ويواسيه الرياضيات» يبلع خلف ريقه ويوقع في غير مكانه لما أصابه من حزن ويواسيه المعلم.. «لاياس، اجتهد منذ الآن للدور الثاني». • أم فارس: عاصلة الخطوات، لاهنة الانفاس ووراءها ولدها فارس.

ـــ الاستانَّةُ أم فارس، الحمد لله فقد اجتارْ قارس العقبة، أن علامتُـه الرَّفْعــة

في الامتحان النهائي سلمته ونجته من الدور الثاني في اللغة الإنجليزية. تستلم ام فارس شهادة ولدها وتطبع على خده قبلة الرضا والحنان وينصرفان وللحقيقة نقول، أن أم فارس كانت تتسايع ولــدهــا بشكل منتظم طـوال العساء الدراسي، وضعت يدها عَلَى مُوطَن الصَعف عَنْدَ ولدها فَعالَجته قبلُ ان يُستَفحل. ۞ ابق فهد: ها يااستاذ، شهادة فهد، ان شاء الله نجح.

ـِـالمعلمُ؛ مِاذَا اقولِ لك؟ هٰذِه شِهَادة فَهَد، ثَلاثَةِ دوائرٌ وقد اعفيناه من واحــدة هتى لايرسَب، ويثور أبو فهد يتوعد أينه ويننثر، يُلعنُ ويتحلفُ، المعلَّم مهدنا ولائما: لا يا أبا فهد، صحيح أن ابنك شقى ولع وب ومشكل جي، ولكن الصحيح ايضا انك قصرت في حق ولدك. فيثور ابو فهد قائلا: «أنا، كيف قصرت» ؟

ـــ للعلم: كم مرّة جئتنا تسال عن ابنك؟ كم مرة أتصلناً بك كتابيا، واتصلنا ببيتكم تليفونيا؟ حتى اولاد الجيران خبرُوكَ بِأَنْ الْمُرسَةِ تَرِيدِكُ، كلُّ هَـذَا وَانْتُ لَمْ تَكُلُفُ حَـاطَّـرِكَ بِـزَيِّـارَة المُرسَـة لتعرف مستوى أبنك. وينطلق الرجل يسرد الاعتدارات وانه مشغَّول وان عنده

اعمالًا واشعالًا لاتمكنه من الحضور. لقطأت مشرقة مضيئة كلها سعّادة وفرح، ولقطات بانسة تنضح حـزنــ وغَضْبِا وأسيّ، مواقفٌ وانفعالات متعدّدة تُنّبِعثُ من طاوْلة تــوزيع الشّهــاداّت، هُذه الْواقَّفَ وَّاللقَّطَاتِ وَّالِانْفَعَالاتِ تَنْتَقَلَ عَلَى الفَّورِ لَلْبِيوِّت، فَتَحَدَّثُ فرحــا هنــا، وحرْنا هناك، عَضْبِا عندُ هؤلاءُ واقـراحـا عندُ اولئكُ للَّـثَينِ تجحـوا، ألَّف ميروك ونتمني مزيدا من النجاح في المستقبل وللنين قصروا: اجتهدوا ولاتياسوا لتكونوا

طه عبدالغنى مصطفى

# السؤال المتجدد بلا جواب..

آفة تستشرى في مجتمعنا تعني انتهاء حياة مشتركة تجمع بين اثنين وأطفال صغار ابرياء يدفعون في كثير من ألاحيان ثمن اخطاء الوالدين. والطلاق شرارته محرقة للاسرة وللاطفال فهو يعرضهم للتيه والضياع والمستقبل المجهول دون قارب انقاذ فالاسرة السعيدة هي التي تربى الإجيال القادرة على تحمل المسئولية، وهو من ابغض الحلال عند الله عز وجل ولايباح إلا اذا استعصت كافة الحلول امام الزوجين. فياترى ماهى الاسباب التي تؤدي لذلك؟

تقول السيدة أم حمدان: أن من أهم

اسباب الطلاق آولا الطفرة الاقتصسانيسة

والتغيير الإجتماعيي والاقتصيادي

السريع الذي طراعلى مجتمع الامارات

وكـذَّلْكُ أَنْ بِعُضُ السِّيدات اصْبِحِنْ غَير

مهتمات ببيوتهن واطفالهن فكل منزل

اصبح لابخلو من خيادمية و «بشكيار»

يقسوم بكل شيء في البيت من طبخ

ونظلُّافُهُ آلَى تَرْتَيبُ المُنَّزِلِ وِتَلْبِيهُ آيَ

أحتياجات، هذا الى جانب للربية التي

تقوم بتربية الاطفال والعسايسة بهم

واصبحت المرأة غريبة في بيتها ولاتدري

عَنْ شُنْونَـهُ وَالْخَادَمَـةُ هِي رَبِـةَ الْبِيتَ

وهي الآمر الناهي فيه والأم أما في العمل

خَـارَج المنـزل وامـا في زيـارة اهلهـا او

الجلوس مع الصديقات والروج حائر

بمبادىء الاسلام الحنيف في الحرص على الاهتمام بالاسرة والسفر للخبارج دون

ضرورة ومشاهدة بعض الاضلاقيات

الهدامــة في الخارج ومحاولــة البعض

تطبيقها على الاسرة دون النظر الى ايسة

عواقب فالمهم عند بعض الرجال المظاهر

الخداعة دون النظر للجوهر والمضمون

وعلى العموم من تعود السقير للخيارج

 وتقــول أم مطــر: أن الإسبــاب عديدة.. ولا استطيع ان احمل السرجل

فلن تستقيم حياته الزوجية.

وسط هذه التناقضات.

يؤدى إلى التنافر ثم الطلاق.

تدخل بعض الناس وكذلك كنت مهملا لبيتي واطفسالى ويسبب ذلك تسركت زوجتي المنزل ويمرت الاسرة. O ويقول ح.ك: السبب المباشر هو ان

لاهلهن بالتدخل في حياتهن وهـذا مــا حصل معي ودفعتي لطّلاق زُوجتي. 0 تقولُ السيدة ع.ر: لقد كتب على ان ارتبط بانسان ضعيَّفُ الشخصية وَّامهُ تسيطر عليه وتحركه كيفما شاءت وكانت تظلمني وهو لايستطيع ان يـواجههـا، وصبرت على ذلك كثيرا حتـ مل الصبر منى وقررت ان ابعد عن هــذا

سيطـــرتهن على ازواجهـن ويسمحــن

الجو الكثيب حتى لا افقد حياتي. وتُقسُول م.أُ: لقسد ابتليَّ زوجي بالمسكرات بانواعها واصبحت كل حياته، وضاع بسببها ماله وحالـه ثـ ضَّاعت وطيفته فكان لابد من الفراق بعد أن عجزت عن اصلاحه. وتقول ج.ر: لقد انجبت لـه ٤ بنـات

وثلاثة اولاد وعندما سافرت في رحلية علاج للضارج تسزوج على خسادمتي الفلبينية فكأن لابد من تركه لانسه لايستحق ان يسامح وخساره ان ارجع اليه لان كل شيء جميل في حياتنا زال ىعدخيانته.

وتقول ب.ب: كان كل ليلة يسهر خارج المنزل وكثىر غيسابسه وسهراتسه فشككت في ذلك وتبعّته ذات لبلَّــة فاكتشفت بعيد ٢٠ سنية انسه غيدار ومتـزوج علي في السر انجليـزيــة تعملُ

وبعدد هدده القصص التي تحمل في طياتها الالم والمرارة والاسف على بيوت سعيدة تهدمت واسر تشتتت واطفسال ضاعوا ولا حل يبدو في الافق انــه حقــا عالم غريب وفيه بعد عن المساديء الصحيحة للزواج النذى اقرد الاستلام الحنيث السدي فيسه السكن والمودة

أشقى الرعاة من شقيت به رعيته

(الامام علي بن أبي طالب) رضي الله عنه

للزاج المتقلب والشعور بالوهدة والحزن احيانا ظآهرة مسوجسودة لسدى المراهقسات ولدى البالغات ايضا.. فهل في الإمر مشكلة؟ ومن العيادة النفسية التقطنا سؤالا بهذا الشأن واجابة الطبيب المختص مـوضحــا '

 سؤال: عمرى ١٦ سنة وليست لدي مشكلات كثيرة في المنزل او المدرسة ولكني رغم نلك اشعر بالوحدة احيانا او أكون متقلبة المزاج او ذات مسزاج سيىء ف احيسان اخسري. ولا ُ علاقة لما يحصل في بالدورة الشهرية.. لذلك اتعجب مما يحصل في، ولا ادرى ماذا افعل. ـ جواب: طبيعي جدا ان تشعر المراهقات ـ كما البالغات ـ بـ الـ وَحدة والغَضب والحزن بين حين واخر، ويمكن عادة وليس دائما ارجاع الإسبـــاب الى امــور حصلت في , المدرسة او في العمل او داخل المنزل. وقد تحصل هذه المشاعر نتيحة خلاف مع صديقة او مناقشة حادة مع احد والديك او نتيجة عدم حصولك على العلامات الدراسيـة التي

كنت تطمحين اليها بعد عناء الجد والاجتهاد كنت تطمحين اليها بعد عناء الجد والإجباد. وما دامت هذه المشاعر لا تستمر لاكثر من ايسام قليلية ولا تتعسارض مع انشطتك الطبيعية العادية، فلا داعي للقاق ازاء «المزاج السيع» الذي يصيبك بين حين واخر. اما أذا لاحظت انك تفتقدين للطاقة والحماس في اداء الاعمال التي تحين تأدينها، او ا اذا كانت لديك مشكلة في الشوم، او اذا ققدت الرغبة والاهتمام في اداء الانشطامة التي تجدين متعة وسعادة في ادائها، عندئذ يجب ان تطلبي المساعدة والمشورة وقد تاتي مدام المساعدة من صديقة تنقين بها، او من احد والديك او من مدرستك او من احدي المتخصصات بالعنابة الصحبة المنحضات بالختابة الصحية. وثمة اشياء يمكنك القيام بها شخصيا للخروج من الحالـة النفسيـة السيئـة وهي اشياء تقوم بها المراهات في مثل سنك عادة.. منها على سبيل المثال مطالعـة كتــاب او الإصفاء الى الموسيقي، او اجراء بعض التمارين الرياضية، او الــنهــاب للتســـوق، او المشاركة في الإنشطة الإجتماعية والدينية وغير ذلك، الإمر الــذي يحرر تفكيرك ويعيــد المرك الاستقال المنفس

اليك الاستقرار النفسي. ويمكنك كذلك مساعدة الشوتك الصغبار وثقديم الطعبام لافراد اسرتك او القيبام ببعض الاعمال المنزلية او الاعمال الاجتماعية الاخرى.

### واضافت ام حمدان: انثى ادعــو كل امرأة ان تعود للاشراف على منسرلها والعناية باطفالها ولا مانع من عمل الزوجة بشرط ان تنظم وقتها من اجل اسعاد اسرتها وابنائها والمصافظة على بيتها من الضياع والهدم والتسدمير والغزو الاسيوي الذي بسدأ يسيطس على 0 وأما الحاجة أم خلف أن فتقول: أن السبب الـرئيسى للطـلاق هــو ضّعفٌ الوازع النيني وتدني الستوى الثقاق لىدى البعض ودخلول بعض المفساهيم الغريبة على المجتمع وعدم الالتسزام

## استطلاع: فاطمة المطوع بعض الروجات يحاولن أن يقرضن

وحده للسنولية أو ألوم المرأة لان للسشولية مشتركة وهناك اسبساب مختلفة منها الرواج غير المتكافء من ناحية المستوى العلمي والثقاق وعدم اهتمام الزوج باسرتية وسهيره خيارج المنزل مع اصدقاء السوء وبالاضافية الى اختلاف الطبياع وعدم التضاهم وذلك

O ومع الإزواج والزوجات النين مروا بالتجربة نلتقى: يقول ص.ن: السبب في انتهاء الحياة الزوجية بينشا هو ان زوجتي كانت غير متفاهمة ولاتتنازل عن رأيها، من ناحيتي كنت أصمم على رأيسي مهما كسان ولا اتَّفساهـم معهساً ونتشاجر لاتفه الاسباب وكلذلك بسبب

# النسائية الاقليمية منها والدولية. ومن بين تلك المؤتمرات

الرياط ـ مكتب الاتجاد: ما يميز عقد التسعينات الحالي انــه عقد التَّغييرات المُتسارعة، إذ تراكمت على مدى فترة زمنية قصيرة الكثير من معطيات التحول الشاملة بمناطق مختلفة على الساحة الدولية. وتُنتظم مجتمعات العالم اليوم في سلسلة من هذه التحولات الجديدة، في ظل اتجاهات سياسيةً محددة، تضاعف من سرعبة التَّفيير على المستسويين الاجتماعي والاقتصادي. وفي قلب هذه الاحداث الدولية ـ للتسارعة الايقاع ـ يسعى قطَّاع هـام ـ يَمثل نصف ان لم يكن غالبيـة سكَّانُ الأرض ّ ألا وهو القطاع النسائي الى مالأحقة حركة التغيير السريعة، واتخاذ زمام المسادرة باتجاه التكيف مع الظروف الدولية الراهنة في شموليتها التي لاتنفي في ذات الوقت تــوجــهُ للجتمعات المحلية نحو التمسك بالخصوصية ومحاولة ابراز

- ظُلُت الحركة النسائية .. ذلال عقود خاتمة القرن العشرين ــ في الكثير من المجتمعات بمختلف قارات العالم، تلاحق بجديــة وعزيمة منطلقات التغيير على جميع للستويات الحضارية. وقدُ انْعَكَسَتَ مَعْطِيبَاتَ ٱلتَّحْـُولَ السِّياسَى الصَّحْمِ والشَّـَامَل الَّذِي عرفته اجزاء مهمة على الخارطـة السوليـة، على تضاصيل الحياة اليوميــة بكثير من بلـدان العــالم. قَمَنَ الْلاحَظُ حــاليّــا تزايد وتيرة هذه الاتعكاسات السياسية للتتالية التي تعنى في كُلُّ مَرةً للَّزيد من التغييرات الموازية على مستوياتُ الاجتمَّاعُ الاقتصاديُّ، ونشاهد بأستمرارُ بِفُصْلُ ما اصطلح على تسميتُ بِعُورة المِعْلُومَات، كيف تَتَاثَر بِصفَة يُـومِينَة الْعَدَيْدَ مَنْ المجتمعات بالمتغيرات السياسية للتسارعة في بقباع دولية عَدْنِدة، خَناصْنَةً تُلُّكَ اللَّمِي لَاتَّـزَّالَ تَعَناشَيْ مِنْ طُلِّرُوفَ الْحَرُوبِ والتجاعات والاضطرابات السياسية المزمثة:

ويغضل تصاعد تاثير الحركآت النسائية داخل سياق تنظيمي يتدرج من الاقليمية الى الدولية، اكتسبت العـديــد من افكار التغيير الشامل في أوساط التنظيمات النسائية فـأعلبـة اكثر وقدرة على مواكبة الأحداث النوليّة بـالشكل الْمُلائم، ونْلُك بالفعل ماشهدته الحقبية البراهنية، منبذ أن بيدا انفراط عقيد «المنظومة» الاشتراكية مرورا بحلقات التغيير السياسي الختلفة التي ادت بغير شك الى بداية عصر جديد من التحولات الاقتصاديةٌ والاجتماعية والثقافية، تتَضُحُ مـلامحهـا على الخَارَطة العالمَيَة اليوم عَبر صور عنديدة لاتحَقي على الْتَعابِع بجدية لتغيرات الإحداث السياسية.

الشعارات الجديدة ومثلما حملت الحركيات ألنسيانيية في العسالم لافتساتها الثورية، خلال مراحل بعينها من التاريخ الدول للعاصر، تركزت بوضوح منذ عقد الخمسينات، فقد انتظلت البوم الشُّعَارِاتُ ٱلسِيأَسْيَة العالميـة الجديثُدة الى منصــات المؤتمراتُ

البروفيسورالعالى

محمدالكحك

التجمع التنظيمي الاول لنساء حوض البحر المتوسط واوروبا الذي عقد اشغاله بالمغرب، في مدينة مراكش، وهي المدينة التي شهدت في منتصف ابريل الحدث الاقتصادي الذي وصف بانه الاهم طوَّال سنوات الْقُرَّن العشرين في عالم اليوم، ألا وهو حدث التوقيع على اتفاقية «الجات» بكل ما ارتبط بهذه الاتفاقية من دلالات لها تَأْثِرِها البالغ على مستقبل أجيال بأسرها في اماكن

وقد حملت النساء المساركات في مؤتمر قمسة مسراكش «المتوسطية الاوروبية» سنيابة عن النساني من العالم مُعثُـلًا في القطَّـاعِ والَّـذَكِـورَيِّ» ـ اعباء التفكير في العـديـد من القضايا المستقبليـة، حيث ثمنت اتفـاق الســــلام الموقع بين اسرائيلَ ومنظمة التّحيريرَ الفلسطينية، واكدت على صُرّورَة التَعجِيلَ بِالاِنتقالِ مِن الْمَرْحَلَةِ الاِنتقالَيَّةِ الْي الْمُرحِلَةِ النَّهَائِيَّةُ مِّنْ المُفَاوِضَات، اضافة الى العمل على تنحية العراقيل الانسة للسلم وللوقوف ضد المشاكل المقلقة خاصة القدس والسلاجئين والمستعمرات واتفاقيات الامن والحدود

وقد بحثت المشساركسات في المؤتمر السبل الكفيلسة بتسوسيع وتقوية عملية السلام بالشرق الإوسط، وتركيزت المنساقشسات بِشَكِلُ مَفْصِلٌ حول المُحَاوِرِ ٱلثَّلاثُةَ على طُبريقَ استكمال الحل السلمي ممثلة في سوريا ولُعِنان والاردن.

وحددت قعة مراكش بشكل فاطع موقف نساء للتوسط واوروبا من قضيـة البِـوسنـة والهرسك، حيث ادانت الاعتـداء لُوحْشَىٰ صَّد البوسنــةُ وَالهرسكُ مُعْتَبرةَ ان مَن واجبِ المجتمع النولى الدفاع عن سيادة التراب اليوسني ووحــدـُــه. واشــارتُ الإعضَّاء المشَّارِكَات أَلَى أَن ضَمَان سُلَام عَادَلُ لَشَعَبِ البَّـوسنَّـة امر واجب لايمكن ان يتركز على التصفية الاثنية التي تستلزم محاكمة جميع مجرمي الحرب. ودعت النساء المشاركات الى تحديد بـرنــامج عمل متنــاسق

لإيجاد حل للحلقة المفرغة من الفقر والجهَّل والبَّطالة النسويـة والإنفجار السكاني والتدهور البدئي، وأبرزت مناقشات المؤتمر ان ثلثي الإميين في العالم هم فتيات ونساء، وطالبت الاعضاء من هذا المنطق الحكومات ببذل المزيد عن الجهود للقضاء على الامدة بالنطقة.

والمأبت قمة مراكش بقادة دول وحكومات الاتحاد الاوروبي، الذين سيجتمعون بكورفو يومي ٢٤ و٢٥ يـونيـو ١٩٩٤ الل جعل تربية الفتيات ابتداء من المستوى الابتدائي، والتكوين المؤيد المثنيات البابات اولوية سياستها للتوسطة، بادماجها التربية المتحددة ا في السِّياسات التي تستفيد منّ المساعدة المالية. ولتنَّفيذ هذه النَّوجِهاتُّ فقدَّ استحدثت قمةٌ مـراكش شبكــات

للنسَّاء ٱلبِرلمانيساتُ. للسشولات بسالمنظمات الغَير حكومية. على دعم دور النساء في السلم والتعباون والطالبات، وذلك للعمل على دعم دور النساء في السلم والتعباون والتنميــة بــالمنطقتين الاوروبية والمتوسطية. سيدات الاعْمَال، السيدات الصّحفيات والطالبـات، وذلك للعّمل



وهو بمميزاته الاستثمارية المتعددة يجعل بمقدور كل العَنائلات الاشترالث به من أجل توفيرحيساة سعيتدة وكريمة.



ص ب: ٢١١٨ جسدة - ١٤١٦ للملكة العربية السعودية عاتف مباشروفاكس : ١٦٩٤٢٢٤ سنتول ١٧١٠٠٠ تحويلة ٢٠٠٦-٢٠٩٨ من المحكاتب؛ الربياض هاتف ٤٧٧٩٤٦٣ عنكس ٤٧٤-٢٧٤ المدينة المنورة هاتف ٥٢٥٢٧٠٠ ماكس ٥٢٥٢٧٠٠ هناكس ٥٢٥٢٧٠٠

البروفيسور **سروبت** حراحات أورام المخ بالميكردسكوب

لستشفى الشعودي الألماني بجدة ١١٧ سريرًا

ت 7٨٢٩٠٠٠ (20 فيطاً) فاكس ٢٨٣٥٨٧٤ يعلق عن رياية كل من البروفيورات المتالية أسماريهم

وغامعك تثيلنا والتمسأ ) ﴿ كلية الطب رجامة القاهري

الروفيسورالعالمي

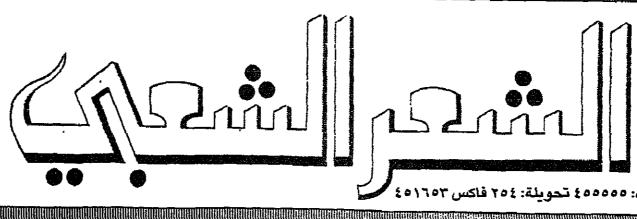
وعدة ودخصاب وعلاج العقروا كفال التغليب اجراء العمليات الجراحية

بالمنظار والليزر يرميدة : ماتك ٢٥١٤٢٨ فأكس ٢٥١٤٢٨ الدمام : ماتك ٨٢٦٢١٨ ٨٢٦٢٨ فأكس ٨٢٦٢٩٠

و فواتسير المهاتف ٠٠ الخ ، وأيضا الاحتياجات الطارئة غيرالمتوقعة - تفرض على البعض مسرورة الاحتفساظ بمبالغ نقدية المَواجهة هذه الظروف. كما قد يتجد البعض الآخران المبسالغ التي بمقدورهم استثمارها صغيرة مما يجعلهم يعتقدون ان العسائد المتوقع عليها أقل من طموحهم. أوأن طريقة الاستشمارلا تتمشى واحكام الشربية الاسلامية السمحاء ولمقابلة كل تلك المتطلبات، واستكمالا لمسيرتها الناجحكة في مجَال الاستشمار الاسسلامي، فقد عملت شركة التوفيق للمناديق الاستنثمارية على توفير فرمعة استثمارية فرييدة من خسلال. صندوق العائلة الاستثماري اتمسل بنا الآن لنقدم لك مزيدًا من التضاصيل شركة التوفيق للصناديق الاستثمارية المحدودة الايصح الاالصحيح وكيل اللج ، ادارة التسويق وتطوير الأعمال - مجموعة دله البركة ديسي: هاتفت ٦٩٢٨٤٢ فأكس ١٩١٦٥٠ البحرين: هاتفت ١٦١٦٨٨-١٥٤٣٣- ١٥٠٥٠ فاكس ١٤٩٩٥









# مالي مثيب يسمع إلصوت زقرى

خط ياقلم واكتب مناظيم لسطار

واحدد عن السزلات فسسي كل سطري

أبيسات منقسايسه من أعماق لفكسار

وضح معسانيهسا بحسرص وحسذري

والبسارحه يسوم السدجي جن بستسار

ولسى خيّم السديجور يسزداد سهسري

كنّ بحشايسه يشتعل لاهب النسار

أنـــوح واكتم ليعـــة وسـط صـ

ولــه في صميم القلب مبنساي قصري

يللِّي رمتنسي فــــي محبتـــه لقـــدار

ولقسدار مساعنهسسا مجال ومفسري

يازين يساغض الصبا حلسو لمزار

ياغسايتي يسامطلبي بعسد عمسري

حبك تخلط سلايسر الجسم عبّار

داخسل عسسروق السدم في الجسسم يسرى

وانسا بسودادك صرت هسايم ومحتسار

وصابر على فرقاك ياطول صبي

مسالي مثيب يسمع الصسوت زقري

🔲 يساغسير كسان الخل بيعيسد لنظسار

وب السذي منهسوب غصب وجبري

عســــاه يــــرحــم قلــب مُوْلَع ومنهـــار

وينقسذ حيساتي قبل لايفسوت عمسري

بالله ياولد الحشيمين لخيسار

يللّ ملكت احساس قلبي وفكري

يكفي من التعسذيب لاتكسون جبّار

يكفي من الهجران ياندور بصري

وارجو السموحة في مناظيم لشعار

إن كــان زلّ القـاف في نظم شعـري

الشاعر/ حمد سعيد بن عبدون الجنيبي

عاوی هبست بسروهی

انا عاشق صدى صوتك وأنينه دوم لي إحساس أحبك بسانفس نفسي وأحبك حب يحييني

المعاوي حبك بروحي وروح الروح لك أنفاس

تعبت أقساوم الكلمات وشعسري قسال مافيني

المحلكم عشت أناحلي وتسرحالي وبين الناس

أسايىر لحظة أيامي عساها قد تواسني

انا وإن طالت الغيبه أحطّم بالفرح هالياس

وأعطى لسلأمل ذكسرى ولسو ضساعت بهاسنبي

حديثك كان لي حلم بقى في عسالمي أجنساس أخسايل بسه عبساراتي وأرددهسا تهاويني

أحبك بالقلب حس وبجروح الهوى حساس

أشوفك بساقي بعمسري عطيتك بسالهوى عبنى

رعساك اللسه يسامخاوي بليل كسان لي ملبساس

تسرجيتك أمل ذكرى ولسو دمعه تبكيني

سألتك وين أنا بعمرك سألتك يارجا هالناس

متى ليلك بيسه يشعسر وقلب فيك يسرويني الشاعرة/ تصاديف



هـــا هـى الإسارات لمعست في كـــل المجـالات بـ

\_\_اري\_خ وم\_\_\_اضى سطّرت

وأبسواب العسدالسه شس

وكلمة قائدنا عسترت

ولحسا الأذان سسس

فسي كسل المحسافل أيسدت

وسيرتسه بمعساني المجسد سساطعس

وشُهِـرَت الامـــــارات لامعـــــه

اشت بالدى وسعدت

ا نجمية في الساء تسلالات غطّت أرضهـــا الشــ اجهدا ومهدارسها فتحست ومبسادىء عظيهم متتسسابعسه \_\_\_رق وعهارات شيكات وحسدائق غنساء يسانع

ختـــوق السّعــوب أيــدت

ورايتها بيضاء نساصع

م خیرهـــا مــا بخلــت

ويسدهسسا للكسل نسسافعسس

وده خدانسي عن مجيّك ملاقيف

حسبي على من كان بين المواليف اللِّي يِجِد المشتقى عن خليله

لي ملك قلبسي وأصبح لي ضنين 🔲 واحن قلبي حن هجنٍ مناكيف

هجت وحنت بالدروب الطويل لاجات قد هي في عناها مواقيف

قد هي هزيله عقب كبر الثميله عليك ياوافسي جميع التواصيف

يامن وصوفه في عيوني جليله

ياصاحبٍ في معبسر السوق ماشيف يافايقٍ في الناس عقله دليله

ليت اللقا ياتي على الكيف وافضي هموم في ضميري قميله

واسوق في جيتك وشوفك تكاليف لو كان عند الناس ماهي قليله

وصرفت قلبي ياهسوا البال تصريف وعليك ياترف القدم فيسه ميلسه

الشاعر/ حمد بن ناصر محمد المري

# ماكل من ضحك لك قال أهواك

محشوم ياخوي اللي مثلك وشسرواك

واللي يتبللني ويتبلكك نفسه مريضه

لاتصدق أني بالشين أجيب طرواك لا والدي جعل حج البيت فريضه

ناس تحب اتفرق مابين ذا وذاك

وناسٍ تسعىٰ في الناس ترىٰ بالتصريضه وماكل من ضحك لك قال أهواك

وماكل مخلوق في الناس احد ايعيضه

ويشهد عليّ ربّي اللي يحصل من اعداك

ناس يضمرون لي حقد وبغيضه

وقول قريت يساخسوي مني وجساك

نفسسي عن الزّلات من زمان حفيظه

الشاعر/ عتيق نايسف

ناحت الورقاعلى روس الغصون

وإحـــزنتنـي وذكّرتنـي بـــالسنين 📋

في قضيناها مع ندور العيدون

هلّت العبرات من حر الشجرون

زاد عسوقي وزاد شسوقي والحنين

مساهقيت الصاحب الغالي يخون

في عهدود الحب أقسم باليمين

من يسلى النفس غيرك يساحنسون

تجبر القلب المعنى بالسونين

لي غضت عيني تراودني الظنون

دايىم رويىكاڭ فى لىلى يېين

فسرحتى وصلك حبيبي لو يكون

تسرحم المجسروخ من جسرح السنين

شعر/ جمال أحمد عبدالله

رزَح وأنا باروح بتبع هاوايه لاتفتكر في يسوم قلبي يحبك

من بعد ماشفت الخدع والروايه واعذارك الليى دايم إتكون عندك

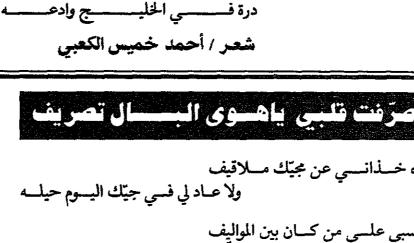
لإلا ٠٠٠ ولالا ومستحيل البدايسه وارجع إلحبك (م) البدايسه واحبك

والله والله الو إتكون النهايسه

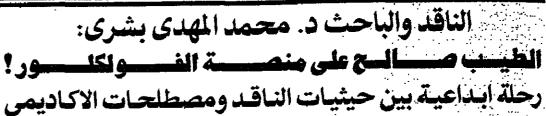
ويكون أخر حب مابيه وربك

رحْ في طريجك يعل جمع البلايه لك ياعسى دربك أبد مايردك

الشاعر/ على ابو سالم النعيمي







من داخل وقاعة الشارقة، بالخرطوم قدم د. محمد المهدى بشرى الناقد السوداني المعروف ابداع الطيب صالح من نافذة علم الفولكلور في استعراض لاطروحته للدكتوارة بعنوان والفلكلور في ابداع الطيب صالح، وكانت محاضرت تـزاوجـا خصيبـا بين الخاصية النقدية والمعطيات الاكاديمية..!

> عن الطيب صبالح يشير د. يشري الى ان بحثه هذا يبدأ من حيث توقفت الكتابات الاخرى في تحليل ودراسة وابداع الطيب صالح، اكثر السروانيين السودانيين المعاصريين عطاء، واعلاهم صبتاً داخل وُخَارِج السودان، وقد استخدمت في هذه الكتابات حول الطيب صالح العديد من المعارف والعلوم. خساصسة عليهم الإداب واللغبات والاجتماع تبركيبزا على تفسير النصبوص، والأ أن هنذا الأدب النقيدي ــ على عهدة بدأبشرى ـ اهمل العديـ د من القصايا التي تتصل بهذا الابداع، ومن اهمها معالجة الطبب صيالح للتراث مع الاستدراك لبعض الساهمات التي لست جانِبا من قضايا الفولكلور. وفي مُحاولة لمَاءُ هذا الفراغ يتجه اليُحَثُّ أَلَى اسِانَّـة «كيف يقول الطيب صالح مايقوله وبأى

ومع كثرة الكتابات الادبية والنقسية

ويوضح انه يهتم هذا باسرار الجنس الفولكلوري في سياق الاسداع. ودراسة وظيفية هددا العنصر في السراء النص الرواثي، بمعنى احالة النص الرواثي الي منابعه وجنوره، ويقول انـه على الـرغم من كثافة الأنب النقدي اللذي تصدي لنراسسة السروايسة والقصسة القصيرة فأ الســودان، إلا أن هـــدًا التراث خـــلًا من الاستقراء الموضوعي لاستخدام العناصر التراثيسة كسالاسطسورة واللحمسة و«الكرّامة».. وفي هذا السياق فَإن دراسة الجنس القولكلوري لاتحتياج لنظريية نقدية فحسب، بل تحتاج كذلك للامساك بأدوات علم القولكلىور وطرائق بحشه حتى يتم تجاوز اى مجال للخلط بين جنس فولكلوري وأخبر في ثنياينا النص

الابداعي المكتوب.. ويخلص الباحث الى ان ظاهرة توظيف الموروث الشعبى ليست خاصة بالطيب صالح، بقدر ماهي تقليد راسخ الجذور في الانب السوداني، وعلى سبيل المشال، ففى مجال القصــة انتبـــه الكتـــاب السودانيون منذ وقت مبكس لثبراء هبذا الموروث الشعبي «تاجوج في قصة محمد صسالح ضرار وروايسة عثمان محمسد

ویحسب د. بشری للطیب صالح اسهامه فی اعسادهٔ اکتشساف الموروث الشعبي واعادة صياغته بشكل خلاق في قالب عمل ابسناعي ضرب بسهم واضر في شكل ومضمون الرواية العربية.

المبدع والتراث

حول مر

ت رق

وَقُ جُزَّءَ مَنَّ التَّمُهَيْدَ يَـوْشُرَّ ٱلْبَحُّثُ أَلَىٰ ضرورة معرفة الثقسافسة التي يتم في اطارها ابداع الجنس القولكلوري للطيب صالح، ويحدد انها ثقافية محماعاً الشَّايِّقَيَّةَ ، مجمَّوعة قبلينة في شِمال السودان، بمعتى ثقافة للجتمع اللذى ومعالحته وروائيا، وهي ثقافة تتميز ـ كما يوضح ـ بُعْرِوْبِتِهَا وَآفَرِيقِيتِهَا عَلَى حَـد سَـواءَ، وقد تُكونت عبر الأف السنين على مجرى ثُهر النيلُ في الشَّمالِ، وهي مَثل أَي ثقافة

اخْرَى لَهَا الوانها وخُصُوصِياتَهَا.. وفي مداخلة حول الإدبيــات الســابقـة التي تتناول كتابات الطيب صالح يلمح د. بشرى ألى أن الرسائل والإطروحات حول أنب الطيب صالح طلَّت تدور حول ملاَمح بأعينها في ابداعه، وأضافة ألى انَّها سركترت على رواسة سوسم الهجـرة الى الشَّمَالُ، ومِنْ بِينَ رَسَاطُلُ تُسعْ قُلَدُمتُ لَنَيْلُ للسِّعْ قُلْدُمتُ لِنَيْلُ للبِّعِبِ الطُّيعِبِ عثالج نجيد سبعثا منهيا تبدرس هنذه الروايية، بل انسحب التركيين في هيذه الرواية نفسها على الصراع الخصارى بِينَ الشَّرِقَ والْغَرِبُ كَمَا تَطَرُّحُهُ الرَّوائِيُّةُ . بُعُمْنِي آخُرُ الشَّمَالُ والجِنُوْبِ العَيْالُيُ ... أو الفانجعة في هذا اللقياء الحضياري كما يُحلو لأُخرينَّ تصويره او البَحثُ عَنَّ من هو مصطفى سعيد «بطل الروايــة» ومــا اتاً كان هو الكاتب نفسه، والطيب صالح يقول «لا أطَّن انتنَّى اكتب لأحكَّى لَلفَّـاسُ قَصَة حياتي.. وهي على أي حــال حيـاة عادية لاتصلح قصة..!!».

# الرجل والنخلة

وعند الدخول الى عوالم الطيب صسالح وتصاطيسه للتراث يغبوص البساحث فآ أشارات عديدة مبشوشة في تنسايسا اقاصيصه ورواياته على لسبان الماسمين اصحــَابِ والطَّـارَ ، وفي الغنساء الشعبيُّ. والشعر العامى والتشبيهات المنتزعة من الْبِينَةُ الشَّعِبِيَّةُ، والأَمْتَّسَالُ والأَفْسُوالُّ 

كانت تنتظر يشغف وصول الرسالة،

بنت عليها الإمال والإحلام. اشعلت النار لهينا في قليها، الانتقاس يقتلها، الشواتي اتقلت خطواتها أتعبث الساعة من عشرة النظر اليهنا وفجاة

جاءها الهاتف منشرا بوصول الرسالة،

لم تستطع ان تتوقف لهفتها هرعت الى سيارتها، لمست بطول الطريق وازدهام

الشَّارُ عَ فِي وَقَتِ الظَّلِهِ رَهَ تَمَثَّثُ لُو تَحْتَغَى

كل هذه السيارات حتى يخلو لها الطريق

على صوت فرامل، لوحت لها فثأة صغيرة

من نافذة الباص باللتها التحسة

بالتسامة شغل تفكيرها كيف تطل هُـنه

الفَتَاةِ مِنْ ثَافَدَةَ الباصُ. و ثَأَذًا هَذَا الرِّحَامِ

بدونَ مَرَافَقَ؟ الْتَفْتَتَ آلَ اليَّمِينَ هَـَاهُـو

البريند، تُشَيِّرُ السَّاعَــةَ الْ السُّواحـَــدةً

والنصف هل ترى ستجد موقلف البريد؟

لاقله كتب عليها فسم البريد المساز

ــُـجاءئي اتصبال يبوصبول رسبالــة بالبريد المقار

ــ تُقْصِلُ هِنْهُ يِطَاقِتِيْ ــ نَعَمُ لِكَ الرِسِالِةِ تَقْصَلَى بِالتَّوْقِيعِ عَلَى

عب داخل الباص كيف يترك الاطفال هكنا

يكال اسرعت تحو اللافتة الما

ـــــــاسم من ٠٠.

الاوراق الرسمية.،

حاولت ان تُتَمَّالُك نَفْسُهَا وَلَكُنْهَا انْتَبَهْتُ

عرض مرتضى الغالي الخرطوم مكتب الاتحاد

السائرة والإخيلة الشعبية والطقوس

الاجتماعية، ومغنيات الإفراح ونابدات

وهو عندها زمن تحكى عنه الرواية

يفتح في اتجاه الماضي، ويروى احداثا

تاريخية او احداثا ذائبة للشخصية

الروائية، وهو بهذا له صَّغة الموضوعَّىة

ولمه قدرة الإيهام بسالحقيقة. إلَّا أَن

الباحثة تشر الى أن الفرق بين زمن

السُرد في «الف لَيكَة وليلـة» و «مُــوسم الهجرة الى الشمال» هنو ان النروايـات

المتعددة في «موسم الهجيرة الى الشمال»

تولد في نهاية الامار رواية والحدة هي الرواية الجوهرية..

الغريب التكيم

ويـــ وضبح د. بشري في خـــاتمة

استعراض هذه الإنماط الفولكلورية ان

الطيب صسالح بسرغم اتكسائه على بنعض

اساليب الانب الشعبي إلا انبه يحافظ

على الكثير من تقاليد الرواسة المكتبوسة

ومن امثلَّةً هذَّا استُخدامُهُ لَلْمُونُـولَـوَج

الداخلي.. او انه بقدر ما يقترب من التراثُّ

وثمة جنس فولكلورى يجده الباحث

سائدا في روايات وقصص الطيب صالح وهو اسطبورة «الغريب الحكيم» وهي السطورة سائدة في الثقافات الافريقية،

خاصّة تلك التيّ تـالاحقت بـالثّقـآفة الاســـالاميـــة عبر مختلف المراحــل

التاريخية ـ كما يقولُ الباحث د. محمـ د

المهدى بشرى ـ وهو الرجل الحكيم الذى

يظهر فجأة في مرحلة من مراحل تساريخ

الجمَّاعة، وسَرعان ما يصبح واحدا منّ

هذه الجماعة، بل ويكون ظهوره عامالًا مؤاسرا في تغيير واقع الجماعة وحل الحدة القائرة "

ومن جانب أخر يشير الباحث الى

طَــأُهـَـرةُ «الغُــريبُ الجَّكيمُ» في بعض

المالك السودانيَّةُ القَديمَّةُ، وَمَن اهمَ

ملامح اسطُورة «الغَربِ الْحَكيمِ»

مصاهرته للجماعة الني يفد اليهاء

وتكون هذه المساهرة هي المنخل لارتباطات الجماعات الافريقية بالإصل

العربى.. واسطورة الغـريب هـده تجد

اهتماماً كبيرا في دراسات علم الفولكلــور

اذ ان الغريب عادة مايكون بطلا تُقافياً.

هُـذه الْأَسْطورة اوْ الطَّسَاهِـرة التِّي

يستخدمها الطيب صالح عالجها نقاد

كثر منهم عبدالترحمن الخانجي، رجساء

نعمة ويوسف نور عوض ولكن الباحث د. بشرى يلقى عليها ثقلا نقديسا مقدرا

د بسري سعى عصيه تعد مدينا معنوا لشيوعها في معظم كتابات الطيب مسالح، وتأسيسنا على التـوصيـف الفولكلـوري للغريب الحكيم من انه

ياتي من مكان مجهول وعادة مايوجد

في الصحراء او الإماكن المُقورة ظامَتُ أا او

جريحا أو تلفظه للباه أو أن أصله في

الْثُقَّافَة الآفريقية يرجّع لمساطق ازدهــار

ثقاق اسسلامي، وانته بحمل مسلامح

تختلف كثيرا عن ملامح الجماعة التي

تؤويه وغالبا مايتسم بالحكمة والجمال والشَّجاعة والقوة وانه يكسب ثقة زعيم

الجماعسة بقضل أصسلاحسات كبيرة

وانْقلابية يقوم بها في المجتمع، ثم أن

زعيم الجماعة غالبا مايختار مصاهرة

الْغُرِيبِ، ومن ثمرة هذه المساهرة يجيء

أبن يُحَمَلُ كُلُّ مَلاَمِحِ الغَرِيبِ وَصَفَّالَتُهُ

الْحَسَنَــة، ليتــولُّ هــذَّا ٱلْابِنْ قيــادة

والطيب صالح يستخدم هده

الاسطورة الشعبية في كل كتاباته، دومة

ود حنامند، منوسم الهجيرة الى الشمال،

ضوء البيت، عـرس الــرّين، بنــدر شــاه

الرجل القبرصي وهي اكثر وضوحا وسفورا في شخصية ضوء البيت، وعلي

كُلْ فَأَنَّهَا مَن اهم الَّاجِناسُ الفُّولَّكلورِّيـةٌ

التي اعتمد عليها الطيب صالح ـ كما

يشير الباحث بصفتة اساست

وَمَدُّوريُّـةً فَى اغْلَبْ ابـداعـه، ومنا فُتَّىء

الطيب صالح يعيد صياعتها في كل مرة

بشكل مغاير"، بل أن هذه الأسطّـورة هي لنفحة الاساسية في سيمفونية كتابـات

الطيب صالح «الرواية الكبيرة» مع انها

الخلاصة ان الطيب صالح يمسوغ

روايته الكبيرة هذه \_ يقول الباحث \_ من

ركام هائل من الاجناس الفولكلورسة

وَهُوْ رِكَامُ مَازَالُ مَاتُلًا حَيِّاً فِي وَجَّدَانَ

انسان المنطقية التي يكتب عنهها الطيب

صالح وتلح صورة السرواي السذي

يتحسدتُ عنَّ اهميسَّة القيمُ الموروثسة

وامكانية استمرارها دون تصادم مع

قيم الحداثة وعلى حد قول الراوى «الامر

الذي فات على هــؤلاء النَّــاس جَمْيعــا انَّ

للكان يتسع لكل هذه الاشياء.. يتسع

للدومة والضريح وماكينة الماء ومحطة

من الاحساس والمشاعر يشعرها احيانا

بانه يشتاق اليها ويطلق ابواب الفرح في

بدأت خافته في اعماله المكرة.

الجماعة وبتوراث نسله من بعده.

الأزَّمة الْقَائَمة..

الإانه سرعان مانبتعد عنه..!

المأتم وتسرائيم العجسائز، والسَّارات واسماء وشخوص التفاؤل والتشاؤم ف الريف والبادية السيودانية، ودورة كل ذلك في مجتمع يعطى الكلمة المنطوقة هذا يعنى ان الطيب صالح يعدل في الله يعلى المعلية وساحة يسمس لل حوار مع البيئة الشعبية وياخذ عنها اغلب تشبيهات، وكمنسال من عشرات استخدامه للنخلة «شجـرة المنطقة» ق نقل العسديسد من الافكسَّار والمفساهيمّ

والتشبيهات، وعندما يقرن تهدد النخلَّةُ بُنْحر النَّيْل «نَهَدم الجروفّ» يقول «انــا في حساب الفتيات كنخلة على الشـاطيء اقْتَلَعَهَا ٱلَّذِيارِ وَجِرِفَهَا بِعَيْدًا عَنْ مُنْبِنَّهَا ۗ، وكذلك استخدامها كرمز للانتماء «نظرت خُلال النافذة الى النخّلة القائمة في فناء دارنا فعلمت أن الحياة ماتزال..» وكذلك الحال في «بنسات السيسال» تعبيرا عن شخصية الجد التي يراها \_ هي ايضــا ٍ ـ رمزا لاستمرارية الحياة دون الاسراف فيها تماما كما تفعل شجرات السيال التسى «تقهـــر الموت لانها لاتسرف في الحياةً..!» وهكذاً مع بقية نبات وحيوان البيئَّة التي حوله. ويتميسر الطيب صمالح في استخسدام

مايسمية الفولكلوريون بطقوس العبور اوِ طقوس دورة الحياة العَـزَاء، المُأتّم «فَراشُ البِكَاءُ» الصدقَّة، الختـَّان، عقــدُ القران، حقل الرواج، التشييع والدفن، الولادة.. الخ ويتكيء عليها في كتابات اتكاء العارف بتفصيلاتها.. عقد القران في المسجيد المهسر السدّى يسوضع «في الصحن»، طبل النحساس الكبير السرق «والدلاليك» والطنابير، سوط العريس الطويل من جلد التمساح، العجل الــذى نبح عند الفجر ليتخطأه قافزا فوقه صُوء البيت.. الخ

وكما يستحدم الطيب صالح الاجناس القولكلورية المشار اليها يستخدم كذلك جنسى «الكرامة» والسرد، ويسلاحظ الباحث أن هذا النمط القولكلـوري الاول -الكرامة ـ له جنوره العميقة في الثقافة السودانية، ويبلاحظ ان هــذا النفط يتواتر على امتداد كتابات الطيب صبالح ويكشافة منذ اقاصيصه الميكرة في م. مجموعة «دومة ود حامد» وحتى «بندر شاه» بجرنيها، وهو نعط يرتبط بالقوة الكامنة وللكانة الاجتماعية للرسوقة للشيوخ ورجال النين والصالحين التي يسبقها الطيب صسالح على اقكسار شُخُوصه الشُّعبيُّة دون تُجاوزٌ لـواقعُ

وفي «بندر شاه» الجزء الاول والشاني بتواصل اهتمام الطيب صالح بالكرامة، وتأشذ سركر الثقل في نصبه البروائي «ضوء البيت ومريـود» مع بعـد صـوفي شفيف «بلال ولد حبيب». وملمح أخسس يكشف الإبعس

القولكلورية عند الطيب صالح، وهنو عنصر الاحسلام وتقسيراتها الشعبيسة ءدومة ودحنامده وللعتقيد الشعبي واحست أم الزين برجفّة خفيفة في جنبها الايسى فلم تستبشر خبرا اذ تعتقد ان جنبهسا الايسر اذا رجف فإن شرا سيلم بها او بأحد ذويها لا محالــة» ويصــدق حدسها فيما بعد، اذ يدخل عليها الـزين بعد ذلك وعلى رأسه جرح كبير... (عرس

أما في جنس السرد فإن البساحث يلفت النظر الى محاكاة الطيب صالح لإسلوب السردق الانب الشعبي ويورد ما اســار اليه «ريتشارد ويلسونَّ» من ان الطيب مسالح تاثىر في عرس السزين بقصص «الف لَيلة وليلة» ويوضح أن للبــاحثــة «يعنى العيند» مستناهمة رائدة في هسدًا الصيد في رسالتها التقيية المطولية التي بْنَاوِلْتَ فَيِهَا اسلوبِ السرد الروائي في روايسة «مسوسم الهجسرة الى الشمال» وملاحظتها حبول ثيوض البرواية على زمثين هما زمنا القص والوقائع بمعنى أَنْ رُبِّنَ القَصِّ هو زَمَنَ الْحَاضِرِ ٱلْـرِواثِيُّ وهو في رواية الطيب صالح زمن حضور مصطفى سعيد من القرية بعد عودت، وزمن الحضور البروائي بعيد عبودته

ويخُلص د. محمد المهدى بشرى الى ان ابدأع الطيب صالح شو نصوذج جيد لأعادة صياغة التراث في قالب روائي ايضاً، اما الرّمن الثاني فيّهو زمن الوقائع



● الطيب صالح

عصرى وقسد وفق في خلق شكيل رواثى يندغم فيه القديم الإصبيل مع الجديد المعاصر، وفي هذا الاندغام يكمن انجسازه الروائي، بعد أن حسم الـرجل المعضلـة التي ظلَّت قائمة بين الإصالة والمعاصرة. ويقول الباحث ان حداثة ابداع الطيب صَّالَحَ مَاكُانَ لِهَا أَنْ تَتَمَ لُولاً هَذَهُ الصَّلَةُ الوَثْيَقَةُ وَهُذَا السَّواتُ الدِّعْلِيمِ بِالْتَرَاثُ المُحلَّى والنَّعالَى، خُاصَـة التراثُ الشعبي السذى يحمل خصسائص الشخصي السودانيّة، فَهـو قـد اكتشف ثـراء هـذا التراث ومرزج معطياته مع انجسازات الرواية الحييثة.

ويمضى الباحث ليشير الى ان انجاز الطيب صيالخ الروائي فسو تتسويج وبلورة نتوظيف الفولكسور في الاب السوداني، اذ صاحبه التوفيق في تفجير الطاقيات الهائلية والكيامنية في النسق الفولكلوري، ولم يلجا لتشويه او تزييف هذا النسق بل حافظ على أصالته وحمله دلالات عصرية بعد أن أحد من هذا النسق غموضه وجاذبيته..!

الدكتور بيار خباز «محمود تيمور وعالم الرواية في مصر» هنو في الإصل اطروحية دكتسوراد دولية في الأداب العربية، ولعل هذه الدراسـة النّفسيــة التحليلية هي أول محاوّلة اكاديميّة جادة في اللغة العربية، لـدراسـة الفن الْقُصِصَى مِنْ جِهُهُ عَلَمِ الْنَفِّسُ التَّحليلُ. يهدف الكتابِ كما يقول مؤلفه في المقدمة اتَّى «الْسَاهِمةُ في مجَّارَاةِ الأَدَابِ الْغَرِيبِـة حيث يسرافق النقسد الحديث التيسارات الثَّقَافيَّة، وقدَّ امتلأت بجوانَّب منَّ العلُّوم الانسآنية الني حلت مُحلُّ الأنسَّانيـاتُ القديمية، واثبَّات أن النقُّد النفسيُّ قد يكون الاكثر مسلاءمة لموضوع معين. وانه لايناقض مسار النقد الكلاسيكي. بل يطوره، ويقرب الى الفهم المادة الادبية

يطرح المؤلف عسلاقسة الادب بعلم البُفُس ٱلتَّحليَّل فَ توطئة وافية تُعرضُ نظريات فرويد وللنشقين عثل ادلر ويوفع ورانك. كما يستعرض صعوبات الْنَقَدُ ٱلْنَفْسَى التَحليَّلِي للاعمال الادبيَّـة. ويتساءل: هل يجور الرور من حياة الأديب الى أدبه وبالعكس، وهل ينبغي ان ينصب النقد التحليلي على الاديب ام

التي تكون بدورها قيد اشبعت من

الإنسانيات..

على الادب؟.
ق الفصل الاول يعرض المؤلف لأهم التيارات الروائية في الادب العربي في مصر خسلال القرن العربي في تنمور من كل تك التيارات. وقد الحرد في المصل الثاني علاقة تيمور باسرته الادبية العربية، وكنف تاقض أباه احمد تيمور الذي يمثل التيار التقليدي، متخذا اباء معنويين غربيين من امثال تشيخوف وموباسان وانجار الن بو

محمود تيمور وعالم الرواية فى مصر

وهــوجــو وغيرهم، مـن اجـل النبــات الشخصية القوميـة المصريـة على أسس غربيـة منفصلـة عن الإسس العثمانيـة أمــ ثمّ بحث المؤلف تمكن الإديب من علـ النفس وعلم النفس التحليل، ومهمت للبداع الادبي، وقيمة الإسقار والصحة والمرض. ويتوغل بعد ذلك في دراسة ابوة تنبعور للرواية العربية من حيث وضع الاسس المنهجية للكتابة القصصية من المناس المنهجية للكتابة القصصية من المناس المنهجية للكتابة القصصية المناس المنهجية المناس المنهجية المناس ال ونقدها وقواعد تدوقها، ويشرح التقنيات

ونقلها وقواعد بيونها، ويسرى سيب الروائية التي اعتصدها تتمور. ومن هذه النقطة ينطلق الى البحث في حياة الشخصيات العاطفة . حياه الشخصيات العاطفية وما يشوبها من عقبات بين الإحسالم والسواقع، ومن عراقيل الحب والشنوذ، الى ان يفرد قصلا للهامشين والمختلين، وعلاقتهم الغيرية، ومايفسر قشلهم او جنونهم أو ميلهم ألى الانتحار والقتل. ويجمع المؤلف فصل المعساقية الاسطورة بالشيطان، ويبحث في مستوي الاسطورة بالشيطان، ويبحث في مستوي الاسطورة من ويبحث في مستوي الاسطورة من ويبحث في مستوي الاسطورة من ويبعد في الاسطورة من ويبعد في الاسطورة بالشيطان، ويبعد في الاسطورة بالمناسبة ويبعد في المناسبة ويبعد ويبعد في المناسبة ويبعد في المناس

رست ورد ساسيطان، ويبحث في مستوى الإسطورة ونسوعينها في التصنيف المتولوجي، واخترالها الى فكرة أو ألى مستوى الإدب وتهويمات، ومستوى الإدب التحديد القصصي، ومستوى الأمة في الأسطورة السياسية.

السياسية. "
وحسب المؤلف في فصله الاخبر ـ وجد محمود تنمور الشفاء في الانقتاح على الغبر، وإن الانب محلل معالج، والتركيز الشخصي هو أن للرض في انتصار مبدأ اللذة على مبدأ الواقع، والعلاج في ملاءمة الله عبر الواقع. من مميزات الكتباب البعد عن الغموض العلمي، واعتماد الدقة والامانة والصراحة، لذلك يقرأ عند غير المتخصصين بسهولة. غر التُخصصينَ بسهّولة. ٱلكتاب: «محُمُود تَيْمُور وعالم الرواية

ق مصر» المؤلف: الدكتور بيار خباز الناشر: دار الشرق –بيروت ١٩٩٤

## طسال السكسوت

# الخبز الحافى

لا أعلم لماذا تتضارب الآراء مابين مؤيد ومعارض على محتوى هذه الرواية. وشخصية كاتبها.. وعلى الـرغم من فظاظتها وحياة بعض شخوصها الا انها تمثل قيمة ابداعية في رسم واقع انسيان هو نتاج بيئتين، بيئة عقلية الأب الفظ وبيئة مكانية سافرة لاتعد الا بالمرض والجهل.. لقد تعلم القراءة والكتابة وهو في سن العشرين ليصبح بـذلك من أهم وابدع الروائيين العرب المعاصرين وضمن المرفوعين على جائزة نوبل للآداب حيث ترجمت أعماله الى عسدة لغسات ان سيرة محمد شكرى مليئة بالمفارقات المدهشة.. انه صدى الْمَاضِّي.. الأماكن والتي كانت بمثابة عامل مواجهة كيما يستقر معان.. ذلك الماضي الذي عمده بالمجد.. نعم المجد، فرجل مثله قادته المشيئة بأن يتلمس المجد من أوعر

# يأس ابداعي

يعتقد البعض أن «سن اليأس» ذلك الذي ينتاب الكثيرات من النساء في لحظة من لحظات العمر هو شبيه «باليأس الابداعي» والذي يعتبر ولحظة من لحظات الكاتب، حينما يقدم للاحتفالية باصداره.. وبغض النظر عن قيمة الكتاب فهم يتساءلون لما كل هذه الاحتفالية بعمل يقدم

ولهم أقول ما المانع.. ان أتفه السلع لها احتفالها الخاص ومـؤتمرهـا الصحفى الخاص.. ويستكثر على الكاتب الاحتفال باصداره!! كفانا الله

# اخر السطور

وبعد جهود مكثفة تم حصر المتسللين الى الدولة والقبض عليهم.. فكم نحتاج مسن الوقت كي تتمكن قسسوات المثقفين من مسواجهسة

# تدعو للارتياح!



الكمبيوترات الشخص

لمزيداً من المعلومات:

# بقلم: أسماء الزرعوني

وقعت عيناها على الرسالــة سبقتهــا بمعّات الفرّح ارتجفّت يدها وهي تُعسُك طرف البرسيالية التي طيانًا انتظرت ومسولها وأمسكتها بيديها ورائحسة العطر للنبعث منها تبعش الجوء لد تستطع مواصلة السير وقفت تحت

ظل شجرة بلَّاعب اوراقها أهـ واء خفيف واشعة الشمس تحرق فروع الشجرة. امعنت نظرها بالمكأن وأنصدت نفسا طويلا وهي تقنح الرسالة فيدد الرسالة ليست ككلّ الرسائل أنها هدية غالبة، خاءت البداية بتحية مقعمة سامسات وْقْنِيلَ مِنْ الشَّـوْقِ وَالْحَدْيِنِ وَحْبِ دَائِيَّ. ينعش شرابينها أعادت قراءة الكلمات ألقليلة اهتنز لها عينانها وأستنوقفتها عبارة من تكونين.. من تكونين؛ وعلامة استفهام احست بضيق يضُغُط على صنوها ترى ماذا يقصد؟ تسلاعيت بها الافكار وهي تسترجع سؤالسه ورثين صوته وضو يطلق السؤال ماذا يعنى بهذا تضغط على نفسها لاتسريسدان

تعاقبه، هو هكذاً ولكنه طيب القلَّب كتلةً

وجهها ومرآت يكون فأسيا في كلامة أصبحت لأتعرف شيئنا كأنها تمشى على النارُ والجليد لُقد انْهَارِ جدار الكبريساء في تفسها وصرخت واعلنت حبها كم كان صعيباً ذلك الموقف حين تجردت من كبريائها. ماذا يريد بعد ذلك انه كالمحب غامض تخاف أنّ تساله فيثور في وجهها تعودت على هذه الحالة يهملها ثم يعبود اليها وحين تعاتبه يرد بكل بسرود وهسو يعيد كلامه السابق: \_الم اقل لك ستتعبي؟

غُنِيَ معك ولست معك اختفى واظهر وافعل مأسحلو لى كانت تلك شروطي. \_الا تفكر فيمن تنتظرك؟ ـ و لماذا الانتظار وانت تعرفين طبعي. ـ مل اعلنت ضعفك. أجابت وهي تبتلع دموعها؛ أنا انسانة اتحمل ساعات واتعند ساعات ولكن سابقى حتى تعود من غربتك،

أنسَى الله قد عرفتنَى. ـبهذه السهولة. ـ كُيْف لها أنّ تنسى وتنتــزع قلبهــا وهل تستطيع ان تبقى بدون قلب!.

وَبِعَد صَمَّت طُويِل قَـذَفْ بصاعقته:



لكمبيوترات الشخص

شركة العباس التجارية

تليفون: ۲۷۷۷۷۰ فاکس: ۲۱۲۰۰

ص.ب: ۳۲۷ ، دېــي

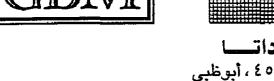


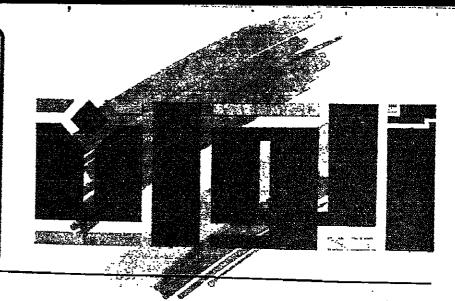
أليفساداتسيا ص.ب: ۵۳۸٤ ، أبوظبي تليفون: ٣٣٧١٧٣ فاکس: ۲۱۱۹۲۶

إتصلاليوم









## مة قصصية بأبوظبي لأسماء الزرعوني وسارة النواف

وانّياء الامبارات في ابــوظبي قصصية يعقب عليها الأديب ــور الخطيب وذلك في السابعة والنصف عز عساء اليوم بمقر الفرع بالخالدية.

يستضيف فرع اتحاد كتاب الكاتبتين: سارة النواف. واسماء الزرعوني، في قراءة

AL ITTIHAD

فنية في عند من الدول العربية تبدأ من الإمارات.

مصور قطري يعرض تجربته الفنية في التصوير الفوتوغراق الصحفى بجمعية التشكيليين

-الشارقة ـ الاتحاد : نظمت جمعية الامارات للفسون التشكيليسة

مساء امس الأول لقاء فنيا للمصور الصحفي القطري سالم المري.

حضر اللقاء الفنان محمد يبوسف رئيس مجلس ادارة جمعيلة

التشكيليين وعدد من اعضاء مجلس الأدارة وجمهبور من الفنانين

استعرض المري من خلال (سلاسدات) مسيرته في التصويب

ويقوم المصور القطري سالم المري خلال الايام القادمة بجولمة

الذي يقوم حاليا بزيارة للامارات.

الصحفى، ورؤيته التصوير الفوتوغرافي.

# الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

### الطحالب.. في المجمع الثقافسي اليوم

صُعن اسبوع السينما السورية المقام حاليا في المجمع الثقافي، يعرض اليسوم فيلم «الطحالب، سيتاريسو واخسراج ريمون بطورس وتعتيل أيمن ريسدان. كاربن لبس، منى واصف، نجاح العبدالله. أسآنة والِّي. ماهـر صليبي.

ووفيق الزعيم. يقدم الفيلم لوحة بانورامية للحياة في مدينة حماةً. ومن خلالها يتوقف عندً عائلة مؤلفة من ثلاثة اشقاء وشقيقتين. تدور بينهم صراعات عائلية حول قطعة ارضَ سورونةً. ويكشف هـــــدَا الفيلم في الوقت نفسه ما أصاب الحياة الاجتماعية

معرض المرسم الحر فني في معرض المرسم الحر ينظم المجمع الثقافي التاسع عشر من الشهر الجاري معرضا لسلاعمال المختسارة

ينظم المجمع اللغاق في الناسع عسر من السهر الجاري معرضا لللاعمال المحتسارة التي نفذها طلاب متميزون درسوا في المرسم الحر. وسيكون التركيز على الأعمال ثلاثية الأبعاد مثل المنحت. يبلغ عدد الأعمال المشاركة ١٠٠ عمل في مختلف الأساليب. زيتي، مائي، باستيل وتصوير قوتوغرافي. ويقوم المرسم الحر بالتركيز على احدى الطالبات المواطنات المودوبات من خلال معرض شخصي لها، مثل وقاء المطوع حيث سيقام معرض خاص لها يوم السبت القادم في المجمع المتقافي..

# النشاط الصيفى لجمعية ام المؤمنين النسائية بعجمان لعام ٩٤م

تنظم ادآرة جمَّعيَّة آم المؤمنيّ النسانية بعجمان برنامجا صيفيا يشتمل على العديد من الدورات التدريبية للطالبات والفتيات من بينها: دورات تدريبية في الطباعـة على الآلة الكاتبـة والحاسب الآلي «ومعـالجة الكلمات» والخيـاطـة والتقصيل وصنـاعـة وتنسيق الزهور كما تنظم الدورة الصيغية الأولى للفتيات لدار اسماء لتحفيظ القرآن وسسيق سرسور مساسسيم سورد المستعد الوق مسيسات مساسسات وأحساسية وقصصا الكريم وتتضفن: حفظ وتجويد القرآن الكريم وعقبائد وعبادات وأحساسة وقصصا دينيّة ورّحلات واشغالا يدويةً،

# هارون الرشيد في تليفزيون الشارقة

سهرة تليفزيون الشارقة الليلة تبدأ ١٠,٤٧ مع المسلسل التاريخي هارون الرشيد (يزيد بن مزيد الشيباني).. كما يقدم تليفزيون الشارقة الليلة حلقة جـديـدة من ريد. برنامج المجلة الثقافية أبنداء من ١٠,٥ ويتضمن البرنامج عدة فقرات من بينها ندوة حول أنب الإطفال للـدكتـور احمد العمـري وفقـرة عن معـرض فني تشكيلً لـخمس فنانين اماراتيين ومادة ارشيفية بمناسبة الذكري الـ٥٠ لنجيب الريحاني.

في معرض الفنان أحمد نوار بالمجمع الثقافي هموم الانسسان في اطـــار تشكيلي متقـ - - - رو - - . . يقام حاليا في المجمع الثقافي بأبوظبي معـرض الفنـان التشكيلي المصري احمد نـ وار ويستمـر حتى الـرابع عشر من

الإسداعية وعن وعي متقدم لسدور كل عنصر من عناصر اللوحة وجمالياتها ودورها على الصعيد الذاتي للفنان وعلى الَّصَعَّيد العَّام للمتلَّقي وهيَّ معسادَلَّـة لَّا يحققها سوى فنان مجرب وصاحب خبرد حياتية وفكرية وفنية.

والفنان أحعد نوآر يمتلك جراة وثقة عَالْيَتِينَ فَي تَقديم نَفْسَه للمثلقى. فهو خلاف الكثير من القنانين. يعطي اسماء للوحاته. وهُـو تعبير عَنْ اصْرار الْفُنْــان موحات. ومنو معبر عن سرر مسرد على توصيل مضمونه بشكل صريح وواضح. ونظسرة سريعت على أسماء اللوحات تعطينا مفتاحا للولوج ال علله الموضوعي. أما عالم الاشكال فهو متروك للمشاهد كي يتفاعل معت

يحتوي المعرض على ٧٥ لسوحسة مختلفة الاحجام المتشابهة في الهموم

وتساوية في الأنقان والجبيد. أذ تنمُ الإعمال عن استغراق واضح في العملية

بالإحساس الذي يريد. از عناوين مثل: ثـلاثيــة الســلام، الانتفاضة. الضحية، اغتصاب الارض، الطاقـة. انطـلاّق، الإنسـان والإمل، الإنسان والقيد، الإنسان والحركسة. الإنسان والفراغ، معادلسة السسلام. الشهيد، حطيام السيان، الصميود، فلسطِّين أرض السبلام.. تشكل أرضيتُ للاقتراب من الخطوط القوية والمتروسة فِي أَطُوالِهَا وَتَعْرِجُانِهَا وَالْشَكْلَةُ فَي الَّنهابُّة. المُوقف الـذي يـريـد تسجيلـه الفَنْانَ. فَالقَيْدَ لِيسَ السَّلَاسَلُ التِّي تَقْيِد حركة الإطراف. ولكن القيد النفسي الذّي يصّيبه بالأحباط ويضغط على طموحه. وفي ألوحات كثيرة هناك محاولة للتَّخْلصَ منه وكسرَّد مع اظهار وتأْكيـد ان التخلص والتحرر ليس سهلًا، كما الوصول الى السلام.

وهــــذه المفـــردة تطغــى على كثير مــن اللوحات، فالفنان في حالة بحث دائعة عن خاصَّته انه مر بتُجِّربة الحُرب. كما يشير حسين بيكار. وحساز على وسام بطل الجيش عسام ١٩٦٩. لكن التعبير عن التُجّربَّة يبقيٰ هم الفنسانّ لكنسّة، كمّا يضيف حسين بيكار في كلمته الطويلة في

كتيب المعرض، «وفي عُمرة الياس ينظـرُ الفنَّان حولَه قلا يُـرى غير صمت مطبقً وأرض تغطيها الأشلاء البشرية، والدماء وحطآم المسفحات وشظايا الصواريخ تَقبع هامدة في مـواقّعهـا كَأنها استراتتُ بعد أن أدت واجبها ، ورغم التجربة الشرسة الا أن الفُذَان أحمد توار يرسمها

() لوحات من المعرض (تصوير احمد مرزوق)

بهدوء خلف شبكات صغيرة للربعات. ويقول عنه عزالدين نجيب: أنه اذن لَيْسٌ فَنَانَا تَحَرِيضِياً للْمَشْاعُـرِ. بل هـو فنان متامل، أقرب الى طبيعة ألجراح الذي يشرح الاعضاء الحية على منضدة التشِّريِّح، قَلا يعنيه لـونَّ الـدِّم وملس اللحم بقدر ما يعنيه اكتشاف النظام الداخلي للشرايين، فالإنسان عنده هـو الانســــان الكـــوني والحرب هي الحرب الإزلية. والسلام هو السلام المطلق – بلا ملامح اقليمية أو حدود جغرافية أو اشارات زمنيـة، وهـو يسعى الى تحقيق نوع من «النظام المثالي» لقوضي الوجود. وهو ما يدفعه الى الاستعانية بأبلغ ما حَقَقَتِه انْماط الحَضارات القديمة ،



القطة من فيلم القبطان

# قريبافى أسواق الفيديو «القبطان».. يرصد تمولات المجتمع المصري يطرح قريبـا في أسـواق الفيـديـو الفيلم العـربي «القبطـان» بطـولـة محمـود

عبدالعزيز وأحمد توفيق ووفاء صادق. الفيلم كان اسمه «الحشري» وتغير فجاة ليصبح اسمه «القبطان» بعـد اعتراض الرقابة على آلاسم الاول.. الْفَيْلُم مَن الْضَراج سيَّد سُعسِد في اول تجربَ اللَّحْسِ إِج السينمائي له.. وتدور أحداث الفيلم في ميناء بورسعيد في أطار فانتَّاري من خَسْلالْ شخْصية قَبطان عاشٌ في فترة الخْمسْيِّناتَ والسُّتَبِناتُ وشَّامدٌ التحولُ الْكبير الـذي حدث في المجتمع المصري عندما تحول من الملكية إلى الجمه وريسة ثم تحول إلى الاشتراكية.. الفيلم يحاول ان يرصد رد فعل للجتمع المصري تجاه هذه التغيرات والتحولات الرهيبة التي شهدما خلال فترة زمنية قصيرة.

# المراهقة الصغيرة..!

اخراج محمود ذو الفقار.. وهو فيلم اجتماعي مدته °۱۲ دقيقة بطبولــة ســ جمال وكمال الشناوي واسماعيل يس وميمي شكيب وحسن فايق.

# عصر البراءة AGE OF INNOCENCE

اخراج: مارتن سكورسيزى

تمثیل: دانبیل دای لویس ـ میشیل بفایفر ـ وینونا رایدر غريب جدا أن نجد فيلما أمريكيا كهذا يطرح موضوع الحب غريب جدا أن نجد قيلما أمريكيا كهذا يطرح موضوع الحب
بطريقة رومانسية بريئية، وخاصة من مخرج ـ هـو مارتن
سكورسيزى ـ الذي عودنا في افلامه السابقة على تصوير المجتمع
النيويوركي الموغل في النزعة القردية والمادية، ابتداء من فيلم
«سائق التأكسي» وانتهاء بفيلم «الثيران الهائجة»
أما قصة فيلمه الآن «عصر البراءة» في منخوذة من الرواية
التي كتبتها ادبث وارطون؟ هذه الادبية الشاعرية الاسلوب.
ومل بعني ذلك بدداية العدودة الى البنايية في تسلاقيف
الامريكية؟ أي العودة ألى السروح الانسانية في تسلاقيف
الشخصيات ومجريات الإحداث السينمائية.
الختصار، قصة «عصر البراءة» هي، قصة حد جميلة تمزج

الشخصيات ومجريات الإحداث السينمانية.
باختصار.. قصة «عصر البراءة» هي قصة حب حميلية تعزج
فيها الوقاء والصدق، بالشهامة والكرامة، أي أنها تترقع عن
سفاسف الغريزة المادية التي تزخر بها السينما الإمريكية الآن،
وتحكي هذه القصة تجرية حب رومانسية بمعني الكلمة بطلها
اسمه نيولاند أركر ... ويقوم بالدور المثل دانييل داي لويس - فهو
المسمة نيولاند أركر ... ويقوم بالدور المثل دانييل داي لويس - فهو رجل رومانسي مورع بن حبية لسيدة من طبقية النبيلاء هي رسي روستسمى سوري بيانية اولىنسكا ـ وتقوم بالدور المثلة ميشيل بفايفر ـ وبين وفائه



٥ مبرقت أمين الدموع الساحنة. وحكَّاية فَّتَاة بتبمة..!

فيلم الدموع الساحَّنة.. من أخرار يحيى العلمي.. قصة وسينساريسو وحوار محمود أبوريد.. عرض الفاع

لأول مرة بالقاصرة في دار سينما عر يكوم ٢٩ نسوفمبر ١٩٧٦ .. وهسو من

بطولة نسور الشريف وميرفد أميز

وُحسَّنِ فهمي ومحمَّ ود للليس ووحيد سيف ونظيم شعراوي وشفيق

تدور أحداث القُيلم حول النقير محمود الذي ينجح في اقتماع والدد

معهم.. وذلك بعد ان هريت من خيالي رويسة لييها التي حياوات ان تبعر ً

منها راقصة . يكتم محسود عي

لحنان ويحاول الاخ الاصغر ،شريق

مغازلتها ولكنها تصده فهي تكر

داخلها سر حيها «لحموده. ويعرِّقُ أُ

شريفٌ بحبه لُحَنَّانُ ورغَبته فِي لَارْوَاءٍ ﴿

منها.. ويرفض الأب هذا الزواج خوز إ على مشاعس الابن الاكبر مصور

ويضطر الآب في النهسايسة ال يذر

شريف بحب محمود وحنان ومنآ

سأرك الشقيق الاصغر شريف عن

جلال وتعيمة الصغير

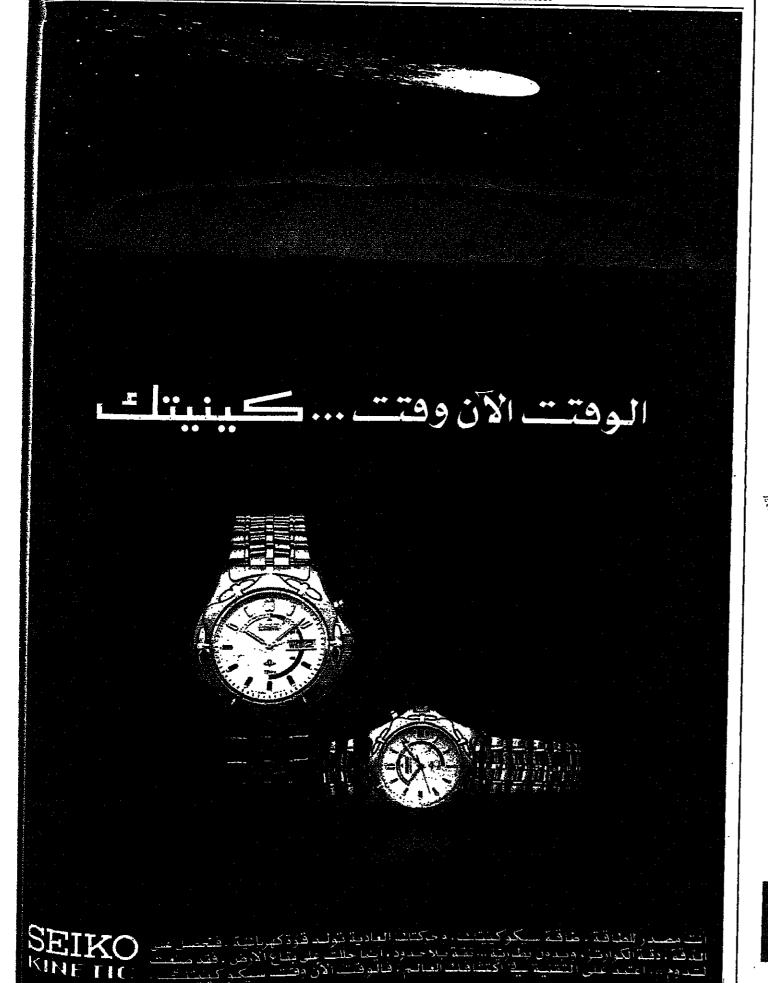
لامرأة أخرى باح لها بحبه هي مي ويلاند - وتقوم بالس تدور أحداث الفيلم في السيعينات من القرن للاف سور حداث الذي يقوده أن اولينسكا وقد يفرند يتيع نيولاند قلبه آلذي يقوده أن اولينسكا وقد يفرند التهاكية؟ كانت اولينسكا قيد انفصلت عن روج التهاكية؛ كسانت أولينسخسا فسد العصلت عن روجيا الارستقسراطي الاوروبي. هسذا الإنقصسال يثير كارامز الإشاعات في المجتمع النبويوركي إنذاك، وهكذا تبقي مذ العلاقة بينهما أسيرة للقيم النبيلة السسامية، ولاتعم مفهوم «الحب من بعيد». onnomentalisti anti di sala di

# الى وطنك تأكد من شرائك لأحود

وأنت تستعد لقضاء إجازتك لاتنسى أهم الأشياء، لاتنسى التسوق لدى مذركير . حيث نقدم لك تشكيلة واسعة لاختيار أفضل ما يناسبك وما يناسب أطفالك، والمحبين الى قلبك . فعد الى الوطن وأنت تحمل معك ملابس الأطفال والإكسسوارات الرائعة والمريحة ذات الجودة العالية والتي حتماً ستسعدهم وترسم البسمة على وجوههم . هدية مذركير يقدرها الجميع وتجعلك دآئماً في الذاكرة . كما بإمكانك الإطلاع على تشكيلة مذركير لصيف ٩٤ التي وصلت حديثاً لإختيار ما يناسب عائلتك وأحبابك في الوطن .

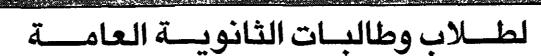
# لحد ندروع : مؤسسة شائع للتجارة العامة

ديبي : مركز الغرير، هاتف : ٢٣٨١٧٦ ، مركز برجمان، ماتف : ٢٨٩١٦ . مركز الجميرة ماتف : ٤٩٤٠١٩ ، أيوظيي : منطقة الخالدية، ماتف : ٦٦٩٥٦٦ شارع حمدان، ماتف : ٣٩٢٨٥٨ ، الشارقة : شارع البحدة، مركز البحدة، هاتف : ٣٢٥٣٧٦ ، العين : ماتف : ٧٠٠،٧٧ ، مسقط : (مؤسسة إستيراد الخليج) القرم، ماتف : ٦٦٢٤٥٦ .



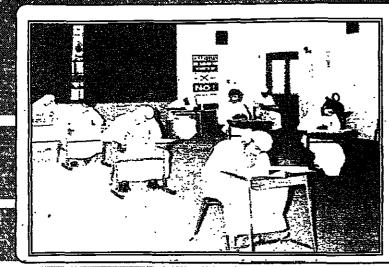
الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م





# تقدم الأسئلة والاجابات النموذجية لجميع المواد الدراسية للقسمين العلمي والأدبي

في اطار التنسيق والتعاون بين مـؤسسـة الاتحاد للصحـافـة والنشر وادارة منطقـة أبوظبي التعليمية، وخدمة لابنائنا طلبة وطالبات الثانوية العامة، تنشر « الاتحاد» اسئلة واجابات نموذجية لكافة مواد القسمين العلمي والادبي، أملين ان يكون مانقدمه لابنائنا مفيدا ومثمرا بمشيئة الله، مع تمنياتنا لهم جميعا بالنجاح والتوفيق.



٣ \_ هي الآبار التي يصعد فيها الماء من تلقاء نفسه فوق منسوب

الماء الأرضي في ذلك المكان وقد يصلّ الماء احيانا الى سطح الأرض. ع ــ الاحقورة المرتدة: هي الإحقورة التي يكون المدى الزمني لها مقيدا ويكون لها المدى الجغرافي واسعا ولا تتقيد ببيئة ترسبية واحدة.

أولا: اكمل العبارات التالية بما يناسب كلا منها بوضع التكملة امام

اً ـــ التَّغَيِّراتُ التي تَساعد في دراسة تاريخ الارض هي ........ ٢ ـــ المصيدة النفطية تمنع حركة النفط في الاتجاهات ......... ٣ ـــ تسمي الحركات الارضية خلال العصر البنوي بـــ.......

ُ معظمٌ الصخور المنتَّجة للنفط في دولة الإمارات من الصخور

٢ ـــ المناخ الدافي الرطب في العصور السابقة.
 ٣ ــ هبوط اليابس وطغيان البحر خلال حقب حياة السحيقة.

٤ - حدوث عدم توافق كبير في دولة الامارات في نهاية العصر

ثَّالْثَا: الشكل التالي يوضح قطاعا جيولوجيا في منطقة ما، اكتب من خلال هذا القطاع تقريراً مفصلا عن تاريخ هذه المنطقة موضحا اهم

الاحداث الجيولوجية آلتي تعرضت لها صخور هذه المنطقة وتتابع هذه

١ ــ التغير السريع في اتجاه وشدة تيار الماء أثناء الترسُّب.

عُ ـــ زيادةً قطر الحبيبات ....... يَفَادُيةُ الصَّحْرِّ

تُّ بدل على المناخ الجاف وشدة الحرارة بعد هطول المطر.

٢ ــ يدل على المناخ الدافيء.

١ \_ حقب الحياة الابتدائية

٢ ـــ حقب الجبَّاة القُدِيمة

م حقب الحياة المتوسطة

قِم العبارة في كراسة الاجابة:

٣ ــ الطباشري ٤ ـــ العصر الكربوني

٦ ـــ حقب اللا حياة

۷ ـــ الجوراسي

عـ احتمال وجود حياة بدائية.

٣ ــ قدوء نسبى وقلة الحركات الارضية.

أجب عن اربعة اسئلة فقط مما يلي على أن يكون السؤال الاول من

ُ السؤال الاول: (اجباري) و الخريطة الكنتورية المرفقة يظهر عند النقطة (أ) السطح العلوي لطبقة افقية من الكونجلوميرات ويظهر عند النقطة (ب) السطح السفلي لها، يليها آلي اعلى الطبقات الافقية التالية على التوالي:

الحلقة التاسعة والثلاثون

المادة / الحيولوجيا

طبقة حجر رملي سمكها (٢٠) مترا. ـــ طيقة طين سمكها (١٠) امتار ـ طبقة حجر جيري غير معلومة السمك.

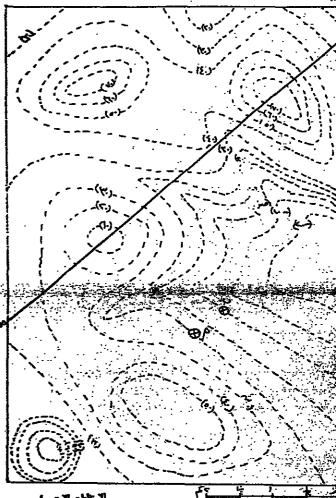
عُمل دليل للتتابعات الصدرية.

٢ ــ على ماذا يدل تتأبع الطبقات في الدليل.
 ٣ ــ رسم مكان ظهور جميع الطبقات على الخريطة المرفقة (يمكن

إسم قطاع جيولوجي على امتداد الخطس. ص (يمكن استخدام الشريط المرسوم اسفل الخريطة).

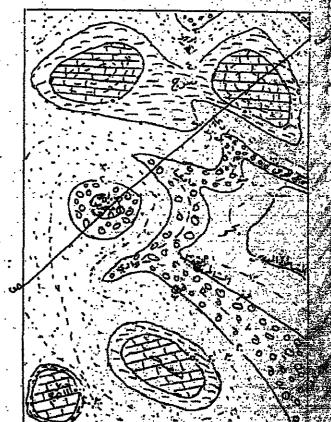
 حساب مساحة الارض الذي تمثلها الخريطة. تحدید ستة مظاهرة تضاریسیة مختلفة بکتابتها على الخریطة

تحديد خط شاطىء البحر الجديد اذا هبط قاع البحر (٢٠)

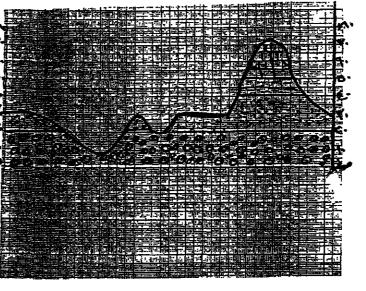


إجابة السؤال الاول (اجباري)

عيل تتابع الطبقات (الخشنة اسفل وقدمها المتوسطة ثم وَيُبْغِينَ)". على طغيّان البحر وهبوط اليابسة بفعل الحركات الارضية رُسم مَكان طَهور جَميع الطبقات.



٤ ـ رسم القطاع الجيولوجي على امتداد س. ص



 مساحة الإرض التي تمثلها الخريطة = = الطول الحقيقيّ × العرض الحقيقيّ." الطول الحقيقي = طول الخريطة بالمسطرة × مايساويه السم على

= ۲۱ × ۲ /۳ (کل سم یعادل ۱/۳ کم).

العرض الحقيقي = عرض الخريطة بالمسطرة × مايساويه السم على الطبيعة =  $0 \times 1/1$  (كل سم يعادل 1/2 كم) = 0 كم. مساحة الخريطة = ٧ × ٥ = ٣٥ كم٢.

آلتضاريسية مدونة على الخريطة المرفقة المطلوب اي ستة مظاهر مختلفة صفحة رقم (١٢).

٧ - خط شاطىء البحر الجديد عند خط كنتور ( - ٢٠).

السؤال الثاني: أولا: إختر التكملة الصحيحة لكل مما يأتي واكتبها امام رقم العبارة في .. رواسب الطين الجلمودي تدل على الترسب في بيئة:

〇 لزوجة عالية وسيولة عالية. لَّزُوْجة منخفضة وسيولة عالية. لزوجة منخفضة وسيولة منخفضة.

٣ ــ قُطْهرت النباتات الزَّهْرية مغطاة البذور لأول مرة في حقب ) القديمة. 0 الابتدائية

0 الحدَّىثة. 0 المتوسطة ٤ ــ اخذت شبه الجزيرة العربية شكلها الحالي خلال العصر: 0 البرمي 0 الطباشيري

🔿 النبوجين. 🔾 الجوراسي. ه - صَّخر مساميته ٢٠٪ فَاذا كَانْ حَجم عينة منه ٤٠٠ سم فتكون حجم المسامات في العينة:

۸۰ مسم۳. ۲۰ ۲۰ سم۳۔ ۲۸۰۰ سنم۳. ۱۲۰ صم۳. الصخر الذي يمكن ان يتجمع فيه اكبر كمية من المياه الارضية هو

البریشیا برای به اسمی.
 ۷ ب الحقب التی تمیزت بحدوث عهدین جلیدیی متباعدین هما

حقبتا الحياة: ) الإبتدائنية

0 الحديثة 0 المتوسطة ٨ ــ يطبق مبدأ تعاقب الطبقات في حالة: الصدوع المعكوسة 0 الطبات المضطحعة ) الصدوع العادية الانهبارات الرضية.

ثانيا: اشرح بالتقصير ١ \_ تكون احافر الأخشاب التحدة. ٢ ــ فوآند المضاهاة بين النتابعات الصخرية التي تكونت في حوض

. تُكُون النفط حسب الفرضية الكونية. ثالثا: اذكر العوامل التي تؤثر في حركة المياه الارضية ثم اشرح تأثير

احابة السؤال الثاني:

أوْلا: ١ ــ حَلَيدية ٢ ــ لزوجة منخفضة وسيولة عالية.

٦ \_ كونحلومرات ٧ \_ حقب الحياة الابتدائية.

نتيجة تعرض الاخشاب تحت ظروف معينة بعد دفنها في الرواسب يستبدل كل حريء من مادة السلّللوز التي تكون الخُشب بجزيء من مادة السليكا الموجودة في المياه آلارضية.

. معرفة امتداد ذلك الحوض. ` ... التعرف على التاريخ الحيولوجي للمنطقة التي يمثلها الحوض. ... التنبؤ بوجود الثروات الطبيعية مثل تتبع امتدادات صخرية عاوية للنفط في المناطق المجاورة مما يؤدي الى اكتشاف حقول جديدة

 تنص هذه الفرضية على أن الهيدروكوبونات المكونة من النفط
 كانت موجودة في الغلاف الجوي للارض في بداية نشأتها وعندما كانت الإرض تأيرد كانت المادة المصهورة تمتص هذه الهيدروكربونات وعند نكون القشرة الارضية ترسبت الهيدروكربونات الغازية في الطبقات الرسوبية وهكذا تكون النفط،

ثَّالثَّا: العَّواملِ التِّيِّ تَوْثِر فِي حركة المياه الإرضية ١ \_ الجانبية الأرضية بتحرك المياة الارضية راسيا الى اسفل بفعل ٢ ــ ميل مستوى الماء الارضى: تتحرك المياه الارضية من المناطق ذات مستوى الماء الارضي المرتفع الى المنخفض. ٣ ــ نقاذية الصخر: تزداد سرعة حركة المياه الارضية بزيادة نفاذية

## اعـــداد: توجيـــه الجيولوجيــ

اولا: اكتب الاسم او المصطلح العلمي لكل مما يلي (بكتابة المصطلح امامٌ رقم الغبارة في كراسة الإجابة) : ١ ـــ احديث الطرق واكثرها دقة لقياس الزمن المطلق للاحداث " العديث الطرق الكثرها دقة القياس الزمن المطلق للاحداث

\_ طُور الماء الارضي نتيجة تقاطع مستوى الماء الارضي مع سطح نواتج ليفية لصخور قاعدية بركانية وجوفية توجد في غنتوت والفجيرة في دُولةً الإمارات وتُستخدّم كَمُواد عَارُلةً.

٤ ـ ترسب المواد المعدنية من المياه الأرضية في مسامات وتجاويف مــ ألحقب الذي ظهرت وسادت فيه اللافقاريات.
 ٢ ـــ المنطقة الجيولوجية من شبه الجزيرة العربية والتي تقع بها

تَّانيا: فُسَّر جيولوجيا كلا مما يأتي: ١ - ندرة احافير الفطريات وكثرة احافير الفقاريات.

 ٢ ـــ العصر البرّمي بمثل نهائية حقب الحياة القديمة بينما العصر الترياسي بمثل بداية حقب الحياة المتوسطة. ٣ - قرب منسوب الماء الارضي من سطح الارض يزيد من نسبة

رسر مدر الحركات الإرضية تساعد على مجرة النفط. ٥ ــ النوميوليت من الإحافير المرشدة لعهد الايوسين. ثالثا: وضح بالرسم لمحبس نفطي ترسيبي ينتج عن تغير جانبي للطبقات مع تحديد نوع كل طبقة على الرسم.

التشرب بالمعادن

ه ــ حقب الحياة القديمة ٦ ــ الرصيف القاري العربي

صخر الغطاء

صخر جيري (غير منفذ)

صخر طيني (غير منفد).

أولا: ما القصود بكل مما يأتي:

الاجابة تبعا للمطلوب امام كل منها:

٣ - تكونُ الْغَلَافُ الجويُّ. (الحقُّب)

٧ — حجر جيري محبب. (العصر)

احابة السؤال الرابع

أ ــ صخور الإركور. (الحقب

١ ّ ـــ الجبولوجيا التاريخية

١ ــ ندرة الآحافير الفطريات لانها بسيطة التريكب وعدم وجود هيكل صلب لها امّا الفقاريّات لها عَمود فقاري صّلب يساعدها على التاحفر. ٢ ـ بسبب وجود حد فاصل بين صّخور العصر البرمي وصخور العصر الْتَرِيْاسِي التِّي تعلوها يَمثُلُّ نقطة تُحُول هَائِلَة فِي تَارِيخِ الأَرْضُ حِيثُ الدِثرِت اعلب صور الحياة للفيزة والاحافير المرتدة لحقّب الحياة القديمة ولسبب وجود عدم توافق اقليمي بين صحورها بسبب الطور

النهائي من الحركة الهرسينية. بِحْرِ المِياهِ الْجِوفِيةِ مَمَا يؤدي الْ زيادة تركِّيزِ الْإملاحُ فِيهَا. ٤ ـ عندما تتعرض الطبقات الصخرية الحاوية للنفط الى حركات ارضية عنيفة تعملُ علَى ثنيها على شكل طّيات ينشأ عنها قوى ضغط عُلَى الْآجِزَاءَ الداخليّة من الطّيّة وقوى شد على الْآجِزَاء الخّارجيّة منها ونتيجة لذلك يهاجر النقط من اماكن الضغط المرتفع الى اماكنّ الضغط

 قَن التوميوليتَ ظهرت في بداية عند الايوسين واندثرت في نهايته والمانية المراجعي مسير. ثالثا: رسم محسبي نفطي ترسيبي ينتج عن تغير جانبي للطبقات.

	جيجيم	
1.:	9-0 0-0 0 0 0 0 0 0 6.	1
يقط	وتتأجي والمحاورة والمتراوي والمتراوية والمتراوية	صزالفلات ب
		صخ مدى ( ندميه
والمجوما فزمتر		مخطئى سي
( ربلس ( ومعاده		1 10 10 10 1
_		رعع سمد

تَأْنِيا: على ماذًا تدلُّ كل من الشواهد والمظاهر الجيولوجية التالية:

٤ ـــ وُجُوْد عَقَد كلسِّية فِي ٱلصحُّور ّ الجيزية التِّي تتسّع حقّب الحياة

ثالثًا: امامك مجموعة من العبارات يدل كل منها على صفة معيزة لفترة رِمنية مِن سِجِل الرض، اكتب هذه الفترة امام رقم العبارة في كراسة

٥ \_ صَخَورٍ جَيِّرِية تحوي احَافيرُ اللرجَانِ السَّدُ اسى. (الحقب)

١ \_ الجيولوجيا التاريخية: فرع من الجيولوجيا يختص بجمع

ليكون منها تاريخا مفصَّلا واضحا للارض منذ نشأتها حتى الأنِّ.

١ ــ وجود تشققات طيئية بين مكونات الصخور القديمة.

٢ -- ظُهُور المرجان الرباعي: "
 ٣ -- وجود طبقات رسوبية افقية في حقب الحياة المتوسطة.

٢ - حجر جيري غنى بالاسماك المدرعة. (الحقب)

٣ ــ بدأية تكون جبال روكي والانديز. (العصر)
 ٤ ــ بداية تكون السلسلة الهرسينية. (العصر)

٨ -- حَجْرٌ طَيْنَيِّ بِحَوْيُ احَافِيرِ الْخَلْبِياسِتِر. (الحقب)
 ٩ -- بداية ظهور النباتات معراة البذور. (الحقب)

# اجابة السؤال الخامس

اً ــ البطيئة جدا. ٢ ــ الرأسية الى اعلى و الجانبية ٣ ــ الحركة الكاليدونية ٤ ــ يزيد ٥ ــ الهرسينية آ ــ الملاكيت والازوريت ٧ ــ الجيرية المشقفة أ

١ \_ الطبقات المتقاطعة الدالات النهرية. ٢ ــ القحم الحجري.

٣ ـ تدرج حجم الحبيبات في صحر الجريواك.

أولا: الفراغات:

 ع سيادة الصخور الرسوبية الفتاتية القارية. ثالثا: القطاع الجيولوجي

١ \_ كانت النطقة تحت سطح البحر

٢ ـ ترسبت طبقة الحجر الرملي ثم طبقة الطين ثم طبقة الحجر

الجيري بوضع افقى. ٣ُ ـُــ حُدِّثُتُ حركَّة ارضية رافضة وكانت عنيفة ادت الى:

أ ــ ثني الطبقات ب ــ حدوث قاطع ناري قطع الطبقات الثلاث. ج ــ رفّع المنطقة فوق سطح البحر د ــ أنحسار البحر. هـ ــ تعرية لطبقة الحجر الجيري و \_ تكون سطح عدم توافق. عُ " حدثت حركة ارضية خافضة فأصبحت المنطقة تحت سطح

 ترسبت فوق سطح عدم التوافق طبقة الكونجلوميرات ثم تلتها طبقة الملح الصخريّ (الذيّ ترسبت في بحار معلقة ومناخ صحراوي

٦ - حدثت حركة ارضية رافعة ثانية ادت الى:
 أ - حدوث صدع كبير اثر على جميع الطبقات في المجموعة الاولى

ب ... رفع المنطقة فوق سطح البحر وانحسار البحر. ج - حدوث تعرية لطبقة الملح الصّخري وتكون سطح عدم توافق

٧ - حدثت حركة ارضية خافضة ثانية فاصبحت المنطقة تحت سطح البحر وترسبت فوق سطح عدم التّوافق على التوالي طيقة

النكونجلومات والطين والحجر الرملي. ٨ - حدثت حركة أرضية رافعة فالثة الت الى:

أ ــ رفع المنطقة فوق سطح البحر وانحسار البحر. ب - حدوث نشاط ناري قوي ادى الى تكوين قاطع ناري قطع جميع الطبقات الموجودة وتكون بركان. ج سُد تعرضت للنطقة لعوامل التعرية ومازالت كذلك حتى الآن.

النتائج والمُعَلُّومَاتُ التي تتوصَّل الَّيْهَا الْفروْعُ الْآخِرَى من الْجَيْوِلُوجِيا " آ ـ الزَّمن ٱلنَّسبي: ترتيب الاحداث الجَّبولوجية حُسب حدوثها بالنسبة لبعضها دون ان نحدد حتى وقت هذه الاحداث او كم من الزمن

الصفحة السادسة والعشرون

الزميسل للتسحن

تعلن عن قيام سيارة متوجهة

للقاهرة وجميع المحافظات

التوصيل من الباب للباب

تغليف.تخليص.تخزين

أبوظبي ـ النادي السياحي

مقابل فندق الامارات بلازأ

الإربعاء ٢٨ ذي المجة ١٤١٤ هـــاللوافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥٥٤ ابوظبي \* ١١٢٦٦٦ دبي ۞ ٢٤١٤٦٠ العين ۞ ٣٣٣٣٠٠ الشارقة ۞ ٢٢٦١٢٣ رأس الخيمة

سدون دنسعسة مقسدسة او وسيسط تسركيسب سسجاد وسستائس غرف نوم • كنــب • وكافة الأثاث المنزليي ... من أحدث الموديلات مؤسسة سطمى البسارك ش السلام مقابل بنك ابوظبي الوطني ت ٧٧٧٣٨٠ ـ ٧٨٨٣٢



# الخدمات والسفريات العالية

عطلات ITS مرة اخسري تقسيم بومبای میر های

بامكنك قضاء لا ليال منفصلة في بومباي شخصان غرفة مزدوجة أطفل مع شخصين شخص غرفة منفردة القندق ٧ ليال

14.. أميأسأنور ١.. ٣٨. 790 ليلة اشبائية 140. بريزينت ٤٨.. ٣٧.. 11. ٣٨. 800 ليلة انسانية 18... ٤٦.. تاج انتر ناشرنال 17. 690

الاسعار بالنوهم الاماراتي تنتمل : تذكرة عودة ببي / يومياي / عبي ، ٧ ليال شامل ، تكييف ، افطار ، انتقال المطار احجز رطتك من الان وتجنب التأخير المجز مقدما ٢٠٠درهم اللاسال ، عنظمات ١٣٦٥ دبي ماتف ١٧٢٢٢٥ ١٧٠٢١

الخنيات والسفريات العالمية فاكس د١٦٤٥ه / ٢٨٥٧٩ه

الكتباستشاري ممندس معمساري خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات وخبرة بالكمبيوتكر يفتضل

مـن لــه خــبرة بالخليسج

راتــب+ مميزات مفـريــة

فاكس / ۲۲٤٤۲٦ ابوظيي ص. پ ۷۲۷۱۶

عدد ۲ سائق خفیف مصرى الجنسية الراجعة شخصيا <u>، مطعسم ابوشقرة</u> ش الاستقلال بعد ٨

مطلوب

مطلوب لشركة مقاولات كبرى ان ۲. مساهه طبید بن دار اض ٣. مشغل مضخة خرسانة ٤. سواقو سيارات خرسانة

> خبرة ف الخليج لمدة ٥ سنوات المرتب والمزايا حسب الخبرة والمؤهلات

ترسيل الطلبات للسيد المديس فاكسس ۲۲۲۷۶۱۰ او ص.ب ۲۲۲۷۶ ـ ابوظ بي

حبكومسة دبسبيء مصكمة الاسستئناف

التاريخ: ٢٠/ ٥/١٩٩٤ \_ الرقم: م / ق / ١٣١/١٣١/ ٩٤

مستكسرة دعسسوى بالنش رقم الاستئناف: ١٣١/ ٩٤/ المستأنف: ناصر عبدالراضي عبدالله المستانف ضدهم: ١. طارق رحمة الله طه ٢: سيف راشد احمد ٢. نجاة عمر الصافي ٤.

على الفكي بشير الفكي / القيرار السنانف: بـالـدعـوي رقم ٩٢/٥٧٦ تجاري جـزئي بتأريخ ١٩/٩/١٩ / المطلوب تبليغهم: طارق رحمة الله طله ٢: سيف راشد أحمد ٦. نجاة عمر الصان / ٤. علي الفكى بشير الفكى وعنوانهم: اقامتهم مجهولة يقتضى حضوركم ألى محكمة الاستئناف بنبي الساعة التاسعة من صبّاح الاحد الموافق ٣/٧/ ٢ ١٩٩٤م، وذلك للنظر ف الاستئناف المقدم ضدكم من قبل: ناصر عبدالراضي عبداللة. وف حالة عدم حضوركم ال حضور وكيل عنكم ستجرى محاكمتكم غيابيا. مدير محكمة الاستثناف

دائىرة مماكسم دبسبى ء قسمم التغفيسذ المدنسي

اندار بالنشر في القضية التنفيذية رقسم ٤٤٤/ ٩٤/ الى المحكوم عليه أرجاً رومرا. دي لويس رايل مجهول محل الاقامة بموجب الحكم الصادر عليك في القضية الحقوقية رقم ٣٢١/ ٩٤ بتاريخ ٢٥/ ٤/ ١٩٩٤ فانه يتسوجب عليك دفع مبلغ ١١,٤٧٩ درهما احد عشر الفا واربعمائة وتسعة وسبعين درهما شاملا الرسوم والمساريف.

لصالح المحكوم له عبدالرزاق رحيم الدين او المحكمة، وذلك خلال مدة خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان المحكمة ستباشر الاجراءات التنفيذية اللازمة بحقك.

انترهوم 🍇 الاجندة المفروشة

الأقامة المفضلة للعائلات

هاتف: ۱۱۱ ه۲٥ الشارقة فاكس: ٨٤٨٧٥ الشارقة

الخدوسات الذهبية خدميات توزيند العيميال وخسدم السنسازل تؤمن لكم التفالات والفدم والأيدى العاطة وجميع الهنء من سيرلانكا

\_القلين \_ الهند \_ موريشيوس اللاتصال ماتك ٢٢٩٢٨٨ ۲۲۰۰۹۹ دىي/فاكس ۲۲۰۰۹۹

🚆 للايب

يثقة فاخرة مؤثثة ابوظبي ـ بجوار الاتصالات

٣ غرف نــوم + ٤ حمامـات الايجار السنوي ٧٠٠٠٠ درهم للجادين الاتصال من ٤ ـ ٨ مســاء

ماتف: ۲/۲۹۱۰۰۱ نوظبی

للاستفسار نداء

91011111

ُ شــقــة للبيع او الايجار

في يلسوا ۽ اسطنيول

مطلة على البصر ف بناية

٢ غرفة نوم/ قريية من الاسواق

ومجهسارة بتليفسون ودش

وتلفريسون والتسليم فسورا

للاستعلام: تليفون ـ ٢١١٤٠

ابوظبی - نداء - ۹۱۱۲۴۳۹

مكتب فاخر مؤثث

المساحة ١٨٠٠ قدم مربع

الإيجار ١٨٠٠٠٠ درهسم

القرهود.. مقابل نادي الجولف

هناك مجال لمن يرغب في الشراء

للجادين الانصال:

نداء: ۱۹۱۱۶۲۷۹۸

\_كنية حديث\_ة

المعهد الانجليسزي الدولسي لاراسة اللفات

ماذا تفعل خلال العطلة الصيفية !!! المعسقد الانجلينزي الدولسي لدراسية الليفيات ابوظبي\_\_الـعــين I.E.I.L.s

يقدم لك الحصل اللفسة الانجلسيزيسة

\_برامج الاطفال: \* دورات مكنفة في اللغة الانجليزية مع البرامج السمعية والبصرية. \* دورات مكثفة في الانجليزية بالمادئة مع البرامج السمعية والبمرية.

\* دورات مكتفة في الانجليزية العامة المستويات المبتدىء \_ المتوسط المقدم. \* دورات مكثفة في الانجليزية بالمحادثة مع البرامج السمعية والبصرية. ــ دورات اللغة الانجليزية خارج الدولة في بريط آنيا (لندن - بورن موت، أيدن بيرغ).

السكرتماريسماء

الكمسبيوتسره طباعة «عربي ـ انجليزى» ● معالجـــة الكلـــمات احدث برامج الكمبيوتر للسكرتاريا ● القوائم الالكترونسية

€ الراسلة • قاعدة البيانات الادارية 👁 تقنية ومهارات الاتصالات • برمجة الكمسبيوتس اساسيات ادارة المكاتب

• برامج خامة للاطفال والمعالمة: • نصول صباحية للأطفال ومسائية للكيار. • فصول خاصة للنساء. € اللُّغة الانجليزية لجميع مدرسينا هي لغـة الام وهم مؤملون على اعلى مستويات التدريس. • شهادتنا معتمدة من ورارة التربية والتعليم. • جميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والأرشاد الشخصي. 🔳 تاريـــخ بدء الدورات: ١٩٩٤/٦/١١

كل ٣ دورات في اللغة الإنجليزية لحصل على دورة مجانية

للاستفسار ابوظبي: ٣٤٣٤٠٧ ـ ٢٠ العين: ٦٦٩٧٢٧ ـ ٣٠

هدية مجانية + فحص مجاني عند الشراء

لدى مسركسز النظسارات الطبيسة

في تجارة

الفرع الرئيسي والأول والثاني

الآن، إحصلوا على خصومات رائعة تصل الى ٥٠٪ على كافة أنواع الألبسة الجاهزة لدى المعرضين التابعين لتجارة شبابنا في المركز

الرئيسي والفرع أيضاً.

رعوا واغتنهوا هذه الفرصة

حتى ١٤ يونيـو فقط

الفرع ١ : عود عتيبةً، قرب وزارة التربية، العين، هاتف: ٢١١٢٢

القرع ٢: قرت سويرماركت شيانيا، الكويتات، شاتف: ٦٦٧٢٧٢

سي شارع البريشي، العين هاتف: ٢٦٥٦٦

٣١٣٩٠٠ / ٧٢٧٦٠٦ / الشارقة: مركز الهيقم للنظارات الطبية /ت ٣٣٤٦٦٢

هاتف ۱۲۸۲۰ ع۲۰۸۲۷ نصّع العالم بين بديك ..

مؤسسةبن خاطرالتحارق أبوظيىت ٢٣٤٦٧/٢٣٤٦٧ من، ب ، ٨٨٤٥ - فالس : ٥٠٨٧

بشرى سأرة برج حمسر عسيسن للايجار شقق مكيفة مركزي بشارع النصر بأبوظبي ۲ نــوم+مجـلــس +۲ حمـــام + مطـــيخ

الاتصال/٣/١١١١٠٥٠ · 0 · ۲٣٢١ · /

مطلوب لمركز طبي في ابسوظبي طبيبة أسحنان ترسل الشهادات ورقم التليفون على فاكس

· Y / Y Y E · Y Y

\* دروس تقوية الطاب المدارس رماضها ي - تيمياء - فيزماء الخلفي

المسيمة الدورات بدتارية كاملة والسورية

ヤヤハココー 「リアリニニンノのよう

خـــدمـــة لأى تـعاقـــــد ...

تركيسب وتزويسه = (المفاز المسال)

للمباني السكنية (التي تعمل بالغاز المركزي) ولو متعددة الطوابة

حتى (٣٥ طابقا). للفنادق-الفلل-المصانع ولكل من يستخدمه

خدمة على مدار الساعة مؤسسة الشروق/ سافكو

ت: ٤٣١ ٢٣٣ / ٤٣٣٥٧ فاكس: ٢٢٨١٠ - أبوظبي.

يقسدم فرصسة التعمسير

للمسامليسن والمسوظسفين

دورات اللغسسة الانجسليزيسسة

تعلم الانجليزية في ثلاثة شهور وفي وقتك المناسب وبعد

ساعات العمل ومع المعهد الانجليزي الدولي لدراسة اللغان

حسب الاوقات الاتية:

٣٠ر٢ ـ ٤ بعد الظــهــر

۳۰ر۱۰-۱۲ مسساء

تاريسخ بسدء السدورات: ۱۹۹٤/٦/۱۹۹

لاتجمسسل الفرحسة تسفوتسك

• مخلصوب بانسسة •

العمل في معرض مفروشات

بابسوطس

لديها خبرة في مجال المبيعات

ابوظبي: ص.ب ۸۷۹ المدسر الإداري

مصكمة ابوظبسي الشسرعية

استدعاء للفصل في دعوى \_ قضية مدنية رقم ٢٢٥ / ١٩٩٤

بما أن الدعى خور يكش محمد قد رفع عليك دعوى مدنية فانت مكلف بالحضور أسام

هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ؟ من صباح بدرم

وبما ان التاريخ محند للفصل في الدعوى قإن عليك ان تبرز اي شهود از وثائق تنشه

عليها ف دفاعك.. واعلم أنه ف حالة عدم الحضور ف الميعاد والتساريخ المعدين فانا

الى: ثيراكا توفيل فارجين/هندى\_العنوان: مجهول محل الاقامة

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١١/٥/١٩٩٤م.

١٩٩٤/٦/١٣ م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك.

سيفصل ف الدعوى ف غيابك.

سلَ الطلبات الي

مطلوب

سكرتيره عريبة

تجيد الطباعة باللغتين الدر

والانجليزيه ترسل الطنبان

صور عن المستندات الى؛

ص . ب ۱۲۲۲

ولاصطة: امتحان تحديد المستوى اجبارى لكل متقدم

للاستفسار: ابوطبي ت: ٢٠ ٣٤٣٤ - ٢ ، العين ت: ٢٦٩٧٢٧ - ٢ ،

العهد الانجليسزي الدولسي

لدراسة اللفات

وتنه المدرورات لغة إنجابزية لكافة الموارا

الد دورات سد محاسبة علاقسيد (طالنسان \* دورات محاسبة محاسبة علاقسيد (طالنسان

الفاز السال يمكننا توصيله اليك

وبكل معسولة (L.P.G)

اللغث

فرصة اغتنموها

و باقل الإسعار

Required ELECTRO MECHANICAL **ENGINEER** 

for a Canadian consulting office. Should have 5 years experience in building service industry. Send CV to:

P.O. Box 47361,

Abu Dhabi

مطلوب لطعيم

ابوظبيي

ه طوایق فی ابوظبی · 0 · 2777 / -

طسيساخ عسربس درجست أولسى

ت: ۲۰۱۷۷۷

محكمة ابوظبيي الشرعية

القاضي / ابراهيم بركات

استدعاء للقصل في دعري \_ قضية مدنية رقم ٢٣٧/ ١٩٩٤ الى: تيداكا توقيل فار جيس / هندى الجنسية ـ العنوان يعلن بالنشر بالجريئة المطية الاتحاد ـ بما ان المدعى بارامبان افران كوتى / هندى قد رفع عليك دعوى مدنية بطلب

هانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصياً أو بـواسطة وكيل معشد وأله أ الساعة ٨ من صباح يوم ١٢/ ١/ ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك وبعالن التاريخ محدد للفصل ف الدعرى فإن عليك ان تبرز اى شهود او وثائق تعتد عليها دفاعك.. وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فأن سيفعل أ الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة ف هذا البوم الموافق ٨/٥/٥٩٤

العنوان الدائم من الترادث المتجدة

\*دني بيمان ت ١٨٣٧٧٥

4-co che 270777



بمناسبة مروره ارسنة علحيب تأسيس المصنع الطهربته لالمفضلة من منتوجيك تنا لالوظهنست تشكيلة كيرة ومتنوعة مهرالبشوت والفروات المالية العمل والغتروشماغات الاصلية والعبي بنسائية والحجابات والمشيدات والمطرز استند.

الأزماء الاقية المجددة.

السوق المركزي القريم رست ٧٥٥٧٠ – ٣٤١١٦٢ أبونلبي لولوسنتر - فوق بنك آبوللبي التجاري ٣٤٤٣٣ أبونلبي ٣٢٤٤٣٠ . ١٨١٠ ٥٥ - ١٨٨٠ ٥٥ - ١٨٨٠ ٥٥ - ١٨٨٠ ٥٥ -

بشت ولادي ٥٥ درهاً مجایات وشیوات ۵وداد۱۵ درهماً غَمَة رَالِية ٥ دراهم







حسول ﴿ العالم

الشيشان يهددون الروس

بسبب تصريحات حادة اطلقها الرئيس جوهر دودايف هدد ّ ضالالها بشن حـرّب

وقال رئيسٌ ديوان الرئيس الروسي سيرجي فيالتوف في تصريح صحفي ان هذه التصريحات المعادية لروسيا دمرت الأمال بامكانية بدء حدوار شيشاني

روسي في القَريب المنظور . وأضَّاف قائلًا «يبدو أن دودايڤ بصاحِهُ الى نَموذجُ

للعدو في شخص روسيا كي يواصل الظهور بمَظهَر الرعيم الذي لاينحني. وأكدُّ

على اهميّة مواصّلة الحوار بَيْنَ موسكو وجروزُني بُغُضُ النّظر عَنْ الشخصُ الذي يحكم الشيشان بهدف ايجاد حلول للجريمة والأوضاع الاقتصادية المتردية.

زلزال قوي يضرب كولومبيا

كونُومْبِيا فِي وَقَتَ مَتَاخَرُ اللَّيلَةَ قَبْلِ المَاضَيَّة. وقد اصْيبِ سبِّعة أَشْخَاصٌ على الْأقل

في منطقة الَّجْكرياس الَّتي تَبعد ٢٠٠ كيلُومتر شمال شرقُ العاصمة بوَّجوتًا كما

فِي الْمُنْطَقَة التي تلتقي فيها ثلاث من الولايات المُكسَيكية هي كوَّكا وهولاً وتوَّلما.

واشنطن قلقة من تزايد البلوتونيوم

واوضحت سلطات كولومبية ان مركز الزلزال يقع على عمق عشرة كيلومترات

واشنطن ـ رويتر: قال مسئولون بالحكومة الامريكيـة أن الـولايــات المتحـدة

سَعَى لاقنَاع حَلْقَائَها بِخَفْضٌ مَخْزُوناتِهم من البِلُوتُـونيـوم والَّتَي تَسْرَايـد على

نحو أسرع مما يمكنهم استخدامه في محطات الطَّاقَة النَّووية. ويستَّخُدم

وقَالَ الْنَسْئُولُونَ امس الاول انه يتمَّ فَصلَّ البلوتونيـومْ مَنْ الـوقـود النـووي

الذي تعاد معالجتُه بمعدل ٢٠ طناً سنويا يستُخُدم اقل مَن نَصفها في المفاعـُلاتُ

النووية مما يضيف ألى الوفرة العالمية في البلوتونيوم المستّخدم لأغراض مدنيسة

قنبلة في محطة القطارات

لندن ـ رويتر: قام خبراء مَنْ الجيش بابطال مفعول قنبلة في محطـة مـ زنحمة

للسكك الحديدية بجنوب انجلترا بعد سأعنات من مكنانة تحذَّب تلقتها هنشة

الإذاعـة البريط انيـة في دبلن. وتركت القنبلـة الصغيرة امس الأول في حقيبـة

بلاستيكية سوداء بالقرِّب من مخطَّة سفن اوكس بمقاطَّعة كنت. وقَالَ متحدث

واغلق وسط بندة سفن اوكس بعد عدة ساعات من المكالمة الهاتفية بعد ان

اتصَّل شُخَّص بهيئة الاذاَّعة البريطانية محذرا من شحنة ناسفة وضعت في

زيارة كلينتون لباريس

ركزت على القضايا الدولية

باريس ـ وكالات الأنباء: ستتناول اول زيارة رسمية يقوم بها الـرثيس الامـريكـ

بيل كلينتون الى باريس منذ توليه الرئاسة مواضيع دولية راهنة ابرزهــا البـوسنــة

باسم شُرطة كنّت «وْجِدّ أَنْ اللَّفَافة تحتويّ فيما يَبدُو على شحنة بأسفة».

دَّمرت العديد منَّ المُنَازِل وَانْقَطعت خطوطٌ الكهرباء والهَّاتُف.

البلوَّتونَّيوَّم اما في محطَّات الطاقة او في صنع الاسلحة النووية.

والذي يتراوح بين ٨٠ و ٩٠ طنا.

موقف سيارات بالقرب من المحطّة.

والهرسك وكوريا الشمالية والجزائر.

بوجوتا \_واس: ضرب زلزال بلغت قوته ١ درجات على مقياس ريختر دولة



# رغم معارضتها لترسيم الحدود مع الجانب الاردني

واشتطن - وخالات الانجاء: قال مسئسول اسرائيلي ان اسرائيل الترحة شق طريق جليد سريط بن الاردن ومصر مسروراً بالاران ومصر مسروراً بالارانيية، وقال مسئولون ودبلوم اسبون ان الاقتراحُ قَدِم امْسُ الإول في السوم الأول مَنْ مُحادِثات تَسْتُمْرُ يومين بين أسرائيل وألاربن وألولايات للتصدة بشان التعاون الاقتصادي ومن للتوقع أن تتطرق الى قضايا حسياسية تتعلق بِكُيغَيْـةُ ٱلْقُتْسُــامْ مَـوَارُدُ الْمِيـامُ ٱلْمُسَادَرَةُ، واوضح ان فكـرة شقَّ الطَّرْيق وَرَنْتِ اصلا عام ١٩٧٨ في اتفاقية كامب ديفيد التي ادت أَلَى الْبِرْأَمُ مُعَاهِدَةَ السَّلَامِ اللَّصِينَةِ ٱلإسمِ انْتِلِيةَ عَاْمٍ ١٩٧٩.

وسُّيْمَتَدُ الطريقَ من ميناءً العقبةَ الآرنني المُطل على البحـ الاحمر مارا بايلات الآسرآئيلية الى شبه جَزيرة سيناء الصرية. ولم يكُنْ لَدَى مُسِنُولَ اردني تَم الاتصال بِـهُ أي ردَّ فعل فـورِّي

وقال بطوماسي أخر من الشرق الاوسط ان المحادثات تركزت وقال بينومسي احدر من استرى اروست ان استادات مردرت على عدة مشاريع احدرك يمكن أن يضطاع بها البليدان رغم كونهما من الناحية الرسمية في حالة حدرب، ومن للشروعات للحتملة وضع ترتيبات مصرفة للضفة الغربية وغزة وبرامج مشتركة في للنطقة حول ميناء العقبة الاريني على البحر الاحمر وميناء ايلات الاسرائيلي المجاور وبرنامج للقضاء على الحشرات 

# بحث الربط بين شبكات الهاتف الأردنية والفلسطينية

عمان - رويتر: أبدي الاردن استعداده الكامل للتعاون والتنسيق مع السلطـة الوطنية الفلسطينية في مجال البريد والأتصالات. وقسال أنسه يجري بحث الربط المباشر بين شبكة الهاتف الاردنية والشبكة القلسطينية المزمع انشاؤها في غرة وأريحا. وقال وزير البريد والاتصالات طارق

واسة اللغل

ره عو

مستناثاه

السحيمات في تصريح لصحيفة الرأى نشر امس انّ الاردن زُود سلطَــة الحُكمُ الـذَّاتي الْفَلْسُطِيْنِي بِسَالهِيكل التنظيمي والـوصف الـوظيفي الكنونـات وأقسـام الوزارة والمؤسسات الثابعة لها اضافة الى تفساصيل تتعلق بنظسام الهاتف الاردئي، وأضَّاف ان الَّجَّانب القُلسُطيني طلب الاستَّقسادة منَّ الخَبِراْت الاردئيــُ لنقلُ المُعرفة الى الكُوادرُ الفلسطَيئيَّة. مشيرا الى ان الاردن سيقوم بتزويد سلّطة الحكَّمَ الْفُلسُطِيِّدَهِي بِخَبْرَاءَ وفنيين ومهندسين في مجالات الخدمات البريدية والاتصالات أضافة ألى تدريب أعساد من المُستغلين في هذا اللبدان.

وقَسَالُ السحيمات أن الاردن ايسدي ستعداده الكيامل بنياء على مساحتيات أردنية فلسطينية لنقل البريد القادم من ممتلَّف بلدان العبالم الى منَّباطق الحكم الناتي عبر جسر المك حسين واللنبيء أو

الاستقلالية التامة في هذا المجال دون أنَّ يكون لاسرائيل أي عَلاقة في هذا الشَّانْ.

# أسرائيل تقترح شسق طىريق مسن الاردن الى مصسر

أَلْامْرِيكِيةَ انْ هَٰذِهُ هِي الجولة الرابعة من المُحادثات التي تَجْرِي تُحْتَ رَعَايِةَ اللَّجِنَةِ ٱلاقتَصَادِيةِ الثلاثيةَ التي انشئت في اكتُوبَر ويشارك قيها ايضا ممثلون عن الولايات المتحدة. وقال مسنول امريكي «الغرض هو التطرق للقضايا العادية للتعاون الاقتصادي بن اسرائيل والاردن. وستجتمع المجموعة بكاملٌ أعضَائها وَسُتَواصَلَ عَمَلَهَا فَي مَجْم وعَتَيْ فرعيتَين احداهما ستبحث الشئون التجارية والمعرفية والمالية

والإخرى ستبحث التعاون الاقتصادي والتنمية ". والحرى ستبحث التحاول الاصطادي والتنمية... وبين القضايا الشائكة التي تولجه اسرائيل والاردن قضية السيطرة على المياه وخاصة منبع نهري الاردن والبرماود. وتوجد بعض قضايا الحدود الصغيرة نسبيا وان كانت الكسبت مزيدا من الإممية بسبب تأثيرها على قضية المياه. وقال الاردنُ يومُ السبت ان لديَّه مؤشَّرُات على استَّعْداد اسْرائيُّل لبَّحثُ

لكن مسئولين اسرائيليين قالوا انهم يعارضون بشدة تعيين الحدود وقالَتُ عمان انْها مستعدة لاتُخَّادُ موقفَ أكثر جرأةً في محادثًاتها مع اسرائيّل للحيلولة دون «تهميشّ» دورهـا مشيرًا ائى بداية الحكم الذَّاتيّ الفلسطيني.

# طهران تستدعي سفير تايلاند للاحتجاج على اعتقال ايرانيين في بانكسسوك

طهران – أ.ف.ب: ذكرت اذاعة طهران أمس ان ايران قدمت احتجاجا على اعتقال عدد من الرعايا الإيرانيين يتهمهم القضاء التايلاندي بالوقوف وراء مجوم فاشل بشاحنة ملغومة استهدف السفارة الأسرائيلية في بانكوك وأضافت أن السفير التايلاندي لـديّ طهران استـدعي مسـاء أمس الاول الى وزارة

الوزارة طلب من الحكومة التأيلاندية تقديم الباتيات حول الاتهامات الموجهة إلى المُواطُّنين الأيرانيين. وطلب هذا المستول ايضًا انْ يقوم الدبل ومساسي ون الإيرانيون المعتمدون في بانكوك بزيارة الإيرانيين المعتقلين في السجون. وكانت الشرطة التايلاندية اشارت الجمعة المآضى ال اعتقال ايبراني واحد يبدعي حسين شهرياري (٢٥ عاماً) اعتقل بعيد وصوله الى مدينة هات ياى (جنوب) قادماً

من ماليزياً. ويحسّب للصائر الرسمية في بانكوك فانها تبحث عن ايراني آخــر بتهمــة حول عدد من الغارات الأجنبية في بانكوك، وسط حالة من التاهب.

# ايران تعترف ضمنا بارسال اسلحة للبوسنة

القاهرة ــ«أ ف ب»: اقر وزير الخارجية الإيـراني علي اكبر ولايــاتي أمس الثــلاثــاء يصورةٍ ضمنية في حديث نشرته صحيفة الشعب المصرية أن ايران ارسلت اسلحــة الى

وقال ولايتي «منذ ايام نشرت صحيفة واشنطن بوست مقالا اكنت فيه ان الطائرات الإيرانية تقلت شحنات اسلحة الى البوسنة. وبصرف النظر عن صحة الخبر فإن هنذا يذكرُ ان الامَّم اللَّتحدُة تقرض حظرا على شحن الاسلحـة الى البوسنـة. وقـد جـدد الرئيسُ الْإمريكي بيل كلينتُونُ اخيراً رَفَضُّه هذا الحظر.

# اتهام رنيس مجلس الشيوخ النيجيري بالتأمر والخيانة لاجـــوس\_(ا ف ب): اعلنت مصــاس قضائية ان المحكمة الفيدراليـة العليـا في

لاجـــوس وجهت الى الــَـرَنْيسَ الســَـابِقُ لمجلس الشيوخ النيجيري انيه ابوت والعضو السابق في المجلس بوليكيارب سويت امس الإول تهمة «التسامس والخُيَّانَة، التي تُسَتَّوجُبِ عقوبة السجنُّ مدى الحياة. واضافت ان رئيس المحكمة القاضى بنابسات ونسد بلغنور رفض طلب الإفراج بكفألة عنَّ للوقُّوفيُّ الذِّي قَـدمــهُ المحامدون عنهما وامر بأنقبائهما قيد الاعتقبال حتى النساني والعشرين من يونيو الجاري موعد بدء محاكمتهما. وقال احد المصامين الندين يتولون

الدفَّاع عن ابوت ونويَّت لوكَّالْـةٌ فُـرانْسُ برس أن التهمة الحركيسية الموجهة ال للعنقلين هي «التآمر لحمل رئيس الدولة سائي اباشا على التخلي عن السلطة».

### المنظمة تطلب 277 مليون دولار من الدول المانحة بيروت – أ.ش.أ: صرح احمد قـــريـع

وزير الاقتصاد والنجارة بالسلطية الوطنية الفلسطينية للحكم الذاتي بان منظمة التصريــر ستطلب من الــدول المانحة تقديم ٢٧٧ مليون دولار للسلطة الفلسطينية لمواجهة احتياجات ونفقات الحكم الذاتي ونلك خلال الاجتماع القائم للدولُ المَانَحُةُ لَلْقَرِرِ عَقَدُهُ فِي العَـاصمـةُ الفرنسية باريس. وقال في تصريح لراديو اسرائيل امس

الدول المائحة وضع هذا المبلغ في مصرف باسم السلطة الفلسطينية لأستخبرانيه فْ دفع الاجور وتغطية النفقات في منطقة الحكّم السنداتي. وأشسار للشُّنْسول الفلسطُينـى الى أن ميـــزانيـــة منظمـــة التحرير تقلصت بعد حبرب الخليج الى تسعين مليون دولار مقابل مائة وتسعين مليون دولار قبل الحرب.

# ١٨٤ دولة مدينة للامم المتحدة بـ ١٦٩ مليار دولار

الاعضاة في الامم المتحدة التّي يبلغ عندها ١٨٤ دولة تدين للمنظمـة الـدوليـة بمّا اجماليه أُرِّ ٢ ملْيار دولار. وتُتَثَّضُمُّن هذه النيون الَّتي قالُ سيلـز عنهـا انَّها تجعَّل عمل الآمم المتحدة صُعْباً بصُّورة متَّزايدة ٧٥٩ مُليونُ دولار تشكَّل قيمة المساهمات التي لم تدفع للميرانية السنوية. وقالُ سَيِلْزُ ان هَنْاكَ ميلغا أَخْر قيمته ٩ر١ مليار دولار لم يتم دفعه أيضًا لمهام

نفظ السلام التي تقوم بها الامم المتحدة. وتتصدر الولايات المتحدة الاصريكيــة نائمة المدينين حيث تبلغ قيمة المبالغ المتآخرة عليها آرآ مليار دولار تليها روسيا فِي المركز الثَّانَّي «٧٧° مُلَّيونٌ دولار » ثَّم اليابان «٩٨٩ ملَّيـونٌ دُّولار» ثم أَوكرْ انسَّا ١٥٥ مليون دولار» وتليها فرنسا ١٣٥٠ مليون دولار». وتبلغ قيمة التأخرات على المانيا أربعة عشر مليون دولار بسبب المفوعات

# من مخاطر تطوير أسلحة نووية

الشيوعية على أزالة برنامجها المشتبه به لتطبوير اسلحة نبووية والعمل من أجل الرخاء في شبه الجزيرة الكورية. وقال في كلمة امام مجموعة استشارية حكومية بشأن الوحدة القاها نيابة عنه رئيس الوزراء لي بونج دوج أن المجتمع الدولي يسرى أنه يجب عرقلة برنامج بيونج يانج النووي في جميع الاحوال.

ومن المقرر ان يعود كيم الى بــــلاده ٠ عثرة في طريق فرض عقوبات دوليــة علم اليوم من زيارة استمرت اسبوعا لروسيا وأُورُ بِكُسْتُكَانِ. وتتشَّاورُ كُورَيًّا الجنوبية مع الولايات المتحدة واليابان ودول أخرى بشأن سبل زيادة الضغوط على الشمال السدى مشع مقتشى الامم المُتّحدة من تحديد منا أذًا كنان الّـوقـودُ المستهلك في مفاعل نووى تم تحويله الى برناميج اسلحة سرى. وكانت كوريا الشمالية قد كررت

تهديـــداتها أمس الاول بّان فــرضّ أي عقوبات سيكون معشاه الحرب وابلغت كورُّيا الجنوبيَّةَ بأن الولاياتَ الْمَتْصدة لنْ تَتَّمكن من حمايتها. وأوضح وزير خارجية كسوريسا الجنوبية هأن سونج جو الليلة قبل الماضية ان الصين وروسيا ان يقفا حجر

**كريستوفر: أمريكا لن تخشى** تهديدات بيونج يانج

واشنطىن – رويتر: قـــــال وزيـ وسطين الخارجية الامريكي وارن كريستوفر امس ان الولايات المتحدة ان ترهبهـ تهديدات كوريا الشمالية باعتبار أى عقوبات أقتصادية تفرض عليه مستقيلا عملا من أعمال الحرب. وقال في مقابلة مع شبكة تليفرْيون ان بي سي من باريس «دعوني أقول ببساطـة اننـا ان يرهبنا مثل هذا الكلام.. علينا أن نستمر بَعْرَمُ وتصميم في سيأستنا التي نتبعها. واعتقد انه سيتعين على الكوريين الشماليين حينئذ ان يختارواء.

نيويورك – د.ب.ا: صرح جوسيلـن المتحـدث بـاسم الامم المتحـدة بــان الــدول

المعلقة التي لم تدفعها المانيا الشرقية الشيوعية السابقية ولا تقبل حكومية بـون تحمل للسنولية القانونية عن هذه الديون.

# سيول تحذر كوريا الشمالية مجددا

سيول - رويتر: حث كيم يونج سام رئيس كوريا الجنوبية امس كوريا الشماليـة

كوريا الشمالية بسبب رفضها التعاون مع المُقتشين الدوليين للطاقة النووية. وَيْ الوقَّتِ نَفْسُهُ قَالَ مِسْتُولَ ٱمَّـريكم شريطَة عدم الكشف عن هــويتــة انّ روسينا اكشر دعما لفرض العقوبات الاقتصادية على كورياً الشمالية من الصبن الشعبية التي مازالت لم تتخذ موقفاً محدداً في هذه القضية. وقد حثت الصبن امس المجتمع السولى على اتساحسة الزيد من الوقت للحوار مع بيونج يانج. وفي وقت لاحق هددت كوريا الشمالية مجددًا بالانسحــاب من معــاهــدة حظـر انتشار الاسلحة ألنووية اذا مانقلت

الوكالة الدولية للطاقية النزية ملف تفتيش منشـــات البرنـــامـج النـــووي الكوري الشمائي الى مجلس الامن. من جهة اخرى اتهمت الوكالة الكورية للانباء واشنطن بأنها قسامت بعسدة مناورات عسكرية جوية على مقربة من حنود كوريبا الشمالية السبت الماضي وقالَّت انْ الْوَّلايات المتَّحدة تتجه بسرعَّة ئحو هاوية المغَّامرة العسكرية.

كما ابلغت كوريسا الشماليسة الأمم المتحدة امس انها أن تسمح قط بتفتيش منشأتن للمخلفات النووية تحوم حولهما الشبهات وهبو الأقتراح البيدير الذي تقدمت به المنظمة الدولية كوسيلة للتَّأْكُند مما اذا كانت بيونَجَيانَج قَد انتجت قنبلة نووية. 0000

# كوريا الشمالية أعدمت عشرة ضباط حرقا

سيول – رويتر: قالت وكالة سونهات الكورية الجنوبية للانباء أمس انه زعم أن السَّلط أنَّ الْكُوريةُ الشمالية قَتْلُتُ اكثر من عشرة ضباط جيش حسرقها لصْلوْعهُم في مُؤامرةُ للاطلْآحةُ بحكومـة الرئيس كيم ايل سونج. وَنْقَلْتَ يَــُونَهَابٌ عَنْ مصــدر حسـن الاطلاع على الشئون الكورية الشمالية في

بكين أن اعدامهم نقد في أواخر فبراسر بكين أن اعدامهم نقد في أواخر فبراسر الماضي في قضاء مدرسة عسكسريسة في بيـ ونَّجيَّانج وشهَّـده ١٠٠٠ مَّـواطنَّ ومسئول حزبي. وصرح المسر للوكالة بانه سمع من صيني يقطن بدونجيانج بانه تم سكب البترين على الضباط ثم اشعلت فيهم

وفرنسيين قبل ان يستقبل رئيس بلدية بآريس جاك شيراك رثيس الـوزراء السَّـابِّقُ ويتّحادثُ مغ رئيّس الوزراءَ الْحالىٰ ادوار بالآدور. ُ والقى كلينْتُونَ كُلمةٌ أمَّام النواب في الْجُمعيَّةُ الـوطنيـة كما فعل الـرئيس وودرو ويلسونٌ في ١٩١٩ وملك اسبانيا خُوان كأرلوس في ٩٩٣. واستقبله الرئيس فرنسوا ميتران في قصر الأليزيه. وقبل ان يتناولا العشاء معا رد الرئيسان على اسئلة الصحفيين على التليفزيون الفرنسي مباشرة.

قناص + انيس + جوال ٣٢٢٣٢٢

春春春

قناص + انيس + جــوال ٤٥٠٠١

\*\*\*

حجسر اردني ٦٦٦٢٤١ العين ـ المراد

泰泰泰

جوال ـ انيس ـ قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

安安安

ثلاجات مستعملة جملة ومفرق

**00** 

رخصة دعاية واعلان ١٩٨٨٨٥ الشارقة

444

غرفة وصالة مركزي بالنادي السياحي

عقد وسناعية نسيائيسة ذهب وألماس

000

بداعى السقر مطعم بالديكور والمعبدات

سؤسسة تجارة واستيراد لقطع غيبار

نيسان ٦٦٠٩٦٦ / العين ٣٩٧٧ ٩١١٣٣

800

محل بالنادي السياحي ٤ × ٥.٤م /

000

اثاث شقنة والمكيفات والكهربائيات

قنساص كسامل جسديسد لم يستعصل

/ VTT094 / .0.ET.AE1

او لللايجار استوديو للتسجيلات

الإذاعية والتلفزيونية في ابوظبي مجهز

وفق احدث المواصفات الفنية والهندسية

بدون اجهرة مع مكتب ٣ غرف + غرفة

للسكسرتيرة / مفروش بسالموكيت

999

محل بابين للبيع بالنادي السياحي

904

000

هاتف انيس + قناص ٧٨٣٥٣٦ أبوظيي

000

مزرعة في منطقة مرقب مساحتها ٨٠٠×

١٠٠٠ قدم تحتوي على فيالا ـ حوض

سباحة ؛ أبار ٠٠٠ نَظَّة / ٥٠ شُجِرة

ليمون وأشحار اخبري ٦٦٧ ٩٢٤٨ ندآء

000

محل حلويات بسدوار المربع بسالعين

000

غرفتان وصالة تكييف مركزي باليكترا

143-77 \ 3VATTELP

ا ایجار ۰۰،۰۰ نداء ع ۱ ۲۳۳ و

قناص ۲۰۷۰۳ / ۲۰۷۰۳ سیارة

والستائر ٩١١٢٦٦٥٧ تداء

20327119

بموقع ممتاز ٩١٩٣٠٧٩٢ العين

عسلاًية ٢٥٩٠٥ أبوطبي

ىالاثاث د٢٨٥ ٧٦٥ أبوظبي

.0.519971

٤ ٩ ٢١٦٧ أبوظبي

٥٦٢٥٤ أبوظبي

۹،۱۹۰۱۹ أبوظبي

أنيس كامل ٢٣١٢٢١ أبوظبي

الخارجية الإيرانية حيث ايلغ منَّكرة احتجـاج ايـرانيـة. وقـالت ان مسئـولا كبيرا في

التعاونُ في الهَجوم الفاشل على السفارة الاسرائيلية. وقد ثم احباط الهجوم صدفة عندما تبين للشرطة ان شاحنة تم سحبها قبل أيام قليلية إلى مركر للشرطة بعد اصطدام طفيف بالقرب من سفارة اسرائيل كنانت مفخضة وعشرت الشرطنة في داخل الصهريج على نيترات الامونيوم وعبوات بلاستيكية متفجرة تم وصلها بخران وقبود الديزل بالإضافة الى جثة سائق شركة لتاجير السيارات أوصل الشاحثة الى منفذي للحَّاولة، كما اعلنت انه قد توجَّه الْ حسينُ شَّهريارَيْ تهمة قتل سائق الشاحنة عمداً وحيازة مولد متفجرة محظورة. وأعلنت سلطات تايلاًند اتخاذ اجراءات أمنية مشــددة 

### وَلَّم يوضَّع آتَى جِدول أعمال مُحدد لهذه الزيارة القصيرة التي ستستغرق ٢٤ ساعة وبدأت مساء امس الاول بعد الاحتفال بالذكرى الخمسين لانسزال الحلفساء في النُّورماندي. وقد تنَّاولَ الرئيس الامـريكيُّ الافطـارُ امَّس مع رَّجـال اعْمَال امـريكيينٌ

الإنسوار شقق ٧٧٠٢٦٧ / ٧٦٧٧٩٣.

العصري بسن حمودة تسأجير استثمار ٢٥٤٧٥٦/ ٩١٩٢١٥٢٥ ابوظبي السفينة للصيانة والعقارات شقق وفلل

٣٤٤٩٤٣ / ١٩٢٤٠٥٤ أبوظبي 000 شقــق فلـــل اراضي ــ البستــ

\*\*

شقة مفروشة شهرين ١ ١٣٣٦٥ نبوظبي 900 Ø Ø Ø

سكن مفروش لاعزب ٢٩٣١٠٦ أبوظبي 200 غرفة لسيدة او آنسة ٣٢٩٢٣١ ابوظبي

000 شقة مفروشة لشهيرين ونصف من ۱۱/۲/ ۱۳۲۰)۷۱ بوظیي 9 40 5

٣١٢٨٠٩ أبوظبي مكاتب وغرفة وصبالية ومحل بسبوق

رَاهْرِ وَاسْتُودِيو /ت٨٠٤٤٠٠١أبوطبي **000** غرفة وصالة مكرزي ش خليفة بيعض 000

合态体 غرفة وصالة بالمناصير ٧٤٣١٢٢ 000

غرفة وصالة ستة شهور ١٣٨٥٥٥ 000 غىرفىة لسوري او لبناني بابسوظبى

شقة مفروشة غرفتان ۲۲۲۲۲ أبوظبي \*\*\* فبلا بالخالدية ١٤١٨١٠/ ١٨٨٧

مخزن بمصفح بالماء والكهرباء FACITVE తతత

طعام وحديقة كبيرة بين الجسرين / وشقة ٣ غرف ومجلس كبير مع مىوكيت وستائر وورق جدران بمایجار ۵۰۰۰۰ دْرهم سَنُويْــا /تُ ٧٩٣٣٤٥ أبوظبي \*\*\*

حمام ٧٦٧٧٩٣ أبوظبي 444

۲۸ ۷۲۲۷۲۸ [۹] ۷۲۲۰۹۸ ابوظبي 800

900

000 غرفة بشارع خليفة ٢٦١١٤٣ أبوظبي

665

أبوظبي

أبوظبي **\$** \$ \$ مجموعة شقق فـاخـرة من ٢٠٠٠٠ ال ١٤٠,٠٠٠ / فيلا فسأحْسرة + فلل ؛ و ٥

أبوظبي

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي 

الفهد للعقارات /ت ۲۱۲۱-۲۱۲۲ ت۳۳۱۲۲۲ أبوظبي

البركة ـ قلل شقق محلات اراضي ١٩٣٣٤٥

تايلىوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٧

فَأَكُسُ: ٣٧٦١١٥ الشَّارِقَة 表示令 مؤسسة عبد العزيز جاسم كشوانى لبيع ٤٧٤١٤٥٥ أبوظبي تبراء الاراضي والعقسيسارات ايجار استثجار للاتصال ٣٦٥٢١٠ / ٣٦٥٢١٠ \*\*

الشارقة ـ فاكس ٢٦٥٥٩١ 900 قصر السلام للعقارات ٥٧ ٧٤٣٠ ابوظبي 三月 三

الحريسة للعقسارات شقىق فلل اراض تجارية وزراعية بأنسب الاسعار ابوظبي .0.075777 ودبي والعيزنداء ١٠ /٩٢٢٥/ ٣٦٦٦٠٣٠ **\$\$\$** 222 شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

فلل ـ شقق ـ ٧٦٥٥٢٣ ـ أبوظبي النهضسة للعقبارات ببنيايسات وأراض تجاريــة واستثماريــة وزراعيـــة دبي ــ الشارقة - عجمان/ المقسر السرئيسي

١٨١٨ه العين ١٨٥٨ء٠٥٠

بطلوب سيارة فولكس واجن مهما كانت حالتها ٥٠٠٤٢٨٠٦٠ 000

مطلوب للعمل بدبي جيزار ليديه خبرة بالمشاوي / معلم قول وفتة ومقبلات لْبنانيَّة / معلم خبر صمون ومعلم شاورما وسائقين للاتصال / نداء . 000 9797 أنسة او سيدة للعمل كبائعة جلبويبات

وكيك لصالة مخبز وحلويات دوام كامل ص ب ٣٣٥٥ الشارقة 000 مطلوب مساعدة طبيب اسنان تجيد الانجليزية الخبرة ليست ضروريسة

000 977.V.A مطلوب طباع او طباعة ٧٦٤٧٦٢ أبوظيي ۵۵۵ مطلوب مهندس سدني خبرة ٥ سنوات

٧٢٧٢٣٨ أبوظبي 000 عمال وموظفون ٧٥٤٩٤٨٧ أيوظبي 000

مطلوب مراقب مدنى حاصل على دبلوم بالنه دسـة المدنيـة + خبرة ٧ سنوات حاصل على موافقة دائرة الإشغال العامة \_ ابوطبي ترسل مستندات الشهادة والخبرات السابقة لفاكس ٢١٣٧٠ / ص ب ۲۵۴۵ أبوظبي 000

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة عبربي وانجليزي دوام كاعل ٢٤٧٧٣٤ أبوظبي 000

مطلوب ارض مساحة ٢٠٠,٠٠٠ قوت في المناطَّقُ النَّاليَّةِ : الراشديَّةِ .. العــويــر ــ القصيص - الشارقة لللبجار الرجاء الإتصال ٢٢٩٠٧٢ الشارقة مهندس اليكتر وميكانيكا لشركة مقاولات

٣١٧٠٧ أبوظبي

البورصية للعقبارات ت: ٣٧٤٥٢٢

ت/ ۳۱۲۲۵۴ أبوظبي ۹۱۱۲۰۵۸۲ \*\*\*

مدرس احیـاء ۷۲۰۲۷۰ / ۹۲۲۵۰ ٤۷ ابوظبي

لبنائي يحمل رخصسة سسوق وخبرة بالامارات وبعدة اعمال ٧٧١٤٨٦

يطلب عملا ٥٤، ٢٨٦٤ أبوظبي 000

≎ ಆ ఉ ايراني سائق خفيف ۲۸۲۰۱۲ أبوظبي

000

سائق خفيف ٩٢١٨٥٢٩ / ٩٢١٨٥٢٩

كرفانات (بيوت جاهـزة) فلل سكن عمال ۳۲۱۲۰۲ / ۳۲۱۲۰۳ الشارقة

سرايسر مسذهبسة ستيل وكنبسات /ت ٢٥٥٥٧؟ أبوطبي ـ نهاوند للمفروشات

السراء للخياطة والتطرين دتصمع وتفصيل أحمل فساتين الرفاف والحقلات \_ بيع وتأجير فساتين الحفلات/للانصال ۲۸٤۵۱۹ ديرة دبي ـ عبدالرحيم

قنساص + انيس + جـــوال ٥٤٥٦٦؟ أبوظبي ٥٥٥ لوحات زيتية باسعار مناسبة

شقبة ٣ غيرف وصبالية تكييف عسادى بالاثاث سنوي ٤٠٠٠٠٠ / ٦٥٤٩٣٣

ریاضیات \_ فیزیاء \_ کیمیاء \_ انجلیزی

انجليـزي لجميع المراحل /ت ٧٦٤٢٩٢

مهندس مـدئی سـوري خبرة ۸ سنوات

خبرة ۱۰ سنوات بالامارات ۷۸۸۰۹

. ۱۱۳۰۸٤۶ و نبوظبي

900 9111Y4-E

చే చే చే

000 4777.1.

مصري سسائق خفيف وبساص صغير

سيدة ليسانس حقوق خبرة ٩ سنوات بالمحاماة والكمبيوتير ٦٦٩٦٨٢ /

مهندس مدني سوري خبرة ١٠ سنوات

بوتيك نسائى ٧٧٠;٦٠٠ / ٦٥٢٩٩٣ أبوظبي

لكافة الطلاب والطالبات ٦٦٣٤٦٦

سسائق عسربى خفيف يحمل رخصسة

أبوظبي

000

لديه رخصة قيادة ٢٦،٧٤٢ ابوظبي

400

رؤوس فولفو F 12 وارد السويند

مؤخرات تريللات ٣٢ مترا جديدة ــ BMW 735 il كاملة المواصفات م

۸۹ / ۳۲۶۶۶۱ / ۲۱۰۷۱ وظبي سيارة جاكبوار نبوع بلر فبول اوبشن (موديل ٩٢) ت ٣٧٧٨٧٧ ـ الشارقـة /

مرسیندس دینزل ۱۰ سلنندر فورویل الصندوق ٢٧ مترا يوغسلاق م ٨٣ بحالة ممتازة مكيفة / نداء ٢٥٦٣ ٩٠٣

200 فولكس جيتا ٨٩ بصالة معتازة ۷۹۳۰۹۲ أبوظبي C @ &

مرسيدس ۲۰۰ م ۸۹ بحالة معتازة ٧٩٣٠٩٢ أبوظبي **000** تويونا كىرىسىـدا استيشن م ١٩٨٦ /

٦٢٥١٦ أيوظيي 000 سیارة بسورش ۱۹۸۱ / ۷۸۳۵۳۲ أبوظبي

نيســـان م ٨٨ عــــائلي نهائي ٣٠ آلفــا / ٩٣٤٧٨٢ العين 000 سيارة تمبو م ٩٢ + مرسيتس ٢٨٠ م ٨٧ العين / ١٠٤٢٣ / ٩٢٣٤٥٣٠ 000

مكسيمام ٩١ فول اتوماتيك ٦٤٢٦٨٤ / ٠٤٠٧٥٤٠ العين 000 سيارة نيسان بترول ديـزل مـوديل ٩٢

رقم واحد نداء ٥٣ ١٤٤٤٥٣

000 يوبك رود ماستر ١٩٩٣ اللوث ابيض مع هاتفقناص۲۲۱۰۷۲ میارد

مطلوب سائق ٧٤٧٧٥٤ أبوظيي \*\* مطلوب سكرتيرة عربية تجيد الطباعة والمحادثة انجليـزي وعـربي - ٧٨٨١٤ أيوظبي ۵۵۵

كمخزن بالمصفح /ت ٧٨٨٤٢٢ أبوظبي

العطار للصيائــة ابــوظبي ٤٥٧٣٦٥ /

---

قطعية ارض فضياء محاطية بسيور

الشليلة للصيائة والعقبارات ٢٣٣٥٢٥ أبو هـلال للصيسانية العسامية 227713 أبوظبي

4775477

مستودعات ودكاكين بالمصفح وشقبة مكيفية بالمناصير ١٨٤٣٥ /

فيلا جديدة ٦ غرف ومجلس وصالة

محل خال ش الرور / غرفة ببلكونــة +

٣ غرف وصسالسة لشهسرين ونصف ٧٩٤٤٣١ أبوظبي

من ۲۰ ً/١ لأسرة ٥ ٧١٨٧٢ أبوطبي غرفة لاعزب شهري ٩٠٠ درهم بشارع الجوازات ٣٣٨٤٣٤ / ٧٦٥٠٣٧ أبوظبي

سكن مفسروش لسبوري ٢٥٦١٧٩

بشارع المطار بابوظبي ٩٤٢٢٦٢٢ شقة مفروشــة ٣ شهــور /ت ٢٠٦٢؟

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

غىرفتسان وحسائسة لشهسرين ونصف

غرفة وصالة مفروشية شهرين ونصف

غرفة لعائلة صغيرة / شقـة مفـروشــة لشهرين ونصف ٢٠٧٤ه؛ أبوظبي

غرفة لاعتزب ١٨٥٨٧/ ٩٢١٨٥٨١

غــرف / ۳۲۲۳۱۱ ۹۱۱۲۲۳۲ شقة مفروشة لمدة شهرين ونصف لاسرة

مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢

\* \* \*

٣٣٣٩ ٧٩ ابوظبي شقق ۲،۲،۱ باسعار مناسبة ۲،۳۷۱

سكن لاعزب لبناني ٦٦٢٦٧٦ أبوظبي ٣ غـرف وصــالــة مفــروشــة ٩٤٤٥٩٣ Ø 0 Ø

990 غرقية وصيالية ١,٥٠٠ / ٢٢٤٢٦٢ أبوظبي

شقة مفروشية ٣ شهـــور ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي غرفة وصالة مركزي ٦ شهور ٦/١٥ /

41177877 4119 غرفتيان وحسائسة مضروشية ٧٢١٩١١ أبوظبي

شقة مفروشة لشهرين ونصف ١١٠١ه ٤ أبوظبي

Sorve 11orves

السنان للعقسارات شقق وقلل ٥٩٨٧٨٠ لــدينــا فلل وشقق ٥٧ ٧٨٧٩ ابــوقلبي **杂条券** 

> التجارية . قسم الايجارات ابوظبی۔شالنصر ت ۲۱۵٤۱۱ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

\*\*\* عتيق السرميشي: شقىق فلسل ٧٨٣٩٣٧ **\$ @ \$** العساصمية بالتعقسارات ٢٤٤٤٤١/ ٥٠٠٠ ـ أبوظبي **\$ \$ \$** 

بدون عصولية ١٩٨٤٠ / ٢١٨٤٧٠ مخازن بسسللصف ح ۲۰۷۷ه / ۹۲۲۹۱۳ /۲۰۸۰۲۷۱۹۱۴ \*\*\*

فلل بسالمشرف والمرور ٢٥٥٩٦ /

990

٢٩٦٦٦ نبوظبي

المنسار ـ شقق وقلـل ٣٣٢٢٩٣ ابوظبي

غرفة وصالة واستوديسوهات صغيرة

\* \* \*

هاي كلاس رزيدنت للشقق المفروشية نظام فندقي ٣٧٨٨٢٢ الشارقة **000** شقة مفروشة غرفة وصالبة من ٢٤/٦ شهير ونصف ش السدفياع ٢٣٣٠٩٠

شَقَةَ لِيلُوكِسَ ٣ غُرِفُ نُومٍ \* غُرِفَةَ خَدَمَ

+ ٢ حمام ٢ حمام صغير + الستـــاثر

تكييف مركزي بالنادى السيساحى

۷۲۲۰۰۰ / ۷۲۲۰۰۰ أبوظيي **\*\*\*** قطعة ارض بالصفح الصناعية ١٠٠ × ١٠٠/ ٧٨٩٩٥٥ أبوطَنِي/ ٢٤٨١٥١١٩ **+ + +** شقة غرفة وصالة شهري ٢٠١٠٠ درهم

. \*\* مفزل للابجار لشهرين بقلل الجويسة ٤٤٩٦٠٧ أبوظبي

سكن لاعزب مصري ٧٢٩٧٢٨ أيوظيي

\*\*\*

شقة ٣ وصالة وسفرة سبليت بشسارع

<u> خمذان تصلح مكتب او عيادة او سكن + </u>

غرفة ومعالة بشارع للطار ـ يوجد غرف

للعزاب: • ۲۹۰۱ / ۷۹۰۲۷ / أيوظيي

والاثاث ١٠,٠٠٠ / ٤٥٠٣٥٨ أيوظبي ـ

杂辛辛

幸辛辛

التميمي ـ شقق فلسل ٢٧٧٧٥٤ أبوطبي

257

اسبوان ـ نؤجر ونسستأجر ٦٦٦٨١٦ ايوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والماني <u> الشامسي ت: ٢٠٤٥٠٠ بوار عود التوية</u>

مار ـ شــــقـق ـ فلــل ـ ٧٨٥٢٥١

أيوظيى

الصغير شقيق وفليل وعقسارات ات ۲۸۲،۲۲۲ / ۲۵۷،۷۱۷۰ انوطني 杂音杂 العهد ـ فلل ـ بنايات ـ إستثمار ٢١٢٥١٥

صناعيات اراضي ١٨١٨ هـ أبوطبي على اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٣٠٠٧٩ \*\* زيهام للعقنارات والصيسائسة ٢٦٧١٤٩

غرفه وصد ایوطبی اشقة غرفتان وصيالية وحمامين ومطبخ ٩٥١ ٥٤٤ أيوظيي **\*\*\*** 

\*\*\* ۲۰ ۷۸۷ تبوطنی

خلفان آل يعقوب للعقبسارات بيبع شراء وتساجير ٤٥١٣٩١ أبوطبي \*\*\* ·0·/£YYYA شقق ـ فيل ـ ٧٨٥٠٩٧ /٧٩١٢١١ ـ

أيوظبي **\$\$\$** الْجنيبي\_شقق\_قل ١٧٧ ٥٥٩ ابوطبي 泰泰泰 سمسر ـ شقق ـ فلسل ٤٥٢٥٦٧ ابوظبي 杂杂体

وشراء / ۱۸۵۰۶۲۰۱۸۰ و ديسكس للمتسارات ٢٢٨٤٢٤ ابوظبي\_أراضي\_فلل\_شاق

经存款 الفيحاء تاجير وادارة عقارات ٢١٢٦١١ ابوطبي عوي

الهيري بيع شراء تاجير فلل

يوجد لسينا شقق وفسلل ٣٢٩٣٢٨ -۔ أبوطبي \*\*\* السيبابى للعقسارات شقق فلل غسرف مقردة ٩٩٥٩ ٢ أبوطبي

بابوظيي للبدل باخرى ٩٣٩ ٩٠٩٠ شقة مفروشة غرقتان وصالية ٣ شهور

\*\*\* عُرقة مفروشة بحفام مكيفة لسيدة + غرفة وصالة ديلوكس شهري ٧٩ • ٣٣٠

شقة غرفة وصالة بمجمع الشيخ خليفة

★★★ 公方

سكن للعراب باليظين ١٥٠٨٧٧ و١٥ أيوطلبي

أيو السعود للعقارات ٢٨٧٧٦٥ أيوطبي \*\* رمسيس للعقارات والعلاقات ٥٣ 1٥٩٤.

李泰安 استشارات وخدمات عقارية / بيع

ابو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ـ ابوظبي

المنسالية للعقسارات ـ اراضي فلل شفق ۲۳۰۷۰۷ أبوطبي

> ligs/rry المناس بالمعنال ابوظبي يخبنه لايمت شايئه مهنتعه بليكن قريا

ى المقامة ضعله او وقائق تعقی<sup>نیا</sup> ، خير ونانا زين <u>يم</u>را لوافق ۸/<sup>۵/۱۱</sup> أبوظبي \*\*\* أحمد للعقارات والصيائة ٧٧٧٤٥٣ أبوطبسي خده

سكن لاعرب بنصري ٢٥٥٧٢٢ أيوظبي

. <u>مكة</u> بالمه ساريخ للعننيه تماضى اليولين رعية

1411 LLC

سريسر خساص له الاستار مسن بسيروت

مخاطر الانفجار تراجعت.. لكنها لم تتلاش

مبادرة أمريكية لمنع انفجار الموقف في جنوب لبنان

# ٢,٨ مليون دولار مساعدة أوروبية للفلسطينيين المنظمة لن تقبل شروطا مسذلسة للحصول عملى معمونات من الجمسات المانحم

القدس. بروكسل \_ وكالات الانباء: قال مسئول كبير عن التنمية الفلسطينية امس ان منضمة التحرير التي توشك ان تقدم ميزانية معدله للجهات المانحة للمعونة. في امس الحاجة للمال في بداية مرحلة الحكم الذاتي لكنها لن تقبل شروطا ، مذلة ". وق بروكسل قال الاتحاد الاوروبي انه منح ٢.٤ مليون وحدة نقد اوروبية (٢.٨ مليون دولار) للفلسطينيين

> وقال حسن ابو لبدة نائب مديس عــام المجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنميــة والإعمار في مؤتمر صحفي في القدس انبه لمن الندل ان تبدأ العملية بينما يتعامل

المانحون مع القلسطينيين كمشتيه يهم. وقال انَّهُ في آي محكمةٌ في العبالم يكون لَّنْتُهُمْ بِرِيثًا هُتِي تَثْبِتُ ادَانِتُهِ. وتعتبر مسالة التعويل حاليا المشكلة

# المحلس الوزاري لنظمة الوحسدة الافريقيسة يواصل الاعداد للقمة الـ ٣٠ في تونـــس

تونس \_ أ ف ب: انتخب وزير الخارجية التونسي الحبيب بن يحيى امس في تونس رتيسا للمجلس الوزاري الستين لمنظمة الوحدة الاغريقية. وذ كلمة القاها امام وزراء خارجية الدول المشاركة في المجلس والمجتمعين في تونس حتى الجمعة لأعداد القمة الثلاثين لمنظمة الوحدة الافريقيية وعد الوزير التونسي بتقديم توصيات واضحة، فيما يتعلق بمشاكل افريقياً.

> واشساد بن يحيى بساللجنسة الاقتصادية لافريقيا وعبر عن ارتياهه «للدور النهم» الذي تلعيه هيذه الهيشة التابعة للامم المتحدة منذ ٣٥ عاما من اجل القارة الإفريقية. وقال أن أحسلال «الامن والسسلام والاستقسرار» يحتل الاولوية بين التحديبات التي تبواجبه افريقيا. الا أن الوزير التونسي لم يشر افي مسألسة روانسدا التي ادرجست على جدول اعمال المجلس تمهيدا للقمة التي

ستعقد من ۱۳ وحتی ۱۰ یونیو. وكاز الامين العام للمنظمة الافريقية سالم احمد سالم اكد في سؤتمر صحفي في وقت سابق ان عددا كبيرا من السدول الإفريقية مستعدة لتشكيل قوة للتدخل من اجل انهاء الاحداث المأساويسة في روانيدا الاانها لم تحصل حتى الان على تكليف من الامم المتحدة. مشيرا الى انها تحتاج ايضا إلى الامسوال والمؤن من

الرأي العام» التونسية أن الارادة

يلُّعب دورا فعـــالا في التنسيَّق بين المنظمات الاقليمية الافريقية من اجل تحقيق الأمن والاستقرار بالقارة.

المراقبون الدوليون يبتعدون عن خطوط المواجهة في الخليل

# الثرطية الفليطينيية تهدم منيزلا أتيم على أرض حكوميـة في غزة

القرس – وكالات الانباء: مدمت قوات الامن الفلسطينية امس في مُدينة غزة منــزلا لمواطن فلسطيني بسبب اقامته على اراض حكومية عامـةٌ. وفي الخَليل أصيب ســائق فلسطيني بجروم في أنفجار قنبلة القاها جندي اسرائيلي بحجبة تعرض دوريبة اسرائيلية للرشق بالحجارة. وقرر المراقبون الدوليون في الخليل البقاء بعيداً عن خطوط المواجهات بين الجنود الاسرائيليين والفلسطينيين.

وقامت جرافات تابعة لجهاز الأمن لفلسطيني بهدم المنزل السذي يعسود لفلسطيني مروان مهنا كان قد بدأ بتشييده قبّل شُهْر من انسحاب القوات الْاسرَ الْمُلِيَّةَ فِي المُديِّنَةِ فِي حِي الرَّمَالِ عَلَى

### شعث ىتحدث أمام احتماع للحامعة غدا

القاهرة - وكألات الأنباء: يعقد بمقر الامانة العامة لجامعة الدول الصربية اجتماع للمندويين السدائمين للسدول العربية الإعضاء بالجامعة غدا بحضره الدكُّنُوُّر عصمت عُبدالْلجيد الامينُ العزباُّم للجسامعية العبربيية. ويتصدت خباكل الاجتماع الدكتور تبيل شعث للستشار السباسى للسرنيس الفلسطيني يساسر عرفَات حولُ الْوضع الحالَى فَي غَــرَةً واريحا بعد اجراءات تنقيذ اتفاق اعلان للبادىء الموقع في القساهسرة في 1 مايو الماضسي والمسساعسدات الماليسة التسي تحتاحها السلطات الوطنية القلسطينية لاستكمال بناء الشرطة ودعم الاستقرار والامن والبسدء في العمليسة الانمائيسة لْأَنشَاءَ مُرافَقَ البِنْيَةِ التَّحْتِيةِ والخَدَمَّاتِ. كما يتناآول شعث استاب تاجيال انتقال آلرئيس عرفات الى اريحا الدّي كان مقرراً منتصف شهر يونيو الحالي الي اوائل شهر يوليو القادم بسبب الضغوط الْسرَّائِيلْيَّةُ التَّيِّ تَحَاوُلُ انْتُرْاعِ بِعَضَّ الاَضْتَصَاصَاتَ الْقَرِرَةُ للْفُلسَطِينِينِ بِمَا يتنافى مع تعهدات التحكومة الاسرائيلينة

### الرئيس الروماني يجتمع مع قدومي

قَ اتفاقيتًى اوسلو والقاهرة.

بوخارست \_ وكالآت الانباء: استقبل الرئيس الروساني ايبون اليسكبو امس فاروق قدومي رئيس الدائرة السياسية المنظمة التحرير الفلسطينية الذي وصل الى بــوـضـــارسـت امس. وكـــــان تيــــودور طيسكانو وزير الخارجية الروماني قد المساعدة ورير المحارجية الروناني المحترفة المجتمع مع قدومي في وقت سابق، وصرح المساعات تركزت على التهداون الروساني الفلسطيني بعد المحصول على الحكم السذاتي في غيزة واريحا. وقال قدومي وإنشا نحتاج الى مدرة المحدد ال عُدُّدٌ مِنَ الْكُوادِرِ الرُّومَانِيــة لِأعمارِ غُـرْةُ واريحاً». وفي وقت لأحق وقع قدومي في بُوخًارست اتَّفَّاق تعاوَّنَ معْ رومَّانِّياً يتعلق بعشاركتها ف بناء البنّية التحتية ٱلْفُلسَطَيْنِيــةٌ في مناطق الحُكَّم الــذاتي. ووقع عن الجانب السرومساني وزيسر

### ٢١ ألف عائلة فلسطينية في القدس تقسيم

بظروف قاسية

القدس ً ـ ا ف بُ: كشف تقريس اعده مركنز المعلسوسات الفلسطيني لحقوق الأنسسان أنّ حسوالي ٢١ الَّفُّ عَـائلسَّةُ فلسطينية من القدس الشرقية تعيش بلا مأوي او في ظروف قاسية أو تقيم في خيم او كهوف بسبب سيأسية هـدم البيدوت التي تتبعها السلطات

في غزة والضفة في صورة مساعدات طبية وانسانية. البرئيسينة التي تبواجبه الحكم البذاتي

بن يحيى رئيسا للمجلس

تـونس ــ ( ش (: أعـرب عمــر للنتصر امن اللجنة الشعبية الليبية لللاتصبال الخارجي «وزيسر الخارجيسة» عن امل

بلاده في استصدار قرار ينبثق عن القمـة الإفريقية التي ستعقسد في تسونس في الإسبسوع القسادم لسدعم الموقف الليبي في قضية لـوكيربي على غـرار القـرار الـذي صدر عن الجامعة العربية وحركة دول عدم الانحيار. وقال المنتصر في حسديث لصحيفة

ليبيا تنتظر دعما

من القمة الافريقية

الافريقية بدأت تتحرك للمبادرة بايجاد حلول افريقية للتحديات الافريقية سواء كانت سياسية او عسكرية او اقتصادية. وأكد ان اتحاد المغرب العبربي يمكن أن

التى ستغطى ستة اشهر ستساعد ايضا في توفير المساعدة الغنية وتحسين الرقابة على جودة الادوية المنتجة محليا.

طلاسيجتمع برئيس الاركان الروسي دمشق .. أ ف ب: ذكرت وكالله الإنساء السورية ان وزير الدفاع السورى العماد مصطفى طلاس اجتمع أسس بقائد اركان

طبية وانسانية.

الجيش الروسي وبحث معنه وسائل تحسين العلاقات بين الجيشين السوري والروسي. واضافت البوكالية ان رئيس الاركيان السَّــورى العّماد حكمـَتّ الشهـــابـي ومساعدية اللواء على اصلان واللواء حسن تركماني والوفيد البروسي المرافق لكولسنيكوف شاركوا في الإجتماع.

الفاسطينسي في غَسرة واريحا. وستطلب

للنظمة من الجهات المائحة للمعوضة في

مؤتدر حاسم يعقد في بساريس هنذا

الاسبوع ٧٠ مليسون دولار على الاقتل

لتغطيه عجر مترايد في الميسرانيسة.

وستكون الميئزانيية للحكم النذاتي اهم

موضوع في سؤتمر بساريس وتعسرف

الحيات المانحة عن الميزانية الفلسطينية

وتفضل وضع اموالها فى مشروعات تنمية

وقبال ابيو لبيدة ان الجهيات المانحية

للمعونة تعهدت بتقديم ١٠٠ مليون

دولار للميزانية باستبعاد المشروعات

وان المنظمة تحتاج الآن الى ٧٠ مليون

دولار اخسري على الاقل لاز عمليسة الحكم

السذاتي بسدأت على نحسو أبطا مصبا كسان

متوقعاً مما اعاق السلطة الفلسطينية عن

جمع الضرائب والعسائدات الاخسرى.

واشار الى ان العجاز اصبح اكبر وان من

المتوقع ان تسد الضرائب الفجوة والا

ستنهار السلطة المركزية في نهاية الاسر

موضحا ان المنظمة تمر بقترة حساسة

وفي بروكسل قال الاتحاد الاوروبي انه

منح ۲٫۶ ملیون وحدة نقد اوروبیة (۲٫۸

مليون دولار) للقلسطينيين في قطاع عزة

والضَّفَّة الْغَرَّبِيَّة في صورة مساعَّدات

وقالت اللجنة الاوروبية في بيان ان

هذه المساعدات ستخصص لتمويل شراء

معسدات طبيسة للمسراكسز الطبيسة

والمستشفيات في كبلا القطباعين العبيام

والخاص. اضافت اللجنـة ان المساعـدة

ثلاثة جرحى بانفجار في جنوب شرق ايران

ئىُقُوسىا \_ ر و بتر: قالت وكبالية انبياء الجمَّهوَّريَّة الأسَّلَّامَية ان قَنْبِلة انفَحِـرْت في سوق ببلدة وهدان بجنوب شرق ايران آمس الآول فاصَّابِتَ تُسْلاَتُهُ اشَّخْــاَّصْ بجراح وحطمت النوافذ المحاورة. وقالت الوكالة أن قنيلة قوية نسبيا انْفجـرت في السوق الرئيسية للبلدة وأن مسئولين يجرون تحريثات بشان الحادث. وق مارس الماضي انفجرت قنبلتان في وهـدان المتاخمة لباكستان وقالت صحيفــة ايرانية انه فجرتهما جماعة سنية مقرها

طهران – كونا: وصل وزير الخارجيـة

وزير خارجية اليونان يبدأ زيارة لايران

اليوناني والرثيس الحائي للجلس وزراء خَيَّارِجِيَّةُ الاتَّحَادِ الاوروبِي كَسَارُولَسُو سابولياس الى طهران أمس في زيسارة تُستَغْرِقٌ بِـومِين يتركَّرُ البحثُ خُـلالهَا حول العلاقات الثنائية وعلاقة ايران مع

سور الاتحاد الاوروبي. وكان متحدث باسم وزارة الخارجية اليونانية قد أعلن في أثينا الليلة قبل المأضية أن زيارة بابولياس لايران تأتى في اطار الحوار الهام بين طهران والدول الاثنتسي عشرة الاعضاء في الاتحاد الاوروبي. وقد اجتمع نسائب وزيسر المخارجية الإيراني للشنون الاوروبية الإمسريكيسة محمسود واعظي مع ممثلي الترويكا الاوروبية في اثينا يوم الجمعـة المَاضَيِّ فِي مَحَاوَّلْـةَ لَشَّمَفَيْفَ ٱلْتُلُوتُ ربين ايران وَبْريطانْيا بعد تبآدل طردٌ نــّائبُّ رُئَيسٌ ٱلْبُعْثَة الْدَبْلُوماسْيَـةَ لَكُلُّ مَنْهُمَا فِي



كيجالي \_ وكالات الانباء: ذكرت الأمم المتحدة ان معارك عنيفة وقعت صبياح امس بين القوات الحكومية والتمردين في كيجالي وقرب جيناراما (جنوب غرب العاصمة)

افراد قبائل التوتسي قبل ان يسيطس

وقال ضابط من الامم المتحدة ذكـر ان

ميليشيات «انتيرهسامسوي» وقسوات

الحكومة شوهدت وهي تنقل افراد قبائل

التـوتسي الى مبنى كنيســة «انها انبـــاء

طيبـة. وَهي مــؤشر جيــد فيما يتعلق

الثوار على العاصمة.

فارغة صباح امس في اتجاه كبالي على الحدود مع أوغندا لنقل المساعدات التي ُ نقلت جوا الى مطار عنتيبي، واغلق مطار تستعد للهبوط فيه.

وتدور معارك بالاسلحة الثقيلة في احياء مختلفة من كيجــالي حيث يــواصل المتمردون قصف وسط الدينسة السذى لاتزال القوات الحكومية تسيطس عليسه. وقد استؤنفت هذه المعارك فجسر امس في شمال شرق المدينة وقال الكولونيل معين احدد رئيس قسم العمليات التسابعية لبعثة الامم المتحدة لتقديم المساعدات الى رواندا ان القوات الحكـوميــة التي شنت هجمات مضادة حول جيتاراسا (٥٠ كلم

جنوب غرب كيجاني) تـواجـه المتمـردين على بعد حوالي ثلاثة كيلومترات من واكد زعيم المتمردين في الجبهة الوطنية الرواندية الجنرال بول كاغاميه مساء امس الاول ان رجالته صندوا هنده الهجمات المضادة. وتُدور معارك ايضا في شمال کیجالی فی اتجاه روهنجیری حیث

نقلت القوات الحكومية تعزيزات لأحتواء تقدم المتمردين. ومن جانب آخر بدأ اعضاء ميليشيات مؤيدة للحكومة في رواندا وقوات الأمن التابعة لها نقل بعض افسراد قبسائل

٧ملايين لاجيء و ١٥ مليون مشرد في افريقيا أديس أبابا ــ أشار تقرير للجنة

الاقتصادية لافريقيا «احدى اللحيان الخمس الأقليمية التأبعة للأمم المتحدة والتي تَتَخَذُ مِّنَّ أَديسٌ أَبِائِا مَقَراً لَهَا امس الى انه حدثت خالال عامي ٩٣ و ١٩٩٤ زيادة كبيرة في عدد الاجنين والشردين في القسارة الافتريقيسة بسبب النسزاعسات والحروب الاهلية التي تسود مساطق عدىدة بالقارة.

ف عدد السلاجدين والمشردين في افريقيا جَاءت نتيجة للحروب الاهلية الطويلة جادات مديجة محروب ارسي السيقرار والغزاعيات المناخلية وعدم الاستقرار السياسي في البلدان الافريقية حيث تشير آخر احصانيات المقوضية العليا لشنون السلاجئين ال عدد السلاجئين في افريقياً حالباً بقدر بسبعة مالايين لاجيء من اجمالي عدد اللاجئين على مستوى العالم والبالغ عددهم ثمانية عشر مليون لاجيء. واضاف أنه بالاضافة الى هذا العدد من اللاجئين في القارة الافريقية يوجد في افريقيا ايضاً خمسة عشر مليونا من المشردين داخل افريقيا معظمهم من

### الاستمرار في بناء البيت لانه مقام على أرض حكومية ولكنبة لم يأبيه وتبايع لبناء». حسب مصادر في قطاع غزة فأنّ العديد من السَّكان الفلسَّطينييِّن عمـدوا في الآونسة الاخيرة الى الاستيسلاء على أُراضٌ عامـة في القطـاع بغيـة البنـاءٌ

من جهــة ثــانيــة أصيب ســائق فلسطيني في مديثة الخليل بالضفة الغربية المحتلة بجروح من انفجار قنبلة القاها أحد أفراد دورية اسرائيلية تأنعة لحرس الحدود بحجبة تعرض الدورية للرشق بالحجارة.

وقسالت مصادر في الشرطسة

الفلسطينية التي شارك أفَّراد منها في

عملية الهدم انها «حسدرت مهنسا من

وذكرت الإذاعة الإسرائيلية انه في مدينة جنبن بالضفة القيت قنيلــةً يدوية على دورية عسكريــة أسرائيليــة دُونَ أَن تَشْيِرِ الى نَتَائِجِ انْفَجَارِهَا. من ناحية ثانية ذكرت الإذاعية ان

قوات الشرطة الأسرائيلية اعتقلت خلال الأبام القليلة الماضية ٢٤ فلسطينيا مخُلواً الى آسرائيل بدون الحصول على تصاريح. على صعيد آخر اعلن مُتحدثٌ باسم «الوجود الدولي المؤقَّث في الخليل» ان المراقبين الدوليين في المدينة الواقعة حنوب الضفة الغربية المتللة قرروا عُدمُ التواجد في الخُطوط الإمامية للدي حدوث مواجهات بين الجيش الآسرائيلي والفلسطينيين. وقال المتحدث بيارنو سورنسن معندما تكون هناك مواجهة نريد أن نكون في موقع أبعد من الموقع الحالي.. وكلف الراقبون بموجب قرار مجلس الامن الدولي الصادر اثر مجزرة الخليل في فبراير المأضى السهـر على أمن

الفلسطيّنيين في المدينةً. مؤكدا عدم عرقلة السلام في الشرق الاوسط

# رانسنجاني يستبعد قطسع العسلاقات مع بريطانيا وينفي اي علاقة لطهران «بالجيسش الايرلنسدي»

طهران ـ رويتر: استبعد الرئيس الايراني اكبر هاشمي رافسنجاني امس احتمال قطع العلاقات الدبلوماسية مع بريطانيا في اعقاب تبادل البلدين طرد الدبلوماسيين من لندن وطهران في الاسبوع الماضي. وقال وافستجائي في مؤتمر صحفي دلن نستقيد من قطع العلاقات مع أي بلد. واضاف «لا نجد ضرورة للقيام

### سجن نمساوی فی أمریکا بتهمة بيع معدات عسكرية لايران

واشنطن ـ د ب أ: أعلنت وزارة العـدل الإمريكية أمس الإول ان محكَّمة فيدرالية امريكيية حكمت على المواطن النمسياوي مانفريد رايموند فيلير بالسجن لمدة ١٥ شهرا لمحاولته شرآء وتصديس معدات عَسُكُرية بِصُورة غُير مَشروعةٌ لايران. وقضت المحكمة أيضا على فيلير الـذي

اعترف بتهمة غسل الامسوال وأنتهساك قوانين الرقسابسة على صسادرات الاسلحسة الامريكية بمصادرة أي فوائد مالية على مبلغُ اللهُ مُ ١٠ الافُ دُولارُ التي صَادرهـ أ المسئولون الفيدراليـون من حسسابـه في البنوك الامريكية.

بِالْخُطوة الأولى في قطع العَسْلاَقياتُ.. كلُّ مَن الطرّفين يدرك انه بَحاجة للأخر». وكانت صحف ايرانية منها صحيفة مطهران تايمرْ « النّي تصدر باللّغة الانجلييزيية قد دعت امس الى الثار من بريطانياً بعد اتهامات بـرَرْع اجهّزةٌ تنصت بعبني السفارة الإيرانية في لندن وطرد كل من البلدين احد دبلـومـاسيي

ُ وقال رافسنجانی ان ایران و بریطانیا لديهما ممجالات معينة من المصلحة المشتركة، مثل العلاقات التجارية التي لا ينبغي ان يفسدهـــا الخلاف الاخم. ونقى الرّئيس الايراني بشدة اتهامات بريطانية بان ايران على علاقة بالجيش الجمهورى الايسرانسدى السذى يتحارب لأنهاء الحكم البريطساني في ايسرلنسدا

الشمالية. الا انه قال ان ايــران سترد على اي عمل بريطاني. واعلنت ايران الاسبوع الماضى عن طرد الدبلوماسي البريطساني هاميش كاويل بعد تقاريسر نشرتها وسائل اعلام بريطانية عن اعتزام لندن طرد دبلوماسی ایرانی کبیر بسبب تورط ايرانى مزعوم في تنرويس وشائق تثبت انحياز بريطانيا الى جانب الصرب في ومن ناحية اخرى قال رافسنجاني ان

ایران لا تنوی وضع «عراقیل مادیة» آمام عمليسة السسلام في الشرق الاوسط على الرغم من معسارضتها أي اتفاق مع اسرائيل. وقال لمجمـوعـة من الصـحفيين اسة يعود للفلسطينين تقريسر صنع السلام مع اسرائيل.

# ● سيدة رواندية اجهدتها الحرب تنام الى جوار طفليها في احد مخيمات اللاجئين على بعـد مسلحو «الهوتو» ينقذون افرادا من التوتسي! استمرار المعارك العنيفة في رواندا حيث انكفأت الحكومة المؤقتة. التوتسي التي تمثل الاقلية الى اماكن آمنة من جهة اخرى غادر عدد كبير من الشاحنات التابعة للأمم المتحدة كيجالي ويفسر بعض ضباط الأمم المتحسدة نقل اسر التــوتسي المعتجـــزة في غـــرب العاصمة كيجالي النذي تسيطس علينه الحكومسة بأنسه دليلٌ على أن القتلسة كيجاني مننذان تعرض للقصف الاحد السابقين يحاولون انقاذ انفسهم بتسليم المأضى بينما كسانت أحسدى الطسائرات

في تجميد الوضع الذي مازال مفتوحها عن احتمالات التجاذب، كما أن المشاورات التي دارت بين بيروت ودمشق ومع قيادة تنظيم ،حزب الله، أدت الى التوصل الى قراءة واضحة لخلفيات واستهداغات التصعيد الاسرائيل الذي ضرب الساحة اللبنانية بالعمق. واشارت هذه الاوساط إلى أن محصلة هذه القراءة

بيروت ـ الاتحاد: تراجعت مخاطر الانفجـ ار في الجنــوب اللبنائي، لكنها لم تسقط نهائيا.. هذا هو الاعتقاد السائد في

بيروت بعد اسبوع ماراثوني في السباق المحموم بين الزحف

الاسرائيلي المجسوقيل بساتجاه الشريط المحتبل وزحمة

الاتصالات الديبلوماسية بين بيروت وبعض العنواصم

وسر هذا الاعتقاد مردوده الى عاملين طرأا على التطورات

المرتبطة بــ ملف الجـنوب، فأنيا الى تقدم في

الاتصالات الدبيلوماسية، وإلى بقاء الوضع على ما هو عليه

على الارض في الجنوب، وهما استنادا الى مصادر مهتمة في

اولا: توصلت المشاورات المفتوحة بين بيروت ودمشق الى

تفاهم على ضرورة وارجاء الرده على الاعتداءات الاسرائيلية

الاخيرة لسحب اية ذرائع يمكن ان تستخدمها تل أبيب

لتفجير الوضع على نطاق واسع لخدمة اهداف سياسية في

ثانيا: نتائج الاتصالات التي قامت يها واشنطن مع كل

من تل ابيب وبيروت تحت شعار ممارسة سياسسة مضبط

النفس، بالاضافة الى الملابسات التي ارتبطت بالموقف

وطلب لبنان صدور ادانة من مجلس الامن الدولي بحق

وتقول اوساط حكومية في بيروت ان هذه التطورات أدت

الى تراجع نسبي في حدة الاحتقان الذي خيم على ميـدان

المواجهة في الجنسوب، حيث بسنت الأوضساع مع استقسدام

اسرائيل لمزيند من الخشسود وكأنها على وضع شبيبه بــــ

· الخمس دقائق ، الاخيرة ما قبل انفجار كبير، لكن بلوغ

ديبلوماسية تفكيك محقول الالغامء حدة الاستنفار نجحت

تجسدت في تفاهم على استبعاد الرد على العدوان الاسرائيلي الاخير، بعد أن تأكد وجود ما هو أقرب إلى «قدرار أسرائيلي» ترجمته الحشود والتحركات لدفع الوضع نحو حلقات جديدة، من التصعيد الذي يستهدف آحداث تبعات وفي تقرير لبعض الدوائر المسايدة أن الاتجاه اللبناني

السوري لتهدئة الوضع والتفاهم مع المقاومة في الجنوب على تفادي الانسياق الى ردود فعل من النوع الذي تستغله قوات الاحتلال لتنفيذ اغراضــها ينبع من قناعة بأن اسرائيل تحاول انـزال اكـــبر قـدر ممكن من الخســائر في عملية السلام لتفويت اية امكانية لتحقيق تقدم لابعد من أن يمر عبر فرض الانسحاب عليها من الاراضي العربية

هذا الاتجاد لا يعني عدم تحريك سباكن على مواجئة الاعتداءات الاسرائيلية ومغاطر استعرارها، بقور ما يسع<sub>م</sub> الى تفكيك الذرائع من امامها. وأن بدت اسرائيل في العدير من المراحل من دون الحاجــة الى درائع لشن اعتــداءات <sub>عُل</sub>ـــ

اراء ذلك قان القرار السياسي بـالـرد على مـا جـرى مر اعتداءات اسرائيلية يعطي الاولوية لتحرك ديبلومساس مز جانب الولايات المتحدة الامريكية ومنظمة الامم التعرز ف الأولى معنية بما يجري لانها اكثر من عراب العطر السلام في الشرق الاوسط، والثانية هي المؤسسة السوليُّ التم، لأب منها لطرح القضايا بصوت عال على الرغم من ع

ما يسام عن ضعفها ومساستها. واشارت تقاريس نشرت في بيروت الى أن واشنطن دخار على خط الاتصالات بقسوة عبر رسائل بالحقائل سى الديبلوماسية ومكالمات هاتفية توزعت بين بيروت وترابير عملت على الترويج لصيغة التهدئة تقوم على عدة نقاط مر دعوة لبنان الى ضبط النقس اولا، والطلب منه الاهتراء معالجة المشكلات حيث تقع وليس في الاطر الدوائي واعتبار وقف عمليات المقاومة شرطسا مهما لاقنساع اسرائير بوقف اعتداءاتها، والطلب من المقاومة اللبثانيية مَّا يشُنُّ الضمانات بهذا الشأن ودعوة اسرائيل الى التحل بفيط النفس ووقف تدفق الحشود الى المناطق المحتلة في ألجنور وحضها العمل على سحيها ومطالبة اسرائيل باحدًا سيادة واستقلال لبنان ووقف العمليات العسكرية باترا

واشارت اوساط ديبلسومناسينة محايندة في العناصية اللبنانية الى أن واشنطن تسعى من خلال تحركها تحقيق ثلاث نتائج دفعة واحدة، وقف التدهور اولا إعاريَّ تعويم واتفاق كريستوفر، ثانيا، وابعاد المشكلة عن مطد الامن والامم المتحدة، لتفادي حصول معركة دبيلوماسي

ولبنان الذي ابدى حرصا على التعاطي بايجابية الساعي الامريكية لم يكن بوسعه القبول ببعض النقء التي تضَّمنتها وساطة واشنطن، ومنها على وجه التعبير القيام باجراءات من شانها ان تفسر وكأنها عملية استماط لخيار المقاومة، فالحكومة اللبنانية تحرص على قيام تفايد مع المقاومة على عدم التصعيد لكنها تحاثر الذهاب ال ارر من ذلك على هذا المجال. كما أنها لم تجد ما يقنعها بدر اللجهوء الى الامم المتحهدة ومجلس الامن وطلب الادائ لاسرائيل، على الرغم من أن تقديسراتها التي تحدث أرزر سابق عن حرص امس يكي على استضدام الفيتو كُانِ واقعية، حيث لحبطت الولايات المتحدة مشروعا تقدمني دول عدم الانحياز يطالب بادانة اسرائيل.



الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

بحثاعن الوقود

جدة جنوبية تجلس بجانب حفيدها الذي أصيب في القصف المتبادل بين القوات الشمالية والجنوبيــة قــرب عــدن.

طابور من السيارات ينتظر التزود بالوقود جنوب صنعاء.

تجوب المعارك شمال اليمن وجنوب حاملة ألسؤس والسمسار لشعب يبرفض الحرب، ويطمح في ان يعيش حياة أمنـة

والمدفعية الطلقات... قطعت الطرق.. ري-اشتعلت الحرائق.. احْتَفْت المُواد الغَذَائية الإساسية واصيبت الحياة بالشلل. مصبورو وكبالات الأنبيأء العبالسية خاضوا معركة من شوع خياص هـ دقيــا الانسان اليمنى الذي يجاني فكسانت تلك

استعدادها لاستقبال بعثه تقصى الحقائق والتعاون معها

وتسهيل تنفيذ مهامها من اجل احسلال السسلام في ربوع اليمن

واللجوء للحوار كبديل للحرب والقتال.. رفضت صنعاء

الانصياع لقرار مجلس الامن الدولى \_ ولنصيحة القادة العرب.

وقال أن صنعاء كررت الإعلان عن موافقة مشروطية لـوقّف

اطلاق النار ثم عادت ونقضتها باعذار واهية مفتعلة مما يؤكد

وجود تناقض فاضح في دائرة القرار بعناصرها العسكرية

وأوضح أن للوقف في اليمن شهيد خسلال الثماني والربعين

ساعة للأضية تصعيدا خطيرا سحيث استخدمت صنعاء في

هجومها كل اسلجتها التدميريّة من صواريخ وقذائف مدفعيـةً

ثقيلة بعيدة الدى.. مشيرًا إلى أن الأحياء السكنية والمرافق

ووصف العطاس عملية قصف مصفاة نفط عدن واحتراقها

بانها جريمة العصر بكل المقاييس وقال انها هزت الرأى العمام

واشار الى هروب جموع غفيرة من مواطني الضالع وردفسان

ولجح والحسوة والبريقة والوهط وعندن وخبورمكس خنارج

منازلهم خوفا من البقاء واستخدامهم كدروع بشرية لما وصفهم

واضاف أن الجنود الشماليين تعرضوا لعملية تغرير من

أصبحت هدفا لصواريخ وقذائف الطائرات والمدفعية.

والقبلية والدينية التطرفة.

بجنود «الغرو الشمال».

القت الطائرات قنائفينا والبساسات





قبل الجماعات المتطرفة مشيرا في هذا الصدد الى اسماء عبدالمجيد الزنداني وعبدالوهاب الانس وعبدالوهاب الدياعي.

واوضح أن شوَّلاء من انصباف التدارسين للفقية الإستلامي اصدروا بصوت عبدالوهاب الديلمى عضو آلهيئة العليا لحزب

الاصلاح اليمني فتوي مفادها ان وقّف اطلاق النسار حسرام وان

قتل ابناء عدن والجنوب الذين يدافعون عن حقوقهم حلال وان

واكد العطاس مجددا أن صدَّعاء ترفض باصرار كل دعوة

لـوقف الحرب وتصب صــواريخهــا على المواطنين في مختلف

مناطق الجنوب وتدمر كل مقـومــات الاقتصــاد الــوطنى تحت

تريعة الاحتفاظ بالوحدة ونلك فوق برك دماء واكوام من جثث

وردا على ســؤال بشأن الاعتراف الــدو لى بجمهـوريـــة اليمن

الديمقراطيَّة قال العطاس ان مسألـة الاعتراف الـدولي بـاليمن

الجنوبي ليست هي القضية المورية على جدول اعمالنا. وانما

القَصْيَةُ الأولى هي وقف اطلاق النار وحقن الدماء ثم يمكن بعد

ذلك الجلـوس علَّى مـائدة المقـاوضـــات مع القـــائة الشماليين

واكد العطاس ان الوحدة اليمنية قد ذبحتها الحرب الدائرة

حاليا. ومع نلك اكد أن الشعب الجنوبي لايزال يوومن بقضية

الوحدة ولكن بشكل آخر من اشكالها يقوم على التفاهم والحوار

واشار آلى ان الشعب الجنوبي عقوله متفتحة وقابلة للحوار

مصادر عسكرية أن الطائرات قدمت فوق البحر نم فوق منطقة جونية ومرتفعات جبال المتن شمالي بيروت قبل أن تحلق فوق البقياع، وهي الطريق نفسها التي سلكتهها في هجسوميهها السرة ...

- رس كما قصفت قوات الاحتلال مجرى نهر الليطاني ومجرى نبع الطاسة وقرى ياطر وكفرا وزيقن وصريين ومليتا واللويـرة وجبل صافي، التي تقع في مناطق منفرقة على محاذاة الشريط

وحاجمت لحدى مجموعات المقاومة صباح امس موقعا للميليشيا العميلة لـلاحتـالال والتي تسميها اسرائيل «جيش لبنان الجنوبي» وذلك على طريق كوكبا ـ الـدلافـة بـالقطـاع

الشرقي من الشَّريط المحتلُّ. ووقع تبادل مـدفعي بين مـواقعُ

المقاومة والقوات المشتركة الاسرائيلية والعميلة وأستمر بعض

واعلنت المقساومية انها اشتبكت قبل ظهير امس مع دوريسة

واعترف متحدث عسكري اسرائيلي بالهجومين وقالت ان

المُدفَعيسة ردت بقصف اهسداف خسارج الشريط المحتل، وان

للقاومة اطلقت عشرة صواريخ «كاتيوشاً» على بلدة مرجعيون

ومحيطها حيث تقع قيادتا الميليشيا وقوات الاحتلال. وقال ان

ويُّ دمشق قالت صحيفةً «الثورة» انه «اذاً كان العدوان على

لبنان محاولة لفرض شروط التفاوض على سوريا فليس هناك

شك ان هـ ولاء الـ ذين خطط وا غنل هـذا العدوان قـد ضلـوا

واعريت الصحيفة عن اقتناعها بان الهدف الحقيقي وراء

العدوان الاسرائيلي على لبذان هو «التعبير عن الندم على دخول

عملية السلام في الشرق الاوسط ومحاولة جديدة للهروب من

وانتقدت والبعث، بشدة القوى العظمى التي مازالت تعتبر

العدوان الإسرائيل ضد العبرب هنو احتد وسنائل التدفياع عن

وذكرت ايضا ان «اكثر ما يسترعي الانتباد انه عندما تسوق

اسرائيل وجهة نظرها في تبريس العدوان تجدمن يسمع هنده

التبريسرات بين القسوى العظمى التى اصعست اذانها عسل أنين

أسرائيل انها تحاول الحصول منه على معلومات بهذا الشأن.

مشتركة على طريق الإحمدية في القطاع الشرقي. واضافت ان

الوقت على محور قليا \_الدلافة ومحيط كوكبا.

موقع الدلاقة تعرض لاطلاق ٣٢ قديقة مدفعية.

قصفًا مدفعيا اندلع بعد الاشتباك.

ضحايا العدوان الإسرائيلي..

الابرياء من ابناء شعب جمهورية اليمن الديمقراطية.

كافة مناطق الجنوب غنيمة حرب.

للتفاهم حول جدول اعمال.

وليس على لغة الرصاص والدافع.

تحقيق السلام والاستقرار في اليمن.

المعونة والإمدادات العسكرية للقوات الشمالية.

الْتُوصِل الى وقفّ اطلّاق النار.

اشتباكات بين المقاومة اللبنانية والاحتلال

مشروع بيان دولي حول الاعتداءات الاسرائيلية

بيروت .. الاتحاد ووكالات الانباء: تحاول لجان من مجلس الأمن الدولي، التوفيق بين مشروعين طبرحسا على المجلس وعبارضت

الولايات المتحدة الامريكية احدهما لادانته الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان. وفي الوقت نفسه واصلت اسرائيل تصعيد اعتساءاتها

على الأراضي اللينانية، وأرسلت طائراتها للتحليق لينز فوقُ سَيْل البقاع. عبر الطريق الجوى نفسه الذي سلكته لخطف احد قسادة

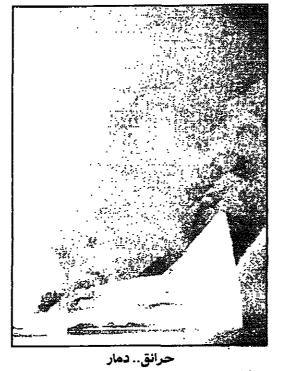
المقاومة والأغارة على مخيم تدريب في منطقة بعلبك. وردت المقاومة علَّ الاستغيرارات الاسرائيليـة فشنت عجـومين على مـوقعين

للميليشيا العميلة للاحتلال واطلقت عشرة صواريخ -كانيوشا، على بلنة مرجعيون مقر قيادتها وقيادة قوات الاحتلال في الشريط

المدودي، ودارت معارك بالمنفعية والصواريخ بين الطرفين، بينما قالت دمشق أن هدف الاعتداءات الاسرائيليية هـ و الضغط على

اليمن وجدد اتهامه للعراق والسودان باشعال الحرب ومساعدة القوات الشمالية في حربها ضد الجنوب وطالب بارسال مسراقبين





عامل جنوبي يدير مضخة ماء نحو الحريق المندلع في مصفاة عدن التي قصفتها الطائرات الشمالية قبل يومين



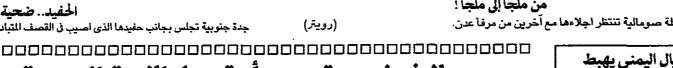
من ملجأ إلى ملجأ!





عائلة صومالية تنتظر اجلاءها مع آخرين من مرفأ عدن.





صنعاء ـ رويتر: انخفض سعـ صرف الريسال اليمنى في السسوق غير الرسمية الى مستوى قياسى فبلغ مثة ريال يمنى لكل دولار من ٥٥ ريسالا للدولار عند بداية الحرب بين القـوات

وكان سعر صرف البريبال اليمني الحرب نتيجسة تسراجع الطلب على العملة الامريكية من جيَّانِ التَّجِـارّ والمسافرين.

وان هناك قضايا كثيرة يمكن ان تطرح على مائدة التفاوض بعد استعادة بعض نشاطها الآن بعــد ان ورحب العطاس باستقبال قوة مراقية دولية للوقف اطلاق تأكدان المعارك تنحصر في المناطق الجنوبية التي تبعد حسوالي ٣٠٠ النَّار تحت مطَّلَة الامم المُتحدة باعتبار ان هذه خطوة او لى نحو كيلومتر عن العاصمة صنعاء. ويبلغ سعر الصرف في السوق الرسميــة ٢ أ واتهم العطاس مجددا كـلا من العـراق والسـودان بتقـديم ريالا للدولار ولكن هذا السعر ينطبق على شريحة محدودة من التعبام للات مشل الصسادرات النقطيسة والمواد الغذائية المدعومة.

# تأخر اجلاء 200

جنيف ـ رويتر: قسالـت المنظمــة الدولية للهجرة امس، ان اجلاء حوال ٥٠٠ اجنبيـــا بحــرا من اليمن تاجل حتى السبت القادم بسبب الافتقار ال الإموال بالإضافة الى صعوبات فنية. وقالت المنظمة ومقرها جنيف ان الاجانب يتضمنون فلسطينيين وعربا اخرين وامريكين وبسريطسانيين وكوبيين وهئودا وروسا وسلوفينيين وسريلانكيين وسودانيين وتونسيين. واعلن عن انه سيتم اجلاء حوالي ٢٠٠ اجتبى محاصريان في اليمان بسبب الحرب الاهلية ألتى اندلعت منذ اكتسر من شهر غدا المخميس بالبحر من عدن العَاصَمَة الجنوبية، وف حين ان المجموعية الاولى اكشريتها من عمال

العملية لاسباب عديدة...

### بغداد تدعو عدن لاطلاق الاسرى العراقيين

نيقوسيــا ــ أ ف ب: نفى العـــراق بشكل قساطع مسساء امس الاول ان يكون العرآقيون الخمسة الذين أسرتهم القوات اليمنيسة الجنوبي عسكريين ودعا المسئولين في عـدن الى الافراج عنهم فسورا. وذكسرت وكسالسة الإنباء العراقية نقلا عن متحدث باسم وزارة الخارجيــة في بغــداد تفــاصيل عن كُلُّ واحد من النَّعسراقيين الخمسة واوضحت انهم «موظفون مدنيون متصاقدون مع الحكومة اليمنيسة بعقود عمل...

# الريال اليمنى يهبط الى مستوى قياسى

الشمالية والجنوبية.

ستقرا خسلال الإسسابيع الاولى من ولكن الحركة الاقتصادية بــدأت في

# اجنبيا من اليمن

الفنائق فان المجموعة الآخيرة تتضمن

مدرسين وطلابا. وقالت متحدثة باسم المنظمة في ســؤتمر صحفی: «ستتــاجــل هــــذه

بول مجلس التعاوّن الخليجي في معالجة الوضع الراهن في اليمن.. واعلنت ايران تأييّدها لبقاء وُحدة اليمن لكنها قالت انّها قـ د تُغيّر رأيها اذا قرر الشعب اليمني غيّر ذلك. واعرب السودان عن امله بالتزام طرقي الحرب اليّمنية بقرار وقف النار. واضاف ان الخوف من تعريب الإزمـة فقسد اوضح عمسرو مسوسى وزيسر هاشمی رافستجانی امس ان ایران «تؤید

معالجة الوضع الراهن في اليمن.

الاساسية، وقائت أن اليمن غير بعيد عن

خط الفقـر ولم يكن بحــاجــة لمتل هــــذه

وفي طهران اكد السرئيس الايسراني

الخارجية المصرى في حديث لصحيفة «الرأى العام» التونسية امس ان الخوف من تعريب الازمة اليمنية او تسويلها لا يجب أن يكون مبررا للعسرب لان يقفوا مكتوفي الايدي دون العمل لايقاف نـزيف الدم باليمن الشقيق.

### الزنداني: الدول الكبري تؤيد الوحدة اليمنية سنعاء ـ ق ن أ: قال عضو مجلس

الرثاسة اليمني عبدالمجيد الــزنــدانى في حديث لِلتلقزيون القطري امس ان الدّول الكبرى تؤيد الوحدة اليمنية ولن تخل بعهودها ومواثيقها ازاء ذلك. وقال أن قرار مجلس الامن الاخبر حول وقف اطلاق النسار في اليمن صلدر من منظور انسانى خنامية وائيه تضمن الحديث عن الجمهاوريثة اليمنيسة والإعتراف بان هناك كيانا سياسيا واحدا في اليمن وهو عضو في الامم المتحدة لــه تمثيل واحد وحكومة واحدة.

واضاف الزنداني ان الذي لا نستطيع ان نستوعبه هـو ادًا لم يكن هنــاك وقفّ اطلاق النار فسنتدخل، وتساءل كيف من يسعى لوقف اطلاق النار ولحقن الدماء والى اقبرار السيلام يجعل من نفسسه او يلبوح انبه سيكبون طنرفنا في تبوسيع الحرب.. مشيراً الى أنَّ ذلكُ كسسلام غير مفهوم لسدى اليمنيين إلا ان الحكومسة اليمنية اعلنت انها ستتعسامل مع القرار الدُّولُ بايجابيـة وان الحقَّائق سَتَظهُـرُ وستنتصر المباديء.

# حبس ضباط الشرطة في الاسلحة

القاهـرة ـ «الإتحاد»: أمـر المستش مرزوق مراد المصامى العسام لغيبابية الاموال العامة العليبا بحبس أربعية من ضبآط الشرطة المتهمين ببيع والاتجار في بعض الاسلَّحة الألية في عهدتهم بالادارة

الاربعسة والمتعسامتين معهم مسن تجار السَّلَاحِ الى نُبِايةِ الاموالُ العاْمَـة بُعَـدُ أَنَّ ثبت انصرافهم وتسلاعبهم في الاسلمسة والسنخيرة التلي بعنسدتهم بمخسازن الإسلحة. ومن ناحية اخرى قضت امس محكمة أمنَّ الدّولة الّعليــاَّ بَبنى ســويفَّ ببراءة عضـو تنظيم «الجهـاد» محمــد غُبدالعزيز عبّدالعالُّ. ٢٥ عاما، من تهمة قتلُه لَــُرْعيمُ تنظيم «الجهــاد» المنشق حسام البطوطي والذى لقى مصرعه عام ١٩٩١ واتهمت آجهيزة الأمن اعضاء تنظيم «الحهاد» بتصفيته.

# المصريين المتهمين بالاتجار

العامة لامداد الشرطة. وكسان اللسواء حسن الالفى وزيسر الداخلية المصرى قد أمر باحالة الضباط

# الاصنسج يؤكسد التسزام عسسدن بالقسسرار ٩٢٤

القاهرة ــ أ ش أ: جدد عبدالله الاصنج الذي عين نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا للخارجية في حكومة عدن التاكيد على التزام بلاده بتنفيذ قرار مجلس الامن رقم

وق طَيْسِران اكسد السُرنيس الايسراني على اكبر هساشمسي ورحب الاصنج في تصريحات لإذاعة «صوت العرب» امس باعلان صنعاء رافسنجاني، الإدعاءات الاسرائيلية بان الطيار الاسرائيلي رون وقف النسار على جميع محاور القتسال.، مشيرا الى اهميسة الالتسزام الجاد والفعلي اراد الذي اسرته المقاومة في لبنان عام ٨٦ صوحود في ايران. وكانت اسرائيل خطفت مصطفى الديراني احد فادة المقاومة الذي ذكر يومها أن الذين اسرواً الطيار تُحت إمـرتــه، وتقـول

ودعا الى ارسال مراقبين دوليين لضمان عدم خرق وقف اطلاق النار هناك.

«الاتحاد» ووكالات الانباء: اكنت مصر انه لا خوف من تعريب الازعة اليمنية او تدويلها وجددت وقوفها مع الوحدة لكنها قالت انه لا يمكن الحفاظ على هذه الوحدة باراقة المزيد من الدماء.. في وقت اشادت المملكة العربية السعودية بالاسلوب المتزن لوزراء خارجية

لا يكسون مبررا لسوقفة السلامبسالاة التي بقاء اليمن موحدا لكنها قد تغير رأيها اذا يطالبنا البعض سوقوفها وان نترك قرر الشعب اليمني غير ذلك». الاشقاء يتقاتلون ولقد كنا نتضوف من ورفض رافسنجاني في ميؤتمر صحفي تعريب وتسويل الإزمة في الخليج والأن تأييد اى فريق فى النزاع القائم منذ شهـر تعيد الكرة وكأثنا مدعوون في كل مرة لان بين الشماليين والجنوبيين في اليمن. نترك الدم العربي يسيل. وفي جدة اشاد مجلس البورراء السعبودي ببالإسلبوب

وقال «انشا نعارض ای حارب فی بلند وفي الخرطوم رحب محمد الامين خليفة ألمتسزن السذي حساول من خسلالسه وزراء رئيس الإتحاد البرلماني العربي ورئيس المجلس الوطنى الانتقالى بالسودان بوقف وحدوت صحيفة «الرياض» من عواقب اطلاق النار باليمن، وعن امله في ان يلتزم امتسداد الحرب اليمنيسة القي تأتي على المتقاتلون بالقرار حقنا للدماء وصوئا الإخضر واليابس وتدمر المنشآت والبنية

لطاقات ابناء اليمن، وعبر \_ في تصريحات صحفية \_ عن تطلعه في أن يبدأ الإشقاء في اليمن حوارا موضوعيا يقضى الى حل دائم لللزمة والى اتضاق يبرضي جميع

«أخر ساعة» ينشر اليوم عن أمليه في أن يسود العقل بين قيادتي اليمن في الشمال والجنوب ويتم وقف الاقتتال. واعرب عن اعتقاده بان اعتراف دولة الكويت بجمهورية اليمن الديمقراطية التي اعلنت مؤشرا في الجنوب قضية

الكويت: الاعتراف بجنوب

اليمن سابق لاوانه

الكويت ـ كونا: اعرب وزير الخارجية

الكويتي صباح الاحمد في حديث لمحلة

(رويتر)

### «سابقة لاوانها». البرلمان اليمنى يشكل لجنة لدراسة التطورات

صنعاء ـ أ ش أ: قرر مجلس النواب ليمنى خللال اجتماعيه امس برئاسية عبدالله الاحمر تشكيل لجنة من اعضائه لدراسية التطورات التي يمير بها اليمن وتقديم تقرير للمجلس عَما يجب اتخاذه

وذكر «راديو صنعاء» انه ظهر اتجاد خلال الجلسة من جانب النواب لايفاد عدد من اعضاء المجلس الى بعض الدول الشقيقة والصديقة لشرح ابعباد الموقف

# بست ولقوال من الرجيت النفياله الخالجة التاليقين المناه الم

« صَكَنَ فَاللَّهُ الْعَظِيمَ عَلَى » بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدن

نياد وأخره عماد المغفورله والدهما الحاج أحد ذكريا سويره

الذي وأفياه الأجل يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٦١١ في بيروت داعين اللمالعلى القدي أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته "إنا لله وإنا إليه راجعون" تقيل التعازي يومي الخليس والجمعة المواني ٩ و١٩٩٤/٦/١٠ بعدالساعة الخامسة مسادًا وذلك بعدعودتها من بيروست.

المعسن فان : منزل زولد : دبي /القرود/ڤيلاقم (٨) منزل عماد: أبوظبى: الخالدية/بناية المرر/فوه بنك ابوظي لتجايي/شقر/١٠٠ بيان عن رئيس مجلّس الأمنّ بعدماً عارض الوّف الاسريكي منّ ناحية الميدا اى تحرك من قبل المجلس لبحث الشكوى اللبنانية أو اي يمان ادانة لاسم انعل. واضاف مكاوي يقول للتلغزيون اللبناني، انه امام اصرار اغلبية اعضاء مجلس الامن وبصورة خاصة الوفد الفرنسي، عدل الوفد الامريكي عن موقفه وقبل بمبسدا مسدور بيسان عن رئيس مّجلس آلْآمنّ. وآشار الى انْ الْوقد الامريكي اعْتَرْضَ أيضا على بعض النقاط التي وردت في مشروع البيان آلرناسي. ووفقا لمشروع بيان قدمته الولايات المتحدة، يـؤكـد مجلس الامن التزامه بسيأدة واستقلال ووحدة وسلامة أراضي لبنان ﴿ اطَّارِ حُدودُهَا ٱلْمُعَرِّفُ بِهَا دُولُيًّا. كَمَا يُؤكِد الْمُهُلَسُ تَأْتِيدُهُ لامن حدود أسرائيل الشمالية. ويوضح المشروع في الفقيرة النسالنية والاخبرة منيه ان الفاوضيات للجارية من اجل تحقيق سيلام شيامل في الشرق الاوسط، لاتـرَالْ هَيَ افضَلْ سُبِل لتَحْقَيق السَــلامِ، ويسَـعـُــو

وقال خليل مكاوي مندوب لبنان الدائم في الامم المتحدة، أن

المشروعين اللَّذين تُبحَّثهما لُجِانُ مُجلس الْأَمْن، يتَعلقان بادائةٌ

اسراتْيَلْ لَعدوانْهَا على منطقة يعلبك. واضاف أن الولاسات

المتمدة اعترضت على المشروع الأول. واشار الي احتمال أصدار

للجلس جميع الإطراف الى ان تمتنع عن اتخاذ أينه أجسراءات اخري من شانها ان تعرض عملية السلام للخطر. موري من مسلمة مشروع البيسان الرئاسي من امريكسا كاقتراح مضاد لمشروع بيان رئاسي قدمته دول عدم الانحيسان الإعضياء يسوم الجمعية الماضي، ويبدين انتهاكيات اسرائيل

السافرة لسيبادة وسلامة ووحدة الاراضي اللبسانية التي يعتبرها انتهاكا للقانون الدولي وبينما يعبر للجلس عن قلقه أزاء ألإثسر السليع لسلاعمال الاسرائيليسة لتصعيب العنف على عملية السّلام في الّشرق الاوسط فانسه يسدعو اسرائيل لسوضع نهاية لاعمال العدوان هنذه وتامين العودة الآمنية للمواطن اللَّبِنَّانِي مصَّطَفَى الدَّيْرَانَى الذِّي اخْتَطَفْتُهُ القَّوَاتَ الْاسْرَالْيَلِيةُ. وقد رَّفضت الوَّلاياتُ المُتَحدة هـنه الصيـاعَـة واعترضتُ في الوقَّتُ نُقْسه على ّفَكْرة اصدار بيسان رئاسَى من مُجلسَ الامنَّ يندد قيه بالعدوان الامرافيل بحجة المحافظة على محادثسات

والح الوقد الامريكي تحت ضغط بول عدم الانحيساز، ال امكان قبوله صدور بيان صحفي من رئيس للجلس يعبر فيه اعضاَّء الْمُجلس عَنَّ قَلْقُهُم «لاحداَّتْ» بِعَلْبُك و «حسدود اسرائيل الشمالية، بصورة متوارية.

وقد كَانْ هَذَا ٱلْمُوضُوعَ مُسْدَار بِحِثْ احس في بيروت، بين رفيق لحرييري رئيس مجلس البوزراء والسفير الامسريكي مسأرك هاميل، الذي برر موقف ملاده بالقول ان منا تسعى اليسه هـو وقف العنف بين اسرائيل ولبشأن «وعندم مساعبيّة السنين يحاولون تقويض عملية السلام، واضاف ان اهتمام بالأنه تركز على الإطار العام للسلام ومسيرت ووقف اعمال العنف لْلْتُوصْلُ أَلَى عَلْوَلَ تَسَاعِد لَبِنَانَ وَكُلَّ لَلْنُطَقَّةٌ عَلَى تَحْقِيقُ الْأَمْنَ

وعلى الصعيد الميداني حلقت اربع مقاتلات اسرائيلية ضوق سهل البقاع، حيث خطفت مسئول للقاومة مصطفى الديبراني قبل اسابيم واغارت على معسكر تسدريب قبل اسبوع. وقالت

يد بيرونه وز جدد اتهامه للعراق والسودان بمساعدة الشمال العطاس يحمل صنعاء مسئوليتة انهيبار وقف النبار ويطالب بسار سال مسراقبين دوليين الى اليمن القاهرة ـ وكالات الانباء: حمل حيدر ابوبكر العطاس مبعوث الرئيس على سالم البيض صنعاء مسئولية انهيــار وقف النــار ق

دوليين للأشراف على وقف القتال في اليمن. ففي مؤتمر صحفي عقده في القاهرة امس قال العطاس أن صنعاء لم تلتزم بقرار وقف اطلاق النار وواصلت هجومها صباح امس علّ عدن. وقامت القوات الشماليـة بقصف الاحيـاء السكنيـة الجنّـوبيـة بطريقـة واداع العطاس تسجيلا التقطته القيادات العسكرية في عدن لصوت الرئيس اليمنى على عبدالله صالح وهو يصدر اواميره للقوات الشمالية بالتقدم على الجبهات الجنوبية ومواصلة المعارك وعدم الاكتراث بقرار وقف اطلاق النسار السذي أصدره مجلس الامن الدولى باعتبار أن الحرب اليمنية هي شأن داخلي. وقَالَ الْعَطَاسَ أَنَّ الشَّعَبُ فَي عَـدَنَ انْضُمَ آلَى الْجِيشُ في معبارك لصد الرحف الشمالي واكبد أن الشمال لا يمكنيه حسم المصارك سو جا بد العسكرية لصالحه لعدة اعتبارات من بينها الاتساع الجغراق لليمن الجنوبي. واضاف العطاس انبه بينما اعلنت عدن

# رئيس الدولية يبحث النوضع في اليمن هناتفينا

ومن جانبه اكد المهندس العطاس ان الشعب اليمني يشعر بالاعتزاز والتقدير لمواقف صاحب السمو رئيس الدولة الاصيلة وجهود سموه للخُلصة التي بذَّكِ ويبدِّلُها لانقاذ الشعب اليمني وايقاف الكارثة حقّنا للدماء وصونا للارواح وحفاظا على المنجـزات واعادةْ السَّلامُ الْي اليمن الشَّقيق.

وحضر اللقاء سُمو الشيخ سُلطان بن زايد آل نهيان نانب رئيس مجلس الوزراء ومعالى خُلفان الروميّ وزيّرٌ الإعلام والتّقافة وسَمَوْ الشّيخ حَمدْانٌ بنّ رَايِتِ أَل نَهْيِانِ وَرْيرِ الدولة لَلشَّنُونَ الخَارِجية وسُمَّو الشَيخُ سعِيْد بنَ زَايد أَلَّ نَهْيَـانَ رئيسَ دَائرةً الْوَانَىء البحرية وسمو الشُّيخ سلطانٌ بن خَلَيفة أَلْ نَهْيَانُ رَئيسَ دَيُوانَ سَمُو وَلَى عَهْدِ ابوطبي ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان رئيس دائرة التشريقات والضيافية ومعالى خميس بطى الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة. وكان المهندس حيدر ابويكر العطاس قد وصل الى البيَّلاد مساء امس وذلك في اطار جولة له في عدد من الدول العربية.

# رسالة من رئيس الدولة لأمير قطر

• تتمة المنشور ص ١٠

الشقيقين والأوضاع في المنطقة. وقام بَنْقَل ٱلرَّسَالَة ٱلفَّرِيقَ الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايـد لَّل نَهِيــان رئيس أركان القوات للسلحة خُلَالَ استَقْبَال صَاحِبَ السمو أَمير قطرَ لَهُ بِالدوحَـةَ أَمسَ، وقَـدَ نْقَل سَمُودَ أَيْضًا أَطْنِب تَحْيَأَتُ صَاْحَبِ السَّمُو رئيسٌ الدَّوْلَةُ أَلَّى صَاْحَبُ السَّمُو أَمْيِر قَطر وخالص تعنياته لسمود بموفور الصحة والسعادة. كما حمله سمو أمير قطر تحياته الصادقة لصاحب السمو رئيس الدولة وتمنياته الخالصة لسمود بدوام الصحة

والعافية ولشعبُ دولة الإمارَاتَ بالتَّقدمُ والرَّحْاء. وحضَّر ٱلمقابلة سنَّو الشيِّخ حمد بن خُلَيقَة آل ثاني ولى العهد ووزير الدفاع القطري وسعادة سعيد محدد سلطان الزعابي سقير دولية الإميارات ليدى التوحية وسعيادة عَبِدالله محمدٌ العثمان السفيّر القّطرْي لديّ الدّولة والوفد المرافق لسمــو الشيخُ محنــد

# في اجتماع الجلس التنفيذي برناسة خليفة

● تتمة المشور ص ١٠ المتاحة للانفاق على سائر القطاعات، قرر المجلس تخفيض مصروفات للسزانية العامة المقترحة لعام ١٩٩٤ بنسبة ٢٠٪، وذلك تحقيقا لحسن استغلال الموارد وترشيد الانفاق وبما يضمن أحسن توزيع للدخل. وقرر النجلس التَنفيذي الايعاز للدوائر المعنية باجراء هذا التخفيض بالتنسيق مع

واستعرض المجلس بعد ذلك المسائل المدرجة على جندول الأعمال وتتناول مجالات تحسين المرافق المختلفة، ووافق في ضوء المذكرة التي تقدم بها سمو الشيخ سلطان بن خليفة ال نهيان رئيس ديـوان سمـو ولى عهد أسوطبي عضـو للجلس التنفيـذي على الميزانية المقترحة لانشاء وتشغيل مركز الانتساب الموجه بالمنطقة الغربية. كَمَا وَافَقَ الْجَلْسَ عَلَى الْأَنْشَاءَاتَ الْجَدْيَدَةَ لَكَلَيْةَ الْطَبِّ وَالْعَلْـومِ الْصَحْيَـةَ بِجِـامعـة الإمارات العربية المتحدة وذلك بكلفة قدرها ٢٥٢ مليون ترهم وانشاء مشروع لرياض الأطفَّال بالشُّهَامَّة واستكماَّل مدرْسة زايد الاعدادية للَّبِنَّات.

كما قرر للجلس انشاء ثلاث وحدات

لتحلية ألياه في جيل الظنة وجزيرة بلا

وتنفيَّدُ عددٌ منَّ النُّشَارِيعِ في مَجْالُ الزَّراعة

واتَّخَّذُ ٱلْمُجَّلَسُ الْقُرْآرَاتِ الْمُنْاسِيةَ يِشَأْنُ

عدد من الموضوعات المدرجية على جيدول

السبت القادم عطلة

● تُتمة المنشور ص ١٠

الإمارات مع التوجه الى الله العلى القديسر

الإمارات مع النوجه ال ... ... ... ... و بأن يعيد هذه المناسبة الكريمة على بأن يعيد هذه المناسبة الكريمة على

والعافية، وأن يرعى جهودهم الدائمة

وللثمرة لتحقيق أمال شعب الامارات

كما تقدم معياليه بالتهنئية لبلاسة

العربية والاسلامية عامة وشعب دولة

الامآرآت آلعربية آلمتحدة خاصنة بهذه

للناسّبة الكرّيمة سائلا الله العل القُدُّس

أن يعيدها وقد تحقق لللاملة العربيلة

الامتحانات مستمرة

وقد قام السيد عارف الشيخ بــزيـــارة

تَفَقَّدُيَّةَ لَكُنْتُرُولَ أَبِـوَّظُنِي حَيَّثُ اطْلُعَ عَلَى سير العمل في لجنــة النظـــام والمراقبــة

ولجّان تقديرَ الدرجات، وأكندُ أنَّ العمل

يسأبر وفق الخطة الموضوعة حيث ينتظر

أَنْ تَنْتَهِي لَجِانَ تَقْدِيرَ الدَّرِجَاتُ سِٱلْأُدِييُ

من تصحيح مسادة النطق وعلم النفس،

بعيد أن آنتهت من تصحيح التساريخ

والفلسفة والأخلاق.. وجسار تصحيح

كما رفض وفد البوسنة اقتراحا تقدم بــه

الْمَثُلُّ الخَّاصُ للأُمَّم المتحدَّة يـاسـوشَى

أكناشى بهدنية لاربعية اشهر مع وضع

قوات فصل بين الطرفين. وقدد اعلن أكساشي انسه سيستأنف اتصالاته صبساح اليسوم ثم يسوقف المحادثات لستأنف في سراييةو وبالي.

في غضون ذلك استمرت العبارك في

معظّم انحسّاء البوسنسة، وقسالت الامم

المتحدة ان حبهسة على امتساد ££ كلم

اشتعلت أمسٌ مـن جـّــراداكـــاتــش الىٰ

ر. في هذه الاثناء قال ياسوشي أكاشر المثل الخاص لسلام التحسدة في

لحادثات وقف اطلاق النسار في جنيف

مالم يكن هنَّــاك أمل حقَّيقى في امكــانيَّـة

و بعد عَقَدُ اجتماعاتُ منفصلة مع وفد

الفيدرالية البوسنية في البوسنة ومع

خصومهم صرب البوسنة قال اكاشي

للصحّفيْنُ انثَّىٰ حرْيّص على انّ انتهى فَّى اسرع وقت ممكن.

مقاتلات روسية تجبر

طائرة أمريكية على الهبوط

تاس للانباء ان مقاتلات روسية اجبرت

طائرة شحن امريكية على الهبوط في مطار ادار الجنوبي أمس بعد انتهاكها

للجال الجوى الروسي. وبعد استجواب الطاقم سمح للطائرة

بمواصلة رحلتها من فرانكفورت آلي

لسبا ترفض تصريحات

امريكية بشأن تورطها

في نشاط نووي

تصريحات نسبت الى مساعد وزيسر الخارجية الامريكي قوله ان بلاده تشعر

بِالطَّقُّ مِنْ النَّشَاطَاتُ النَّوويَّةُ لَعَـدُ مِنْ

الدول ذكر من بينها ليبيا.

طرابلس ءق ن أ: رفضت ليبيــا أمس

العاممة الجورجية تبليسي

موسكو ــرويتر: قالت وكالــة ايتبار

توصل الأطراف المتحارية الى اتفاق.

أكاشى يهدد بوقف مفاوضات السلام

البوسنة ترنض الموانقة على هدنية طبويلية

قتسال عنیف علی جبھے تمتحد ٤٤ کیلسومترا

عواصم العالم ــ وكالات الانباء: فشلت الوساطة الدولية في تقريب وجهــات النظــر بين الخصوم في محادثات جنيف، فقد أصر الوفد اليوسني على موقفــه في رفض هــدنــة طويلة، واقترح هدئة لاربعة اسابيع يتم تمديدها بناء على تطــورات عمليــة الســـلام..

● تتمة النشور ص ١٠

سموهم ببالخير ومسوقسور الصحب

بمزيد من الرقى والتقدم.

والأسلامية النصر والعزة.

السميق أعضياء للجلس الأعلى حكيام

والطرق والمياة والكهرباء.

### كلمة الاتحاد € تتمة المنشور ص ١٠

وأطلق سموه نداء جديدا يطالب فيه الرئيس على عبدالله صالح بألاستحابة الفورينة لقرار مجلس الامن الداعي لوقف اطلاق النار، باعتباره قرارا دوليا التفت حواله واجمعت عليه أرادة دول العسالم، لآنه يشكل مخرجا اساسيها لمحنثة اليمنّ، وسّبيلا وحيدا لبنّه الحوار لإنهاء كل خلاف.

أن وقف اطللاق النسار، يجب أن يحترم ويطبق استجابة لفرار مجلس الأمن السدول، بعيدا عن المناورات السياسية التي لن تودى إلا الى ٱلمزيد من الانهيار وأراقة الدَّماء في اليمن الشقيق.

وجساءت تصريحات مسساهد السُّمو الشيخ زأيَّد بن سلطان آلُ نهيان لتؤكد أهمية قرار مجلس الأمن واهمية الاستجابة الفورية له، احتراما للشرعية الدولية وصيائة لمسألح شعب اليمن.

ولقد تسناءل سموه ومعنه کل الحق.. لمصلحة من سفَّكُ الدماء بين الاشقّاء.. وقتل الاخ لاحْمه.. وتَكمُّر الارض والأنسان في البوطن البواحيد بايدي ابنائه؟ ان هذا التساؤل المهم يجب أن يضع رافضى الحرب امساد مُستُولِياتُهم ٱلْتَأْرِيخِيَّة.. وأَنْ يَفْكِرُواْ الف مسرة في مصلحسة وطنهم، وأن يصدروا قرارهم بانهاء القتال الدامي وبدء الحوار لتحديد مستقبل شعب بأسره سواجنه الضيناع والتحسارء وتكاد النار تاكل ابناءه وترواته.

تمهيدا للتعديل الوزاري

استقالة الحكومة الأردنية

عمان .. الانتحاد ووكالات الأنباء: قدمت

الحكومة الأردنية استقالتها أمس، وقبال

مستولون أنَّ الأستقالـة حَاءت للسَّماح

باجراء تعديل وزارى منتظر منذ فترة

وأضافوا قولهم ان رئيس الوزراء

عبدالسلام اللجــآلى سُيحتُفظُ بمنصبَّه،

ويجرى مشساورات متع القصر والكتبل

البرنانية الرئيسية والجماعـات ذات النفوذ بشان عدة أسماء جديدة لضمهـا

تخوف اردنی من انهیار

الدينار بعد صدور

العملة الفلسطينية

عمان \_ وكالات الانساء: أعلن محافظ

البتك المركسري الاردني امس أن الاردن تلقي وعودا من مينسات البنك السدولي

باتخاذ لجراءات لحماية الدينار الاردني بعد ان يصدر الفلسطينيون العملية

ويعتبر هسذا التصريح الاردني الاول

الذيُّ يعبِّر علانية عن للَّخَّاوِفَ منَّ انهيَّار

وقال البنك المركزيّ الاردني انه سيّتَحْــدُ

انفحار ٣ قنابل في بغداد

لنسدن ـ رويتر: اعلنت المعسار هسة

العبراقيَّة عُنَّ ٱنْفَجِارِ ثَمَلاتُ قَنْسَائِلُ فِي

بغداد، آحداها تحت رسم جدارى لصدام

حسين وذلك في الشهسر للأضي خسلال

ثلاثةً أيَّام متتَّابِعَاتُ، مما أَسْفَر عَنْ

بعض آلاصٰسابسات الطفيفسة والضّرر

وقالت هيئة الإناعة العراقيـة، الــذراع

الإعلامي للأكراد، أن القنابل أنفجرت في حي النورة وتحت شاحنة نفطية في

منطقة الرشيديية وبالقرب من مركز

صدام حسين للفنون.

الدينار بعد صدور العملة القلسطينية

اجراءات في هذا الصدد.

الى الحكومة.

# الدُفَعية، واوضّح مصدر جنوبيّ أنّ القوات الشمالية تعرز وجودها على محوّر الوهط حبّيث تم رصّدٌ حشّود كبير تتجه من تعز الى طور الباحة.

وسقطت قذائف على منطقة بير ناصر التيّ تبعد نحو ١٢ كيّلومترا شُعّالَى عـدنّ

وقال ضباط جنوبيون ان القوات مليمترا نيرانهما على مواقع الشماليين في

يتحدث من وراء حواجز رملية تاوي احد

وَالَى الْعُـــرِبُ مِنْ عَـــدِنْ سَلَطَ عَمَالَ فِي

المصفاة يوم الاحد المأضيَّ. وافاد مراسل وكالــة «فــرانس بــرس» على جبهية القتيال ان القبوات اليمند الشَّمَّالْيَة تَقَدَمَتُ بَصْعَة كيلَــوَمِثْرات باتجاه مدينة عدن فجر امس بعد انهيار الشماليون على بلدة «صبر» على بعد ٢٠ كيلومترا الى الشمال من عدن والتي كانت شهدت معارك بين الجانبين يومي السبت والاحد. واضافُ أن القوات الجذ

من سريان وقف النار. وقال ببلوماسيون في صنعاء انه من الصعب القاء السنولية على طرف بعينه في انهيأر وقف اطلاق النار. وقال احدهم

والجرحي (من الشماليين) قتلـــوا او هاتين الجبهتين.

شُنْتُهُ القُواتَ الشَّمَالِيَّةُ فِي السَّاعَ الشمالية طرَّز «ميح - ٢١» امام

في ضواحي منطقة بئير احمد بعيد آن تم

### صنعاء لم يطَبقَ ميدانيا حيث أستمرت اصوات المُدفِّعيَّةُ تَدُوي قَبربُ عبن عنْه الصياح فيعآ كثف الطيران الجنسوبي طلعبات من مطار عدن التي شهدت جبيتها الشمالية تبادلا مكتف لنيران

وقال سكانٌ في مديّنة عدن انهم سمعوا اصوات انفجـــارات نساجمة عن قصف مدفعي في وقت مبكر صباح امس وأوضح مصدر عسكرى جنوبي أن القوات الشمالية صعدت هجماتها الجويسة والمدفعيَّة بعد ساعاتُ منْ قرارُ وَقَف

وردت مواقع جنبوبية سأطلاق نيران مدفعيتها من عيار ١٣٠ مليمترا.

وقال العقيد الجنوبي على محمد عرب في موقع منفعية على الشارف الجنوبية و درية بير نساصر «انهم كساندسون ولايحترسون وقف اطلاق النسار السذي اعلنوه بانفسهم». واضاف واعتبارا منَّ منتصف ليلة أنس آلاول وحتى الساعة السادسة صَعاحـا كـان الهدوء يخيم على موقعه ثم بدأت القوات الشمالية قَصْفًا بالدفعية وهاولت التقدم لكنها فشلت في

الشَّمَالْيَةَ رُكَوْتُ قَسَوْةً نَيْرَانَهَا امس على منطقة تبعد عشرة كيلبومترات شمالي خور بندر تواهي اللّذي يَفْصُلُ عَـدن عن ضاحية عن الصّغرى الصناعية. وفي موقع مدفعية على مشارف بير ناصر اطلق مدفعان من عيار ١٣٠

وقال النقيب لحمد ناصر الندي كان مَدافع المُوقَعَ آنَّه اقبامَ خُطَّ دَفَّاعِـه أَمس بعد أن تراجع من بير ناصر. وعلى بعد كيا ومتر جنا وبي أفوقع انطاقت فذائف مدفع صاروخي متعدد الفوهات فوق موقع بير ناصر في اتجاه السوحسدات

الشَّمَالِيةُ الواقعة قرية صبر. وسقطت قنائف الشماليين على الارض على مسافة كيلومترين شمالي محطلة كهرباء الحسُّوةُ الرَّنِّيسِيةُ في عندن. ورجت الاهتـزازات النـاتجة عن القصف رُجّاج النوافذ في ضاحيسة الشيخ عثمان الشمالية الرئيسية الواقعية على جانب الطريقَ الرئيسيةَ المؤدّية الى شبّه جُزيرةً

مصَّفَاة نقط عدن للباه على تسلائسة صهاريج على الاقل لتخيرين النفط حتى لاتنفجر بفعل الحرارة الناتجة عن حريق مشتعل منذ غارات جبويية شماليية على

تسعى الى احتواء تقدم الشماليين وتدور

وقال الملازم الجنوبي محمد حسين ان الشماليين استغلوا وقف اطلاق النار لحشد قيواتهم ومهياجمة صبر فجسرا بالديابيات. وعلم من مصيادر مستشفى الجمه ورية اكير مستشفيات عدن ان القَصْفُ ٱلَّذِي جَرَى صباح امس أوقع اربعية قتلي على الاقبل و٢٤ جسريحا في ر. المدينة وضواحيها.

معارك شرسة بالمنفعية الثقيلة على هـدّه

وتبادلت عدن وصنعاء الاتهامات بخرقٌ وقف النار. فقال متحدث عسكرى جنوبي أن عنن تعرضت لهجوم شمَّالَّي واسع على جميع الجبهات المحطَّة بها. واضاَّف أن وقفَّ النار كان ساعة الصفُّ للهجوم الشمالى وليس موعدا للهدنة كمأ اعلنت صنعاء التي ردت بتحميل عدن المسئولية وقالت ان الطائرات الحربية الجنوبيَّة هَاجِمت القوات الشمالسَّة عًا. مواقعٌ خُطوطُ القتال الأماميــة بعــد قليلً

«كل منهماً يبحث عن حجة». وقيال ديلوماسي انه في غيساب اي مراقبين لوقف اطلاق النار، فيان عيدم سريانه لنّ يثير الدهشة. واضَّافَ قـولــه «سَيْزُيد هَذَا لَلْوَقف تعقيداً. ومن للتوقع ممارسة مزيد من الضغوط على صنعاءً التي تطوقُ قواتها عدن». بيانات عدن

وقال متحدث عسكرى جنوبي ان عدن تعرضت لهجوم شمال شامل على جميع الجيهات المحيطة بالمعيشة. واضَّافُ أنَّ قَدْائِفُ المُدفِعيَّةُ الشَّمَاليَّةُ انْهُمْرِتَ بِكِتَافَةً على مطار عدنَّ في ساعاتُ الصُبِّـاحُ الاولى ونَّاشَدْ المُجتَّمَعُ السدولَى التَحنُرِكُ لَجُعَلَّ صنعاء تلتزم بقرار مجلس الامن بوقف

وأكد للصدر العسكري في بيان له ان والقَصفَ المدفعَى استَوُّنَفَ عَنْدُ السَّاعــةُ السابعية بتوقيت الإمسارات» وان الشماليين ارسلوا طوآبير من الـديــايــات الهجومية بِاتجاء مختلف جبهات القتال حول المتنةα. واكسد المتحسدث ان وعشرات القتلي

جُرِحُوا خُلَالُ الاَشْتِباكِاتُ ٱلْعَنْيِفَةِ ٱلتَّيّ دارت على محور العند الخرز (على بعد ٧٠ كلم عرب عدن) وفي محافظة أبين (على بعد ٠٠٠ كلم شرقٌ عدن)». واضــاقُ انُ دَيَّابَة شمالية دمرت وان قـوات عـدن اسَتُولَت على عَشر دَبْسابُ آتَ اخْسرى على

وفي محور آلداخل بحضرموت استولت القوات الجنوبية المسلحة على ثماني عربات مدرعة شمالية بعد الهجوم الذي السادسة من فجسر آمس. كما اسقطت الدفاعيات الجويبة احتدى الطبائرات

مرتفعات الإفاليل بحضرموت. وروى لحد شهود العيان من مواقع جِبِهُ الَّهِ القَّسَالِ الذِّي تَسدور مُع القَسواتُ الشمالية انه شاهد احد اطقم الكاتبوشا

# هجوم شمالی کبیر علی محاور عدن • تعداننده صاه



● متطوعة جنوبية تدفق ف موية العابرين على أحد الطرق للؤدية الى عدن (أفب)

تدميرها من قبل قبوات اليمن الجنبويي وشياهد الجنبود السنين يعملون في بطاريتها محترقين ومكبلينَ بسلاسلٌ حديدية خوفا من الاستسلام او الهروب. ودعا العطاس مبعبوث البرئيس على سالُم البيض الى نشرُ قوةُ مراقبينُ دوليـةً لتعزيز وقف النار في اليمن، وقال أن يلادد مستعدة لاستقبال بعث تقصي الحقائق والتعاون معها لأحسلال السسلام واللجوء اتى الحوار كبديل للحسرب السذي أشار الى انها ادت لنزوح سكان كثيف منّ مناطق الضالع وردفان ولحج والحسوة والبريقة وابن «خشيسة استخدامهم كدروع بشرية للقوات الشمالية،، وقال ان زُنْجَبار والحوطة وخور مكسر ودار سعد تحولت الى «احياء اشباح خاوية من

بيانات صنعاء وفي صنعاء اتهم متجدث عسكسرى شماني القوات الجنوبية بخرق قرار وقف اطلاق النار وقال أن «القوات الجنوبية واصلت هجماتها ضد القوات الشمالي وقامت طائراتها صباح امس بشن غارات على كافة المصاور». وأعتبر المتحدث ذلك

«تحديا للارادة الدولية». وذكّرت مصادر تقطيسة رسميـ صنّعاء آن طائرتين جنّوبيّتين ٱلقتاّ قنابلهما على موقع قريب من حقل مارب النقطى (١٧٠ الف برميل يوميا وتستغله شركة «هُانت» الامريكية) لكن للنشأت لم

ونقل تليفزيون صنعاء عن مسئول قوله ان الطَّـائرَات الحربيــة الشماليَّـةُ طاردت الطائرات الجنوبية المغيرة على مارب حتى مطار في الجزء الشرقي من اليمن الجنبوبي وأصّابت طائرتي نقلّ جَنُوبِيتِينْ مَنْ طُرَازِ اليوشْنِ «٧٦» كَانتـا. تَفْرَغَانَ امداداتِ واسلحة على الارض.

وقال الرئيس اليمني على عبدالله صيَّالح أن القَّـوَاتَ الْجِنَّوبِيِّـةَ هِي التَّي خرقت وقف الذار عبر قيامها بشن غارات عَلِّ الْمُواقَّعِ السَّمَالَيَةُ فِي كَافَةَ الْمُحَاوِّرِ وَدَعَا الضَّياط والجنود للمزيد من الاستعداد

والتأهب العسكري. واعلن وزيسر التخطيط اليمني عبدالكريم الارياني في صنعاء أن طيران القوات اليمنية الجنوبية هاجم أمس القوات الشماليــة على طُــول الْجُبِهــة للحيطة بمدينة عدن، وقال أن طائرات الجنوبين التي تقلع من مطسار عسدن «تَقَصِفُ يَاستمر أَر كَامَل خَطُوطُ الْحَدِيَّةِ» المتدة من منطقة عدن الصغرى غربا الى بلدة لحج شمالا. واضاف ان هـدا يشكل مُحْرِقًا لَقَرَارِ وقف اطلاق الناري.

واوضح مصدر يمني شمالًا في تصريح لـوكـالـة الانبـاء القطـريـة ان القــوات الشمالية في طريقها للسيطرة الكاملة على مطار عـدن مشيرا الى ان سيطـرة القـوات الحكُّوميَّة على عَـدن الصَّغَـرى يعَّني سقوط مدينة عدن بالكامل.

ورغم انهيار وقف النار قالت صنعاء انها أَبِلغُت الْآمِينُ العسام لُـلامم للتحسدة بطرس غابي استعدادها للالتثرام بوقف جُدِيد للنَّار بمجرد تصوقفُ القُوات الْجِنُوبِية عن اطُلاق النيران على قواتها.

وقسأل وزيس الخارجيسة محمد سسال ـاسنـدوه في مـؤتمر صحفى في صنعـاء منحث الآمين العسام لسلامم للتحسدة على تخاذ الاجراءات الضرورية لتنفيذ عاجل لوقف النارُّ.. سِنلتزم بُوقَفَ اطلاقَ النَّار بمُجرد ان تتوقف القوات الجنوبية عن أطلاق النار على قواتناً».

وحول القبول بقوات دوليسة لتنفيذ وقفُ النَّارِ فِي النِّمَنْ قَالَ بِاسْنَدُوهِ «ليسَّ هناك فكرة لّذلك ولن نقبلها لان مثل هـده القوات تأتي بين دولتين أو شعبين.. امــا نحن فشعب واحد ودولة واحدة».

غالى ومهمة الابراهيمى نداء جسيدا امس ألى القوات الشمالية والجنوبية نوقف النار فورا والعودة الى طَّاوْلَةُ ٱلْقُاوِضْاتَ. وقالتُ متحدثة باسم الامم المتحدة ان الامين العام اصدر هدأ البيان بعد اجتماع دام ساعة مع مبعوثه الخاص الجديـــــد لليمـــنّ الأخضّر

غدا لبدء مهمته. وجاء في البيان الصادر عن مقر الإمم المتحدة في جنيف أن الامين العام يويد بشكل كأمل جهود الإبراهيمي وسأشد الطرفين المعنيين الالترام بقرار مجلس

الالتَّزَّام بِهِذَا القُرارِ قالَ عَالَى فِي هَذُهِ الْحَالَةُ يجب عرض الموضوع مرة اخرى على مجلس الامن لكي يتخذ القرارات اللازمة. واعرب الامين العام ايضا عن قلقه البالغ

الحامعة العربية

اعربت جامعية البدول العبريبية عن اعات قليلة من وقف اطلاق الناسية ليدء المقاوضات. واضاف ان الحامعة العربية تساند اي جهد عربي

منذ اندلاع الحرب. ولاحظ مراسل وكالــة «فرانس بسرس» أن القندائف انفجـرت في المرسى دون ان تصيب السفن ومنشأت

العقيد محمد عبدالله حيس السمحاني قائد القوات الشمالية بمركز الشعيب ق منطقة الضالع لقى مصرعه مع اركان لواء الحمرة وعدد من الضباط والجنود الشماليين في اشتبــاكــات وقعت امس الاول مع رجال القاومة الشعسة الجنوبيّة بالشعيب. وذكس للصدّر في تصريحه الذي اذاعه راديو عدن مساء أمس أن للقاومة الشعبية تمكنت من الحصول على وشائق كتأنت بحسورة العقيد السمحاني تضمنت تعليمات من الرثيس اليمنى على عبدالله صسالح بتدمير قرى الضسالع وشعيب وهتك أعراض سكانها وتخريب وسلب

ان بالاده تسعى لآجسلاء رعسايا للتواحدين في عدة مواقع بجنوب اليمن، واضاف للصدر الدي رفض الكشف عن هُويِتَه لوكالة «اسوشتيدبرس» ان هؤلاء الأربنيين منعوا من مغادرةٌ مرفأ عدن على سُفِّن ٱلَّآنَقَادُ النَّتِي قَامَتِ بِأَجِـالَّاءُ عَـدُ مَنَّ الاجانب مؤخراً، واضاف ان الحكومة تقوم بأتصالات عاجلة مع كل الاطراف لحمابة مواطنيها وضمأن السماح أهم

# ١٦٠ ألف قتيل ومشرد

# اليوم حيث حصلت وكالمَّةُ ﴿رُوْيِتُرِ » على نسخة منه امس.

ويصل انتاج المصفاة في الساعة الى ٢٠٠٠ لدَّر، أي ما يصل

دولة الوحدة اصبحت للصفاة وللنشأت الاقتصادية الأخرى هدفا من الإهداف في هذه الحرب للجنونية ويبدو أن لضرب المصفاة من قبل حكومة صنعاء هدفين الأول أني والثاني بعيد للدى.. ويكُعنْ الهدفّ الآني في الحد مَّن اسْتَخَـّداُم الطّبِر أن في صْرِبَ الْوَحْدَاتَ الْعَسْكِرِيةَ ٱلشَّمَالِيةَ امَّا الْهِدَفُ البُّعِيدُ ٱلْمُدَى فَهِو لَعدمُ الاستفادة من منه للنشأة الاقتصادية والحيوية في

### سوريا واسرائيل توصّلتا آلى اتفّاق حول مبـــدا الانســـــاب مـن الجولان وان

● تتمة المنشور ص ١٠

واشنطن ستلعب دورا مركريا فيها

وان أسرائيل مستعدة ولدفع ثمن جغرافي باهظ، مقابل السلام مع سُـورياً، والْ عمان قالت مصادر برلمانية أردنية أن المفاوضات ستستأنف قرييا، وتشير هذه التصريحات جميعها ألى أن السّار السورى ـ الاسرائيلي بسدا يتحسرك من جديد بعد فترة من الْجِمـود، وفي جـانب آخر كشفت اسرائيل عن رسالة وزير خارجيتها شيمون بيرين للفلسطينيين والتي يتعهد فيهساً بالحقاظ على المؤسسات الفلسطينية في القدس الشَّرِقَيَّة، ولاتَّـرْال هـُدَّة الـرسَّـالــة تثَّرُ البلبلة في الأوساط الاسرائيلية.

ففني واشنطن صرح كريستوفر لشبكة تليفريون «سي بي آس» الأمريكية بانه سيعود الى منطقة الشرق الأوسط في المستقبل القريب للتوسط في المفاوضات السوريّة ـ الآسرائيليّة التي وصفها بانها

وأضاف انه رغم ذلك فان الطرفين (السورى والاسرائيلي) أكدا جديثة في التحسرك آل الأمسام وانهما في بسدايسة الخطوات الأولى الفأوضات في غايسة الأهمنة.

ومضّى كريستوفر يقول انه إذا أمكن تحقيق نقدم فان ذلك سيفتح بسالتاكييد الاحتمالات لأمكانيات كيترة بمكن أن تتحقق في النطقة، كما ان ذلك بستحق أن تبذل الولايات المتحدة من أجله كل الوقت بُمسَّاعدَةٌ الطرفنُ على تُحقيق تقدَّم. بدورها أعلنت الناطقة باسم

الخَّارِجِيَّة الأمريكية ان اتصالات مهمبة تجرى الآن بين وريسر الخارجيسة كريستوفر والأطراف المعنية وآنه يجرى بحث أوضاع ومواقف الأطراف ازاء عملية لْلْقَاوِضْاتْ.

ساوسات ان كسريست وقس يحاول التوقيق بين المواعيد التي تنساسب كل الأطراف لكي يعود آلى المنطقة في المستقبل

وقى عمان أكست مصادر بسر لمانيسة أردنية لوكالة «فرانس برس» ان الاسرائيليين والعسوريين تسوصلسوا الى اتَّفَاقَّ حُولً مَبْدأ الانسَّحَابِ مِنْ مرتفعات الجوَّلان، مشيرة الى ان المفاوضات بين الجانبين بوساطة أمريكيلة ستستانق

وأستنادا الى معلومات كشفها رئيس الوِزْرِاء عبدالسلام ٱلجالي منذ يـومَينَ في حِلْسَةٌ تينابية مغلقتُه، أكدت المُصنَّاسَ نْفُسها أنْ دّمشق اشترطت قبل المضي قسدمسا بسأن يعلن الكنيسيت (البريان الاسرائيلي) العاء قرآر ضم الجولان، الذي صدر ق دیسمبر ۱۹۸۱.

انسحاب القوات الاسرائيلية تبقى نقطة خلاف، إذ أنَّ اسرائيلَ تَتَحَدثَ عَن فترة سبعنة أعبوام بيثمآ تصر سسوريسا ألا تتجاوز ثلاث سُنُوات. وأَضْسَافَتِ انسه آذا مسا طيقت اسرائيل الشروط السورية الثلاثة، فأن سبوريبا مستَّعدة لرفعٌ مُسَتوى للفاوضات، وَهَـو الأمر الذي تطالب به اسرائيل، وأشـارت

وأوضحت هنذه المساير ان حيدولية

الَّى أَنَّ وَزَيِّسِ الْمُأْرَجِيةَ ٱلْأُمِّرِيكِي وَارِّن كريستوقير سيستانق عندئة جولات للكوكية بين سوريا واسرائيل. وأضافتُ المصادر النيابية نقيلا عن رئيس وزراء الأردن أن سوريها تطالب بقطعـــة أرض تعـــرف بــــــ «الجولان الفلسطيني»، وهي تشكل جزءا من مثلث الحمة، الذي كان نقطسة القسام بين فلسطين وسسوريسا وامسارة شرق الأردن

ابان الآننداب البريطاني في هـ ذه النطقة المتاخمة لمحرى نهر اليرموك مَن جهة شَانيةٌ وفي واسّنطن واصلت اسرائيل والأردن مفاوضاتهما التي يمكن إِنْ تَــوُّدِي الْيَ بِحَثْ لِلْسَالِـةُ الشَّائِكِـةُ للتعلقة بترسيم الحدود في اطبار لجتماع واشنطن للجنة الاقتصادية النالاثية الأردنية -الأسرائيلية -الأمريكية.

وامتنع السئــواــون في السفــارتين الإسرائيلية والأربنية عن الادلاء بأي تعليق حبول المفاوضيات التي تتناول أساسا التنمية الاقتصادية

وقيال مصيور ماذون ليه في عمان ان الأرين يسرفض أي تنسيق اقتصادي مع اسرائيل طالما لم تحل مساكة الحدود بين

على الصعيد الفلسطيني - الاسرائيلي كشف وزير الخارجية الاسرائيل شيمون يريز عن محتوى رسالة سرية كان قد بِعَثْ بِهِا أَنَى القَيْسَادَةِ الفلسطّينيَّةُ عبر النرونيج يعترف فيها باهمية المؤسسسات الفلسطينية في القيس الشَّرقية ووعند بابقائها وعدم عرقلة نشاطها وجياء في الرسسالية «أود أن اؤكد أن المؤسسات الفاسطينية في القسدس

### صالح عدة قَذَائُفُ صَارُوجْية على للحطة الحرارية الواقعة غرب عدن دون ان ممتلكاتهم. تصيبها. كما استهدفت عبدة قدّائف

أعربوا عن خييتهم لانهيار وقف النار إسكان عبدن يمضيون وقتهم في

طوابير الميساه والافتران والتوقدود عَنْ مَا فَ بَ: أَعْرِبِ سَكَانُ عَنْ أَمْسَ عَنْ خَيْنَتُهُمْ بِعَدِ سَقُوطَ وَقَلْبِ أَطِلَاقَ النَّـازُ ، أ الذي اعلنه الشماليون والذي لم يصعد سوى ساعات النيلة واعربوا خــاصية عن

الصحفينُ وانتظروا الى عدايناه. وقد انقطعت للياه عَنْ عينَ مَنْدَ أَنْ قَنَّامِت الْقَنْوَاتُ الشمالية قبل الآلية أيسام بقصف محطية ضخ السنادي بشر نساصر على بعد \* أ كيلومترات من الدينة. وافادت السلطات الجنوبية أن للخطة تعرضت القصف مرة أ تأنية فجر امس بعد سقوط وقف اطلاق الثار، وقد شكل السكان صفوف طويلية امام الاقران للحصول على الْحَيْرَ كما فرض تَقَدَّنَ شَيْدُ عَلَى شَرَاءُ الْبَشْرَيْنُ وَلَمْ تَرَتَقُع اسعار الحَيْرُ والوقود التي تَقْرِفْ عَلِيها الدَّوْلَة الْجِيْرِوبِيَّةُ الْجِيْدِيْرَةِ التِي أعلنت من جانب ولحدَّ لكن اسعار ّ لليَّابُه لِلغَدَّنِيَّة إِنْ تَقْعِتُ لَلْيَالُا وعاد التنبار الكهربائي ال طبيعته أمس بعد عبة انقطاع أت ف الانام الماضيك وقد تعرض للعمل الحراري في ضاحته عين الغيريسة للقصف امس من دون ان يصاب ولاترال الديران مشتعلة في غيرت ان النقط الخير في مساياة عين التي تعرفت اقصف عنيف خلال عطلة نهاية الاستوع لكن حدة التيران تراجعت اسي

# خسائر مصفاة عسدن ٢٧ مليسون دولار وتساسورساه

تَصَلُّ الْي نَصَفُ مَليونَ برميلَ يوميا.

وطوال الحروب والتي تمت بعد استقلال اليمن اكان في اطار جنوب اليمن ٧٨ ـ ٨٦ ـ ٨٦ او الحرب اليمنية ـ اليمنية عام ٧٧ ـ ٧٩ لم تمس الصفاة ولاحتى للنشات الإقتصادية ولكن في ظل

دولة الجنوب للستقلة.

يُوَّمِيا ۗ (حاليًّا) إلى ٢٤ أَ الف برميلَ، ولكنَّ طاقتها الأنسَاجيةُ

# تتسائح العسانات الاردنية والسرانيات

كيري شاملة. \_اتفق الجانبان على عقد لجنة فرعية خاصة بشأن السياحة \_اتفـق الجانبـــان على <sup>تعين</sup> مسئول من كل جانب التنسيق أنه يتعلق باقامة مصية الترافا

أردنعة \_اسرائيلية لترسيم الحدود عمان محمد الخطاية تقرر في واشنطن أمس تشكدا لجنة فننية تفاوضية تضم خبرا الرا

وتكرت مصادر أردنية طالبة ن وسنطس موضوعي للياه والحدود والواضا الاقتصادية، وتوصلت الانتخام مرصدة

تكرر النَّقُطِ الْخُلِيْجِي أَنْذُاكُ منذ عام ١٩٥٤ وتقوم المصفاة حاليا بتكرير النفط اليمني ومشتقائه كما تقدم خدمات لاكثر من بلد

تتاثر من جراء الحريق.

# عرفات بستانف نشاطه

تسوئس ـ ا ف ب: استــانــف رئيس منظمة التحريس ألفلسطينية يساسى عرفات نشاطه أمس باستقباله في مقر القيادة العامة للمنظمة سفيري الولإيات المتحدة وروسيا في تونس الله دين سلماه رسائل بشَّانْ تطبيق الحكم الذاتي في غزة

وهي اول لقاءات رسمية لعرفات الذى لزم منزله طيلة الايام الخمسة الماضية اثر وعكة صحبة التدبه. وآوضحت وكالة الانساء الفلسطينسة «وفَّاء أن عرفات الـذي تحسنت صحتَّـه تسلم من السفير الامريكي جون مكارثي رسالتين تتعلقان بـ «تطبيق الاتفاق الاسرائيل الفلسطيني» حــول الحكم الذاتي في غزة واريحا و مجهود الولايات المتحدة والدول المأنحة الأخرى، من أجل الفاسطينيين. كما تسلم رسالة مصافلة

> شيبورين. «حماس» ترفض منع

من السفير البروسي في تُبُونس بيوريس

استخدام المساحد سياسيا عمان ـ كونا: حذرت حركة محماس» الشرطة الفلسطينية في قطاع غرة من تنفيذ قرارها بمنع استخدام للساجيد لاغرَّاض سياسية، وقالت الحرِّكة في بيان وزعّته امس أنّ الأوامسر الصنسادرة عن قُيادة الشرطـة الفلسطينيـة بهذا الشان «باطلة وتتفاق مع تعساليم السدين الحنيف» محذرة من فتنة قد يـؤدى لها هدذا القدرار. وان قيسادة الشرطسة

الفلسطينية «اقتربت من الخط الاحمر». أول لقاء بين يهود

شرقيين وفلسطينيين أريحا (الضَّفَّة الغربية) ا ف ب: التقى وفَـدَ مِنْ الدِهِـودَ الْشَرْقِينُ وَالْتُقَفِينُ اليسساريين الاسرائيليين امس رسمي ولأول مسرّة مع مسئــولين في الشرطسة الفلسطينية في منطقة الحكم الـذاتي في

وهنا الوفد الإسرائيلي الـذي يتألف من ١٨ عضوا جبريل رجون رئيس جهاز الامن في اربحا والعمد الحاجُ اسماعداً. جبر قَائدُ ٱلشرطَة في هنه النّطقة على اقَامَـة الحكم الْـذاتي. كما تعهد الـوقحّ بالعمل مع السلطات القلسطينية

الجديدة من آجل السلام واقامة دولة اصابة ٥ فلسطىنيىن بحادث

اطلاق نار في غرة غزة ـ (ا ف ب): افاد شهود عيان ان خمسة من المأرة اصيبوا بجروح بالرصاص امس في مدينية غيزة عندما اطلق فلسطينيون قد يكونون رجال شرطة باللباس الدني النار على سيارة

وأصيب فلسطينيان في البطن وثلاثة بجروح طفيفة ووقع الحادث عندما أطلق أربعية رجيال النيار من بنيادق كلاشنيكوف على سيارة كانت تنطلق مسرعة فاخطاوها بعدما شكوا في انها مسروقة.

> مصرع قائد عسكري شمالي في الضالع

عـدن ــ أ ش أ: اعلن مصــدر مسئـــول بوزارة الدفاع في عدن مساء أمس أن

الاردن يسعى لاجلاء

رعاياه من عدن 

بِالْعَاثَرِةِ. وَلَمْ يَقْصَحَ الْمُتَّمِّدَتُ عَنْ عَـدُدُ الرعايا أو أماكن تواجدهم.

ضحايا الحرب في اليمن منطقة الخليج .. رويتر: نقلت صحيفة راليوم» السعودية عن حيـدر ابـوبكـر العطاس مبعوث الرئيس على سسالم البيض قوله ان حوال ٦٠ الف شخص

<u>قَتْلُوا مِنْذُ انْدَلَاعَ الحرب</u>، بينما يغوق عدد ومن للقرر ان ينشر حديث العطاس الذى ادلى به نصحيفة «اليوم» بالـدمـام

اللاجئين مائة آلف.

خَاصَّة بلدان جُنوَّب شرقي آسيا والبلدان المصاورة لليمن،

# ولم تتعرض منشأت المصفاة لاضرار.

قدماً يسعُ بين ١٠٠٠ الى ٣٠٠٠ برميل من النقط الخام.. وتقدر

الحسائر بشكّل عام بنحو ٢٧ مليون دولار. ويبلغ عدد العمال والموظفين العـاملين في قطـاع المصفـاة بين

وقد فاض الزيت من الاحواض فادى الى حسريق ادارة للصافى ومعه حرق كمبيوتر الادارة.. اما بناية المصفاة السرنيسية قلم والمعروف أن الخُرَانَ أو الصهريج الواحد يصل طوله الى ١٨

• ٢٠٠٠ ألَّى ٢٠٠٠ عامل وموظفَ يقتاتونَ من عمل للصفاة الدَّى يعتبر مصدر رزقهم البوحيد، وتعتبر مصفاة عدن من اعرق المصافي في الجزيرة العربية اذتم تاسيسها عام ١٩٥١ وبدأت

الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هــدالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م



واوضح بــاسنــدوه في مـــؤتمره ان الطائرات الجنــوبيـة هــاجمت القـوات الشماليَّة في عُدن وحضرموت ومارب كما ان زوارق آلجنوبين هاجمت القنوات الشُّمَّاليَّةُ ايضًا عَلَى مُقْرِبَةً مِنْ مطار عَدْنَ. وقال انَّه تم ابلاغ آلامم المتحدة والجامعة العربية بهذا الخرق ودعسا الاشقاء والاصدقاءُ للمساهمة في تنفيذ وتقيد قوات الجنوب بقرار الوقف.

الى ذلك وجه الامين العام للامم المتحدة الابراهيمي وزير الخارجية الجزائري الاسبق الذي سافر بعيد الاجتماع الى القاهرة على أنَّ يتوجه ألى صنعاء اليوم أو

الْامَنْ رَقَّمَ ٢٤٤ آلذي يدَّعُو لَوقَفَ فَـوري لاطلاق النار. وردا على سؤال حول للوقف اذا لم يتم

مَنْ مُعَانِـاًة مسواطني عسدن من نقص الطعام والماء ودعيا ميرة اخبرى البدول الغربية للمساهمة بمعداتها المتقدمة لأ. احْمَادْ الحريق المندلع في مصفاة قبريباً من عدن. وقَالَ انه اصَّدر أوامره لَّانَّارة الشئون الأنسانية التابعة للامم المتحدة باتَهَآدُ آجِراء عاجل للتُخفيف منْ معاناة

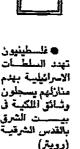
اسفها لاستئناف القتال في اليمن بعد راييو «صوت العرب» عن طلعت حاميد المتحدث الصحفي للامين العام للجامعة قوله إن استئنافُ العمليات العسك بية ساليمن لايساعيد على تهيشة الظيروف

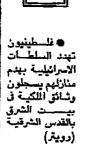
ودولى لوقف هذه الحرب للَّدمسرة تنفيسذًا لقرار مجلس الامن الدولي رقم ٩ ٢٤. وقصفت القوات الشمالية امس منشاء عدن حاضرة جنوب النفن للمبرة الأولى

ومن جهسة اخسرى اطلقت القسوات الشمالية الموالية للرئيس على عبدالله

ضاحية الشيخ عثمان شمالي عدن.

قلقهم من تدهور الوضع المعيشي. وتراهن اغلبية السكان على توقف المعارك التيزود بسلاء وهو مصدر القلق ا الرئيسي في للدينة التي تعاني من الحر الشديد الا تصل الحرارة فيها الى اريكين ا نرجة منوية وقد تجمع مئات الاشخاص حول تحو عشرين بثراً وخراتاً للميادي الله الدينة التي يستعنها و عاماً الله الدينة التي يستعنها و و الفرات القالم وقال الوظف عبدالقابر عراك ( 7 م عاماً ) الله









احتجاج فلسطينيي القدس على هدم منازلهم القدس -ا ب: تجمع مثات الغلسطينيين في القدس امس احتجساجها على خطيا سرائيلية لهدم المنازل الفلسطينية ف المدينة، وقالوا أنّ للزاعم الاسرائيلية بمعاطئ حِمْيَع سَكَانُ الْأُبِينَةُ عَلَى قَدِمَ الْسَاوَاةُ مَجِرَدُ ادعاءاتُ غَيْرُ صَحَيْحَةً، مليع سحان تنديعه على عدم مسكورة وقال المحتجون ان سياسة رئيس بلنية القدس الاسرائيل أيعود أولمرت والحكون وقال المحتجون ال سيست ريس المسلم الم

# حاليا مدم المنازل بمعدل ٥٠ منزلا سنويا. كريستوفر يزور المنطقة قريبا

الشرقية وخيرهم لها أهمية كبيردوسين الحقّاظُ علَّمُهاَّهِ. حجاف سيب... وتقي للسنسول القلسطيني فيصر الحسيني أن تكون سلطة الحكم النائغ تدار من خَـلال بَيْت المُشْرِق فَ النَّـلِيُّ الشرقيـة مشيرا الى ان شُدُونِ السلطُ الفلسطينية تسدار من خسلال اسي

تواجدها في غرة وأريحاً.

وُكَـانَ الْحَسْيِنِّي يُسرِدَ عَلَى تَصرِينَ لبيرِيز في وقت سابق هدد فيها بِاغَيْرُ بيت المُقدس وهو مقر الوفـد الفسير." وأذا عمدت منظمة التحرير الرسي شُنُونَ الحكم الذاتي انطلاقاً منَّه يُّ وقال بيريسز انسة «ليس هنال بزر وسط حول القدس التي ستبقى عاصرً اسرائيل، ولن تكون مثل برليز ولن تقر الى شَطْـريـنَ وسَتَبِقَى تُحْتُ الْسِـيرَ ريم الإسرائيلية».

وقَّدُ آجتمع الحسيني مع وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحاًل لتر

قال أن أي رجل أمن أو شرطي فلسلام يوجد في شرقي القدس سيعتق ويداد

وَأَنْ أَي شَخُّصُ آخْسِ بِلَقِي القَبْضِّ عِنْ وهنو يحمل سنلاحنا بتون تترنف وفي تونس تسلم البرئيس الفيين يسأسر غسرقسات رس الأمريكية وثالثة من القيادة لرسيا وصفَّت بأنها هامة. وذكرت وكالة الأنساء الفلسطسة رسيالتي الأدارة الأمريكية اللأرثية بتسليمهما جسون مساكسارثي العفر الأمريكي لىدى تونس حيدل سعر: عرفيات ليه أمس تتعلقيان بالرضاع

هذه الدول المقرر عقده في باريس غلا أما الرَّسَالَة ٱلَّـروسِيَّةُ فَنْقَلَبُ السَّارِ الروسي في تـونس بـوريس شيبوريز وتُتَعلقُ بِالمُوقَفُ الرؤسيُّ مَنْ سَنَجِئَادُ عملينة السالم ونتائج جولة الرف الروسي الى الشرق الأوسط مؤخرا. من جهـة تــانيـة قــال العميدغاري الجبائي قائد الشرطة الفلسطينية فغز

الراهنة وتنفيذ الاتفاق الفسط

الاسرائيلي، واحسافه الى جهودالالرة

الأمريكية مع الدول المانحة قبل اجتماع

انه بحث مع عرفات الراحل النهائية لدخول باقي القوات الفلسطينية الأله من بعض الدول العربية الى عرة وإينا وكُذلُك الأطقم الفنية والإدارية.

ــــاتفاق من حيث للبدأ على جنون شق طريق يربط بين ميناء العلب ا الاردني وميناء أيسلات الاسرائيل ومصر. \_ اتفاق على تشكيل لجنة بشأن أ أ الحدود والطاقة والبيلة للتفاوض 

واسرائيل في يوليو القبل. عقرار بالبيدة في العمل في مشرفيًا ا انتفاق يحدد اطار التحارة والعلاءات الاقتصادية ف للسنقيل. ـــ قرار بدعوة الفلسطينين ال مناقشية التعياون في التجارة إ والشئون المالية والمعرفية \_ ستدمج الولايسات المتدا البراسات الاردنية والاسرائيلية عيل تنمية شاملة لوادى الارتن ف خطة

الحضـــارى عبر الحدود في والك احتماعات دورية

الجاندين الأردني والاسرائيل منفقاً اجتماعات دورية في كل من العقب وأيسلات لترسيم الحدود بين الأداد واسرائيل.

«لـلاتحاد» إن اللجنــة الارسنــة الاسرائيليــة ـ الأمسريكيــة التي اجتمعت في واشنط في بط

دانسة يسلازا

سوز القسفة تكوز سنطاله

د شو مقر این د الذاتي الذاتي سرانة غرير . مكون عربير ر وستبقوت

> عل حريش . سلاحات وتسندتون رفسات رسد بالنة مل الخ عامة. ک الاب وارة الإسريك

حن عن او در

واضافة ثرج ع الدول الانمة ت ۽ نس سورج عرقف الريسية وتسانعه ، ساست قالله . الشرطة القليمة

تم الفنية والالية انحالطا وتنيت والدوا ق مز حيث النائز

بينقل المفاوضان \_ذه القص في يوليو القبل مؤسسة عسل الإمارات ــ وصلتا عسل ن اطار النجارة (ا ية في للسنة أ عُ المتعالِينَ إِنَّ المتعالِقَ إِنَّ المتعالِقَ المتعالِقَ المتعالِقَ المتعالِقَ المتعالِقَ المتعالِق المتعالق

الثالية والصرفة

أبوظبي WHE

حتماعات ۱۱۱ ت ۷۷۶۶۰۰ أبوظبي ً الروضة للمغروشات - تنجيد وتصنيع

روسه سعووسات متجدون الكلأ أطقم الكنب-٢-٥٧٦٧ ابوظلي

محصة الخطيع المرزوقي تنجيد كنب تصنيع مجالس رق واشتان المرزوقي منالية المربع وسستان منالية المربع المستان منالية المربع وستاني منالية المربع وسستانيا

ية تفاوصي برياني إلاز الما في الله المداقة لتنجيد الكنب ٧٢٢٩١٦ البوظبي إلاز الما في الله المداقة لتنجيد الكنب ٧٢٢٩١٦ البوظبي

ألقيهس للتنجيد تمنيسع

وتلجيب اظفم الكثب والجلسبات المست الاست اللحقور وتنجيب الحوائط ١٦٦٥٦٦ من الماه والمطاور المعتمد المستحد ا

فيديو فيلم الجوكر بجراد فندق تاج محل ● الملبوس : قمة الرعب • عقوبة الزنا ●ابتسامة الارواح الشريرة • توبة فنانات · ف منزل شلة الراهقين • قواعد الانجليزية

SEGA

● على بسلاطسة ـ صابرين ـ سناء يونس ● **سسواق النفسانسم** / أحميد زكسي سعر خياص على الافيلام الكرتسونَ والمسرحيات والافسسلام

يـــسرى العــرض حــتى ٢٧ /٦/٩٤ بر دبسی دوار رمادا ۲٤۸۹۷ م ۲٤۹٤۶

فيفي عبده ووسسف شعبان

يمه وطرابيال

ريسنسة لتأجير خيم الاعبراس ۱۰۲۱/۳۵۱۲۱۱۹۱۱ وظیی

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي

عبر الاقمار الصبناعيية ستسركيب اجهيزة هوائية امريكية مع الضمان (اضافة قنوات ART بـ ٠٠٠ درهم) ٥٢٥٥٤ ـ

司業等

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيانة الدشات الإمريكية تقسيط مريح بأسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ أبوظبي مؤسسة التكنبولوجيما العلميية

جميع انواع الدشات أسعار خاصة -تقسيط مريح -بدون دفعة اول رُت ۳۱۹۲۰۸ / ۹۱۵۲۲۲۵۹ <u>- آبوظبی</u>

تركيب وصيبانية الاقمار الصنباعسية

واضافة ART سـ ٥٠٠ درهم / ٣٤٨٧٧٨ / ٩٤٢٥٦١٠ \_أبوظبي قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي \_ متوفر لدينا محركنات مسرسمينس مستعملية وقطع غيسار

١٣٦٢ كا ما المضيفيح تعلن ورشة كوجك عن وهبول محركنات

مرسيدس و BMW مستغملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة

لوحات وهدايا اعلانية

خرائط تصوير بالالبوان /ت ٧٢٤٤١١ فَأَكُس ٢ 80 \$ ٨٧ أبوقلبي

إكسيى: طباعية سلك سكترين كتروت شخصية وينكية بالاستبكية وافراح

ومطبوعات ٢ ٢٣٩ ٢٩ أبوظبي

معبرض ونقليسات الصحسراه وصقسر نسائية ــزفة مصرية ٢٥٥٢ \$٥ الشارقة الصحيراء إت المعيارض ٢٦٥٠٠٠ \_ الدهليز لزينة الأعراس ٣٢٢٣٣٥ أبوظبى

\$\$\$\$\$\$ فاكس ٢٦٢٠٠٠ أ ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فسأكس ٣٤٤٨٨٨ ايبوظبي مطبخ البزعابي لسلاعبراس والبولانم ـ مشاوي مع جميع المأكبولات العبربية

تبريند وتتركيب دشسات ٧٧٤٥٦٨/

٩٢٢٢٩٣٤ أبوظيي ادة ببطري

الخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٦١٦٢٨ ـ أبوطبي

# O # مؤسسة على للتخليص والشحن / جوي بحري بـري ـ سيـارات مبردة ـ خـدمـة متميزة ٦٥ ٤٣٦٤٦ / ٧٤٣٦٤٦ ابوظيي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: الليلسة الكبيرة حفلة زفاف .. كامل المستلزمات خدمسات ترجمسة مع رحلة اسبوع بالطائرة

جوسب للترجمة القانونية

الموسوعة للترجمة القانونينة ٥٥٥٥٥

عفيفة للترجمة القانونية /ت ٢١٣١٣٧

خدمات سيارات

Car Wash & Care Services

خدماتنا تشمل الآتي: غسيل خارجي

بالالمتيوم مع ضمان و سنوات

Rustproof

وبر سونك

ابوظبی/ت۷۵۹۹۰۱۰۱۸۹۸ الشارقة /ت ٣٧٩٢٧٩ كوشة متجانا مع كل خيمة

★ خيم البداد الأوروبية \* خيسم اكسبو

ر★ خدمات فندقية متكاملة

استحسام لخيم الاعسراس وفرقة جوهرة الخليج النسائية ۸۲۸۷۰۸ / ۲۱۲۰۱۸ أبوظبي

مؤسسة الخاسيج للافراح خيام اوروبية من الالنيوم وال بي في وخُدماتٌ فنُدقيةُ دبي٤٣٧٧٥٥ مركز الضيافة/ العن ٢٦٨٨٥٦/ ١٤١١ع٩

ت: ٣٤١٩٣٧ - ابوظبسي

هؤسة خيمة العروسة عسرض خساص

لشهر يوليو (٧)

الطـــاولات والــكراسي ومقبلات ومشسروبات وحلويات وفلبينيات للَّخدمة + فيديو وصور ــ كوشية واضاءة ٣أييام 19,٧٠٠ فقسط

ابوظیسی ۲۶۸۷۰۸ / بنی یاس ۱۳۵۹۹۵ / العسين ٥٠٤٢٣١٩٣٠ ٠٥٠

حمود خدمات الطبخ وتجهيز الاعراس ٣١٢٤٤١ تداء ٣١٦١٦١٦ ابوظبي ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٧ ٢٣١٧ أبوطبي

\* فرق طيران بحريثية -قطزية - كويتية 単原業

وسعودية ـ مطربون وفرق شعبية/ . ٧٦٥٧٦٦ \_أبوظبي 222

الشروق للخيم والكسوشسات ١٣٧ ٢١٤

الامارات ٦٦١٥٤٩ / ٢٢٥٥٨٢ ١١عين اجمد كمال لخدمسات الطبيخ بجميع

الامارات ٧٠٣١٩ / ٠٥٠٤٧٠٣١٩ الامارات اذا رغبت في انجاح افراحك

بالعين/ ٦٤٤١٤٤/٦٤٤٢ مؤسسة القيصر للافراح / ت٦٦٩٦٦ ـ

والاقامــة يــ ۲۹٫۲۰۰ برهمــا

الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــالموافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

مجوهرات اســَامــة ــ نشتري ونبيع /ت ۳۳۹۰۸۰-أبوظبي 

أبوظبى\_٢٤٣١٣ ٩١٥ المللا ـ سيارات او توماتيك ت ٢٧٧ ٢٧٧

بسن کسردوس ۱۹۰۹۰ ابوظیی أمريكي - ياباني - الدفع بأربع عجلات

**آبو منصور** ۷۷۵۵۹۷ ابوطبی سيارات عادى ـ اتوماتيك ٤٩

العصرية ـ موديلات حسديثية ٢٩٩٥٩٣

مرسينس ـ كـابـرس ـ كريـسيدا ـكــورولاموىيــلات ١٩٩٤

**لگېسۇس ۹۶ / ۷۰۰د**رهم \*\*

فارس الباحثين الأستينارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظني المراجعة الم بلوتو ـُ أَضَعار مغرَّيَّةُ ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

زامل ـ اسعارت متاسية ١٩ ٥٨٥٧ \* 4 4 ابن الكندي /ت ٧٨٩٨٠٠ نسداء /

الرحالية ٢١٨٥١٠٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ الجزيرة العربية ٧٨٩١٥١ /١٤٤٥٧٧ 杂春春 ألطف لتـأجير السيـارات ٥٩٥٥٧٧ /

الغفلي ـ المشرف ٢٦٥٣٠ / ١٩٢٢٢٢٩ ايوظبي 泰泰森 الرحيل ـ خدمية ٢٤ ساعة ٢١٦١٥٥ ٩٢١٢٩٨٠ أبوظبي

دولفين \_ أسعارنها لا تضافس ٣٢٤٣٢٥

ملسون لتأجير السيارات \$\$7777\_ابوظــــبي \_لكـــرس ٩٤ \_كأبــــرس

-الدفسع بأربسع عجسلات *السريسافة* ـ أبوظبسي

الجوزاء للتنظيميف ٩٢١٧٠٣١

٧٥ رشحشرات بكفالة / ١٠٠ كتب/ تنظيف ستانر / تنظيف عام للفلل الشقق تلميع بلأط أرضيات ــ ثقل اثاث المفردللتنظّيفات٧٠٠ و٥٤ ايوظيي

رشحشرات-كفالة / ١٠٠كنب / تنظيف عام للظل والشقق تلميع بلاط ارضيات. منظيف سنائر وسيارات واعمال الاصباغ.

a konny to a alamin' i Ny fisika ao amin'ny ananana mandra dia mandra ao amin'ny faritr'i Ara-de-da-da-da-da-d

صالون سناء / أبوظبي الخالديـة 777490 / 775797

شهرية ۲۲۸۱۹۹ أبوظبي

وحناء/تُ ٩٨٥٨٩ ـ أبوظبي

خصم ۲۰٪ من اول يونيو ۳۲٤۳۴۹ ـ أبوظبي

صالون نعمة ١٥١٥ ٢١٩ أبوظبي

نهى للحناء والتجميل والخياطة

ات عامـــــة الشرجس خسادمات وعمال ٢١٢١٢٩

فلل ـ شقق ـ مبيدات مكفولة «الجسابري» مارتينسايزنسك لاقضل . . عناية بتنظيف الملابس بانواعها عسسيل ستجاد كنب موكيت ــكراسـي الســيارات ــستائر

ابوظبی۷۲۳٤۸۷ .. نداء ۲۲۷۷۶۹ ــة الختـــم ٧٨٠٧٦٧ نقسلانسات

تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبـي «ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحـّة الحشّراتُ وتنظيف

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسـة ۲۱۲ ۹۷۲ - ۷۸۲ ۲۱۷ ابوظبی ۷۷۲۲۱۷۸ البسمة للتنظيف سنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حسرات/

لِنَفْتِح الِيامِ الْجِمَعِ ٢١٢ ٢٤٤ ابوطَئِي / نَدَاء ٢١٦٢٨٢ ٩ الصلخدي تنظيف عام١٠٠درهم كنب موكيت شقق سجاد ميارات رش حشرات/ خدمة ۲۶

ساعة/٩١/٣٠٣١٨/ ٥٦٤٩٥ ابوظبي اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٢٦٤ - ٥٠ ٧٥ غُسِّيل موكيت/٥٧ رش حشرات بكفالة/ ٧٥ كنب/ ٧٥ غُسيلُ سيارة / تنظيفُ ستائر مِنْطُيفُ عَاْمِ لَلْقَالَ وَالشَّقَقُ خُرُ اثَّاتَ الْمَاءُ ...

تَلَميع بِلاط الإرضيات - أبوظبي الاصيل للتنظيف ٢٩ ٥٣٩ ؛ أبوطبي سجاد، کئپ، سیارا، رش حشرات

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١ المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

المختار \_ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 97779-1 \*\*\* ١٠٠ درهم لتنظيف السجياد ـ كنب ومبيدات ـ الفهد / ٣٣١٢٢١ أبوظبي

000 التميمي لخدمسات التنظيف ٤٧٧٧٥ ابوظبي

000 العريش للتنظيفات ـ سجــاد ـ يــلاط ــ رش مبینات وغسیل سیارات ۲۹۳۸۸۳

العرابة للتنظيف ونقل الاثساث ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي غرناطة للتنظيف ٩١٥٣٠٤٣١

١٠٤٣١ العين الثباب للتنظيفات ١٥٠٧٥٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت/٧٥ رش حشراتُ مكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستآثر تنظيف عأم للقلل والشقق خزانات الماء - تلميع بلاط الرصيات ـ نقل اثاث

الفيهسة الملكيسة

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ و السعس ت: ۲۰۳۵۵ دېسي

خيم اكسبو

خاصسة للانسراع والمعارض ارتضاع ٧ امتار مكيفة مركزيا **3 جلسات عربية** مميسزة 🖫 زينسة خارجية 🗷 اعطام 🗷 كوشات 🗷 خدمات فندتيت متكاملت

مؤسسية نزيسه التجارية

صالون الفارسة تجميل حناء، اشتراكات

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي

صالون ياسينيا ٤٥٠٩٩١ ابوظبي

تجهيز العرانس. حمام مغربي. فن التجميل زهرة الربيع للتجميل والأزياء تخفيض ۲۵٪ / ۵۰۱۰۵۰ ابوظبي

٦٤٣٨٥ ؛ أبوطبي

أبوظبي ٣١٧١٤٢ ابوطبي عيية

ابوطبي عع الزبارة للخدمات ١ • ٧٢٧٩ أبوظبي 美国主 الركن الذهبي للخدميات /ت ٣٣٩٩٥١

الزرافية \_ خيادميات \_ عمال ٢٦ ٧٢٧٥ \_ ۲۰۰۰ میروشی ۱۳۵۳

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أيوظيي ---

882 مؤسسة عقباب للخيدميات وجميع المهن

العناصمية ـ كل المين ٢٧٥٥٠٠ أبوظبي 田本田 332

بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوطبي الشواطىء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ

#62 رقيب ـ خاده ت ـ عمال ۲۲۰۰۰ نبوظيي الشامسي الدوليسة للخسدمسات ٢٤٦١٦٦

خادمات سائقات طباخون ٢٤١٠٦٣ ابوظبي 222 مكتب راشد للخدمات ٧٦٤٧٦٢ أيوظبي

**#8**#

ابوظبي ٣ أيام وصبولُ خبادمات - انتدونيسيـ والفلدين و ٧ أيام من أتيوبيا - الحبشة -مؤسسة الخيلي ١٩٥٥ و١ العين

يوما / ٦٣٧٥١ ابوظبي فْلُورِيسْدَا ـ كَافَّةَ النَّهِنَّ مِنَ الْقُلْمِينَ واندونيسيا ٨٤٨٨٨٨ ابوظبي

بن هارون ـ طبات جمديدة مسلمات

ومسيحيات نضمز الوصبول خبلال ٢٥

مجوهـــُـرات (متــی) نشتری ونبیــع ٣٣٢٢١٤ - ايوظبي

تامين لسوارم الصالونات ٢٢٧٧٥ دبي ركـن المرأة ـ حمام مغـــــربي وتجميــل ٣٣١٢٧٢ ا٣٣ أبوطبي

صالبون وحمام السعبادة الغسربي

\*\*\* الشروق ـ تجهير عرائس تطويل الشعر

التمنى ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا مؤسسة الكنيبي للخدمات ٣٢٦٦٥٠

ابوظبي ١٣٤٤٣٤ ٠٠

العسرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت نعىرب ىنىسى ۷۲۱۳۲۰ ـ ايوظبى ۱۳۵۵

مطر للخدمات المامية ١٨٣٢٦٥٥ ـ ٣٣١٩٩٨ \_أيوظبي

ىر. ۲۳۳۷۲۰نبوظبي ناصر ـ خادمات من الفليين وسريلانكا وعمال / ۷۲۹۳۷۹ تبوظیی ۹٤۲٦۷۳۰ اكسبو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۹ ابوظبي 000

التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي مؤسسة النجوم \_ نـؤمن اليـد العـاملـة

سائقات وجميع النيز ٢٢١١ ٧٤ أبوطبي

أبوظبي

قرح للعلاقات خدمات ٢٦١٢٢٥

ساعات ومجوهسرات

لينا نشتري المجوهرات والساعسات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ أيوظبي

مجوهـــرات الملكـــة ـ نشتري ونبيــع الساعات والمجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أيوظيي

امکو ۶/ ۳۳۸۹۳۳ ـ البرج ۷۷۰،۳۵۳ لقاجير السيارات / ابوظبي بن حيروش لقاجير السيارات ٥٧٧١١٥

بن نصرة لتـأجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

فــساس ۲۲۰ ۲۰۰ ـ أبوظبسي

الديار \_أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبى

**الظاهري** لتاجيرالسيئرات ٢٥٥٤ و٤

**اَقَاسَتُ** لِتَاجِيرِ السِيارِاتِ ٥٧٩٩٥٠ المشرف لتأجير السيبارات ٧٧٧٠٩٠

٩١١٢٥٨ أبوظبي ابوطبي۔م ۹۶ 🚙 🚓

动作单 الفهد لتأجير السيبأرات / ٤٥٤/٨٧ / ٢٧٪ ١٩٢١ أيوظبي

VA7. EV\_ VE ETTO

المنصوري ٢٠٠٠ \_خدمة ٢٤ ساعة أ أبوظبي/ ٦٠٠٠٠ ٣٤٣٢٣٧

تنظيف ورش حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي البيت الابيض للتنظيف ومكافحة الحشرات ــ منــازل ــ سيــارات ١٢٥٧٥٥

الفرصة الذهبي / ٧٥ غسيل موكيت/

لنقل الاثاث وتنظيف ورش المبيدات ۷۷۲۰۳۰ / ۱۹۱۹ مه ۹ ابوظیسی

المساج مسسين لخيسم الاعسراس

ابوظییے۔ت: ۷۷۹۹٤۲ العسن ـ ت: ٥١٤٥٠٥ بنی یاس\_ت: ۱۳۵۷۱۸

من الالمنيوم الـP.V.C. ارتفاع٧ أمتار خاصة للافراح والمعارض مكيسفة مركزيسا بجلسات عربسية فاخسرة وفندقية مضاءة بالثريات الفاخرة بمقاسات مختلفة ★ زینـــــة خـــارجیـــة 

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح محجز بالقنادق اوازم للاعراس والمفلات ٩٤٧٧ - 3٤ -٥٠٤٢٥٦١٦ . ق ٠ ١٦٢٥٦١٦ ايوظيي

زيسنسة لتجهيسز الاعبراس خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات الاخيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة خازجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربة عرض مجوهرات

المعهد الفنني ـ مدربــون ـ مـدريــات ـ

**365** ٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوطبي 0 4 4 ابوطبي اتـومـاتيك وعِـادي ٧٢٢٨٢٨ 300 مدربة عربية للسيدات ٧٨٧٢٨٩ أبوظبى

دیکور - ستائر - اصباغ ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه ۳۲۳۱٤۸ \_ابوظبي ـ ۹۱۱۲۲۵۸۱

وبلجور مناسبة / ٩٧٢٠٢٣٦ الأيام مفرق طيران نسسانية بصرينية

محل عبد الله لتجهيـز خضرة الإعـراس جميع انواع الغواكبه الطبازجية لجميع

ومناسباتك السّعيدة أتصل فوراب: مسسارة خدمسات الافسراح والحفسلات ۲۲۳۲۲۷ / ۲۲۷۸۸۷ ابوظبي / ٩٢١٩٨٢٥ نـــداء

يدوي واوتوماتيك شامبو خصوصى ـ غسيل مـوتـور وشــامي ـ مــوا خصوصيـة ـ تنظيف وتعقّيم فـرش السدارات ــ تلميع وتشميع وحمايــة الإصبياغ ـ معــالجة ضــد الصــدا

> System وبرسونك توفسر ــالكثير من العناية مع لمسة من الجـمال لسياراتـكم ــه١ سنة من الخبرة التخصيص ــاستراحة مكيقة مع الموسيقي الحالمة والرطبات خدمة يوميا بحون توقف

من ٧,٣٠ صباحات ٩ مساء وإيام الجمع ــخصم خاص للاشتراك الشهري.

DR. RIEHM German

• طريق المطار / أم المنار ٨٣٢٣٣، تابع دليل الاتحاد ص ٢٨

● طريق المستساء ـ ت ١٤٢٢٥

ـ خدمة في موقعين.

الشامسي: عادي إنه ومباتيك ٤٣١٩٧٧ \*\* العامري لتعليم القياة مُ \* ١٠٤٤ أَبُوطبي الضبساعي لتعليسم القيسانة ٣٣٧٠٩٧

·: · · · · · · · · · · · · · ·

تعليم قيادة السيارات

أبوظبي الشمس ـ حُفيف وثُقْنِيْل ٣٤١٩٠ ≉कक السلام \_ اتوماتيك وعادي ٢٤٢٨٢٨ \*\*\*

اتوماتىك ٣٣٢٦٣٣ ـ آبوظبــي هيثم طرابيشي مدرب عربي ٢٧٠٧٣ ۽ ٩ العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥

مدرب سواقة عربي بأبوظبي ٢ ٩٤٢٤٦١ **# #** الشروق ـ خفيف وثقيـل اتــومــاتيـك ٥٩٤، ٣٢٤ \_ أبوظبي

**杂条** 

مراكش للديكور والزخرفة المغتربيسة ٧٦١٤٤٧ ـ أبوظبي آلاء \_ دیکور \_ صیائــة ۷۸٤۷٤۲ ابوظبی

الابيسض لخدمسات الافسراح رابوظبی ۳۳۴۰۰۵ نماء ۲۲۸۲۱ ۹۱۱ الجوكي للإفراح خيمة لسدده شخص مجهرة بماكولات وخدمة فندقنية وكوشة وتصويس بــ ٢٢ ألف فيرق موسيقينة

883

١٨١٨٨٤ العين اللقام ١٨٨٠٥٠ شحن وتخليص وسياحة

الاريام للسفر والشحن ٧٦١٢١ ابوظبي 0 O O مدينة زايد شحن لكل البليدان ٧٦٥١٥١

عربي - أنجليـزي - فرنسي - للـانــي ۲۱۱۳۱۸\_۳۳۱۰۱۲ أبوظبي سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ SEE ترجمة قانونية وتجارية ت / ٦٦٣٤٦٦

بيع وصيانة ألات مكتبية النجم الجليسد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

> فرصة نسادرة ١٠ اشرطة فيديبو ماستر مغلف.Beta., V.H.S . بـ ١٠٠٠ در هم ● جميع الافلام والمسرحيات العربية والاجنبيا والهندية والايرانية والفلبينية والرسوم المتحركة ●اكشر من ١٠٠ شريط لعسادل امسام ● واكستر من ١٠٠ شـريط لاسماعيل ياسين

الأن النسخة الاصلية والفيلم المنتسطر

والستائر والمكيفات أيوطبسي AYVVY\_336YAV سامي المبساؤك للالكترونيات الخلاقى للتجارة ـ بيع وشراء كافلة

بالتقسيط. وبسدون وسيط ا

مفاجاة للوسم : بالأقساط المريحة يحيس نساصس للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ۲۰۲۰۱ عـ ايوظبي بالتقسيط وبدون دفعة أولى جميع انواع الإجهزة الإلكترونية والاثاث النزلي والمكتبي ومكيفات.

ستائر ـ سجآد ـ ستلايت باسعار

وآلات تصوير مستندات ٧٢٧٦٨٨ (ابوظبي/الشُّركة الغينيقيسة بدون دفعة او كفيل سنالايت البكتروسات ـ سجاد وستائر / ١٤٣ ١٢١ أبوظيي

جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط للريح وياسعار مغرية ـ آبوقلبي مدينة زايد عيدالقييسي للإلكترونيات ٤٣١٣١٧. جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط

سمسر رأس الخيمسسة /ت ٢٢٥٣٤٠ أختام برما تصنع كافة الاختام

البطل للستائر وتثجيد الكتب ٤٣٦٤٣٤ اخوان خنجى ـ تنجيد الكنب والمجالس

ق والتعمير أنها" واستائر منزلية /ت ٢١١ ٣٣٢ - أبوطبي

۷۷۹۹٤۲ / بنسی پساس ۱۳۵۷۱۵ / جميع الاجهزة الالكترونية والإثاث المسري والكتبس والسخسناد العين ٥٠٥٤٤٥ لالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور للمُعَلِّدِ جَ الْأَلْكِتَرُونَدِ ـــاتَ وتركيب الْأَيْسَارُ / ٧٩٤٤٢٠ ابوطبي

مانجاتو للاليكترونيات لتركيب وصيانة الدشات عربسات وستار تي في ٢١٤٦٦١

نيون النسر ـ لوحات نيون ـ بلاستيك . حفر نحاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير

نقليات وترحيل اثاث

الكنساكسزي للتكييث ٣٢٢٢٨٣

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تذوقوا معنا اشهى والذ للأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومى غذاء وعُشاء ـ تُوصيلُ لَلْمَنَّازُلُ ۗ / أبوظَبِي شُ حَمَّانَ خَلْفٌ مُحَلَّاتٌ بِّي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٢٧٩١٥ مطعسم ومشساوي النسانسوس ـ أشهى والذالشاوي المأكولات الشرقية والمقتلات الليتانية / صحن

يومي كبة نية، سوداً نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب .. توصيل

ابوطُّبي ٧٦١٨٥٨ - ٧٦١٨١١ النَّادي السياحي / قرع ثان ١٤٤٤٧

AL ITTIHAD

مطعسم وهاتسيي ابو شسقرة

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة وآلشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تيام لاقيامية الحفيلات شيارع

الميان

الاستقلال ـ ت ۲۱۱۳۸۰ مشارع الكترا ۳۲۷۸۶۹ ـ ۲۱۱۳۸۱

هور المشعد

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والمينية / هريس

وثريد / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خُروف

مُحشّي حُسْبُ الطَّابُ تُوصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والإعراس ـ

ايوظبي ٢١٦٤٥٧\_٢١٩

عطعهم ومسالته افراج المحطسة ١٩٣١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ

خرفان \_ ماكولات شرقية \_ مشاوي \_ مقبلات \_ حلويات \_ خيام

اكسبو \_كوشات \_طاولات \_ كراسي \_ تموين وزارات وشركات \_قاعة • • • ه شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٢٦٢٢

بيست الشويسات «قسسوس قسسري»

الط

مستأناسسم فسسر بسسوق بيتزا ايطالية \_مناقيش يوميا \_جميع انواع السندويتشات \_بوظة عربية وايطالية طازجة يوميا ـ شاورما مع خبز التنور الطازج ـ اقامة الحفلات والولائم ـ خدمة للمنازل / ابوظبي /ت ٩/ ٢١٦٨٢٨

بمناسبة افتتاح المسطاسات والمسر أسيست

تنوقوا لدينا أشهى وألذ الماكولات المصرية والعربية شاورما ودجاج مشوي

والأسماك بأنواعها .. / 1ك شعري ١٥ ترهما / أنَّ هامور ٢٥درهما جاهزا /

صَّدن يوميْ خَضَار ولَحْمَة وأرزٌ ۗ أ براهُم والمُناقيش بِٱنُّواعها ( برياني) .ُ ش حمدان مقابل استوبيو السلام /ت ٢٤٩٤٦ -أبوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لننان للتنظيف

ابوظبي ﴿ الله ٢٧٠٧ - ١٧٥٥٧٧

ســجاد \_ کنـب \_ ســيارات

سامر للتنظيف ١٩٣٩٩ع

۷۵ غسیل موکیت شقه ۷۵ رش حشرات بکفالهٔ ۷۵ تنظیف کنب

تتظيف فيلا تنظيف ستائر

أرواد للتنظيف · ٧٨٨١٤ / ابوظبي

ابوظبی 🏅 💶 🏄

الصقر للتَنْظُنْفُ، مُنْأَمَّنُو، رحْام، مكافحة المرشد ـ مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩ حشرات كَفَتَالَّيُّنَةِ ١٨ شَهَيْسِرا ٧٢٢١٦٨ **羅袋畫** . الرافدين تُ ١٦٤٣١٣ أَأَ أَبُوطبي ابتسام للبضويس خدمات أقراح

ستوديو ريسم مصورات للحفالات

كوشات ـ بطاقات أفسراح ٧٢٣١٧٧

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

四型 3 الامين \_ لقِقطيــة حُقــالاتكـم ٣١٤٠٦٥

اختصـــاصی سیــــدات ۷۸۵۵۳۵

ببع وشراء اتات مستعم

٧٧٤٤٣٤ ابوطبي

موديو اد

١٥٢١٦٣٨ أ ...ابوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبسي

يافا للاثاث المستعمل ٢ ٢ ٣٢٣٥ أبوطبي فخرى للاثباث المستعمل / ٢١٤ مع / سدرة أسلاشات المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

なり3

ابوعلى لبلاشات المستعمل ت ١٦٢٩٠ع

أبوطبي 泰安克 نفرتيتى - اسمار منافسة ٣١٣٠٢ / ١٤ ٣٢٩) أبوظبي 803 كيسراني للانسات المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبى

النجم الإخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

200

المضارة للاثساث ٢٥٧٤٦٩ ـ أبـوظبى

بلوط لللثاث المستعمل إت ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي الشربجي للاثاث المستعمل والترحيل / القربسيي. ۲۰۷۸۹۷ ابوظئي ۲۵۵۵

المقطيم للاتسات المستعمل ١٦٥١٥ع

228

الرحيل والترحيل للائسات ١٨٥٩٧٧

النجيم السذائنيي لسيلا ثسياث الستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٢٣٨٣٣ ــ ابوظبي نجلم البحسس دييع وشراء ٤٥٧٠٠٥ の何に العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥ ابوظيي

بهاء الدين للافاث ٢٥٣٧٨٤ ابوظبي

323

000

البيارجية اسلائنات لنستعمل ١١٠ ٩٥٤

التهائى للاتساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ محبوب للاثاث ١٥٥٠/ ٧٢٤٥٠ ٩٣١٥٣٤ المدائل لسلائسسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

أبوظبي أبو عبيد الليه ليلاثبات ١٨٦٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ لپوظبي 222 الشيماء جديد ومستعمل ٢٥٧٧٨

هبة لتأجير السيارات: ١٦٤٢/٩٠

ابوظبی ـنداء ۹۲۲۷٦۹۰

الشعلــة لتأجير السيـــارات ٢٣٢٢٢٤

١١٢٧٧٠٤ أبوظبي

BMW مكسيما ـ مازدا ـ فورد

حدمات ومعدات التنظيف

فاكسس: ١٥٥١٥٤

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوقلبي ١٠٠٠٪ ٤٧٤ / ٧٥غسيل موكيت، ١٠٠٠

الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

أسعار خاصة للرياضيين

بنىياس ھچچ ٧٠ ٩٧٩ أبوظبي

مسركبة السمامسة

مى للافراح والمعارض مكيفة ومقروشة

ليندا كار سمدريون ومدريسات ٣٢٢٥٧٥

باب الحجز لمدة ٦ أيام خيسهة اكسبو اــ <del>مسخمى</del> مع

مؤسسة ليوا خيآم وبطأقات الاعراس

٩٢٣٠٣٠ العين؛ ٧٢٧٣٧ سيارة

. انیشود اولیتان ەرىخى لىنىملىيىلىق ئىلم \* ھىنىزل قىلىمىشىنىم پىرىسىنىنىم

> سيرا الوازعلور تستدار برخد

مغرية مصليح تلغزيونات وفيديوعات م عرفات أزلق القوات القسي لدول العربية الأنا

سيع الولاي . الاردنية والسرا الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت٢٧٩٣٨؛ فاكس ٢٩٢٥٨٧

The state of the s

松松松 فيديو النجوم ۲۱۱۴۷۸ ایوظیی شارع الجوازات

السيارات والمعدات ومحركنات الندينزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظيي

احمد عبدالله للالكترونيات ٢٤١٢٨١

روزير المصنواني ت لترسيع المصنواني

The first of the first first of the first of

اق على تشكيل لا الطاقة والسنان الريح وبأسعار مغرية \_ابوظبي اعقد القضابات

الاربعاء ٢٨ ذي الحجة ١٤١٤ هـــاللوافق ٨ يونيو ١٩٩٤م

أنابس شايف

(الجنوب اللبناني)..للن لأن نظرى ضعيف مش شايف المراب

(العدوان الدسرالياي) .. ال

القياسية من خلال ثلاثة انجازات

نادرة، الاول حصول على شهارة

الثانوية العامة وعمره ستسة اعوام

وثألث الانجازات حصول عز

الليسائش في علم الاجتاس ومور

والطفل مايكل كيرني لا يحمل

حمحمته دماغا نادر التكرار يختلف عن الادمعة المعدروسية في جماح

اطفال العالم الشالث، ولكن الشي

المؤكد أن الظروف والبينة قدخور

الطفل كيرنى خدمة العمر وقايت لان يحتل قائمة الانجازات القياس

تصطدم بعقليات بيروقراط

ترفض تسجيله لانه تجاوز اليي المحدد للمواليد المؤهلين للقبول

المدارس ولم تسمع تقريعا مبطناً إلى مكشوفا بأن عليها لحتراء اللوان

مستو\_\_\_ الخاصة بالقيد والقبول وعر

الانجاب في الأشهر التي لا تروا المواليد فيها للفوز بمقعد دراسي

ولم يصطدم كيرني الطفل

لتعقيد الطالب وتطفيشة مزاء

شيء يمت الندراسة بصلة من الم طريق وضع الاسئلة المعلند والمرعبة، ونتنكر جميعا قصة ذاك المرس في العالم الثالث الذي انتحر

لان الطـــلاب تجدـــوا ف حل الامتحانـات التي وضعها ف وقد

قياسي لم يخطر على باك فات

الأنتحار لاعتقاله بأنه قد نشل ز

ه المهمة السوب في الم مثل اللاين في عالمنا اللاين الم

من امثال مايكل كيرني.. إلاان نبط العقليات السائدة جعلم يعرقون في اثنات انهم اطفال يعتلجون ال

المزيد من الاهتمام لا ألى كثر الكلام

مشروب صيني فخفض

لعواد المحتود العالى وتقليل الدهون في الدم وتقبل البدانة حيث تمت تجريته في مستشار

تانجينج وبكين. واطلق على المشروب اسم (داياو) رام

مركب من الميام المعدنينة التي تثبع م

جبال لونج وشای (لونجوو) بعلرر

الاقحوان واوراق الياميو والعسل ببوا

(تسي) واضيفت اليَــــَه مُقَــُ

طىبعية احرى.

ضغط الدم العالى

اداء المهمة المطلوبة منه.

أعتقاداً شديدا بان الامتحا

العاشرة من عمره.

وخمسة اشهر والانجاز الثا ر... دخوله الجامعة بعد ذلك بشهريز

Track of the

يوحة لشف النظر

العروان

الإسراتيك

على

الجنوب اللبنانى

لانه يحمل علمها الوطني

لمودية تطلب سعب أكياس مطاعم «مكدونالدز»

الاكياس الجديدة التي صنّعتها الشّركة خصّيصا للّترويج لوجبة الأطفال بمناسبة دورة كأس العالم التي ستجرى ف ١٧ يونيو

تتحدث الاعلبية من المواطنين والمقيمين عن غلاء المعيشة وارتفاع الاسعار في كل شيء وأي شيء، وخاصة عن الاسعار التي ليس لها ما يبررها. والتي عن سيء وبي سيء وحاصت من المصاحة والمستهاك. يقرضها صاحب السلعة أو البضاعة فرضا على الستهاك. ومثل هذا الحديث، الذي هو شغل شاغل الجميع، له الحق وكل الحق، من يتحدث فيه، ولكن قبل أن نشارك في الحديث، لابعد أن نتوقف عند المستهاك قليلا قبل أن نلقى باللوم على صاحب السلعة والبضاعة. وعندماً نقول السنتهلك ـ لدورد الكبير الذي يستاهم به في ارتفاع هذه الاسعار

وصاحب المحل التجاري هنا وأيا كان نوعه، ينتهز فرصة هذا الاندفاع من لمستعلك ليقول كلمته في السعر الذي يحدده لا يفرق بين من دخله ضعيف أو متوسط أو كبير، ولا يهمه ذلك على الاطلاق، بقدر ما يهمه الربح الذي يحققه. وهذا التصرف غير الواعي من الستهلك، ساهم من غير أن يدرى أيضًا في هذه الاسعار الرتفعة، التي يتمناها هذا التاجر وذاك وينتهــز الفــرص ليحقق

وحتى نتمكن من مواجهة لهب الاسعار، ونتصدى لغلاء المعيشة، لابد من ان يتصرّف المستهال في حدود دخله. ويتسوازن في صرفه، ويتسوقف عن الاستهلاك في غير الضروري الذي ليس له حاجة ملحة.

اما ترك الباب مفتوحًا على مصراعيه من غير أن تكون هنساك رقسابية ولا محاسبة ولا متابعة. فسيزيد الغلاء وتعرتفع الاسعبار، وهنذا مناهنو حنادث

وفي غياب الرقابة. تظهر الزيادات والمغالاة في كل شيء، ويظهـ ر مـــاهــ و غير طبيعي في الاسعار، فهل هناك من يحمى المستهلك؟ وصاحب الدخل الضعيف والمتوسَّط من الأسعار المرتفعة، ويحد من هذا الغلاء؟ نتمني ذلك. على جاســم

اعلنت شبكة «ستسار تي ق» التليفزيونية الاسبوية عن ابرام اتفاق طويلٌ آلامً د لتبأدلُ البرامج مع شركةٌ التليُّفْ زيون والاذاعة في دبي سيتم بموجّبه بت برامج عربية الى المشاهدين الاسيويين والشَّرقُ الأوسط في عسامً ۱۹۹۵. وَبِمَ وَجِبِ مَـٰذِكُـرة تفَـاهم تم توقيعها الاسبوع الماضي ستقوم شركــة الأَدْاعَةُ والتَّليفُرُيُونَ في دَّبِي بِبِثْ بِرامِجِ «ستار تى قى» التى تبث عبر القنسوات الموجودة حاليا (بما فيها البرامج التى تبت بــالكـــابل للمشتركين» عبر نظـــا

# أكلة اللحوم في امريكا

اعلنت السلطات الطبية الإمريكية أنه تم تسجيل اصابة ثــاُلْثــةُ سُكَّتْرُــــا ستربتوكوكس أ وأكلة الانسجية وأمس الاولَ في كَانكَتبكت بشرق السُولايات المتحدة. وكان رجل وامرأة في الثلاثين من عمرهما قد نقــلاْ أَلَى الْمستشفَّى الاسبَّوع الماضى بعد اصابتهما. واصبب السرجل بغرغرينية وكنان في وضع خطير امس الاول امنا المراة التي اصبيت انسجتهنا العُضَّليـة فكـانت في وضع مستقر. ولم تعرف حالة المريض الثَّالثُّ.

وسعى اطبنآء مستشفى نسورووك ال طمأنة السكان بعد ظهور هذه الاصابات بالبكتيريا التي تسبب نخرا في الإنسجة نافيين أي انتشار وبائي لهذا المرض «النادر»، وقال الطبيب ارتسريبي الاختصاصي في الأمراض الجرنومينة البكتيريا موجودة على سطح الجليد او في الجهاز التنفسي لعدد كير من الساس دون ان تسبب المرض، مضية ال البِّكَتْيرِيا يمكن أن تُسبب الوفاة في حـال وجود قصور في جهاز النَّاعةُ.

قال مسئولون كوبيون ان السلطات

وسلعهم. ونقلت وكالة الانباء الكوبية عَن مصَّادًر قضاًنية قولها انه تُمَّت مصادرة نحو ١٨٥ سيارة و ٨٣ دراجة نارية و 18 شاحنة و١٠٨ منازل و٢٤ جرارا وثمانية زوارق بصفة مؤقتة الى ان ينتهى التحقيق مع مالكيها. وقالت المصادر انه تم التحفظ على اكثر من تالاتة مالاين بيسزو. ويبلغ

بوسائل قانونية فان القانون الجديد يسمح للحكومة بمصادرتها.

# الرئيس المصرى يتسلم الجائزة العالمية للسكان

للسَّكانُ وذلكُ خُلالَ الاحْتَفَالِ الذيُّ تَقْيِمَهُ الأَمْمَ الْمُتَحِدَّةَ فَي جَنْيِفَ تَقْدِيرًا لَدُورِه في حَل المشكلة السكانية منذ توليه المستولية في مصر ويقوم بتسليم الجائزة الدكتور بطرس غاني الامن العام للامم المتحدة. ويلقى البرئيس مينارك كلمنة في هنده

# الأدوية الشرقبة

تَّرِتُّكُبِ قُرُصنَّتُهُ عَنْدِمْنَا تَسْجِلُ بِنُرْآءَةً اختراع منتجات نباتية معروفة منذ القدم عند المحتمعات التقليدية.

ان العالم الصناعي يستضدم قوانين لللكية الفكرية لسرقة المعرفة الشعبية المتراكمية غَبِّر القِّرون. وَّأُورِد امثلْتُـة مستخلصة من تباتات معروفة منذ القدم التقليدية في العالم الشالث. واضاف ان تلك المحتمعسات لاتحصيل على اي مين الإرباح عندما يتم تسويق هذه آلادويــة. وقال «حقوق الملكية الفكرية رائعة. ولكن علينا أن نتأكد ايضاً من احترام

### حملة على المافيا في صقلية تطول ١٢٥ شخصا القت الشرطـة الإبطـاليـة القيض. عا

ه ٢ ٢ من المشتب في انتمانهم الى المأفيا منهم محامون ورجال اعمال في حملت كبيرة في مدينة مسينا الواقعة شمال وقالت الشرطة ان العملية كبائت اكبر

لآنه يندفع بنهم في الضراء، ولا يعيز بين ماهـ و خروري ومــاهـ و كعالى، ولا

ومثَّاما نطالب المستهلك بدَّلك، نطألب ايضا بالرقابة الحازمـة على الاسعـار من قبل الجهات المختصبة. وخاصة الأسعار التي ليس لها ما يبروها في

# إنفياق المسادل أفراها نِينَ تَيْنَ يَانِهُ فَفِي وَسَ**ارُ نَي فَي**

كأبلاتُها في الأمارات العربيَّة المتحدة.

# إرتفاع ضحايا البكتريا

تشجيعا لمنتخب بلادهما رحالة سعوديان يصلان لندن وصل الى لندن الـرحـالـة السعـودي سعود بکر یونس وشقیقیه محمد یکر يونس في أطار جـولتهما العـالميـة التي شملت حتى الآن عددا من الدول العربية والاوروبية والتي يقومان بها على متن ِّراجِـةً بِخَـارِيـةً، وتستهدف جـولــة الرحالة السعودي ابسراز نشاط السعودية على المستوى العربي والدول وتشجيع المنتخب للشارك فأنهائيات

### حملة كوبية ضد الاثراء غير المشروع

كأس العالم في الولايات المُتحدّة.

القضائية بدأت أكثر من ٢٠٠ قضية ضد اشخاصٌ يشتبه في آثراًنهم بوسسائل غير مشروعة مَنذ سَريان قَــانــونَ في الشَّهـرُ الماضِّي يسمنح بمصادرة اسوالهم

السعر السرسمي للبيارو الكوبي دولارا واحداً رغم ان سعره في السوق السوداء سنت والحدد واذا لم يتمكن المستبه بهم

من الْبِسَـات انهُم تملُكُــوا هــذه السلْـعُ

المناسبة يتناول فيها اهمية مواجهة

المشكلة السكانية في العديد من بلدان

العالم النامي وذلك بهدف احداث التنمية

الاقتصادية لهده الدول والجهود التي

وصرح الدكتور مساهس مهسران وزيسر

السُكانُ وشنون الاسرة في مصر بسان

الدكتور بطرس غاني الامين العام أللمم

المتحدة سوف يكون في استقبال الـرئيس

مبارك لدى وصوله الى مقر الامم المتحدة

تبذلها مصر لمواجهة هذه المشكلة.

# في احتفال بحنيف

يتسلم الدرئيس للصرى حسنى مبارك يـوم ١٤ يـونيـو الحال الجائزة العـالميـة

# قرصنة غربية على

قال مسئول كبير في منظمة الاغتنية والزرَاعة (الْفَاو) أَنْ الشركات الغَربيَّة

وقال عبيد الله خبان مساعد المديس العام لمنظمة القاو لمؤتمر بيئي في مانيلا لبراءات اختراع يتم الان التقدم بها لادوية لخصائصها العلاجية عنثد المجتمعات المُعرِفَة التراكميّة للشعوب الإصليّة».

حملة في الدينة التي تواجه البر الابطــاليّ عبر مضيق مسينا، واضافت انها اصدرت اوأمر ساعتقال ٤٥ شخصا اخرين من الْشَتْبِه بهم الموجودين بالفعل في السَّحن بتهم أخرى منها التواطؤ الاجرامي والقتل وانها تطارد ٤٣ آخرين.

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومى

مديح التحريص

بد سلطان



الاتحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

الأمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوظبي

-هاتف ههههه ؟ \_فاكس: ٣٥٣ أه ؟ \_برقياً الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

على ليدى ديانا سينسر .

# يدء الأرسال التلفزيوني

رفح \_ ق ن أ: بدأ التليفزيون الفلسطيني امس ارساله، بينما سيبدأ الارسال الآناعي مابين اربع أنى ثماني ساعات يوميا في المرحلة الاولى. واعرب رضوان ابوعياش رئيس التليفزيون الفلسطيني ف تصريح له اذيع بالقاهرة عن امله في أن يُغطَّى الارسال التَّليفُزيوني قطَّاع غزة والضَّفَّة الغربيَّة المحتلَّة.

# شاشة الكترونية لرصد مخالفي السرعة المقررة في بريطانيا

لندن \_ مكتف الاتحاد: بدأت السلطات البريطانية في تجربة جهاز الكتروني جــديــد، لمراقبة سرعة السيارات على الطرق السريعة، لمدة ستسة الشهر، قبل أن تقرر اعتماده، وتعميمه على كل الدن والمناطق في بريطانيا. ويتم تركيب الجهاز على احد الجسور للطلة على الطريق السريعة، وإذا تجاوز السائق حدود السرعة المقررة في تلك المنطقة،

بعد تغطيتهم لذكرى نورماندي

بی بی سی تعرض علی

العاملين بها مراجعة

اخصائى الضغط العصبي

ذكرت أنباء صحفية أن هيئية الإذاعية

البريطُ انيــــة «بي بي سيّ» تَعـــرض على الصحفيين العاملين بها استشارة نفسية

خاصةً لتعرضُهم وللضغط النفسي»

الذي نجم عن تغطية الذكرى الخمسين

ليسوم نسزول الحلفاء على شساطيء نورماندي. وذكرت صحيفة الجارديان

ان منسق عمليــة تغطيــة «البي بي سي» ليوم نكرى نزول الحلقاء أصدر مـذكـرة

نصح فيها كافة العاملين في الإذاعة

والتليفزيون للسعي للحصول على مساعدة اخصائي الضغط العصبي للبي بي سي للتعامل مع تجاريهم المؤلمة خلال عطلة نهاية الاسبوع في جنوب انجلترا

ٌ ويـٌذكر ان «بي بي سي» انفقت نحـو مليون جنيه في تغطية احتفالات ذكـرى

يَــوم نَــزُولُ الحلقاء على شَــاطـىء

نُورِمَانَدي والتي تضمنت احدى عشرة ساعة من البث المباشر من نورماندي

بالإضافة ال برامج خاصة وأفلام

وثاثقية مما يعتبر أكبر عملية تغطية

تَقُوم بِها الهِيثَةُ مِنْدُ حِفْلُ رُفَافٌ أَمْرِ ويُلْرُ

وشمال فرنسا.

يان الحهار بلتقط , قم السيارة، ودرج السَّرعةُ في تَلَكُ اللحظَّةُ ويرسَّلُهَا مَبَـأَشَّرة الى شاشة الكترونية تبعد حوالى ٣٠٠ متر عن موقع الجهاز. فيظهر على هدد من سوح مبية و السيارة، ودرجة السرعة، واشارة الى أن السيارة قد جلب لنفسه

مخالفة مرورية. وبعد ذَلَكَ يَحْزَنُ الجهازُ كُلُ الْمُحَالِقَاتَ ليتم أرسال قائمة بأرقام السيارات والسرعات المختلفة، ألى مركف الشرطة المُكلفُ ساصدار المُضَّالفُّاتُ، ومن رقم السيارة يتم التعرف على عنوان السائق الذي يستَلم خلالَ ٤٨ سَاعَـةٌ لَلْخَالْفَـةٌ بواسطة ألبريد، وأوضحت السلطات السُّدُولة ان الْجُهاز يُعمل جيدا ولايمكن

صالح كامل يبيع حصته في تليفزيون الشرق الاوسط المناعسة ـ رويتر: قسالت صحيفسة «الاقتصادية» ومقرها لندن أمس أن

رجل الأعمال السعودي صالح كامل ياع حصته في تليف زيون «الشرق الأوسط» السالغَـــــة "ورَّكَّ" في المائة. ونسبت الصحيفة اليومية ألى مصاير لم تسمها قولها أن مستثمراً سعوديا اشترى حصة كامل التي تقدر قيمتها بحوال ٢٠ مليون دولار. وقالت «الأقتصادية» انها علمت بأن كامل النذى يمثلك مجملوعية دلية البركة وهى شركة استثمارية ومصرفية ياع حصته في تليفزيون الشرق الأوسط التِّي تبلغ ٥ رّ ٣٧ في المَّانَّة، وتَقَدَّر قُيما الحصة بنحو ٦٠ مليون دولار.

الجاري نظرا لاهانتها للاسلام والسلمين

البريطانية عنَّ الناطقُ السَّرسمي في

السُّقَارة السعودية قبولهُ أن الْأكياس

البورقيبة تحمل صبورا لاعتلام الندول

المشاركة في كأس العالم بما فيها الملكسة العربية السعوديسة التي يحمل علمها

الاخضَّر شهادة «أنَّ لا اله الَّا الله محمد

رســولّ اللّــه» والتي يحرم بـــالتـــال

كماً نقلت «الجارديّان» عن مسسّول اللجنة البريطانية للشسّون الإسسلامية

اقبال صفران قوله اللهنة تلقت

العديد من الشكاوي بهذا الصندد خلال

هـذا الاسبوع الـذَى ظهرت فيـه هـذه الاكيـاس. واضـاف (ان امـر استخـدام

العلم السعودى الذى يحمل هذه العبارة

عنى اكياس تلقى في القمامة يشكل اهانــّة

مكدونيالدز قدابلغ الصحيفة بسان

«الشرَّكة تنتظَّر حالْياً طلبا منَّ السَّفَارةُ

السعودية في لندن ومتى ما حصلنا عليه فاننا سننظر الى الإمر بجدية».

قيمتها ٦٠ مليون دولار

للمُسلمين). وكيَّان نساطيق بلُّس

الجلوس عليها او القاؤها في القمامة.

ان يظلّم احداء مظاهرات ببنجلاديش تطالب بإعدام نسرين!

تظاهر نحو ثلاثة الاف شخص امس الاول في دكا مطالبين باعدام الكاتبة تسليمة نسرين التي تبحث عنها الشرطة بعد ان صدر قرار بالقاء القبض عليها. وأفساد شهـ ود ان المتظاهرين الندين ينتمون الى تنظيم الجماعة الإسلامية دعوا ايضا حكومة بنجلاديش الى اصدار قانون بشان عقوبات الاساءة الى الدين. تتهم السلطات تسليمة نُسْرِينَ (٣٢ سنة) التي يشن عليها الإسلاميون حملة عنيقة بانها «تعمدت الاساءة الى مشاعر المسلمين الدينية» في حديث نشرته صحيفة مندية.

وتواصل الشَّرطة البّحث عن الكاتبة منذ يوم السبت الماضي. ونكرت صحيفة دايل دينكالَ الناطقة باسم الحزب الحاكم أن نسريّنَ موجودة في مكّن مّا بالعاصمة. ومن جهة اخرى تواصل الشرطة التحقيق في حادث اختفاء العلم الوطني يوم الاحد الماضي من فوق مبنى البرلمان ورفع علم اسلامي مكانه عليه أية قرآنية. ولم يلق حتى الإن القيض على لحد أثر هذا الحادث الاول من نوعه في بنجلاديش منذ حصول هذا البلد عل استُقلالَه سَنَّة ١٩٧١.

ــكرية

ـــاطىء

ذروة

ـرور ۵۰

● مکتب بیسی ـ ت: ۲۲۲۲۱۱ ـ صب: ۳۴۶۱

فسأكش التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩

777777 \_ 777575 : 3 2 2 5 177 \_ 777777

فاكس الإعلانيات: ٦٦٢٦٢٥

التـــــــوزيــع ــت: ٦٦٢٧٩٧ • مكتب العين ـ بدالـة: ٨٨٨٨٥

من بدالة: ١٥٨٨٨ م من: ١٥٢٠٠ فاكس: ١٥٢٧٩٦ الانكان الانكان ت ١٤١٤٦٠ التيمة المادة الماد

ــوزيــع: ت ۱۹۹۹۹ه

الإعلانيات:

● ابسوط بسسی۔ت: ۲۳۳۵

مکتب اعلانات حمدان سسختس ت:۳۳۱۷٦۳

التوزيع

● ابوظبی ـ ت: ۱۹۲۰۰ ۱۰۱۹۰۱ • فاکس: ۲۰۲۹۷

£077.7

فاكسس: ٢٦ ٥٥١

ـــاها

التدخين السلبي يحمل للمرأة مخاطر الاصابة يسرطان الرئة أفادت دراسـة نشرتها امس «مجلـة الجمعية الطبية الإمريكيّــة» أنّ النســاء اللواتي يعشن لادة طويلة في عــائلــة من

الدخنين تزداد لديهن مخاطر الاصابية بسرطان الرئة بمعدل الضعف. وقالت الدراسة الجديدة حول «التّدخين غير المباشر» او مايعسرف بالتدخين السلبي التي اجرتها الباحثة اليزابيث فونتام من جامعة لويزيانا ان التوانيف فوقحاء من بالصح ويوريد الخطر بيزداد بمعيدل الضعف لسدى النساء اللواتي عشن منذ طفولتهن بين مدخنين مقارنة بالنساء اللواتي عشن في

اجواء مماثلة في عمر مختلف. أما لدى النّساء السالغات فترداد المخاطر بنسبة ٢٤٪ لدى اولئك اللوّاتي يتنشقن الدخان الصادر من سجائر أَقْرِيانُهُنَّ، وينسبَّة ٣٩٪ لَّـدي النَّساءُ التعرضات لدخان السحائر في مكان العمل وبنسبة ٥٠٪ في الأماكن العامة. وشُمَلْتُ الدُراسـة ٦٥٣ اعــرادُ عن غيرِ للاخشات المصابات بسرطان الرثة ومحموعة من ١٢٥٣ امرأة قوق سن ٦٥ عَاماً تمَّ احْتيارهن عشوانيا.

٥ مكتب الشارقــة ــت: ٢٣٣٣٠٠

فساكس: ٣٣٨٠٠٠ صب: ١٧٧٧

۵ مكتب رأس الخيمة ..ت: ۲۲۷٤۱۱

0 مكتــــب القجيرة ــــت: ٢٢٢٣٩٣

فاكس: ٢٢٦١٢٣

قاكس: ٢٢٢٢٩٢

الإعلانات\_ت: ٢٢٤٧٧٠

الإعلاثات: ٢١٤٧٢١

الطيارة الصغيرة تصل ايسلندا

الإمريكية فيكي فان ميتر ١٢ عياميا والتي تعيد أصغير طيبارة تحاول قطع

المحيط الاطلسي بطائرة ذات محرك واحد لدى وصولها الى قاعدة ريكفيك

الجوية في العاصمة الايسلندية في المرحلة الثانية من رحلتها الجوية.

وقد كان في استقبالها قائد القاعدة.

WorldCup

التفاصيل الكاملة لبطولة كأس العالم لكحرة القعدم عصدد هصذا الأسب

- و إنسرا أيضاً:
- هُس! ولا كلمة! كسلان حداً يذاكر! ● المصير الغامض للقرد الأبيهض!
- هل عقلك .. أكسر من سن

« ماحد.. محلة كل الأولاد.. وكل النبات.. والك

# ● مكاتب الاتحاد فـــم الخــارج

0 القساهسرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ السريساط: ٩٣٢٨٢٠ ٥ واشنطـن: ٢٩٣٠٥٤٦

### 0 الكويت: ٢٠٠ قلسَ ٥ موسكو: ٣١٠٧٠٥ ٥ بــاريس: ٢٧٢٥٣١٨ ٥ لندن: ۲۷۷۸ ۳۷۱ ۳۷۱ ۲۷۸ ٥ مسقط: ٢٠٦٥٢٧

٥ عمسان: ١٩٣٤٦٥ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ 0 الخرطــوم: ۲۳۲۰۰ 0 دمشــق: ۲۰۶۰۰۹

0 البحرين: ٢٠٠٠ فلس ٥ قطــر: ريــالان ٥ عُمان: ٢٠٠ بيســة ٥ تــونس: ٠٠٠ مليم ●طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ١٠٠٠٥٠٠ و ١٠ المغسرب: درهمان ٥ سوريا: ١٠ ليرات ٥ كندا: دولادالة

O السعودية: ريالان O الهند: ١٠ روييات O اليمن: ٥٠٠ ٥ باكستان: ١٢ رويية ۞ انجاترا: جنبه ٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥٠ سـويسرا ١٠،٠ ٥ مصر: جنيبه مصرى ٥ اليونان ٢٠١١

# ● اسعار بيع الجريدة في الخارج

٥ لينان: ١٠٠٠ ليرة ٥ فيرص: ١٠٠٠ O الأردن: ۲۰۰ قلسس O اسريكا: بوادا